

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt.), Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise), Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AP Management AG**, in Lupfig, Ahornwegli 1, 5242 Lupfig, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Erbringung von Managementleistungen in Hotellerie, Seminar-, Beherbergungs- und Verpflegungsbetrieben sowie Entwicklung von Systemgastronomie; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Patente, Lizenzen usw. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Pinösch, Annatina, von Ardez und Ftan, in Lupfig, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BWB B. Würsch Beratungs AG, in Zofingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3237 vom 06.05.2002 (00465308 / CH-400.3.023.419-0)

■ **Elisabeth Zihlmann, Büro für Beratung**, in Möhlin, Hauptstrasse 89, 4313 Möhlin, Einzelfirma (Neueintragen). Zweck: Training, Personalschulung, Coaching, Beratung, Marketing- und Verkaufsschulung und Weiterbildung in den Bereichen Verkauf, Dienstleistungen, Persönlichkeitsentwicklung sowie Management. Eingetragene Personen: Zihlmann, Elisabeth, von Marbach LU, in Möhlin, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3238 vom 06.05.2002 (00465310 / CH-400.1.023.507-5)

■ **H. Giovanna SA**, in Würenlos, c/o Rolf Schmid, Flühwiesweg 5, 5436 Würenlos, Zweigniederlassung (Neueintragen). Firma Hauptsitz: H. Giovanna SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Montreux. Handelsregisterneintragung Hauptsitz: 27.12.1946 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 15]. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Arbeiten in den Bereichen Dachdeckung, Spenglerei, Sanitärinstallationen, Heizung sowie Herstellung von Metallwaren. Eingetragene Personen: Giovanna, Olivier, von Montreux, in Montreux, Präsident und Delegierter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Giovanna, Solange, von Montreux, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Roland, von Finsterhennen, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carigi, Edmond, von Vevey, in Vevey, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Garza, Jesus, spanischer Staatsangehöriger, in Saint-Légier-La Chéaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Jérôme, von Biglen, in Belmont-sur-Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massard, Pierre, von Rossinière, in Veytaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Bruno, von Bäretswil, in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pitteud, Jean, von Vevey, in Montreux, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3239 vom 06.05.2002 (00465716 / CH-400.9.023.420-0)

■ **Rovia GmbH**, in Rothrist, Flurweg 29, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 1.05.2002. Zweck: Handel mit Feuerwehr-, Brandschutz-, Sicherheits- und Rettungsmitteln; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vitali, Robert, italienischer Staatsangehöriger, in Rothrist, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vitali geb. Caruso, Maria-Rosa, italienische Staatsangehörige, in Rothrist, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3240 vom 06.05.2002 (00465718 / CH-400.4.023.421-5)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aarpol AG**, in Suhr, Vertrieb von und Handel mit Neuheiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strässlé, Rolf, von Basel, in Mühlen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Hans, von Regensdorf, in Gorgier, Präsident, mit Einzelunterschrift; Grob, Eliane, von Regensdorf, in Gorgier, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GVB Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3241 vom 06.05.2002 (00465720 / CH-400.3.003.130-1)

■ **Auto Service Sigma Stetten**, in Stetten AG, Autogarage mit Servicestation und Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dürrenberger, Agnes, von Diegten, in Remetschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3242 vom 06.05.2002 (00465722 / CH-400.3.002.767-8)

■ **CHKP Treuhand AG**, in Bremgarten AG, Ausübung von Willensvollstreckermaklertätigkeiten und Treuhandgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 2, Publ. 325062). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kink, Gabriella, von Luzern und Arlesheim, in Bremgarten AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- & Steuerberatungsbüro Stefan Imliger, in Eggwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3243 vom 06.05.2002 (00465312 / CH-400.3.007.363-4)

■ **D.R. Leasing + Finanzierung GmbH in Liquidation**, in Rothrist, Leasinggeschäfte, Finanzierungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10090). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 04.04.2002 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 3244 vom 06.05.2002 (00465314 / CH-400.4.019.676-0)

■ **Disclean Discount Cleaning AG**, in Baden, Ausführung von Textilpflegearbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tolotos AG, in Baden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3245 vom 06.05.2002 (00465316 / CH-270.3.010.738-7)

■ **Garage Auto Kunz AG**, in Wohlen AG, Führung von Reparaturwerkstätten für sowie Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 181). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Realisator Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualidata Treuhand AG, in Geroldswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3246 vom 06.05.2002 (00465318 / CH-400.3.006.495-3)

■ **Gastro Zofingen AG**, in Zofingen, Dienstleistungen im Bereiche Hotel-, Restaurant- und Barbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 2). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutlu, Kemal, von Arbon, in Arbon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3247 vom 06.05.2002 (00465724 / CH-400.3.022.216-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 3027 vom 25.04.2002. **GE Capital Bank**, in Brugg, Betrieb einer Bank usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 2, Publ. 451520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sukheswala, Ronnie, von Ober-

siggenthal, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Direktorin]; Phillips, Valéry, holländische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3248 vom 06.05.2002 (00465726 / CH-400.3.920.169-1)

■ **HGD Dämmtechnik Heinz Grossenbacher u. Co.**, in Ruppertswil, Thermische Isolationen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1992, S. 4371). Firma neu: **HGD Dämmtechnik Heinz Grossenbacher**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossenbacher, Markus, von Walterswil BE, in Ruppertswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossenbacher, Heinz, von Walterswil BE, in Ruppertswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 3249 vom 06.05.2002 (00465728 / CH-400.2.010.315-9)

■ **HGG GmbH**, in Baden, Uebnahme von Hauswartungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6232). Statutenänderung: 16.04.2002. Domizil neu: Täferstrasse 15, 5405 Baden-Dättwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trösch, Michael, von Thunstein, in Scherz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Pabst, Thomas, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey, Marco, von Hauteville, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bähler Savenholer, Jacqueline, von Wattenwil und Köniz, in Spiegel bei Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Neroform AG, Schweiz. Telefon-Desinfektionsgesellschaft, in Bern, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 3250 vom 06.05.2002 (00465730 / CH-400.4.020.763-3)

■ **MH Collections, Barbara Hafner**, bisher in Mellingen, Handel mit modischen Accessoires. Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 199). Sitz neu: Gebenstorf. Domizil neu: Sandstrasse 88, 5412 Gebenstorf. Tagebuch Nr. 3251 vom 06.05.2002 (00465732 / CH-400.1.017.192-7)

■ **Nicklas & Partner GmbH, Römerberg, Zweigniederlassung Turgi**, in Turgi, Ingenieur- und Planungsbüro für Elektro- und Mess- und Regeltechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5150), mit Hauptsitz in: Römerberg (D). Angaben zur Zweigniederlassung neu: Zweigniederlassung aufgehoben. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmung des Kantonalen Steueramtes vorliegt]. Tagebuch Nr. 3252 vom 06.05.2002 (00465320 / CH-400.9.020.317-6)

■ **Ofcar AG**, in Oftringen, Betrieb einer Garage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 2, Publ. 384520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegi, Peter, von Roggwil BE, in Däniken, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läufer, Mark, von Zaugenried, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Läufer, Carla, von Zaugenried, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3253 vom 06.05.2002 (00465322 / CH-400.3.917.165-7)

■ **ORGANISATIONS UND TREUHAND AG**, bisher in Döttingen, Treuhändertätigkeiten in den Gebieten Rechnungswesen, Steuern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6994). Statutenänderung: 22.04.2002. Sitz neu: Klingnau. Domizil neu: Weierstrasse 7, 5313 Klingnau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Utiger, Ernst, von Baar, in Döttingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Widmer, Roland, von Lengnau AG, in Lengnau AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Vögele, Mirjam, von Leuggen, in Gippingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Petra, von Winterthur, in Wil AG, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3254 vom 06.05.2002 (00465324 / CH-400.3.912.055-4)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5
AR 2	GE 5
BE 2	GR 6
BL 3	JU 7
BS 4	LU 7
NE 8	SO 10
NW 8	SZ 11
OW 8	TG 12
SG 8	TI 12
SH 10	VD 14
Schulderrufe	20
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	24
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	27
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	29
Marques	
Marchi	
Infoservice	31
Service d'information	
Servizio d'informazioni	
Unternehmenspublikationen	32
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	38
Indice	
Indice	

Pfingsten 2002

Redaktionschluss für Konkurspublikationen:
für Mittwoch, 22. Mai 2002, ist:
Freitag, 17. Mai 2002, 08.00 Uhr

Pentecôte 2002

Délai de rédaction pour les ordres de
publication de faillites pour mercredi 22 mai
2002 est:
vendredi 17 mai 2002, 08 h. 00

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter
folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable
dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere
raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

■ **PRS Peng Reinigungs-Service**, bisher in Spreitenbach, Reinigung von Tankstellen sowie von Baustellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7903). Sitz neu: Killwangen. Domizil neu: Ahornweg 4, 8956 Killwangen. Tagebuch Nr. 3255 vom 06.05.2002 (00465326 / CH-400.1.010.442-3)

■ **Rötisserie Chämihütte P. Friedli**, bisher in Untergenthal, Restaurant und Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6331). Firma neu: **Restaurant Landhaus P. Friedli**, Sitz neu: Villmergen. Domizil neu: Wohlenstrasse 1, 5612 Villmergen. Zweck neu: Führen eines Restaurants. Tagebuch Nr. 3256 vom 06.05.2002 (00465734 / CH-400.1.004.801-7)

■ **Sigg Transport GmbH**, bisher in Waltenschwil, Ausführung von Transporten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5483). Statutenänderung: 1.05.2002. Sitz neu: Lenzburg. Domizil neu: Niederlenzer Kirchweg 11, 5600 Lenzburg. Tagebuch Nr. 3257 vom 06.05.2002 (00465736 / CH-400.4.021.658-1)

■ **Staufbergblick AG**, in Lenzburg, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 239). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wackerling, Dr. Carlo, von Glattfelden, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans-Peter, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3258 vom 06.05.2002 (00465738 / CH-400.3.006.257-6)

■ **SwissTex Logistics AG**, in Zofingen, Fabrikation und Beschaffung von Bekleidungsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 2, Publ. 388832). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simma, Bruno, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Hans Rudolf, von Weggis, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3259 vom 06.05.2002 (00465740 / CH-100.3.021.290-5)

AR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Naturärzte-Vereinigung der Schweiz NYS**, in Herisau, Anliegen des Berufsstandes vertreten usw., Verein (SHAB Nr. 104 vom 31.05.2001, S. 4108). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiess, Irelga, von Herisau, in Teufen AR, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bacoka, Claudia, von St. Gallen, in St. Gallen, Kassiererin, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion). Tagebuch Nr. 436 vom 06.05.2002 (00465224 / CH-300.6.012.612-1)

■ **Schefer Mechanik GmbH**, in Herisau, Herstellen von Teilen für Maschinen, Apparate, Werkzeuge usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7389). Lösungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: Marzug Holding GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 23) im Handelsregister des Kantons Appenzel A.Rh. von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 437 vom 06.05.2002 (00465636 / CH-300.4.013.904-5)

■ **Struhs Consulting**, in Heiden, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9730). Zweck neu: Projekt- und Management-Beratung. Tagebuch Nr. 438 vom 06.05.2002 (00465638 / CH-300.1.014.307-4)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bautreuhand Waldstatt GmbH in Liquidation**, in Waldstatt, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 2, Publ. 32416). Lösungsgrund: Nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzel A.Rh. vom 17.12.2001 mangels Aktivs eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 IIRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 439 vom 06.05.2002 (00465640 / CH-300.4.013.102-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **bluestone group business development ag**, in Künzli, Landorfstrasse 52, 3098 Künzli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2002. Zweck: Betriebswirtschaftliche Dienstleistungen aller Art, namentlich Business Development, Investoren Consulting und Projektmana-

gement; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blauenstein, Werner Dr., von Stengetalbach, in Künzli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2665 vom 06.05.2002 (00465974 / CH-035.3.030.542-0)

■ **BodyShoot Daniela Trachsel**, in Neueneegg, Freiburgstrasse 114, 3174 Thönshaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Fotostudios. Eingetragene Personen: Trachsel, Daniela, von Rüeggisberg, in Thönshaus (Köniz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Roncaglioni, Aldo, von Rovic, in Thönshaus (Köniz), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2666 vom 06.05.2002 (00465560 / CH-035.1.030.543-3)

■ **by night Aldo Roncaglioni**, in Neueneegg, Freiburgstrasse 114, 3174 Thönshaus, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Bar- und Restaurantführers im praktischen Westentaschenformat. Eingetragene Personen: Roncaglioni, Aldo, von Rovic, in Thönshaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 2667 vom 06.05.2002 (00465562 / CH-035.1.030.544-9)

■ **Enrico Vinchiatturo GmbH**, in Bern, Schwanengasse 12, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2002. Zweck: Betrieb eines Coffeefaisons sowie sämtliche damit in Verbindung stehenden Tätigkeiten; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Enrico Herrencoffeur, Vinchiatturo', in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 19.12.2002 und vom 30.4.2002 und Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 18'059.15 und Passiven von CHF 7'638.05 zum Preis von CHF 10'421.10, wofür CHF 9'500.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 921.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vinchiatturo, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vinchiatturo-Schärer, Barbara, von Neunkirch und Schaffhausen, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 2668 vom 06.05.2002 (00465564 / CH-035.4.030.545-6)

■ **Teamatec GmbH**, in Bern, Seidenweg 38, 3012 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.04.2002. Zweck: Betrieb einer Dienstleistungs- und Ingenieurunternehmung, insbesondere im Bereich der Planung, Sanierung, Renovation, Umbau, sowie Beratung, Schulung, Projektleitung und alle dazugehörigen Unterstützungstätigkeiten sowie Handel mit Produkten und Gütern in diesem Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 21'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schachtler, Max 1957, von Altstätten, in Burgdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Biedermann, Verena, von Altstätten und Bubikon, in Wollhausen (Bubikon), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Schachtler, Max 1930, von Altstätten, in Burgdorf, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Tagebuch Nr. 2669 vom 06.05.2002 (00465566 / CH-035.4.030.546-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **BERNA BIOTECH AG**, in Bern, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von biotechnologischen, pharmazeutischen und ähnlichen Produkten im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 3, Publ. 407414). Statutenänderung: 10.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 10'016'670.-- [bisher: CHF 10'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'016'670.--. Aktien neu: 1'001'667 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Vinkulierung neu: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Tagebuch Nr. 2670 vom 06.05.2002 (00465976 / CH-035.3.000.374-7)

■ **Eurasi GmbH**, in Künzli, Betrieb eines Reise- und Übersetzungsbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7598). Statutenänderung: 2.05.2002. Firma neu: **EURASI GmbH**. Domizil neu: Könizstrasse 228, 3097 Liebfeld. Adresse der Verwaltung: Könizstrasse 236, 3097 Liebfeld. Zweck neu: Betrieb eines Reise- und Übersetzungsbüros, einer Videothek, Im- und Export sowie Ausstellung von Waren aller Art; sie kann in Zusammenarbeit mit Universitäten, Behörden und Ämtern in der Schweiz resp. mit schweizerischen und internationalen Organisationen in der Schweiz Ausbildungskurse, Vorträge, Seminare, Besichtigungen, Diskussionen und Zusammenkünfte in folgenden Bereichen organisieren und leiten: Welthandelsorganisation, Bank- und Finanzwesen, Verwaltung, Betriebs- und Unternehmungsführung, Ausbildung, Schule, Lehre, Gesundheit, Umwelt usw., sich

an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Tagebuch Nr. 2671 vom 06.05.2002 (00465978 / CH-035.4.010.224-3)

■ **Heiztec C. Brosi**, in Köniz, Heizungsinstallationen, Kaminarbeiten, Servicearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06.11.1989, S. 4491). Domizil neu: Sägestrasse 47, 3098 Köniz. Tagebuch Nr. 2672 vom 06.05.2002 (00465980 / CH-035.1.002.220-8)

■ **IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH**, in Ostermündigen, Übernahme der Führungsrolle und Sicherstellung der Koordination innerhalb der INTERSPORT Gruppe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 3, Publ. 384136). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Kock, Robbert, niederländischer Staatsangehöriger, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2673 vom 06.05.2002 (00465982 / CH-035.4.004.547-5)

■ **Interlan AG**, in Uttigen, Betrieb einer Treuhandfirma usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.1995, S. 1165). Firma neu: **Interlan AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.4.2002 hat die Konkursrichterin von Schwarzenburg-Séptigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 2674 vom 06.05.2002 (00465568 / CH-035.3.011.117-8)

■ **LA-Engineering Lars Schläpfer**, bisher in Bolligen, Technische Dienste in der Unterhaltungsbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 2, Publ. 326046). Sitz neu: Bern. Domizil neu: Könizstrasse 38, 3008 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer, Lars Christian, von Speicher, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bolligen]. Tagebuch Nr. 2675 vom 06.05.2002 (00465570 / CH-035.1.030.215-6)

■ **Niklaus Bauleitung und Planung**, in Muri bei Bern, Bauführungen, Planungen und andere Dienstleistungen auf dem Bauektor. Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2589). Firma neu: **Niklaus Bauleitung & Holzbau**. Zweck neu: Bauführungen, Holzbauarbeiten und andere Dienstleistungen im Bauektor. Tagebuch Nr. 2676 vom 06.05.2002 (00465572 / CH-035.1.029.148-0)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 2413 vom 23.04.2002. **Residenz-Invest AG**, bisher in Bern, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 2, Publ. 447228). Sitz richtig: Zollikofen. Tagebuch Nr. 2677 vom 06.05.2002 (00465574 / CH-270.3.004.630-6)

■ **Schenker Storen AG Bern**, in Bern, Handel mit, Vertrieb, Monteur, Service und Reparatur von technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 27.09.2001, S. 7515). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Schenker Storen AG Thun, in Thun. Aktiven von CHF 181'329.55 und Passiven von CHF 100'676.48 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2.5.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übertragenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 2678 vom 06.05.2002 (00465984 / CH-035.3.012.666-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Enrico Herrencoffeur, Vinchiatturo**, in Bern, Betrieb eines Coffeefaisons, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1991, S. 1676). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Enrico Vinchiatturo GmbH', in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 2679 vom 06.05.2002 (00465986 / CH-035.1.003.073-1)

■ **Schulfilmentzentrale, Stiftung des Schweizer Schul- und Volkskino Bern**, in Bern, Einführung des Schulfilms als Lehrmittel in den schweizerischen Schulen usw., Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1989, S. 4602). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Eidgenössischen Stiftungsaufsicht des Eidgenössischen Departements des Innern vom 14.01.2002 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 2680 vom 06.05.2002 (00465988 / CH-035.7.016.705-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Avesco Rent AG**, in Langenthal, Hasenmattstrasse 2, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2002. Zweck: Vermietung von Baumaschinen und -geräten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der 'Avesco AG', in Langenthal, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 02.05.2002 und zugehöriger Inventarliste diverse Baumaschinen im Werte von insgesamt CHF

3'336'434 sowie eine Forderung gegenüber der 'OUTILOC S.A.', in Villars-Sainte-Croix, im Umfang von CHF 550'000, ergebend total CHF 3'886'434, wofür insgesamt 300 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgeben und der Sacheinlegerin zu dem CHF 86'434 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. CHF 3'500'000 werden zudem als Agio den gesetzlichen Reserven der Gesellschaft gutgeschrieben. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der 'OUTILOC S.A.', in Villars-Sainte-Croix, nämlich den Geschäftsbereich 'Vermietung von Baumaschinen und -geräten', gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 3'400'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Ulrich, von Trub, in Neueneegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Christoph, von Madiswil, in Wildhaus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winzenried, Hans, von Bern und Belp, in Deisswil bei Stettlen (Gemeinde Stettlen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 850 vom 06.05.2002 (00465990 / CH-053.3.015.761-3)

■ **Aweba Werkzeugbau, Marc Allemann**, in Wiler bei Utzenstorf, Riblichstrasse 1, 3428 Wiler bei Utzenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Verkauf von Spritzgusswerkzeugen. Eingetragene Personen: Allemann, Marc Martin, von Welschenrohr, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 851 vom 06.05.2002 (00465992 / CH-053.1.015.762-5)

■ **Büro für Mobilität AG**, in Burgdorf, Eymatt 27, 3400 Burgdorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Büro für Mobilität AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Statuten Hauptsitz: 22.03.2002. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 26.03.2002. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Mobilität. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Wälti, Martin Urs, von Rüderswil, in Burgdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 852 vom 06.05.2002 (00465576 / CH-053.9.015.763-8)

■ **Global Trade Invest GmbH**, in Münchenbuchsee, c/o Nicole Saueremann, Eichgutweg 39, 3053 Münchenbuchsee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Umfassende Beratung von Unternehmen im Bereich von Kapitalanlagen, insbesondere von Immobilienanlagen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten oder sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Saueremann, Nicole, von Illnau-Effretikon, in Münchenbuchsee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Saueremann, Anna, von Illnau-Effretikon, in Gümliingen (Gemeinde Muri bei Bern), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. Tagebuch Nr. 853 vom 06.05.2002 (00465578 / CH-053.4.015.764-2)

■ **Küsus Haushaltgeräte-Service GmbH**, in Langnau im Emmental, Schärtschachen 808, 3550 Langnau im Emmental, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.05.2002. Zweck: Verkauf und Service von Haushaltsgeräten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hirschi, Markus, von Schangnau, in Bärau (Gemeinde Langnau im Emmental), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Reber, Nicole, von Schangnau, in Bärau (Gemeinde Langnau im Emmental), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagebuch Nr. 854 vom 06.05.2002 (00465580 / CH-053.4.015.765-8)

■ **Montageunternehmungen ISM Group AG**, in Herzogenbuchsee, Zürichstrasse 9, 3360 Herzogenbuchsee, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Montageunternehmungen ISM Group AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Statuten Hauptsitz: 27.02.2002. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 13.05.2002. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Baumaßnahmen und Renovierungen, Übernahme von Bauaufträgen im Akkord und im Unterauftrag. Die Gesellschaft kann zudem auch Personalvermittlung, Personalverleih und Anstellung von temporär Arbeitenden sowie. Sie kann Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen: Gloor, Thomas, von Langenthal und Birwil, in Langenthal, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 855 vom 06.05.2002 (00465582 / CH-053.9.015.766-7)

■ **UNIVERSAL Malerei & Trockenbau, T. Jahji**, in Burgdorf, Poststrasse 6, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts sowie Ausführen von Trockenbauarbeiten. Eingetragene Personen: Jahji, Tahir, mazedonischer Staatsangehöriger, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 845 vom 03.05.2002 (00464852 / CH-053.1.015.760-9)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **eXess Produktions AG**, in Münchenbuchsee, Produktion und Handel von sicherheitstechnischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3521). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Heimberg (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 4) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 856 vom 06.05.2002
(00465994 / CH-035.3.028.005-6)

■ **Hermann Lüthi AG**, in Rüttligen-Alchenflüh, Handel mit Fellen, Import-Exportgeschäften sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9261). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glieder, Thomas, von Vechigen, in Aelligen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dänzer, Hans-Rudolf, von Kandersteg, in Aelligen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied].

Tagebuch Nr. 857 vom 06.05.2002
(00465996 / CH-053.3.005.049-7)

■ **HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe und ausgewählte Bereiche des Ausbaugewerbes im Interesse ihrer Mitglieder, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 3, Publ. 361744), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadelmann, Franz, von Romos, in Flan, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 846 vom 03.05.2002
(00464854 / CH-053.9.004.007-3)

■ **Jubag**, in Burgdorf, Vermeidung, Reduktion oder Tilgung von Verlusten der Bürgschaftsgenossenschaft für das Gewerbe BG usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schaar, Fredy, von Dotzigen, in Saint-Imier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle; Jenni, Peter, von Hornberg, in Safnern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Robert, von Hubersdorf, in Niederpöhl, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 858 vom 06.05.2002
(00465998 / CH-053.3.008.842-7)

■ **Möbel Liechti Handels GmbH in Liquidation**, in Rüttligen-Alchenflüh, Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 3). Mit Verfügung vom 16.04.2002 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 847 vom 03.05.2002
(00465018 / CH-053.4.003.641-5)

■ **PIMOR, Peter Gyger**, in Burgdorf, Produktion und Vertrieb von Möbelzubehör, Einzel firma (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1999, S. 2396). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steffisburg (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 4) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 859 vom 06.05.2002
(00466000 / CH-053.1.006.085-3)

■ **Spenglerer Kehrl**, bisher in Wohlen bei Bern, Betrieb einer Bauspenglerei und Montage von Blitzschutzanlagen, Einzel firma (SHAB Nr. 85 vom 05. 05. 1992, S. 2027). Sitz neu: Uetzendorf. Domizil neu: Eysstrasse 38, 3427 Uetzendorf. Zweck: Betrieb einer Bauspenglerei und Montage von Blitzschutzanlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehrl, Hans, von Uetzendorf, in Uetzendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Innerberg bei Särswil (Gemeinde Wohlen bei Bern)].

Tagebuch Nr. 848 vom 03.05.2002
(00465020 / CH-053.1.004.120-1)

■ **Visio Top Concept GmbH in Liquidation**, in Burgdorf, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Finanzberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 6). Mit Verfügung vom 09.04.2002 hat der Konkursrichter Burgdorf-Fraubrunnen über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 01.05.2002 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 849 vom 03.05.2002
(00465022 / CH-053.4.014.629-0)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen**Nouvelles inscriptions**
Nuove iscrizioni

■ **Biennassur AG (Biennassur SA)**, in Biel BE, Silbergasse 6, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 2002. Zweck: Beratung von Privatpersonen und Unternehmungen, insbesondere von Privatpersonen in freien Berufen und kleinere und mittlere Gesellschaften, in allen Belangen des privat- und öffentlichrechtlichen Versicherungsgeschäftes, einschliesslich der beruflichen Vorsorge. Die Gesellschaft betreibt weder Anlage- noch Finanzgeschäfte. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft 'Biennassur, Matile & Kaufmann', in Biel BE, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18.04.2002 und Bilanz per 31.12.2001, Aktien von CHF 96'347.50 und Passiven (Verbindlichkeiten) von CHF 1'814.15 zum Preis von CHF 94'533.35, wo-

für 69 voll libertierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 25'533.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kaufmann, Stefan, von Etziken, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift; Matile, Jean-Pierre, von La Sagne, in Evliland, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1275 vom 06.05.2002
(00465590 / CH-073.3.014.338-5)

■ **Ingolf Eckardt**, in Lyss, Haldenweg 14, 3250 Lyss, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Uhrenreparaturen, An- und Verkauf von Uhren. Eingetragene Personen: Eckardt, Ingolf, deutscher Staatsangehöriger, in Lyss, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1276 vom 06.05.2002
(00466002 / CH-073.1.014.339-2)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Dancing Astoria**, in Biel BE, Führung eines Dancings usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Collabo AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1277 vom 06.05.2002
(00466004 / CH-073.3.002.026-7)

■ **Francauto GmbH**, in Biel BE, Kauf, Verkauf und Reparatur von Motorfahrzeugen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 4, Publ. 398704). Domizil neu: Orpundstrasse 12, 2504 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 1278 vom 06.05.2002
(00466006 / CH-073.4.006.218-6)

■ **Frédéric Bucher S.A.**, à Moutier, exploitation d'une entreprise de transports et d'un garage, société anonyme (FOSC n° 138 du 19. 06. 1987, p. 2475). Adresse: rue de Soleure 4, 2740 Moutier. Personne et signature radiée: Bucher, Frédéric fils, de Schüpfen, à Moutier, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personnes: Bucher, Jean-Pierre, de Schüpfen, à Moutier, président et directeur, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Bucher, Jean, de Schüpfen, à Moutier, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: avec signature collective à deux avec le président]; Fiduciaire Bruno Henz & Fils Sàrl, à Delémont, organe de révision.

Journal n° 1273 du 06.05.2002
(00465584 / CH-073.3.000.339-9)

■ **Kümar Castro GmbH**, in Biel BE, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2973). Domizil neu: Untergasse 19, 2502 Biel/Bienne.

Tagebuch Nr. 1279 vom 06.05.2002
(00466008 / CH-073.4.013.492-6)

■ **Lufrano S.à.r.l.**, à Biel BE, achat, vente, création, exploitation de tous établissements publics tels que restaurants, cafés etc., société à responsabilité limitée (FOSC n° 220 du 13. 11. 2001, p. 8915). Modification des statuts: 1. 05. 2002. Personnes et signatures radiées: Bonu, Francesco, ressortissant italien, à Lausanne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Capellini, Luciano, ressortissant italien, à Lausanne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--; Izzi, Luigi, ressortissant italien, à Hauterive (Hauterive NE), associé, avec procuration collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000.--. Inscription ou modification de personnes: NP Espace Immobilier Sàrl, à Cressier NE, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 21'000.--; Paccosi, Nedo, ressortissant italien, à Hauterive NE, gérant, avec signature individuelle.

Journal n° 1287 du 06.05.2002
(00465024 / CH-073.4.013.932-4)

■ **Marolf Fleurs Sàrl**, à La Neuveville, production et commercialisation de fleurs, plantes et autres produits se rapportant à l'horticulture, etc. société à responsabilité limitée (FOSC n° 9 du 14. 01. 1999, p. 265). Personne et signature radiée: Marolf, Jean, de La Neuveville, à La Neuveville, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.--. Inscription ou modification de personnes: Marolf, Yves, de La Neuveville, à La Neuveville, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.--.

Journal n° 1273 du 06.05.2002
(00465586 / CH-073.4.009.536-5)

■ **Montres Antima SA**, à Biel BE, fabrication et commerce de montres et de produits similaires, société anonyme (FOSC n° 21 du 31. 01. 2002, p. 4, publ. 320056). Inscription ou modification de personnes: Margiarielli, Enrico, ressortissant italien, à Garland, Texas (USA), président, avec signature individuelle; Bader, Jörg, de Holderbank SO, à Port, administrateur-délégué, avec signature individuelle [précédemment: président].

Journal n° 1288 du 06.05.2002
(00464856 / CH-073.3.000.085-6)

■ **Pfalzmöbel AG**, in Biel BE, Vermittlung von respektive Handel mit Büromöbeln, Schrank- und Trennwänden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weckesser, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Schönböden (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gesper, Uwe H., deutscher Staatsangehöriger, in Edingen-Neckarhausen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1280 vom 06.05.2002
(00465592 / CH-073.3.001.874-3)

■ **Restaurant Astoria**, in Biel BE, Führung eines Restaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Collabo AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1281 vom 06.05.2002
(00465594 / CH-073.3.002.027-5)

■ **Räz AG**, in Rapperswil BE, Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 27. 04. 2000, S. 2820). Firma neu: **Räz AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23.04.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fröhlicher, Josef, von Solothurn und Bellach, in Solothurn, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Linsi, Ulrich, von Winterthur, in Schüpfen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 1282 vom 06.05.2002
(00465596 / CH-073.3.001.974-5)

■ **Samuel Stalder AG**, in Pieterlen, Betrieb einer Baunternahme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 11. 04. 2000, S. 2427). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: André J. Racine, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reluko Treuhand AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1283 vom 06.05.2002
(00465598 / CH-073.3.002.435-3)

■ **Toniazzo S.A.**, à La Neuveville, exploitation d'un magasin d'optique etc., société anonyme (FOSC n° 235 du 03. 12. 1992, p. 5640). Nouvelle adresse: rue du Marché 25, 2520 La Neuveville. Personne et signature radiée: Folly, Mariline, de Courmaman, à Fontainemelon, administratrice, sans droit de signature.

Journal n° 1274 du 06.05.2002
(00465588 / CH-073.3.004.779-1)

■ **Wildvet Projects Giacometti**, in Schüpfen, Durchführung, Conception von Forschungsprojekten im Bereich Wildtiermedizin, Einzel firma (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 2000, S. 1099). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Stampa (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2002, S. 8) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1284 vom 06.05.2002
(00466010 / CH-073.1.010.695-9)

■ **Zodiac 1882 AG**, in Biel BE, Verkauf sowie Marketing von Konsumgütern in der Schweiz und im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 4, Publ. 315942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margiarielli, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Garland, Texas (USA), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wille, Hans, von La Sagne und Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Bader, Jörg, von Holderbank SO, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1285 vom 06.05.2002
(00466012 / CH-073.3.013.888-9)

Löschungen**Radiations**
Cancellazioni

■ **Gerhart Friant**, à Biel BE, exploitation d'un magasin de mode, raison individuelle (FOSC n° 233 du 29. 11. 2000, p. 8129). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité.

Journal n° 1289 du 06.05.2002
(00464858 / CH-073.1.012.540-1)

■ **Metzgerei am Schlossberg GmbH in Konkurs**, in Erlach, Betrieb einer Metzgerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3295). Diese Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1286 vom 06.05.2002
(00466014 / CH-073.4.004.933-5)

BL**Neueintragungen****Nouvelles inscriptions**
Nuove iscrizioni

■ **Hanfparadies A. Vollenweider**, in Liestal, Rebasse 17, 4410 Liestal, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Handprodukten aller Art. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel firma 'Hanfparadies S. Hunsperger', in Liestal. Eingetragene Personen: Vollenweider, Alain, von Bussnang, in Lauwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1920 vom 06.05.2002
(00465190 / CH-280.1.005.469-7)

■ **KSB Bühlmann**, in Allschwil, Baselmattweg 139, 4123 Allschwil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Korrespondenz- und Schreibservice. Eingetragene Personen: Bühlmann-Bernhard, Monika, von Rothenburg, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1921 vom 06.05.2002
(00465192 / CH-280.1.005.470-2)

■ **LANG CONSULTING**, in Langenbruck, Hintere Hülsmatt 5, 4438 Langenbruck, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: EDV-Dienstleistungen und -Beratungen. Eingetragene Personen: Lang, Alexander, von Neudorf, in Langenbruck, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1922 vom 06.05.2002
(00465604 / CH-280.1.005.471-8)

■ **Restaurant Rössli Ali Soysal**, in Arlesheim, Emmitagstrasse 20, 4144 Arlesheim, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führung von Restaurantsbetrieben, speziell des Restaurants Rössli. Eingetragene Personen: Soysal, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1923 vom 06.05.2002
(00465606 / CH-280.1.005.472-3)

■ **Rietschle Trading (Schweiz) AG**, in Pratteln, Netziobadstrasse 23, 4133 Pratteln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2002. Zweck: Handel mit und Vertrieb sowie Service und Engineering von Maschinen und Anlagen für die Vakuum- und Druckluftverzeugung, vorwiegend in der Schweiz. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 03.05.2002 Mobilar und Fahrzeuge sowie Vorräte wofür 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 639'994.95-- als Forderung und CHF 100'000.-- als Agio den Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Müller, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stalder, René, von Basel und Schüpfheim, in Füllinsdorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Richner, Michel, von Wynau, in Neuchâtel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1924 vom 06.05.2002
(00465608 / CH-280.3.005.473-7)

■ **Rolf Handschin TV-VIDEO-HIFI-SAT-HAUSHALT**, in Känerkinden, Hauptstrasse 5, 4447 Känerkinden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Service und Reparaturen von Radio-, TV-, Hifi-, Sat-Installationen und Haushaltsgeräten. Eingetragene Personen: Handschin, Rolf, von Rickenbach BL, in Känerkinden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Handschin, Ilse, von Rickenbach BL, in Känerkinden, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1925 vom 06.05.2002
(00465610 / CH-280.1.005.474-7)

■ **The World You Go Mailey and Doyle**, in Therwil, Römerstrasse 33, 4106 Therwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Beratung von Expatriates bezüglich Umzug (Relocation) und Integration. Eingetragene Personen: Doyle, Noel, irische Staatsangehöriger, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mailey, Mandy, irische Staatsangehörige, in Therwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1926 vom 06.05.2002
(00465194 / CH-280.2.005.475-4)

Mutationen**Mutations**
Mutazioni

■ **Afak AG**, in Muttenz, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3828). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 4) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1927 vom 06.05.2002
(00465196 / CH-280.3.915.591-2)

■ **Atelier Häfelfinger AG**, in Gelterkinden, Führung eines Maler- und Tapezierbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2079). Statutenänderung: 2. 05. 2002. Zweck neu: Gestaltung, Produktion und Montage von Beschriftungen und Digitaldruck für Fahrzeuge, Gebäude, Schaufenster, Sportwerbung und Messebau sowie Verkauf von Textilien inkl. Veredelung im Siebdruck, Transfer oder Stickerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Aktien von CHF 79'141.30 und Passiven von CHF 16'325.60 der erloschenen Einzel firma 'Peter Häfelfinger', in Gelterkinden, gemäss Bilanz per 31.12.1989 zum Preis von CHF 62'815.70, wovon CHF 60'000.-- an das Grundkapital angerechnet werden]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfelfinger, Marc, von Gelterkinden, in Ormingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Häfelfinger, Peter, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Jordan, Corinne, von Montbovon, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1928 vom 06.05.2002
(00465198 / CH-280.3.917.911-1)

■ **GALVASWISS AG, Zweigniederlassung Pratteln**, in Pratteln, Ausübung der Geschäftstätigkeit im Gebiet der Oberflächenreinigung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4508), mit Hauptsitz in: Bettswilen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wahsel, Esther, von Stüsslingen, in Nürensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1929 vom 06.05.2002
(00465200 / CH-280.9.002.736-4)

■ **Gemeinnütziger Verein für ein Alters- und Pflegeheim sowie Alterswohnungen Reigoldswil und Umgebung**, in Reigoldswil, Beschaffung und Verwaltung eines Alters- und Pflegeheims, Verein (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Urs, von Titterten und Freiwil, in Titterten, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes]; Huber, Silvia, von Bubendorf, in Arbodswil, Co-Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Vorstandes].
Tagebuch Nr. 1930 vom 06.05.2002
(00465612 / CH-280.6.915.067-0)

■ **Gipsergeschäft A. Rancani GmbH**, in Pratteln, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6696). Statutenänderung: 3.05.2002. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rancani-Ambrosio, Arrigo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Pratteln, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; G. Canonica AG, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Canonica, Giampiero, von Corticassa, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1931 vom 06.05.2002
(00465614 / CH-280.4.915.825-4)

■ **GKI Handels und Immobilien GmbH**, in Oberdorf BL, Renovation und Verwaltung von Immobilien jeglicher Art sowie Handel mit Konsumgütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1969). Statutenänderung: 30.04.2002. Firma neu: **Percasa AG**, Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Renovation, Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie jegliche Art von Dienstleistungen, die hieraus resultieren. Im Weiteren Handel mit Konsumgütern jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [Unmittelbar vor der Umwandlung war das Stammkapital wie folgt aufgeteilt: 1 Stammeinlage zu CHF 10'000.-- (Klar, Kay, von Basel, in Oberdorf BL) und 1 Stammeinlage zu CHF 10'000.-- (Klar, Jörg, von Basel, in Thalwil)]. Mit Beschluss vom 30.04.2002 hat die Gesellschafterversammlung der 'GKI Handels und Immobilien GmbH', in Oberdorf BL, die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Vorgängig zur Umwandlung wurde das Stammkapital von CHF 20'000.-- auf CHF 100'000.-- erhöht. Das Unternehmen wird mit geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2001 fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klar, Ilse Marie, von Basel, in Oberdorf BL, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, Klar, Kyo Sun, von Basel, in Oberdorf BL, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klar, Kay, von Basel, in Oberdorf BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Klar, Jörg, von Basel, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jöng, & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1932 vom 06.05.2002
(00465616 / CH-280.4.000.816-1)

■ **HOLINGER AG**, in Liestal, Übernahme von Ingenieur-, Planungs- und Analysearbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.2002, S. 4). Statutenänderung: 1.05.2002. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 1933 vom 06.05.2002
(00465618 / CH-280.3.914.584-0)

■ **Industrieberatung Maier AG**, in Sissach, Industrieberatung, insbesondere für Marketing, Verkauf, Produktmanagement, Technologietransfer, Lizenz- und Patentberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 17.06.1998, S. 4128). Domizil neu: Gewerbestrasse 10, 4450 Sissach.
Tagebuch Nr. 1934 vom 06.05.2002
(00465620 / CH-280.3.917.662-9)

■ **Mogantis GmbH**, in Oberwil BL, Beratung und Projektmanagement im EDV-Bereich für Dienstleistungsunternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Püntener, Daniel, von Altdorf UR, in Baden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1935 vom 06.05.2002
(00465622 / CH-280.4.004.598-8)

■ **Orba AG**, in Augst, Fabrikation von und Handel mit Austauschaggregaten für Automobile, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03.06.1994, S. 3104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Multrag AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1936 vom 06.05.2002
(00465624 / CH-280.3.916.948-0)

■ **Stratec Medical**, in Oberdorf BL, Entwicklung und Herstellung von Produkten der Medizintechnik, der Feinmechanik und verwandter Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lipp, Dieter, von Oberdorf BL, in Oberdorf BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Ciro, niederländischer Staatsangehöriger, in Madrid (E), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1937 vom 06.05.2002
(00465626 / CH-280.3.911.885-4)

■ **swissplan GmbH**, in Allschwil, Planung, Herstellung und Verkauf von Verlagsprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7841). Die Ge-

sellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 6) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1938 vom 06.05.2002
(00465628 / CH-270.4.012.744-6)

■ **Thommen Medical AG**, in Waldenburg, Entwicklung, Handel und Vertrieb von medizinischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 5). Statutenänderung: 9.04.2002, 2.05.2002. Aktienkapital neu: CHF 363'328.-- [bisher: CHF 279'098.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 363'328.-- Aktien neu: 163'957 Namenaktien A zu CHF 1.--, 128'469 Namenaktien B zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien) und 70'902 Namenaktien C zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien) [bisher: 150'629 Namenaktien A zu CHF 1.-- sowie 128'469 Namenaktien B zu CHF 1.-- (Vorzugsaktien)]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien B gewähren gegenüber den Stammaktien Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten. Die Vorzugsaktien C gewähren gegenüber den Vorzugsaktien B und den Stammaktien Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Dr. Beat Roland, von Herisau, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Moufflet, Gérard, französischer Staatsangehöriger, in Boston (USA), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1939 vom 06.05.2002
(00465622 / CH-280.3.004.828-3)

■ **Vorsorgestiftung der Knauf AG**, bisher in Arlesheim, Gewährung von Unterstützungen für die Arbeitnehmer und Pensionierten der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 245). Urkundenänderung: 11.04.2002. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: c/o Knauf AG, Kägenstrasse 17, 4153 Reinach. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, Kontrollstelle und evtl. Experte gemäss BVG.
Tagebuch Nr. 1940 vom 06.05.2002
(00465624 / CH-280.7.917.611-8)

■ **Walter Eglin AG**, in Ormalingen, Betrieb einer Konstruktionswerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6305). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eglin-Moosbrugger, Walter, von Ormalingen, in Ormalingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich-Gerster, Peter, von Trub, in Oberdorf BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oris Treuhand Kuno Helffenfinger, eidg. dipl. Buchhalter, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: FINATX Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1941 vom 06.05.2002
(00465626 / CH-280.3.915.740-0)

■ **Wohlfahrtsstiftung Hanro**, in Liestal, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Philipp, Peter, von Untervaz, in Untervaz, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peters, Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Oberkirch, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger-Hersberger, Esther, von Längenbühl, in Bubendorf, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Kaufmann, Gerold, österreichischer Staatsangehöriger, in Kennelbach (A), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pasini, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1942 vom 06.05.2002
(00465628 / CH-280.7.915.431-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Hanparadies S. Hunsperger**, in Liestal, Verkauf von Handprodukten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1556). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma 'Hanparadies A. Vollenweider', in Liestal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1943 vom 06.05.2002
(004656210 / CH-280.1.003.261-8)

■ **Thomas Vogt Baumontagen & Verglasungen**, in Langenbruck, Baumontagen, Verglasungen und Einbautungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7873). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1944 vom 06.05.2002
(004656212 / CH-280.1.000.185-1)

BS

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BCS Old Boys, S. Joldic**, in Basel, Wielandplatz 12, 4054 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Clubrestaurants BCS Old Boys. Eingetragene Personen: Joldic, Svetlana, Bürgerin der Bundesrepublik Jugoslawien, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2266 vom 03.05.2002
(00465152 / CH-270.1.012.616-9)

■ **Developex Beranek**, in Basel, Lange Gasse 86, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Aufträgen über Halb- und Fertigteilen aus Nichteisenmetallen, Handel mit und Vertrieb von Nichteisenprodukten, insbesondere

von Bau- und Konstruktionselementen aus Aluminium. Eingetragene Personen: Beranek, Michal genannt Michael, von Reinach BL, in Münchenstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2267 vom 03.05.2002
(00465154 / CH-270.1.012.617-7)

■ **Euro Interling AG**, in Basel, Erlenstr. 49, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.05.2002. Zweck: Import und Export von textilen Erzeugnissen sowie die bezügliche Beratung und damit zusammenhängende Dienstleistungen, namentlich in Europa. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten, ferner gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern und soweit Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Spichiger, Ernst, von Oeschbach, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Prime Support GmbH, in Therwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2268 vom 03.05.2002
(00465156 / CH-270.3.013.023-8)

■ **Karlshams Re AG**, in Basel, c/o Aon Insurance Managers (Switzerland) AG, Sternengasse 21, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.05.2002. Zweck: Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland für ihre Muttergesellschaft sowie für sämtliche Tochtergesellschaften und mit ihnen verbundenen Unternehmen. Aktienkapital: CHF 1'090'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 1'090'000.-- Aktien: 1'090 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Spölin, Stefan, schwedischer Staatsangehöriger, in Lund (S), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erhart, Dominique, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winzenried, Daniel, von Basel und Belp, in Frick, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2269 vom 03.05.2002
(00465158 / CH-270.3.013.024-3)

■ **Medo GmbH**, in Basel, Klybeckstr. 34, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2002. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Malgir, Kamil, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Malgir, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 2270 vom 03.05.2002
(00464986 / CH-270.4.013.135-8)

■ **SIA Media GmbH**, in Basel, Kohlenberg 13, 4001 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2002. Zweck: Herausgabe und Vertrieb von Zeitungen und Zeitschriften, insbesondere des Schweizer Immobilien Anzeigers. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flück, René, von Oberried am Brienzsee, in Reinach BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Herrmann, Robert, von Basel, in Giebenach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 2271 vom 03.05.2002
(00464988 / CH-270.4.013.136-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Adamed**, in Basel, Beteiligungen an börsennotierten und nicht börsennotierten Gesellschaften in den Bereichen der Bio- und Medizintechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8805). Statutenänderung: 2.05.2002. Aktienkapital neu: CHF 23'018'000.-- [bisher: CHF 15'980'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 23'018'000.-- Aktien neu: 2'301'800 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 1'598'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--].
Tagebuch Nr. 2272 vom 03.05.2002
(00464990 / CH-270.3.012.832-1)

■ **artefakt gmbh**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3223). Domizil neu: Dachsfelderstr. 23, 4001 Basel.
Tagebuch Nr. 2273 vom 03.05.2002
(00464992 / CH-270.4.001.408-5)

■ **Baklin Finanz AG**, in Basel, Vermögensverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8835). Statutenänderung: 25.04.2002. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].
Tagebuch Nr. 2274 vom 03.05.2002
(00465160 / CH-270.3.012.699-8)

■ **Balco AG**, in Basel, Edelmetalle und Nichtedelmetalle usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3114). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2275 vom 03.05.2002
(00465162 / CH-270.3.012.112-3)

■ **Best China, T.T. Nguyen**, in Basel, Restaurant usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 4, Publ. 374588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trinh, Van Hy, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Bern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2276 vom 03.05.2002
(00465164 / CH-270.1.012.531-6)

■ **Biberdach AG**, in Basel, Steil- und Flachdächer usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1359). mit Hauptsitz in Arlesheim (HR Liestal). Firma neu: **Amirage AG**. Firma Hauptsitz neu: Amirage AG. Statuten Hauptsitz neu: 28.03.2002. Zweck Hauptsitz neu: Durchführung von technischen Beratungen und Immobilienbewirtschaftung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern.
Tagebuch Nr. 2277 vom 03.05.2002
(00465166 / CH-270.9.000.150-4)

■ **Buch Consult Felix Werner**, in Riehen, in Riehen, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1995, S. 281). Firma neu: **Ideen. Konzepte. Projekte. Felix Werner**. Zweck neu: Entwicklung von Ideen und Konzepten sowie Ausführung von Projekten im Bereich von Aus- und Weiterbildung.
Tagebuch Nr. 2278 vom 03.05.2002
(00464994 / CH-270.1.000.858-9)

■ **Carl-Ott Marketing, Mundy & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5428). Domizil neu: c/o COLL-Control AG, Clarastr. 13, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 2279 vom 03.05.2002
(00464996 / CH-270.2.002.643-8)

■ **Comit Management Consulting AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3438). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebi, Alexander, von Basel, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Ernst, von Zürich und Jenaz, in Zufikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Albert, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cawley, Gregory, irischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epprecht, Ulrich, von Schlieren und Affoltern am Albis, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger, Dr. Heiner, von Fahrwangen, in Bern, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Müller, Alois, von Murgenthal, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Wüthrich, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2280 vom 03.05.2002
(00464998 / CH-270.3.001.092-2)

■ **Datalynx AG**, in Riehen, Computer-Hardware und Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.2002, S. 5, Publ. 424452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romano, Francesco, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Serge Roger, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2281 vom 03.05.2002
(00465000 / CH-270.4.000.520-4)

■ **Dellers Informatik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schott, Jean Louis, französischer Staatsangehöriger, in Sierentz (F), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift, Stephan Nwankwo, Ursula, von Horgen und Schlierbach, in Koppigen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Eugen, von Beinwil am See, in Kirchberg BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Kohler, Hanspeter, von Sumiswald, in Thun, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2282 vom 03.05.2002
(00465168 / CH-270.3.012.160-1)

■ **Garage Kubli AG**, in Riehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 879). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Hansruedi, von Riehen, in Riehen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Verena-Kate, von Riehen, in Riehen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2283 vom 03.05.2002
(00465170 / CH-270.3.002.189-1)

■ **Impulse Marketing Solutions AG**, in Basel, Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Verkauf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.1998, S. 1718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baltisberger, Stefan, von Münchenstein, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salathé, Carmen, von Münchenstein, in St. Moritz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2284 vom 03.05.2002
(00465172 / CH-270.3.002.393-9)

■ **Inova Interdisziplinäre Ingenieur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RGT Regionale Gewerbe Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2285 vom 03.05.2002
(00465174 / CH-270.3.004.022-4)

■ **iXotic AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Kommunikation und Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4234). Statutenänderung: 26.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 180'000.--]. Liberi-

erung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--, Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 180 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 2286 vom 03.05.2002
(00465002 / CH-270.3.003.081-8)

■ **Jobs and more GmbH**, in Basel, Personalverleih usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2002, S. 5, Publ. 414918). Domizil neu: Webergasse 15, 4058 Basel.
Tagebuch Nr. 2287 vom 03.05.2002
(00465004 / CH-270.4.002.037-8)

■ **Libroshop AG**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6484). Firma neu: **Libroshop AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 30.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Trovato, Dino, von Sumiswald, in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Karger, Steven, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Trovato, Sandro, von Sumiswald, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Mariëne, von Bichelsee-Balterswil, in Steffisburg, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2288 vom 03.05.2002
(00465006 / CH-270.3.012.883-0)

■ **Liebhart Systems**, in Basel, Ingenieurbüro usw., Einzel-firma (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2331). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Bessel, Jyrki, finnischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura; Meixner, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura; Paneth, Erika, von St. Gallen, in Basel, mit Einzelprokura; Stokker, Pia, von Basel und Obermumpf, in Basel, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2289 vom 03.05.2002
(00465008 / CH-270.1.010.827-6)

■ **Lonza Group AG**, in Basel, Beteiligung in irgendwelcher Form an Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 5, Publ. 411058). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stiffler, Glen, von Zürich, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruepp, Dr. Ronald U., von Anwil, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Müller-Kovacs, Ildiko, von Langendorf, in Wollerau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; New, Dr. Marc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Hofstetten SO, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keppeler, Thomas, von Zürich, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfirter, Dr. Hans Peter, von Muttenz und Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2290 vom 03.05.2002
(00465176 / CH-020.3.021.634-0)

■ **Madiba Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9912). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jahrnaus, Markus, von Basel, in Michelbach le Bas (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2291 vom 03.05.2002
(00465178 / CH-270.3.003.816-2)

■ **Miller-High-Tech-Alarmsysteme**, bisher in Walten-schwil, Einzel-firma (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8481). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Domachstr. 274, 4053 Basel. Zweck: Handel mit und Verkauf von High-Tech-Alarmsystemen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miller, Erich Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Edenhäusern (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Haltnner, Markus Hans, von Eichberg, in Boswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2292 vom 03.05.2002
(00465180 / CH-400.1.023.026-3)

■ **Mimosas-Cheminéebau und Gewürze AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8768). Statutenänderung 26.11.2001. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 600.-- (Stimmrechtsaktien) und 450 Namenaktien zu CHF 600.-- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 450 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Herabsetzung des Nennwerts der 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 600.-- (Stimmrechtsaktien) und 450 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auf CHF 600.-- (Rückzahlung). Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 17.04.2002 festgestellt.
Tagebuch Nr. 2293 vom 03.05.2002
(00465182 / CH-270.3.003.994-6)

■ **Rimoba AG**, in Basel, Liegenschaftsverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1999, S. 5348). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Therwil (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2002, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2294 vom 03.05.2002
(00465184 / CH-270.3.004.884-5)

■ **Röag AG**, in Basel, Software-Programme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 819). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Röthlisberger, Ingeborg, von Langnau im Emmental, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Röthlisberger, Werner, von Langnau im Emmental, in Duggingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2295 vom 03.05.2002
(00465010 / CH-270.3.005.184-2)

■ **Sport-Toto-Gesellschaft**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüdin, Matthias Beat, von Bettingen und Hölstein, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2296 vom 03.05.2002
(00465012 / CH-270.6.000.203-2)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Gundeldingen**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7396). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwiler, Karl, von Pfeffingen und Muri AG, in Pfeffingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Theurillat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates]; Wassermann, Isabelle, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Wassermann, Werner, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 2297 vom 03.05.2002
(00465600 / CH-270.7.000.229-1)

■ **Tegra Systeme GmbH**, in Basel, Möbelsysteme usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 6, Publ. 335118). Firma neu: **Tegra Systeme GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 813 Abs. 2 OR, Art. 90 lit. e bzw. Art. 86 sowie Art. 88a HReg. [Gesellschaft ohne Liquidatoren, ohne Geschäftsführung, ohne Vertretung und ohne Domizil].
Tagebuch Nr. 2298 vom 03.05.2002
(00465602 / CH-270.4.001.513-9)

■ **Trench Switzerland AG**, in Basel, elektrotechnische Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scallili, David, britischer Staatsangehöriger, in Normandy (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2299 vom 03.05.2002
(00465186 / CH-270.3.001.207-1)

■ **Weitnauer Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6033). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Walther, David, von Mändendorf und Russikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bond, Gary, britischer Staatsangehöriger, in Greystones (IRL), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhli, Fritz, von Kallnach, in Seedorf BE, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Hunziker, Rosmarie, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretärin des Verwaltungsrates]; Gauthier, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Le Vesinet (F), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoppia, Doris, von Zuggenried, in Basel, Sekretärin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2300 vom 03.05.2002
(00465188 / CH-270.3.002.354-9)

FR

District de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ReloCare-Relocation Services Elisabeth Jenny-Beyer**, à Villars-sur-Glâne, Promenade de Belle-Croix 12. Nouvelle entreprise individuelle. Chef de la maison: Jenny-Beyer Elisabeth, de Wenslingen, à Villars-sur-Glâne. But: Assistance aux entreprises, internationales dans les transferts d'employés étrangers.
Journal no 921 du 02.05.2002
(00464944 / CH-217.1.001.591-0)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Emozione SA**, à Praroman, l'importation, l'exportation et la diffusion de tous articles de mode, etc. (FOSC du 10.08.2001, p. 6137). Perrotet Serge, président, à démissionné, sa signature est radiée.
Journal no 945 du 06.05.2002
(00465108 / CH-217.0.134.683-2)

■ **Imaje AG, succursale de Fribourg**, à Givisiez, importation, commerce et entretien de machines de marquage et d'inscription de toutes natures. (FOSC du 07.09.1993, p. 5251). Siège principal transféré à Fehraltor. Journo Albert, n'est plus président et délégué, sa signature est radiée.
Journal no 946 du 06.05.2002
(00465110 / CH-217.0.190.335-4)

■ **LINETRADE SA**, à Fribourg, achat, vente et commerce de marchandises en tous genres, etc. (FOSC du 04.08.1999, p. 5308). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Veras Société de Revision SA, devient VERAS SOCIÉTÉ D'AUDIT SA.
Journal no 947 du 06.05.2002
(00465112 / CH-217.0.138.771-9)

■ **MMC Media Management Consulting AG**, à Fribourg, faire la gestion ainsi que donner des conseils, etc. (FOSC du 05.11.1998, p. 7559). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Veras Société de Revision SA, devient VERAS SOCIÉTÉ D'AUDIT SA.
Journal no 948 du 06.05.2002
(00465114 / CH-217.0.138.778-2)

■ **RING-INVEST SA**, à Fribourg, investissement et prise de participation, etc. (FOSC du 18.09.2001, p. 7255). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Veras Société de Revision SA, devient VERAS SOCIÉTÉ D'AUDIT SA.
Journal no 949 du 06.05.2002
(00464946 / CH-020.3.021.593-1)

■ **Securitas SA, Société Suisse de Surveillance**, à Fribourg, organisation et réalisation de services de surveillance. Succursale (FOSC du 17.01.2002, p. 7). Siège principal à Berne. Buchs Ulrich, de Lenk et Oberengstringen, à Oberengstringen, est nommé directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 951 du 06.05.2002
(00464950 / CH-217.0.190.474-2)

■ **Sites SA**, à Fribourg, prise de participations directes ou indirectes dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 29.05.2001, p. 4022). Grangier Claude n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Sieber Albert, de Fribourg, à Fribourg, est nommé secrétaire, avec signature individuelle.
Journal no 952 du 06.05.2002
(00464952 / CH-217.0.131.810-3)

■ **SWISSFIRMS S.A.**, à Fribourg, Promotion des entreprises membres des chambres de commerce, etc. (FOSC du 18.07.2001, p. 5514). Bemoulli Claude, Boesch Christian, Modl Christian, Uebasax André ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Bolay Guy-Philippe n'est plus secrétaire hors conseil, sa signature est radiée. Coidan Patrick, de Genève, à Pregny-Chambésy, Gerber Jean-Frédéric, de Langnau im Emmental, à Porrentruy, Neuschwander Margrith, de Niederstocken, à Horn, et Zimmermann Beat, de Zürich, à Küsnacht (ZH), sont nommés administrateurs, tous quatre avec signature collective à deux. Gfeller Laurent, de Lausanne, à Breigny-sur-Morens, est nommé secrétaire hors conseil, avec signature collective à deux.
Journal no 953 du 06.05.2002
(00465116 / CH-217.0.138.615-9)

■ **TFI Financière et Holding S.A.**, à Fribourg, acquisition et cession de participations, etc. (FOSC du 01.11.1999, p. 7433). Nouvelle adresse: Rue Joseph-Piller 6, c/o SOGEST SA. Müller Martin n'est plus vice-président, sa signature est radiée.
Journal no 954 du 06.05.2002
(00465118 / CH-217.0.137.878-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Schaeffter Roger**, à Avry, Entreprise individuelle. exploitation d'un bureau d'ingénieur CVC, etc. (FOSC du 05.04.2001, p. 2549). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 950 du 06.05.2002
(00464948 / CH-217.0.112.949-3)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADLPartner Suisse SA**, à Lancy, avenue Vibert 38, c/Naville SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 01.05.2002. But: commercialisation et gestion d'abonnements à durée libre de titres de presse suisses ou étrangers ou de tous autres produits ou services, en utilisant des bases de données de clients domiciliés en Suisse. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagée: stock d'abonnements en cours, pour le prix maximum de CHF 845'494. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: signature collective à deux de Toscan du Plantier Bernard, de France, à Paris, F, président, Gerber René Walter, de Sumiswald, à Kilchberg (ZH), ou Naef Georges, de St-Gall, à Genève, avec Gross Antonin, de Martigny, à Pully, Adler Tibère, de Genève, à Collonge-Bellerive, ou Barbet-Massin Denis, de France, à Genève, vice-président, tous membres du conseil d'administration. Réviseur: Arthur Andersen SA, succursale à Meyrin.
Journal no 4734 du 06.05.2002
(00465490 / CH-660.0.890.002-5)

■ **ASSISTANCE EXPRESS COMPANY SA Inc., Yorklyn, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 50. Succursale de ASSISTANCE EXPRESS COMPANY SA Inc., corporation, à Delaware, USA, inscrite auprès du Secretary of State of the State of Delaware, USA, le 25.02.2002. Statuts du: 25.03.2002. But: assistance des biens, des services et des personnes physiques ou morales. Capital émis et libéré: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Capital autorisé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Organe de publicité: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Alonzo Patrick Jean, de Madagascar, à St-Anastasia, F, directeur.
Journal no 4735 du 06.05.2002
(00465904 / CH-660.0.891.002-3)

■ **Cardoso Carla Maria**, à Genève, avenue Wendt 9. Chef de la maison: Cardoso Carla Maria, du Portugal, à Genève. Epicerie, sandwicherie, buvette.
Journal no 4736 du 06.05.2002
(00465906 / CH-660.0.892.002-6)

■ **CURA BONORUM SA Inc, Yorklyn, succursale de Genève**, à Genève, rue du Rhône 50. Succursale de CURA BONORUM SA Inc, corporation, à Yorklyn, USA, inscrite auprès du Secretary of State of the State of Delaware, USA, le 06-03-2002 sous le n°3498827. Statuts du: 06.03.2002. But et objet particulier

de la succursale: import-export de matières premières, produits alimentaires, technologie, informatique, téléphonie, automobiles, commerce de machines industrielles et de sociétés (sauf sociétés dans le domaine de l'immobilier); services, conseils. Capital émis et versé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Capital autorisé: USD 100'000, divisé en 1'000 actions de USD 100. Organe de publicité: FOSC. Administration: Wenger Pierre-André, de Längenbühl, à Bienne avec signature individuelle. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale, de Mursched Moh'd Yusef Sudqui, de Jordanie, à Amman, JOR, directeur de la succursale.
Journal no 4595 du 02.05.2002
(00465488 / CH-660.0.858.002-5)

■ **Electro-Services, Karl Faye**, à Onex, rue du Vieux-Moulin 1. Chef de la maison: Faye Karl, de Genève, à Onex. Installations électriques, téléphoniques, alarmes et informatiques.
Journal no 4737 du 06.05.2002
(00465908 / CH-660.0.893.002-2)

■ **LM Transports Livraison Minute, Salem Kheffifi**, à Onex, avenue du Gros-Chêne 46. Chef de la maison: Kheffifi Salem, de et à Onex. Transports de marchandises par route.
Journal no 4738 du 06.05.2002
(00465910 / CH-660.0.894.002-8)

■ **M. et Mme Garcia**, à Chêne-Bourg, rue de Genève 40. Nouvelle société en non collectif qui a commencé le 01.05.2002. Restaurant à l'enseigne 'La Chénoise'. Associés: Garcia José Manuel, d'Espagne, à Onex, et Garcia Maria Teresa, d'Espagne, à Onex.
Journal no 4739 du 06.05.2002
(00465492 / CH-660.0.895.002-4)

■ **MTS geneva Sàrl**, à Genève, rue Pradier 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.05.2002. But: exploitation de cafés-bars, de restaurants et de discothèques, service-traiteur, import et export de produits alimentaires et d'articles de publicité, le conseil en matière de finance, de même que toutes opérations en relation avec son but. Capital: CHF 20'000. Associés: Cruise Jan Robert Bellamine, des Philippines, à Genève, pour une part de CHF 11'000 et Chiu Tak Ming, de Grande-Bretagne, à Genève, pour une part de CHF 9'000. Gérant: l'associé Cruise Jan Robert Bellamine avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 4740 du 06.05.2002
(00465494 / CH-660.0.896.002-7)

■ **Patrice A. Horowitz**, à Genève, rue Giovanni-Gambini 3. Chef de la maison: Horowitz Patrice A, de et à Genève. Consultant en ingénierie financière, missions ponctuelles pour le compte de tiers institutionnels, structures des montages financiers.
Journal no 4741 du 06.05.2002
(00465496 / CH-660.0.897.002-0)

■ **R.B. Peinture Papiers-Peints Crépi, Behxhet REXHA**, à Vernier, les Avanchets, rue du Grand-Bay 5. Chef de la maison: REXHA Behxhet, de Yougoslavie, à Vernier. Peinture, papiers-peints et crépi.
Journal no 4742 du 06.05.2002
(00465498 / CH-660.0.898.002-1)

■ **REMI Peinture Papiers-Peints Crépi, RAMIZ REXHA**, à Vernier, les Avanchets, rue du Grand-Bay 12. Chef de la maison: REXHA Ramiz, de Yougoslavie, à Vernier. Entreprise de peinture, papiers-peints et crépi.
Journal no 4743 du 06.05.2002
(00465912 / CH-660.0.899.002-9)

■ **Thierry Viens**, à Avully, avenue de Genécy 43. Chef de la maison: Viens Thierry, de Genève, à Avully. Informatique, installation réseau, maintenance de sites informatisés.
Journal no 4745 du 06.05.2002
(00465916 / CH-660.0.896.002-6)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Advertising and Communication Services SA**, à Genève, impression de documents en particulier de nature publicitaire, etc. (FOSC du 11.12.2001, p. 9734). Brasey Marcel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire R. Pillet, à Plan-les-Ouates.
Journal no 4746 du 06.05.2002
(00465918 / CH-660.2.437.000-0)

■ **AJC TRADING SA**, à Genève, commerce international en particulier de produits pétroliers (FOSC du 07.12.2001, p. 9639). Joliat Jérôme n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hilton John A, de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 40, c/sofintra SA.
Journal no 4747 du 06.05.2002
(00465500 / CH-660.0.509.988-2)

■ **Arx IT Consulting**, à Meyrin, société anonyme, conseils en informatiques, etc. (FOSC du 11.01.2002, p. 6). La société exploite également un bureau sis à Genève, rue Charles Girou 19. Nouvelle adresse: chemin des Ailes 45.
Journal no 4748 du 06.05.2002
(00465502 / CH-660.0.016.002-1)

■ **Atelier d'Architecture B + R Sàrl**, à Carouge (GE), gestion du bureau d'architecture Rino Brodbeck et Jacques Roulet. (FOSC du 06.01.1998, p. 44). Nouvelle adresse: rue du Pont-Neuf 12.
Journal no 4749 du 06.05.2002
(00465504 / CH-660.2.161.997-6)

■ **Atham SA**, à Genève, étude d'opérations financières, de placements, etc. (FOSC du 25.02.1999, p. 1300). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4750 du 06.05.2002 (00465506 / CH-660.0.100.963-4)

■ **Banque Raiffeisen Genève Ouest**, à Satigny, société coopérative (FOSC du 20.12.2001, p. 1004). L'administrateur Jeanet André-Luc, de Bardonnex, au Grand-Saconnex, est membre du comité, il n'exerce pas la signature sociale. Journal no 4751 du 06.05.2002 (00465508 / CH-660.0.007.934-5)

■ **Behles Petroleum SA**, à Genève, étude et installation de circuits de télévision industriels de surveillance, etc. (FOSC du 07.12.1998, p. 8354). Zimmermann Franz J. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mardam Bey Mohamed, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 4752 du 06.05.2002 (00465920 / CH-660.0.004.972-2)

■ **BFC Banque Financière de la Cité**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.03.2002, p. 7). Les pouvoirs de Nicolin Danièle sont radiés. La procuration de Grünberger Catherine et Pfau Laurent est radiée. Journal no 4753 du 06.05.2002 (00465922 / CH-660.0.156.969-2)

■ **BNP Paribas (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque. (FOSC du 21.03.2002, p. 9). Statuts modifiés le 22.10.2001 sur un point non soumis à publication. Kessler André, Lévy-Garboua Vivien et Sulzer Peter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lohier Gérard, de France, à Vandœuvre, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 4754 du 06.05.2002 (00465924 / CH-270.3.000.542-1)

■ **Bordier & Cie**, à Genève, banque (FOSC du 30.01.2002, p. 6). La procuration de French Petra et Thierni Michel est radiée. Journal no 4755 du 06.05.2002 (00465926 / CH-660.0.006.898-7)

■ **Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées**, à Genève, fondation (FOSC du 28.08.2000, p. 5846). Les pouvoirs de Holzer Jean-Pierre, Fokiadis Achilles, Gay Arlette et Groth Axel, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Delorme Mariel, membre du conseil, nommée présidente, continue à signer collectivement à deux. Bauer Peter, de Bâle, à Givrin, Bustin Sidney, des USA, à Versoix, Dumont Benoit, de Belgique, à Coligny et Lawler Beverly, de Grande-Bretagne, à Carouge, membres du conseil, signent collectivement à deux. Journal no 4756 du 06.05.2002 (00465510 / CH-660.0.691.988-9)

■ **Chemol SA**, à Genève, achat, vente, distribution, importation, exportation et représentation à l'étranger d'articles, etc. (FOSC du 03.10.2000, p. 6750). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4757 du 06.05.2002 (00465512 / CH-660.0.463.988-0)

■ **Cofor SA**, à Genève, sertissage en bijouterie, etc. (FOSC du 24.10.1997, p. 7762). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7, c/CFS Consulting Fidpar SA. Journal no 4758 du 06.05.2002 (00465514 / CH-660.0.230.987-7)

■ **Crédit des Bergues SA**, à Genève, acquisition, gestion et administration de participations dans toutes sociétés industrielles, etc. (FOSC du 10.06.1999, p. 3897). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4759 du 06.05.2002 (00465516 / CH-660.0.240.981-9)

■ **D. Spira**, à Collonge-Bellerive, import-export de textile, etc. (FOSC du 09.07.1998, p. 4765). L'inscription no 4562 du 30.04.2002 est modifiée en ce sens que l'adjonction à l'objet exacte est commerce d'Ethno Botanie et matériel de boutiques Botanie sous le nom commercial 'NATURE ETHNO'. Journal no 4760 du 06.05.2002 (00465928 / CH-660.0.927.997-1)

■ **Easypost SA**, à Genève, conception, établissement de projets, etc. (FOSC du 18.07.1996, p. 4328). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 29.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Easypost SA, en liquidation**. Liquidateur: Matzinger Albert, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Journal no 4761 du 06.05.2002 (00465930 / CH-660.1.083.996-0)

■ **Editions Sidem SA**, à Genève, financement, distribution et exploitation de droit, etc. (FOSC du 10.04.2002, p. 7). Réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de Chantepoulet 1-3. Journal no 4762 du 06.05.2002 (00465932 / CH-660.0.024.946-4)

■ **El Hadaoui Hassan**, à Genève, atelier de retouches (FOSC du 10.09.2001, p. 7040). Le chef de la maison n'exploite plus une boutique prêt-à-porter, rue de Monthoux 21, à Genève, à l'enseigne 'Moda Eleganza'. Journal no 4763 du 06.05.2002 (00465934 / CH-660.0.403.996-1)

■ **European Investor Relations SA**, à Genève, communication et relations financières en Europe uniquement (FOSC du 07.02.2002, p. 8). Les capital-actions de CHF 100'000, maintenant entièrement libérés, est porté à CHF 106'100 par l'émission de 610 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 106'100, entièrement libéré, divisé en 10'610 actions

de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 29.04.2002, ainsi que sur un point non soumis à publication. Ashenden Laurent est maintenant domicilié à Carouge (GE). Journal no 4764 du 06.05.2002 (00465518 / CH-660.2.111.001-9)

■ **EXPHARM SA**, à Genève, commerce, distribution, exportation et représentation à l'étranger d'articles, etc. (FOSC du 16.10.2000, p. 7065). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4765 du 06.05.2002 (00465520 / CH-660.2.370.999-9)

■ **Figestor SA**, à Genève, exécution de tout mandat pouvant entrer dans le cadre de l'activité d'un fiduciaire, etc. (FOSC du 10.12.2001, p. 9691). Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4766 du 06.05.2002 (00465522 / CH-660.0.213.974-9)

■ **Financière Syz & Co SA**, à Genève, prise de participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 13.09.2001, p. 7147). Capital-actions porté de CHF 20'308'000 à CHF 22'564'000 par l'émission de 225'600 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 22'564'000, entièrement libéré, divisé en 2'256'000 actions de CHF 1, à droit de vote privilégié, et 2'025'600 actions de CHF 10, toutes nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 30.04.2002. Journal no 4767 du 06.05.2002 (00465524 / CH-660.1.815.996-5)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA**, à Genève, fondation (FOSC du 25.03.1998, p. 2058). Feda-Scheim Annemarie, de Schwytz, à Vandœuvre, Hunsbeldt Jens-Odd, de Norvège, à Zurich, Kappeli Annette, de Zurich, à Genève, et Van de Giessen Christine, de Grande-Bretagne, à Mies, membres du conseil, signent collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Journal no 4768 du 06.05.2002 (00465936 / CH-660.0.104.997-5)

■ **GP Expédition SA**, à Genève, expédition, commerce, importation et exportation de matériels horlogers, etc. (FOSC du 15.04.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Candolle 11, c/Ficogex - Fiduciaire Conseil de Gestion et d'Expertise SA. Journal no 4769 du 06.05.2002 (00465938 / CH-660.0.710.002-5)

■ **GTI SA**, à Genève, participation, acquisition, etc. (FOSC du 19.11.1999, p. 7877). 'MMC Multi Management Consultants SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève. Nouvelle adresse: chemin Frisco 4. Journal no 4770 du 06.05.2002 (00465940 / CH-660.0.839.991-4)

■ **Hans Leutenegger SA**, succursale à Genève, gestion d'une entreprise pour la réalisation de travaux en régie, etc. entreprise ayant son siège à Genève (FOSC du 22.12.2000, p. 8845). Leutenegger Hans est maintenant domicilié à Freienbach. Journal no 4771 du 06.05.2002 (00465942 / CH-660.0.820.992-3)

■ **HSBC Republic Bank (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 8). La procuration de Despres Marlène est radiée. Journal no 4772 du 06.05.2002 (00465526 / CH-660.0.074.001-4)

■ **L'APPEL MEDICAL SA**, à Genève, création, installation, acquisition, exploitation de toute entreprise de travail temporaire dans le domaine médical, etc. (FOSC du 25.01.2002, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Fasmeyer Marie-José, de Grindel, à Colombier (NE), directrice. Journal no 4774 du 06.05.2002 (00465530 / CH-660.2.218.001-2)

■ **LAGONDA HOLDING SA**, à Genève, prise de participations dans des sociétés commerciales, etc. (FOSC du 08.11.1999, p. 7594). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4773 du 06.05.2002 (00465528 / CH-660.2.017.999-7)

■ **LAURIMMO 'B' SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 26.09.2001, p. 7475). Golinelli Jean n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Charles Odile, de l'Abbaye, à Pully. Journal no 4775 du 06.05.2002 (00465532 / CH-660.0.970.999-4)

■ **MAGIC PHONE BELGIUM, Marquain, succursale de Genève**, à Genève, gestion de services multimédia, etc., société anonyme Belge (FOSC du 05.04.2000, p. 2283). Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4777 du 06.05.2002 (00465944 / CH-660.0.732.000-2)

■ **Noklaf SA**, à Genève, marketing et conseils techniques et commerciaux, etc. (FOSC du 19.09.1993, p. 4385). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7 c/CFS Consulting Fidpar SA. Journal no 4779 du 06.05.2002 (00465946 / CH-660.0.735.993-8)

■ **Parex SA**, à Genève, achat, vente, importation et exportation de tous produits et articles de parfumerie, etc. (FOSC du 03.12.1999, p. 8205). Réviseur: SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève. Journal no 4780 du 06.05.2002 (00465948 / CH-660.0.013.944-1)

■ **PRIVEXIA GENEVE SA**, à Genève, conseil fiscal, juridique, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7179). Procuration collective à deux a été conférée à Casa Victor, d'Espagne, à Genève, Guinard Françoise, de et à Genève, Ouriad Samy, de et à Genève, et Sixto Fernando, de et à Genève. Journal no 4781 du 06.05.2002 (00465536 / CH-660.0.265.971-4)

■ **Rethmann Valorisation SA**, à Vernier, récupération de métaux précieux, etc. (FOSC du 26.10.1998, p. 7305). 'Budiger Treuhand AG' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BMO Revision AG, à Neuhausen am Rheinfalt. Journal no 4782 du 06.05.2002 (00465538 / CH-660.0.589.993-9)

■ **Royal Bank of Canada (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 05.02.2002, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Silva Alexis, de France, à Prangins, et Simpson Karen, de Genève, à Saint-Cergues, F. Journal no 4783 du 06.05.2002 (00465540 / CH-660.0.317.978-2)

■ **Serge et Marianne Widmer**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Les Agapes' (FOSC du 10.10.1996, p. 6177). Nouveau siège: Vernier, du Village 64 a. Journal no 4784 du 06.05.2002 (00465542 / CH-660.0.493.990-6)

■ **SI Vaudagne E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.2000, p. 8459). Chaillot François et Turrettini Gérard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Bonvallat Pierre-Alain, de Miécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: PHIMMOB SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 23, c/Pierre-Alain Bonvallat. Journal no 4785 du 06.05.2002 (00465950 / CH-660.0.128.968-0)

■ **Sitex SA**, à Plan-les-Ouates, prestation de services et vente de produits dans le domaine de la santé (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). Les pouvoirs de Negron Raphaël sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Rousseau Roland, de France, à Hergiswil, et Schuppisser Susanna, de Niederrohrdorf, à Ennetbürgen, directeurs. Journal no 4786 du 06.05.2002 (00465952 / CH-660.0.377.991-6)

■ **Société Immobilière Anières-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.06.1994, p. 3215). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation**. Schmidhauser Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Zacharias Ronald, de Genève, à Coligny, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Coligny, chemin du Nant d'Argent 27A, c/Zacharias Ronald. Journal no 4787 du 06.05.2002 (00465954 / CH-660.0.048.957-2)

■ **Société Immobilière Saint-Victor-Temple**, à Genève, société anonyme, construction, achat, vente, etc. (FOSC du 29.08.2000, p. 5877). 'Fiduciaire Ratio SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jendt, à Genève. Journal no 4788 du 06.05.2002 (00465956 / CH-660.0.129.954-7)

■ **Société Immobilière Sud-Immo SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4789 du 06.05.2002 (00465544 / CH-660.0.773.991-0)

■ **Softer SA**, à Genève, participation à des sociétés immobilières, etc. (FOSC du 22.02.1995, p. 1033). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 7, c/CFS Consulting Fidpar SA. Journal no 4790 du 06.05.2002 (00465546 / CH-660.0.234.974-3)

■ **Sogediam SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de diamants, etc. (FOSC du 13.12.2000, p. 8493). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4791 du 06.05.2002 (00465548 / CH-660.0.063.977-2)

■ **Steria Informatic SA**, à Genève, études, conseils et services pour l'utilisation des ordinateurs et le traitement de l'information, assistance des entreprises dans leur gestion. (FOSC du 01.10.2001, p. 7605). Adjonction au but: location de services. Statuts modifiés le 12.04.2002. Journal no 4792 du 06.05.2002 (00465550 / CH-660.0.182.984-3)

■ **SURFACE-PASSAGE SA**, à Genève, entreposage et stockage de produits pétroliers. (FOSC du 30.04.2001, p. 3191). Belzer Klaus n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hilton John A., de et à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Rhône 40, c/Sofintra SA. Journal no 4793 du 06.05.2002 (00465958 / CH-660.0.847.001-2)

■ **Swisspress Sàrl**, précédemment à Saint-Sulpice (VD). (FOSC du 16.03.1999, p. 1730). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Grosselin 25. Statuts originaux du 18.12.1998 modifiés en dernier lieu le 29.04.2002. But: édition, régie publicitaire, sponsoring, conseils en média et toutes activités dans le domaine de la communication. Capital: CHF 20'000. Organe de publicité: FOSC. Semier Gérard n'est plus associé et sa part de CHF 10'000 a été cédée à Publi-Annonces SA, à Carouge (GE), nouvelle associée pour une part de CHF 10'000. Mètille Jean-Claude (déjà inscrit), de Frejécourt, à Mézières (VD), est associé pour une part de CHF 10'000, gérant avec signature individuelle. Journal no 4744 du 06.05.2002 (00465914 / CH-550.0.169.785-1)

■ **Tastan Hacik**, à Genève (FOSC du 31.05.2001, p. 4115). Nouvelle adresse: rue Dr-Alfred-Vincent 15. Objet actuel: exploitation d'un salon de jeux avec buvette à l'enseigne 'HAPPY DAY'. Journal no 4794 du 06.05.2002 (00465960 / CH-660.1.402.996-0)

■ **TECHINVEST HOLDING SA**, à Genève, acquisition, gestion et administration de participations, etc. (FOSC du 04.04.2001, p. 2515). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4795 du 06.05.2002 (00465962 / CH-660.0.857.000-8)

■ **Telcopartners Sàrl**, à Chêne-Bougeries, conseils en télécommunication. (FOSC du 14.08.2001, p. 6221). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 30.04.2002. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Telcopartners Sàrl, en liquidation**. Liquidateur: l'associé Naggar Robert, jusqu'ici gérant, continue à signer individuellement. Journal no 4796 du 06.05.2002 (00465964 / CH-660.1.572.001-2)

■ **Transimmo Holding SA**, à Genève, acquisition, gestion et vente de participations à des entreprises de toutes espèces, etc. (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). L'administrateur Bottiroli Mauro est maintenant domicilié à Anières. Journal no 4798 du 06.05.2002 (00465552 / CH-660.0.076.992-1)

■ **Windstar Cotton Company SA**, à Genève, négoce et transactions dans le domaine du coton, etc. (FOSC du 29.06.1999, p. 4358). Nouvelle adresse: rue du Rhône 114, c/OGH expertises comptables et fiscales SA. Journal no 4799 du 06.05.2002 (00465554 / CH-660.1.151.997-6)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Librairie Esotérique Pierre, Pierre-Alain Zaninetti**, à Chêne-Bourg (FOSC du 20.09.2001, p. 7326). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4776 du 06.05.2002 (00465534 / CH-660.1.789.001-2)

■ **Temel Serpil**, à Genève, café-bar à l'enseigne 'TEMEL CAFFE' (FOSC du 19.06.2001, p. 4579). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 4797 du 06.05.2002 (00465966 / CH-660.0.471.001-0)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **arcas tretmaschinen minsch**, in Chur, Jochstrasse 1, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Fahrrädern. Eingetragene Personen: Minsch, Reto, von Klosters-Serneus, in Chur, Inhaber, mit Einzelunter-schrift. Tagbuch Nr. 1307 vom 06.05.2002 (00465286 / CH-350.1.006.950-7)

■ **Golf- und Gartenhotel Sternen GmbH**, in Domat/Em, Via Nova 102, 7013 Domat/Em, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.2002. Zweck: Führung von Hotels- und Gastbetrieben; die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern, kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baier, Hans Ulrich, von Igis, in Domat/Em, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000; Treuhander Exacta Ems AG, in Domat/Em, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Biscuil, Albert, von Brinzen/Brinzauls, in Domat/Em, Geschäftsführer, mit Einzelunter-schrift; Zbinden, Hugo, von Zumholz, in Domat/Em, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1308 vom 06.05.2002 (00465288 / CH-350.4.001.168-6)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Albin Bau AG Obersaxen**, in Obersaxen, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Warentransporte und Erdbewegungen aller Art, An- und Verkauf, Erschliessung und Überbauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1996, S. 557). Firma neu: **Albin Bau AG Obersaxen in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Surselva vom 22.04.2002. Tagbuch Nr. 1309 vom 06.05.2002 (00465290 / CH-350.3.000.345-5)

■ **Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound In Switzerland) in liquidazione**, in San Vittore, l'associazione ha lo scopo di gestire e organizzare eventi musicali, culturali e sportivi in tutta la Svizzera, Associazione (FUSC

no. 79 del 25. 04. 2002, pagina 9, publ. 443132). La procedura di fallimento, già sospesa per mancanza di attivo, è continuata mediante procedura sommaria prevista dall' art. 231 LEF.
Giornale no 1325 del 06.05.2002
(00465306 / CH-350.6.000.196-8)

■ **Atelier Wenger & Partner AG**, in Thuisis, Dienstleistungen jeder Art im Bereiche von Planung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 1995, S. 2659). Domicil neu: Poppisweg 2, Villa Hestia, 7430 Thuisis. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Robert, von Kilchberg ZH, in Thuisis, Präsident, mit Einzelunterschrift; N. Andri, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänd Bärtsch AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 1310 vom 06.05.2002
(00465292 / CH-350.3.001.048-7)

■ **Holbe GmbH**, in Chur, Beteiligung an anderen Unternehmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 8, Publ. 447852). Statutenänderung: 2. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grüninger, Dr. Harold, von Basel, in Riehen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auxilium Stiftung, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 250'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 249'000].
Tagbuch Nr. 1311 vom 06.05.2002
(00465700 / CH-350.4.001.162-3)

■ **Hotel zum Bahnhof Langwies AG in Liquidation**, in Langwies, Betrieb von Gaststätten, Hotels und ähnlicher Unternehmen, insbesondere des Hotels zum Bahnhof Langwies, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 9, Publ. 451484). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 09.04.2002 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagbuch Nr. 1312 vom 06.05.2002
(00465702 / CH-350.3.005.902-5)

■ **Internecty AG**, in Davos, Entwicklung von und Handel mit Computer-Software und -Hardware sowie Erbringung von Internet-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8103). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rampa, Sandro R., von Brusio, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 1313 vom 06.05.2002
(00465704 / CH-350.3.007.698-5)

■ **Liberale Baugenossenschaft Litziruti in Liquidation**, in Langwies, Genossenschaft (SHAB Nr. 44 vom 02. 03. 2000, S. 1451). Enfkörung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 19.03.2002 über bereits aufgelöste Genossenschaft.
Tagbuch Nr. 1314 vom 06.05.2002
(00465706 / CH-350.5.000.188-5)

■ **Mediafin Chur AG**, in Chur, Beratung, Handel und Vermittlung für international tätige Druckerei-, Medien- und grafische Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4921). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterägeri (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 2002, S. 23), wo sie unter der neuen Firma 'Mediafin Digital & Medienservice AG' eingetragen wurde, im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.
Tagbuch Nr. 1315 vom 06.05.2002
(00465294 / CH-350.3.006.614-3)

■ **P. Deflorin**, in St. Moritz, Generalagentur der Schweiz. Mobiliar, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 1990, S. 4873). Firma neu: **Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur St. Moritz, Pius Deflorin**. Zweck neu: Betrieb der Generalagentur St. Moritz der 'Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft' mit Sitz in Bern.
Tagbuch Nr. 1316 vom 06.05.2002
(00465296 / CH-350.1.000.229-8)

■ **R&V TECHNOLOGY & TRADE AG**, in Chur, Verkauf, Betreuung und Steuerung von technologischen Anlagen, auch über Agenturen und Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 2001, S. 480). Firma neu: **R&V TECHNOLOGY & TRADE AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 19.03.2002.
Tagbuch Nr. 1317 vom 06.05.2002
(00465298 / CH-350.3.005.605-8)

■ **Sajiet Services & Promotions AG**, in Trimmis, Beratung von Handels-, Industrie- und Gewerbetreibenden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 1995, S. 3350). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Roo, Paul, von Arvigo, in Trimmis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willeme, Ronald, von Stabio, in Stabio, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 1318 vom 06.05.2002
(00465300 / CH-350.3.005.377-0)

■ **Swallow AG in Liquidation**, in Chur, Finanzierung aller Arten von Kinematographen-, Fernseh- und Theaterunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2002, S. 9, Publ. 326972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realitäts Treuhand & Revisions AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 1319 vom 06.05.2002
(00465302 / CH-350.3.004.053-3)

■ **Tellus Mater AG**, in Chur, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17. 08. 1998, S. 5681). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Realitäts Treuhand & Revisions AG, in Zürich].
Tagbuch Nr. 1320 vom 06.05.2002
(00465708 / CH-350.3.004.643-0)

■ **Wohnbaugenossenschaft Das Band Davos**, in Davos, Erstellung und Vermietung preisgünstiger und zweckmäßig eingerichteter Wohnungen, vorzugsweise für Kranke und Behinderte, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4611). Domicil neu: Obere Albertstrasse 10, 7270 Davos Platz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Walter, von Davos, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gredig, Reto, von Davos, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Meierhans, Kurt, von Davos, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schwager, Walter, von Wallenwil und Balternwil TG, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieler, Dr. Peter, von Bonaduz, in Davos, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaggi, Walter, von Madiswil, in Davos Platz, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Walter, von Wattenwil, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Hosteuter, Alfred, von Sissach und Wahlen, in Davos Platz (Davos), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi-Heldstab, Annina, von Madiswil, in Davos Platz (Davos), Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klopstein, Heinz, von Laupen, in Davos Platz (Davos), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Michel, Hans Peter, von Davos, in Davos Monstein (Davos), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 1321 vom 06.05.2002
(00465710 / CH-350.5.000.540-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Camenisch + Maissen AG in Liquidation**, in Domat/Ems, Betrieb einer Spenglerei und Erstellung von sanitären Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4026). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Imboden vom 22.04.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft ist von Amtes wegen erloschen.
Tagbuch Nr. 1322 vom 06.05.2002
(00465712 / CH-350.3.000.789-7)

■ **Eduard Bläsi**, in Vaz/Obervaz, Betrieb der Bäckerei, Konditorei und Coniserie sowie des Restaurants Romana, Einzelfirma (SHAB Nr. 187 vom 27. 09. 1999, S. 6599). Diese Firma ist im Sinne von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen erloschen.
Tagbuch Nr. 1323 vom 06.05.2002
(00465714 / CH-350.1.000.381-0)

■ **El Sombrero GmbH in Liquidation**, in Silvaplana, Führung von Hotel- und Restaurantsbetrieben, insbesondere das Restaurant Corvatsch in Silvaplana, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 2002, S. 8, Publ. 320256). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 17.12.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, ist die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen erloschen.
Tagbuch Nr. 1324 vom 06.05.2002
(00465304 / CH-350.4.000.444-9)

JU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bastina Holding S.A.**, a Delémont, Rue de l'Avenir 23, c/o C.M. Management Services S.A., 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6. 05. 2002. But: Acquisition et administration de participations. Capital-actions: CHF 1'000'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'000 actions au porteur de CHF 100.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: FOSC. Personnes inscrites: Merienat, Cyrille, de Seyhières, à Pully, administrateur unique, avec signature individuelle; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 462 du 06.05.2002
(00465556 / CH-670.3.002.794-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Dominique Meusy**, à Rocourt, Entretien d'immeubles, Raison individuelle (FOSC no 181 du 18. 09. 2000, p. 6378). Par jugement du 8.4.2002, le Juge civil du Tribunal de Première Instance, à Porrentruy, a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 463 du 06.05.2002
(00465558 / CH-670.1.002.493-4)

■ **Manufactures d'outils Dumont S.A.**, à Montignez, Fabrication, achat, vente et représentation d'outils et instruments de précision pour l'horlogerie, la chirurgie, la biologie, etc. Société anonyme (FOSC no 127 du 04. 07. 2001, p. 5059). Personne et signature radiée: Pilloud, Georges, de Assens, à La Tour-de-Peilz, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Sgobéro, Nicole, de Montignez, à Montignez, vice-présidente, avec signature individuelle [précédemment: membre]; Guignard, René, de Vaulion, à Vevey, organe de révision.
Journal no 464 du 06.05.2002
(00465968 / CH-677.3.000.100-4)

■ **Nityo S. a.r.l. en liquidation**, a Delémont, Toutes prestations de services pour des entreprises, Société à responsabilité limitée (FOSC no 75 du 19. 04. 2002, p. 8, publ. 435542). Par jugement du 15.4.2002, le Juge civil du Tribunal de Première Instance, à Porrentruy, a déclaré la société en faillite.
Journal no 465 du 06.05.2002
(00465970 / CH-670.4.001.754-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **D. Queloz, vins**, à Allie, Commerce de vins et liqueurs, Raison individuelle (FOSC no 235 du 03. 12. 1990, p. 4801). Raison radiée par suite de cessation de commerce.
Journal no 466 du 06.05.2002
(00465972 / CH-677.1.001.170-8)

LU

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AC&P Management AG**, in Luzern, Geseignettmatrass 2, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 05. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere von Management-Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Eingetragene Personen: Schmid, Thomas, von Ittigen und Bern, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2169 vom 06.05.2002
(00464860 / CH-100.3.025.915-3)

■ **easyBIT Keist Computer**, in Langnau bei Reiden, Mattenweg 17, 6262 Langnau b. Reiden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb, Installation und Wartung von EDV-Produkten sowie Erstellung und Unterhalt von Software-Lösungen. Eingetragene Personen: Keist, Roman, von Reiden, in Langnau b. Reiden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2170 vom 06.05.2002
(00464862 / CH-100.1.025.916-4)

■ **M20-Immobilien AG**, in Luzern, Haldenstrasse 57, 6006 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 05. 2002. Zweck: Vermittlung sowie Kauf und Verkauf von Immobilien; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen, insbesondere Beratungen; Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene oder fremde Rechnung, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Tötigung von Patent-, Lizenz- und anderen Immaterialgüterrechtssachen. Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'200'000.--. Aktien: 1'200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Kopp AG Luzern in Nachlassliquidation, in Luzern, die Stockwerkeigentumsgrundstücke Nr. 6878, 6879, 6880, 6881, 6882, 6883, 6884, 6885, 6886, 6887, 6888, 6889, 6890, 6891, 6892, 7217, 7218, 7224, 7225, 7226, 7227, 7228, 7229, alle Grundbuch Luzern, linkses Ufer, von der Personensorgungsförderung der Kopp AG Luzern in Liquidation, in Luzern, die Stockwerkeigentumsgrundstücke Nr. 6893, 6894, 6895, 6896, 7230, 7231, 7232, 7233, 7234, 7235, 7236, 7237, alle Grundbuch Luzern, linkses Ufer, von der Hilfer AG, in Luzern, die Stockwerkeigentumsgrundstücke Nr. 6875, 6876, 6877, 7220, 7221, 7222, 7223, alle Grundbuch Luzern, linkses Ufer, zu einem maximalen Gesamtpreis von CHF 7'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kummer, Marcel, von Seeburg, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kronenberg, Philipp, von Ethikon, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2171 vom 06.05.2002
(00465026 / CH-100.3.025.917-7)

■ **Marco Meier & Partner**, in Luzern, Lädellstrasse 12, 6003 Luzern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 6. 05. 2002. Zweck: Beratung im Bereich Gartenbau; Unternehmensberatung für Gartenbauformen; Gartenplanung; Gartengestaltung. Eingetragene Personen: Meier, Marco, von Seengen, in Luzern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Meier, Rudolf, von Seengen, in Egglwil, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.--.
Tagbuch Nr. 2172 vom 06.05.2002
(00465028 / CH-100.2.025.918-9)

■ **text, bild & ton, thomas wyss**, in Luzern, Sempacherstrasse 19, 6002 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Text-, Bild- und Tonbearbeitung; Erstellen von Schulungs- und Präsentationsunterlagen auf Papier/CD/Web. Eingetragene Personen: Wyss, Thomas, von Udligenswil und Habkern, in Kriens, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2173 vom 06.05.2002
(00465030 / CH-100.1.025.919-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Alpine Classic Hotels Service AG**, in Horw, Erbringung von diversen Dienstleistungen für führende 4- und 5-Stern-Hotels des In- und Auslandes, insbesondere auf den Gebieten der Qualitätsförderung und -sicherung, des Marketing, der Akquisition, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6223). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieger, Prof. Thomas, von Basel, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 2174 vom 06.05.2002
(00465032 / CH-100.3.019.320-9)

■ **Also ABC Trading AG**, in Emmen, Handel mit Waren und Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Information und elektronischen Datenverarbeitung, eingeschlossen Lizenznahmen und -vergaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25. 05. 2000, S. 3556). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 29.04.2002 und Bilanz per 01.01.2002 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die Swip Handels AG, in Opfikon, mit sämtlichen Aktiven von CHF 6'411'268.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 5'934'603.--. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernehmenden Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagbuch Nr. 2175 vom 06.05.2002
(00464864 / CH-100.3.003.986-8)

■ **B + H Baufinanz und Hypotheken AG in Liq.**, in Luzern, Kauf, Verwaltung und Verkauf sowie Finanzierung von Immobilien und Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 785). Die Liquidation ist durchgeführt [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagbuch Nr. 2176 vom 06.05.2002
(00464866 / CH-100.3.004.340-6)

■ **BB1 Informationstechnologie AG**, in Kriens, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 6, Publ. 402612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Pierre, von Weinfelden, in Kriens, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 2177 vom 06.05.2002
(00464868 / CH-100.3.015.041-9)

■ **Beauty Point Soleil GmbH in Liquidation**, in Luzern, Führung von Kosmetik-Salons, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9034). Die Liquidation ist durchgeführt [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagbuch Nr. 2178 vom 06.05.2002
(00464870 / CH-100.4.020.628-1)

■ **Berset AG Betriebseinrichtungen**, in Rothenburg, Planung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Betriebseinrichtungen und Betriebsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berset, Jean-Louis, von Orsonens, in Emmen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Berset, Eric, von Orsonens, in Luzern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Berset, Roszika, von Orsonens, in Emmen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berset, Pascal, von Orsonens, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luzern, Vizepräsident].
Tagbuch Nr. 2179 vom 06.05.2002
(00465034 / CH-100.3.019.842-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 2027 vom 26. 04. 2002. **BlessHess AG**, in Emmen, Betrieb eines Ingenieurbüros für die Durchführung von Ingenieur- und Gesamtplanungen, Projektierungen und Bauleistungen sowie von Projektmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 9, Publ. 453036). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der EBAG AG, in Emmen (bisher: Bless Ingenieure AG, in Emmen), Mobilar und Inventar gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zu einem Maximalpreis von CHF 30'000.-- zu übernehmen [bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Bless Ingenieure AG, in Emmen, Mobilar und Inventar gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zu einem Maximalpreis von CHF 30'000.-- zu übernehmen].
Tagbuch Nr. 2180 vom 06.05.2002
(00465036 / CH-100.3.025.875-2)

■ **Hunter Douglas AG**, in Root, Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Fertig- und Halbfabrikaten aus Aluminium und Kunststoffen sowie ähnlichen Produkten, insbesondere der Marken Hunter Douglas, Luxaflex und Flexalum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felder, Herbert, von Rapperswil SG und Romos, in Steinhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüssy, Dr. Hans, von Safenwil AG, in Zumikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Post, Wim, niederländischer Staatsangehöriger, in Bruinisse (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Dr. Urs, von Sempach und Tegerfelden, in Sempach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppiger, Werner, von Luzern und Signau, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Chéserex]; Smit, Esder Ilarm Dirk, niederländischer Staatsangehöriger, in Ridenkerk (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brun, Bernard André, von Le Locle, La Chaux-de-Fonds und Les Planchettes, in Günsberg, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2181 vom 06.05.2002
(00465038 / CH-100.3.006.786-3)

■ **Hüsler Neumühle AG, Ruswil**, in Ruswil, Fabrikation von und Handel mit Kraftfutter für die Tierhaltung sowie Betrieb einer Kundenmüllerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5562). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Timag Treuhand & Informations Management AG, in Ruswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TIMAG Treuhand GmbH, in Ruswil, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 2182 vom 06.05.2002
(00465040 / CH-100.3.006.904-4)

■ **Inscope Projekt AG**, in Luzern, Leitung und Bearbeitung von Projekten sowie Beratung und Unterstützung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2546). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach

Solothurn unter der Firma Obach AG (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 14) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2183 vom 06.05.2002
(00465042 / CH-100.3.016.579-5)

■ **ITE Leasing und Verwaltungen AG**, in Emmen, Abschluss von Leasingverträgen (als Leasinggeberin wie auch als Leasingnehmerin), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3937). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schmutz, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Felber, Guido, von Emmen und Grosswangen, in Eschenbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reymond, Frank, von Les Bayards, in Greppen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2184 vom 06.05.2002
(00464872 / CH-100.3.024.844-3)

■ **Kurt Steiner AG**, in Littau, An- und Verkauf von Automobilien jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 03. 01. 1937, S. 1937). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loh, Martina, von Signau, in Littau, Delegierte, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Steiner, Adrian, von Littau und Signau, in Emmen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Bazzani, Marco, von Emmen, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Mark, von Luzern und Gommiswald, in Emmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christian Amgwerd Revisions- und Beratungs AG, in Eich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2185 vom 06.05.2002
(00464874 / CH-100.3.010.031-0)

■ **Marianne und Curt Dienemann-Stiftung**, in Luzern, Förderung junger, begabter Künstler, schweizerischer Nationalität, auf dem Gebiet der Musik und Literatur, Stiftung (SHAB Nr. 171 vom 05. 09. 2001, S. 6892). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nützi, Hans, von Wolfwil, in Megen, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dickmann, Urs, in Zürich, in Kriens, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 2186 vom 06.05.2002
(00464876 / CH-100.3.005.365-0)

■ **Restaurant Kuonimatt GmbH**, in Kriens, Betrieb des Restaurants Kuonimatt in Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8202). Statutenänderung: 3. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Chartrans GmbH, in Stans, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 95'000.--; Heckmann, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Kunz, Rita, von Trub, in Luzern, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spring, Peter, von Steffisburg, in Stans, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heckmann, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schori, Angela, von Stansstad und Seedorf BE, in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Daniel, von Kriens, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Theiler, Hanspeter, von Kriens, in Kriens, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--; Theiler, Alice, von Kriens, in Kriens, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--. Tagebuch Nr. 2187 vom 06.05.2002
(00464878 / CH-100.4.019.339-6)

■ **Sefag Export AG**, in Malters, Export- und Handelsgeschäfte aller Art mit elektrotechnischen sowie elektronischen Geräten und Apparaten, Bestandteilen davon sowie mit verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5729). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huiber, Wolfgang, österreichischer Staatsangehöriger, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 2188 vom 06.05.2002
(00465044 / CH-100.3.008.430-2)

■ **Shop-Tankstelle Zürich-Högg GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Betreuung der von der Coop Mineralöl AG betriebenen Tankstelle Zürich-Högg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 9, Publ. 388088). Firma neu: **Shop-Tankstelle Zürich-Högg GmbH, mit Sitz in Horw in Liq.** Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a IIffGV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Bruno, von Ruswil, in Root, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 2189 vom 06.05.2002
(00465046 / CH-100.4.017.867-7)

NE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Electro Concept Cdf Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, rue Alexis-Marie-Piaget 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.03.2002, modifiés le 03-05-2002. But: exploitation d'une entreprise générale d'électricité. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: les actifs et passifs au sens de l'article 181 CO, de la société en nom collectif, exploitée jusqu'ici par les associés Marmy Jean-Pierre et Perusset Richard Bernard, sous la raison sociale 'Electro Concept, Marmy et Perusset', à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31.12.2001, présentant un actif de CHF 118'502.99, et un passif envers les tiers de CHF 63'120.95, soit un actif net de CHF 55'382.04, montant imputé sur le capital social à concurrence de CHF 20'000; les apporteurs restant créanciers de la société à concurrence respective de CHF 18'168.34 et CHF 17'213.70. Associés: Marmy Jean-Pierre, d'Estavayer-le-Lac, à La Chaux-de-Fonds, et Perusset Richard Bernard, de Genève, à Coppet, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Marmy Jean-Pierre et Perusset Richard Bernard, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 824 du 03.04.2002
(00465472 / CH-645.4.095.689-9)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Centre d'information, de gestion et d'économie de santé (CIGES) SA**, à Cernier (FOSC du 01.05.2002, p. 8). L'inscription no 1014 du 24.04.2002 est rectifiée en ce sens que le nom exact de la présidente du conseil d'administration est Hirsch Durrett Elisabeth (et non Hirsch Duret Elisabeth). Journal no 1139 du 06.05.2002
(00465886 / CH-645.4.095.727-9)

■ **CICA SA**, à Neuchâtel, achat, notamment importation, vente, transport, manutention et stockage de produits pétroliers, etc. (FOSC du 06.12.2001, p. 9602). Richier Yann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Binet Thierry membre du conseil d'administration, nommé président, signe désormais collectivement à deux. Schoch Peter, directeur, nommé en outre membre du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

Journal no 1140 du 06.05.2002
(00465888 / CH-645.1.003.437-6)

■ **DeFuy Acromed Sàrl**, à Neuchâtel, recherche, développement, fabrication, vente, distribution, commercialisation de produits médicaux tels qu'implants, appareils, instruments chirurgicaux (FOSC du 04.01.2002, p. 9). Procuration collective à deux a été conférée à Harrington John P., des Etats-Unis, à Duxbury, MA, USA, et Siemer Stephan Heinrich, d'Allemagne, à Twisting, D.

Journal no 1141 du 06.05.2002
(00465890 / CH-645.1.010.068-5)

■ **DT Dental Technique Sà r.l.**, à Bevaix, exploitation d'une entreprise de services, dépannages, maintenance et installations de cabinets et de laboratoires dentaires (FOSC du 03.05.2002, p. 8). Düscher Laurent est maintenant domicilié à Neuchâtel.

Journal no 1142 du 06.05.2002
(00465892 / CH-645.1.005.615-8)

■ **Fraises et Outils Selection FOS S.A.**, à Vaumarcus (FOSC du 28.03.2002, p. 10). Schumacher Alain Gérard n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Jacot Geneviève Denise, de Gorgier, à Vaumarcus, est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jacot Serge, de Gorgier, à Vaumarcus, directeur. 'Régiact S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'ADC Fiduciaire Sàrl', à Saint-Blaise. Journal no 1143 du 06.05.2002
(00465476 / CH-645.1.008.033-6)

■ **Home Trading Méditerranée SA en liquidation**, à Vaumarcus, promotion immobilière, etc. (FOSC du 03.05.2002, p. 8). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 88a ORC (plus d'adresse). 'Fidinter S.A. Société Fiduciaire' n'est plus réviseur. Journal no 1144 du 06.05.2002
(00465478 / CH-645.1.008.666-4)

■ **Landromatic S.A.**, Le Landeron, fabrication et vente de machines et d'outillages. (FOSC du 17.08.2001, p. 6328). Nouvelle adresse: rue des Prés Bugnons.

Journal no 1145 du 06.05.2002
(00465480 / CH-645.1.008.516-4)

■ **new-arc sa**, à La Chaux-de-Fonds, construction, fabrication et tests des composants et systèmes pour la technologie des revêtements et la technique du vide (FOSC du 03.05.2001, p. 3303). Nouvelle adresse: Jura Industriel 32. Journal no 1146 du 06.05.2002
(00465482 / CH-645.1.010.260-5)

■ **Philip Morris Investments S. à r. l.**, à Neuchâtel, participation à des sociétés de production et de vente de produits du tabac, etc. (FOSC du 20.08.2001, p. 6378). Perrinjaquet André Arnold n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Meuli François, de Nufenen, à Walchwil, est nommé gérant avec signature collective à deux.

Journal no 1147 du 06.05.2002
(00465894 / CH-645.1.010.302-6)

■ **Philippe Du Bois et fils S.A.**, Le Locle, fabrication et commerce de montres, etc. (FOSC du 05.10.2001, p. 7760). Kausler Karl-Dieter (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schweizer Hans, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 1148 du 06.05.2002
(00465896 / CH-645.1.006.712-3)

■ **Rollomatic SA**, Le Landeron, achat, vente et représentation de machines et d'outillages, etc. (FOSC du 17.08.2001, p. 6328). Nouvelle adresse: rue des Prés Bugnons. Journal no 1149 du 06.05.2002
(00465898 / CH-645.1.009.467-2)

■ **SEREI (Service d'entraide et d'information des sections neuchâteloises et franc-montagnarde de l'Association Suisse des Invalides)**, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 03.06.1998, p. 3759). Siggen Yvan n'est plus membre du conseil de fondation et Knutti Jean-Claude n'est plus membre du conseil de fondation et du comité de direction; leurs pouvoirs sont radiés. Vuille Stéphane, membre du conseil de fondation et du comité de direction, est nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Montandon Clerc Rachel, du Locle, à Neuchâtel, membre du conseil de fondation et du comité de direction. Revaz Jean-Jacques est maintenant domicilié à La Brévine.

Journal no 1150 du 06.05.2002
(00465900 / CH-645.1.001.428-4)

■ **Sirem Hubert Miserez Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, commercialisation de produits microtechniques, horloges, médicaux, etc. (FOSC du 30.03.1994, p. 1734). Nouvelle adresse: rue du Pont 12, c/Miserez Hubert. Journal no 1151 du 06.05.2002
(00465902 / CH-645.1.007.720-8)

■ **Société des Forces Motrices du Châtelot**, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC du 05.07.2001, p. 5115). Ackermann Felix et Godin Paul ne sont plus administrateurs. Journal no 1152 du 06.05.2002
(00465484 / CH-645.1.004.161-5)

Löschungen

Radiations

Cancelazioni

■ **Electro Concept, Marmy et Perusset**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, entreprise générale d'électricité (FOSC du 21.07.1999, p. 4976). La société est dissoute et radiée. Actif et passif repris, au sens de l'article 181 CO, par la société à responsabilité limitée 'Electro Concept Sàrl', à La Chaux-de-Fonds. Journal no 836 du 03.04.2002
(00465474 / CH-645.1.007.517-6)

■ **Fillistorf Farben AG**, succursale à Neuchâtel, achat, vente, transformation, fabrication et représentation de vernis et peintures, etc. (FOSC du 15.10.1997, p. 7526). La succursale est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 1153 du 06.05.2002
(00465486 / CH-645.1.003.578-3)

NW

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Raiffeisenbank Hergiswil-Stansstad**, in Hergiswil NW, Genossenschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 2001, S. 3431). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Ulrich, von Schlossrued, in Hergiswil NW, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Michael, von Eggwil, in Reiden, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 563 vom 06.05.2002
(00464894 / CH-150.5.000.013-4)

OW

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Berggasthaus Tannalp, Linder + Mätzler**, in Kerns, Berggasthaus Tannalp, 6068 Melchsee-Frutt, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2002. Zweck: Beherbergung und Bewirtung von Gästen und Kunden, Organisation von Touren und Events. Eingetragene Personen: Linder, Niklaus, von Brienz BE, in Kerns, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mätzler, Anna, von Berneck, in Lungern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 233 vom 06.05.2002
(00464892 / CH-140.2.002.443-5)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Egger-Toggenburger AG**, in St. Gallen, c/o Emil Egger AG, Martinsbruggstrasse 83, 9016 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2002. Zweck: Betrieb und Vermietung von Hebebühnen aller Art. Die Gesellschaft kann weitere Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ganz, Dr. Werner, von Embrach, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Heini Michael, von St. Gallen, in Eggersriet, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Michael Heini, von St. Gallen, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toggenburger, Truls, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Werner, von Gränichen, in Hagenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien; Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3214 vom 06.05.2002
(00465642 / CH-320.3.051.548-4)

■ **Innovative Gestaltung Christa Müller**, in Wil SG, Lindenstrasse 14, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gestaltung von Geschäftslokationen. Eingetragene Personen: Müller-Friedl, Christine genannt Christa, von Unterkulm, in Wil SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3215 vom 06.05.2002
(00465644 / CH-320.1.051.549-9)

■ **La Vita, young fashion GmbH**, in Berneck, Hostelstrasse 1, 9442 Berneck, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 05. 2002. Zweck: Detailhandel mit Bekleidung und Accessoires für sportliche junge Damen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsdomizil: Marktgasse 28, 9450 Albstätten. Eingetragene Personen: Heilig, Pius, von St. Gallen, in Berneck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Steiner, Cornelia, von Wildhaus, in Widnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3216 vom 06.05.2002
(00465226 / CH-320.4.051.550-7)

■ **SMS Küchenbau GmbH**, in Mosnang, Brunnen, 9612 Dreien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Innenausbaus und der allgemeinen Schneidarbeiten; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Sennhauser Kurt Küchenmontagen, in Dreien (Mosnang), gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktien von CHF 38'027.70 und Passiven von CHF 27'018.30, zum Preis von CHF 11'009.40 wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'009.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sennhauser, Kurt, von Kirchberg SG, in Dreien (Mosnang), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schlegel, Beatrice, von Flums, in Gähwil (Kirchberg SG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3217 vom 06.05.2002
(00465228 / CH-320.4.051.551-5)

■ **Tao Contacts B. Vogel**, in Ernetschwil, Linthbühl 14, 8725 Ernetschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Publikation von Brief, E-Mail und Singles-Kontakten; Verkauf von Büchern, Informationen und Korrespondenz-Accessoires. Eingetragene Personen: Vogel, Beat, von Schupfheim, in Ernetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Vogel-Scholman, Marianne, niederländische Staatsangehörige, in Ernetschwil, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3218 vom 06.05.2002
(00465230 / CH-320.1.051.552-2)

■ **Vasco Gastro GmbH**, in Rapperswil SG, Marktgasse 15, 8640 Rapperswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 2002. Zweck: Betrieb des Restaurants Alstadt, Marktgasse 15, in 8640 Rapperswil, ferner Übernahme des Managements und Betrieb von anderen Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vasco, Giuseppina genannt Pina, italienische Staatsangehörige, in Regensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Vasco, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Vasco, Maurizio, italieni-

scher Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 3219 vom 06.05.2002
(00465232 / CH-320.1.051.553-1)

■ **Verkehrsüberwachung Schweiz Sicherheitsdienst Gubelmann**, in St. Gallen, Untere Kräizern 8, 9015 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienstleistungen aller Art, insbesondere Ordnungsdienst, Objektschutz, Personenschutz und VIP-Fahrservice, Geld- und Werttransporte, Sanitäts- und Verkehrsdienst, Ausbildung und Kurse. Eingetragene Personen: Gubelmann, Ramon, von Eschenbach SG, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3220 vom 06.05.2002
(00465646 / CH-320.1.051.554-3)

Mutationen

Mutationen

Mutationen

■ **Adico AG**, in Diepoldsau, Handel mit uns Auswertung von gewerblichen Schutzrechten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3265). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holderried, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Scheidegg (D), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Marco, von Illgau, in Morschach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3221 vom 06.05.2002
(00465648 / CH-020.3.006.009-3)

■ **Agriva AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Kreditwesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4025). Die Gesellschaft (neu: AGRIVA AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Udligenswil (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 9) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3222 vom 06.05.2002
(00465650 / CH-320.3.031.169-0)

■ **Allsecurity Tanner & Co.**, bisher in Starrkirch-Wil, Vermittlung und Vertrieb von und Beratung in Sicherheitssystemen, insbesondere für Alters- und Pflegeheime sowie Kliniken und Spitäler, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 17). Firma neu: **Allsecurity Tanner**. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Reherstrasse 24, 9016 St. Gallen. Rechtsform neu: Einzelfirma. Beginn: 1. 12. 2000. Zweck: Vermittlung und Vertrieb von und Beratung in Sicherheitssystemen, insbesondere für Alters- und Pflegeheime sowie Kliniken und Spitäler; Import von und Handel mit Produkten aller Art. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Tanner, Philippe, in St. Gallen, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafters Tanner, Charles, in St. Gallen führt im Sinne von Art 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma 'Allsecurity Tanner', in St. Gallen, fort. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Philippe, von Schwellbrunn, in St. Gallen, Kommanditist, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Charles, von Schwellbrunn, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Starrkirch-Wil, unbeschränkt haftender Gesellschafter].

Tagebuch Nr. 3223 vom 06.05.2002
(00465652 / CH-249.2.003.270-7)

■ **Alpstein Drogerie-Parfümerie R. Wagner**, in St. Gallen, Verkauf von Drogerie- und Parfümerieartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1991, S. 2814). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Artho, Andreas, von St. Gallenkapel, in Winterthur, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 3224 vom 06.05.2002
(00465734 / CH-320.1.033.019-5)

■ **Architekturbüro Peter Hochreutener Dipl. Architekt HTL**, in St. Gallen, Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6224). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicherschwendi (Speicher) (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3225 vom 06.05.2002
(00465236 / CH-320.1.045.607-1)

■ **ASSUR Consulting GmbH**, in Kirchberg SG, Beratung und Besorgung von Finanzen für Investitionen von Finanzinstituten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 2002, S. 9, Publ. 400612). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziobro, Piotr Maciej, polnischer Staatsangehöriger, in Sosnowiec (Polen), Gesellschafter und Geschäftsführer, in Sosnowiec (Polen), mit einer Stammeinlage von CHF 80'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Kazmierczyk, Arkadiusz, polnischer Staatsangehöriger, in Bazenheid (Kirchberg SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3226 vom 06.05.2002
(00465238 / CH-320.4.048.378-5)

■ **Bau AG Kaltrunn Hoch- und Tiefbau**, in Kaltbrunn, Betreiben eines Baugeschäfts für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abona Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3227 vom 06.05.2002
(00465240 / CH-320.3.036.611-7)

■ **beatz ragatz GmbH**, in Bad Ragaz, Führung eines Gastronomiebetriebs usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2001, S. 641). Statutenänderung: 23. 04. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thut, Edward, von Seengen, in Bad Ragaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Joder, Sascha, von Muri bei Bern, in Valens (Pfäfers), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Safnem, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Vetter, Nicole, von Huttwil, in Bad Ragaz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--].

Tagebuch Nr. 3228 vom 06.05.2002
(00465654 / CH-320.4.048.046-7)

■ **Berger & Partner, Büro für Architektur, Baumanagement und Bauleitung AG**, in Buchs SG, Erbringung von Dienstleistungen für Architektur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berger, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Buchs SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brassel, René, von Riehen, in Fontinas (Wartau), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Heinz, von Langnau im Emmental, in Buchs, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Grabs, SG, Mitglied].

Tagebuch Nr. 3229 vom 06.05.2002
(00465656 / CH-320.3.043.810-7)

■ **CAD-Computerschule Krähenbühl - IT-Dienstleistungen**, bisher in Pfäfers, CAD-Computerschule, IT-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4758). Sitz neu: Vilters-Wangs. Domizil neu: Buntergasse 24, 7323 Wangs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl, Marcel, von Signau, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Valens (Pfäfers)].

Tagebuch Nr. 3230 vom 06.05.2002
(00465658 / CH-320.1.050.014-8)

■ **Cargo Service Center St. Margrethen AG**, in St. Margrethen, Bau und Betrieb eines Cargo Service Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 01. 12. 2000, S. 8206). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wandfluh, Martin, von Kandergrund, in Courgevaux, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3231 vom 06.05.2002
(00465660 / CH-320.3.034.191-8)

■ **Dental AG**, in St. Gallen, Handel mit zahnärztlichen Artikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle, Schmid, Peter J., von Basadingen-Schlatingen, in Gümlingen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Daniel, von Uetendorf, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balthasar, Dr. Hans Ulrich, von Thun, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler, Walter, von Bischofzell, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgisser, Marco, von Wohlen AG, in Egglisau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3232 vom 06.05.2002
(00465242 / CH-320.3.032.023-8)

■ **Dobler AG Oberuzwil**, in Oberuzwil, Führung einer elektro-technischen Unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2002, S. 12, Publ. 362698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Revision AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuratli, Robert, von Nesslau, in St. Peterzell, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3233 vom 06.05.2002
(00465244 / CH-320.3.030.132-2)

■ **Feuron AG**, in St. Margrethen, Vertrieb von Heizungs- und Warmwasserspeichern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fisch, Kurt, von Muolen, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugler, Peter, von Unterssen, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 3234 vom 06.05.2002
(00465246 / CH-440.3.000.866-3)

■ **Fritz Berger, Architekturbüro**, in Buchs SG, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 1996, S. 1068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathys, Christian, von Linden, in Grabs, mit Kollektivprokura zu zweien; Brassel, René Christian, von Riehen, in Fontinas (Weite), mit Kollektivprokura zu zweien; Berger, Hanspeter, von Langnau im Emmental, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Berger, Heinz, von Langnau im Emmental, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Berger, Rolf, von Langnau im Emmental, in Buchs SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3235 vom 06.05.2002
(00465248 / CH-320.1.013.732-9)

■ **G. Streuli & Co. AG**, in Uznach, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von chemisch-pharmazeutischen Präparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8071). Statutenänderung: 30. 04. 2002. Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit chemischen, pharmazeutischen und verwandten Präparaten und Medizinalprodukten. Die Gesellschaft kann Apotheken und Drogenbetriebe betreiben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften, Lizenzen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verkaufen.

Tagebuch Nr. 3236 vom 06.05.2002
(00465250 / CH-320.3.011.298-0)

■ **Garage Felix**, in Pfäfers, Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1996, S. 7120). Domizil neu: Postplatz 6, 7312 Pfäfers.

Tagebuch Nr. 3237 vom 06.05.2002
(00465662 / CH-320.1.041.581-4)

■ **Hedwig Scherrer Stiftung**, in Oberriet SG, Malern, Bildhauern und Schriftstellern günstige zeitweilige Unterkunft oder Ferien in der Landschaft auf dem Montlinger Hügel zu bieten usw. Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winiger, Ursus A., von Jona, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmayer, Aldo, von Ueteregen, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spiring, Franz, von Widnau, in Schmerikon, Mitglied, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zünd, Peter, von Balgach, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3238 vom 06.05.2002
(00465664 / CH-320.7.026.216-3)

■ **hilogix Consulting AG**, in Rebstein, Management- und IT-Beratung, Entwicklung, Produktion, Implementation und Handel IT-bezogener Produkte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3102). Statutenänderung: 3. 05. 2002. Firma neu: **hilogix Solutions AG**. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabriel, Albert, von Waltensburg/Vuor, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lohrer, Patrick, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zäch, Veith, von Oberriet SG, in Balgach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zäch, Yuss, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchel, Jonas, von Rüti SG, in Oberriet SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Michael, von Schwellbrunn, in Walzenhausen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberriet SG, Präsident]; Fiechter, Oliver, von Huttwil, in Marbach SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zäch, Paul, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 3239 vom 06.05.2002
(00465666 / CH-320.3.049.741-8)

■ **hilogix GmbH**, in Oberriet SG, Vermittlung und Betreuung von Hard- und Softwarelösungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1999, S. 8882). Firma neu: **hilogix GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 03.05.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Michael, von Urnäsch, in Walzenhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Lohrer, Patrick, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zäch, Veith, von Oberriet SG, in Oberriet SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Zäch, Yuss, von Oberriet SG, in St. Gallen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 3240 vom 06.05.2002
(00465668 / CH-320.4.047.347-2)

■ **Holcim Ltd.**, in Jona, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzierungsunternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Paul, von Uzwil, in Spreitenbach, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: stellvertretender Generaldirektor]; Kranz, Andreas, von Dübendorf und Waltalingen, in Obermeilen (Meilen), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3241 vom 06.05.2002
(00465252 / CH-160.3.003.050-5)

■ **Inside Innenarchitektur GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Architektur usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 1997, S. 1161). Statutenänderung: 3. 05. 2002. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Peter, von Siskion, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner, Andreas, von Gränichen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--]; Schwendener, Jürg, von Buchs SG und Sevelen, in Oberuzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--].

Tagebuch Nr. 3242 vom 06.05.2002
(00465254 / CH-320.4.039.254-0)

■ **Inslab St. Gallen GmbH**, in St. Gallen, Entwicklung und Realisierung von innovativen Geschäftsmodellen, Prozessgestaltungen für die Assekuranz, Finanzdienstleistung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2527). Firma neu: **Inslab St. Gallen GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beckmann, Torsten, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Jara, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kuhn, Christoph, von Schönenwerd, in Forch (Küsnacht), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Stefan, von Schönen-

werd, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 3243 vom 06.05.2002
(00465256 / CH-320.4.046.105-9)

■ **Leomat AG**, in Tübach, Verkauf und Service von Verpflugsautomaten, sowie deren Belieferung mit Speisen, Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 10, Publ. 340108). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lennherr, Gertrud, von Gams, in Tübach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3244 vom 06.05.2002
(00465258 / CH-320.3.013.785-5)

■ **Medidenta AG**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Eicher, Daniel, von Uetendorf, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balthasar, Dr. Hans Ulrich, von Thun, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widler, Walter, von Bischofzell, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgisser, Marco, von Wohlen AG, in Egglisau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferax Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3245 vom 06.05.2002
(00465670 / CH-320.3.049.003-6)

■ **Natural A.G.**, in Buchs SG, Betrieb von Speditions- und Lagergeschäften aller Art sowie Reisebüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1998, S. 6306). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebly, Alphonse, von Rechtenthalen und Freiburg, in Binningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kägi, Rolf, von Zürich und Illnau-Effretikon, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ursprung, Hans Martin, von Basel und Ueken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Crowe, Peter Edward, von Kilchberg ZH, in Oberwil BL, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Baumann, Andreas, von Atterwil, in Pfeflingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

Tagebuch Nr. 3246 vom 06.05.2002
(00465672 / CH-320.9.000.348-9)

■ **Personalberatung Toni Zumbühl**, bisher in Kirchberg SG, Personalberatung für Führungskräfte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7149). Sitz neu: Goldach. Dornhölz neu: Seewydenstrasse 3, 9403 Goldach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumbühl, Toni, von Oberdorf NW, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kirchberg SG].

Tagebuch Nr. 3247 vom 06.05.2002
(00465674 / CH-320.1.041.595-6)

■ **Profacta AG**, in Wil SG, Durchführung von Verwaltungsarbeiten und Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 8, Publ. 403276). Firma neu: **Profacta AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator.

Tagebuch Nr. 3249 vom 06.05.2002
(00465260 / CH-320.3.016.244-4)

■ **Provent AG**, in Uznach, Handel mit Produkten für haustechnische Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2001, S. 135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rieser, Martin, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3250 vom 06.05.2002
(00465262 / CH-320.3.049.167-6)

■ **Raiffeisenbank Gossau-Niederwil**, in Gossau SG, Im S. des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 04. 2002, S. 9, Publ. 421966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flier-Ledergerber, Franziska, von Waldkirch, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3251 vom 06.05.2002
(00465264 / CH-320.5.000.786-9)

■ **Raiffeisenbank Sargans**, in Sargans, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 2000, S. 4519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willi, Martin, von Sargans, in Sargans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Roger, von Wangen SZ, in Sargans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Gartmann, Max, von Safien, in Sargans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rufer, Felix, von Sargans, in Sargans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3252 vom 06.05.2002
(00465266 / CH-320.5.002.788-7)

■ **Riklin AG**, in St. Gallen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 06. 2001, S. 4698). Statutenänderung: 3. 05. 2002. Zweck neu: Handel mit Import von festen und flüssigen Brennstoffen, Treibstoffen, Schmiermitteln und Shell-Propan- und Butan-gas, Revision und Erstellung von Tankanlagen aller Art, Oelfeuerservice und Brennerverkauf. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten,

Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern.

Tagebuch Nr. 3253 vom 06.05.2002
(00465676 / CH-320.3.050.006-7)

■ **Sanitär-Baur Handels AG**, bisher in Altstätten, Handel mit Sanitärapparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1999, S. 5217). Statutenänderung: 4. 01. 2002. Firma neu: **Birk AG, Sanitär-Grosshandel**. Sitz neu: St. Margrethen. Domizil neu: Walzenhausenstrasse 9, 9430 St. Margrethen. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3254 vom 06.05.2002
(00465678 / CH-320.3.037.775-2)

■ **Sanseg Trading AG**, in Gaiserwald, Handel mit Spital- und Altenheimrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1458). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Honold, Christoph, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Walter, von Appenzell, in Eggensriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3255 vom 06.05.2002
(00465680 / CH-320.3.031.705-6)

■ **Schudel & Hinder GmbH**, in St. Gallen, Bauspenglerei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 59). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Michael, von Wilen TG, in Mörschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in St. Gallen]. Tagebuch Nr. 3256 vom 06.05.2002
(00465682 / CH-320.4.038.802-4)

■ **SJB-Kempler-Fitze-Gossau AG**, in Gossau SG, Ausführung von Ingenieurarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 10, Publ. 447834). Statutenänderung: 3. 05. 2002. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 03.05.2002 die Kempler + Fitze Bauingenieur AG Hensau, in Herisau, durch Fusion. Aktiven von CHF 271'533.29 und Passiven von CHF 137'574.20 (Fremdkapital) gehen gemäss Bilanzplan per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagebuch Nr. 3257 vom 06.05.2002
(00465688 / CH-320.3.019.604-0)

■ **Tannenbaum Altstätten GmbH**, in Altstätten, Dienstleistungen hauptsächlich im Bereich Gastronomie usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 2001, S. 4581). Domizil neu: c/o Frau Esther Gabathuler und Frau Marise Nilo, Städtli-Café, Marktgasse 23, 9450 Altstätten. Tagebuch Nr. 3258 vom 06.05.2002
(00465270 / CH-320.4.049.990-8)

■ **Toppic Handels AG**, in Sevelen, Vermittlung und Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7750). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Vogel, Niklaus, von Widnau, in Buchs SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Vogel, Adeline, von Widnau, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühnis, Rainer, von Oberriet SG, in Vaduz (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Buchmann, Bernhard, von Egg, in Sevelen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Linus, von Altstätten, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3259 vom 06.05.2002
(00465272 / CH-320.3.026.740-9)

■ **Uviterno AG**, in Berneck, Entwicklung, Planung und Fabrikation von sowie Handel mit UV-Systemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 9, Publ. 351430). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wild, Beatrice, von Appenzell und Benken SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Claus-Kaspar, Emma, von Benken SG, in Abtwil (Gaiserwald), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 3260 vom 06.05.2002
(00465274 / CH-320.3.026.560-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alp Dicken AG in Liquidation**, in Krinau, Erwerb und Verwaltung von Grundbesitz, insbesondere der Alp Dicken in Krinau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2981). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3310].

Tagebuch Nr. 3261 vom 06.05.2002
(00465276 / CH-320.3.013.936-8)

■ **Atelier Németh AG, Architekturbüro in Liquidation**, in St. Gallen, Führung eines Büros für Architektur, Design und Modellbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 9, Publ. 318382). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3262 vom 06.05.2002
(00465684 / CH-320.3.033.120-4)

■ **Bonnett Verlag AG in Liquidation**, in St. Gallen, Besorgung von Verlagsgeschäften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8870). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3263 vom 06.05.2002
(00465686 / CH-320.3.037.705-4)

■ **Duofin SA in Liquidation**, in St. Gallen, Entwicklung, Produktion und Handel mit Uhren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 04. 2001, S. 3184). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3264 vom 06.05.2002
(00465688 / CH-280.3.917.728-5)

■ **Hotel-Restaurant TRI Colore Asif**, in St. Gallen, Betrieb eines Hotels/Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3148). Löschung infolge Gründung einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Die Aktiven und Passiven sind an die HAMALIYA GmbH, in St. Gallen, übergegangen. Tagebuch Nr. 3265 vom 06.05.2002
(00465690 / CH-320.1.047.973-7)

■ **Intracon AG in Liquidation**, in Eichberg, Handel mit Stückmaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4841). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3266 vom 06.05.2002
(00465278 / CH-320.3.013.803-0)

■ **Paul-Leuenberger Edith**, in St. Margrethen, Dienstleistungen + Beratungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 05. 01. 1998, S. 10). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3267 vom 06.05.2002
(00465280 / CH-320.1.043.756-1)

■ **Restaurant Stephanshorn GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Betrieb eines Gastronomiebetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 10, Publ. 317898). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3268 vom 06.05.2002
(00465282 / CH-320.4.048.524-1)

■ **Restaurant Traube Lutz**, in Hemberg, Restaurant usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5188). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3269 vom 06.05.2002
(00465284 / CH-320.2.042.959-7)

■ **Sennhauser Kurt Küchenmontagen**, in Mosnang, Küchenmontagen und -service, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6057). Die Aktiven und Passiven sind an die SMS Küchenbau GmbH, in Dreien (Mosnang), übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 3270 vom 06.05.2002
(00465692 / CH-320.1.046.828-8)

■ **Stiefel Stahl AG**, in Wil SG, Handel mit Artikeln aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2001, S. 2846). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3279].

Tagebuch Nr. 3271 vom 06.05.2002
(00465694 / CH-320.3.038.039-8)

■ **Stock-Lagerungs AG in Liquidation**, in St. Margrethen, Umschlag und Lagerung von Brenn- und Treibstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4276). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.10.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5424].

Tagebuch Nr. 3272 vom 06.05.2002
(00465696 / CH-320.3.009.418-9)

■ **Thurnherr + Partner Architektur AG in Liquidation**, in Diepoldsau, Übernahme und Realisierung von Planungs- und Generalunternehmungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3103). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldennr.: SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3235].

Tagebuch Nr. 3273 vom 06.05.2002
(00465698 / CH-320.3.033.064-2)

SH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gross Business AG Lachen**, in Schaffhausen, Ebnatstrasse 65, 8200 Schaffhausen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Gross Business AG Lachen. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lachen. Statuten: 25.04.2002. Handelsregisterneueintragung: 05.02.1985. Zweck Hauptsitz: Übernahme und Ausführung von Aufträgen in der Bau- und Industriebranche, die sich in eigener Regie Industrieanlagen, Rohrleitungsbau und Montagen aller Art ausführen; betreibt private Arbeitsvermittlung und Personalverleih; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen so-

wie sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann Grundeigentum erwerben, überbauen und belasten, kann Handel mit Waren aller Art sowie Import- und Exportgeschäfte betreiben. Eingetragene Personen: Isenring, Christoph, von Hützwilen, in Schaffhausen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 650 vom 06.05.2002
(00465214 / CH-290.9.014.118-4)

■ **Jakupovic Transporte**, in Neuhausen am Rheinfall, Rheinfallstrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Gütertransporte. Eingetragene Personen: Jakupovic, Edin, von Bosnien-Herzegowina, in Neuhausen am Rheinfall, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 651 vom 06.05.2002
(00465216 / CH-290.1.014.119-0)

■ **Unilever Bestfoods Schweiz GmbH (Unilever Bestfoods Suisse Sàrl) (Unilever Bestfoods Switzerland Ltd. Liab. Co.)**, in Thayngen, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 2002. Zweck: Herstellung und den Kauf und Verkauf von Nahrungsmitteln und Genussmitteln, Beratung beim Verkauf und bei der Verwendung dieser Waren sowie die Verwertung von Marken, Patenten und Know-How. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Unilever Bestfoods Schweiz AG, in Thayngen, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.2002 Aktiven von CHF 93'961'750.-- und Passiven von CHF 53'031'532.-- im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen: Bestfoods Knorr Holding GmbH, in Thayngen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Katger, Jeroen, von den Niederlanden, in Buonas (Risch), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seidel, Alex, von Zürich, in Zumikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwysig, Anne, von Eglisau, in Eglisau, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boli, Werner, von Altdorf SH, in Altdorf SH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Hans-Peter, von Unterägeri, in Walchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hommes, Claus, von Deutschland, in Herlberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Peter, von Schmerikon, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plüss, Christian, von Murgenthal, in Hünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robbiani, Dr. Richard, von Novazzano, in Weizikon ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sievi, Patrick, von Bonaduz, in Langwies (Feuerthalen), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verborg, Jan, von den Niederlanden, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 652 vom 06.05.2002
(00465630 / CH-290.4.014.120-2)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Biosynta AG**, in Schaffhausen, Entwicklung, Kauf und Verkauf von Waren und Geräten im medizinischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 10, Publ. 426360). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Colombo, Guido, von Wädenswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Kurt, von Bassersdorf, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 653 vom 06.05.2002
(00465632 / CH-290.3.001.446-3)

■ **Fleischmann AG Stein am Rhein**, in Stein am Rhein, Vermittlung und Vermarktung von Immobilien sowie Gesellschaften und den damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4758). Die Gesellschaft (neu: Fleischmann AG Winterthur) wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8408 Winterthur, Traubenweg 46 (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 655 vom 06.05.2002
(00465634 / CH-440.3.004.299-9)

■ **mex-gu gmbh**, in Schaffhausen, Generalunternehmung im Baubereich sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2001, S. 8570). Firma neu: **mex-gu gmbh in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzt Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Hans Peter, von Dörfingen, in Dachsen, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen, Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 656 vom 06.05.2002
(00465218 / CH-290.4.013.129-7)

■ **Unilever Bestfoods Schweiz AG**, in Thayngen, Erhaltung und Betrieb von Fabriken für die Erzeugung von Nahrungsmitteln und Genussmitteln und Getränken sowie Handel mit den entsprechenden Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2002, S. 10, Publ. 456782). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. Mai 2002 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in Unilever Bestfoods Schweiz GmbH, in Thayngen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 01.01.2002 auf die Unilever Bestfoods Schweiz GmbH über. Tagebuch Nr. 657 vom 06.05.2002
(00465220 / CH-020.3.922.546-3)

■ **Vito Reisen + Transporte AG**, in Schaffhausen, Ausführung von Personen- und Gütertransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 31. 12. 1998, S. 8969). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Karz, Beate, von Romanel sur Lausanne, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 658 vom 06.05.2002
(00465222 / CH-290.3.006.466-7)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Architektur Schnider ETH/SIA**, in Solothurn, Burgundstrasse 8, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Adhithetty + Schnider Architekten ETH/SIA', in Solothurn, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Schnider, Theodor genannt Theo, von Söbigen, in Feldbrunn-St. Niklaus, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1475 vom 06.05.2002
(00465120 / CH-241.1.002.221-6)

■ **CK Beleuchtungen und Dekor Caroline Kieffer**, in Nuglar-St. Pantaleon, Oberdorfstrasse 70, 4412 Nuglar-St. Pantaleon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Montage und Handel in den Bereichen Lichtkonzepte, Weihnachts- Ganzjahresbeleuchtungen und Dekorationen. Eingetragene Personen: Kieffer, Caroline, von Reigoldswil und Reinach BL, in Nuglar-St. Pantaleon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1476 vom 06.05.2002
(00465122 / CH-241.1.002.222-4)

■ **CREDO Personal Service AG**, in Olten, Baslerstrasse 19, 4600 Olten, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CREDO Personal Service AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen. Handelsregisterneueintragung: Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen. Zweck Hauptsitz: Vermittlung und Verleih von Arbeitskräften, Verwaltung von Gesellschaften, Liegenschaften und beweglichen Vermögenswerten aller Art sowie Führung von Sekretariats- und Geschäftsstellen für Unternehmen, Verbände und Syndikate. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen und alle Rechtshandlungen vornehmen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Eingetragene Personen: Fischer, Christoph, von Steckborn, in Ermatingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Andreas, von Bubikon, in Ermatingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anslar, Peter, von Muttenz und Densbüren, in Muttenz, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1477 vom 06.05.2002
(00464954 / CH-241.9.002.223-3)

■ **Dörfli Beteiligungen AG**, in Egerkingen, Riedstrasse 2, 4622 Egerkingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 05. 2002. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art im In- und Ausland. Kann Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen und diesen zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt die Sachübernahme: in den Statuten näher bezeichnete Aktien zum Preis von CHF 2'600'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adressen der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dörfli, Reinhold sen., von Füllbach, in Egerkingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Dörfli, Reinhold jun., von Füllbach, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörfli, François, von Füllbach, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1478 vom 06.05.2002
(00464956 / CH-241.3.002.224-7)

■ **FairTax GmbH**, in Bättwil, Hauptstrasse 30a, 4112 Bättwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Ausübung von Treuhandeltätigkeiten aller Art, insbesondere Buchführung, Steuer- und Unternehmensberatung. Kann alle kaufmännischen und finanziellen Geschäfte tätigen, welche direkt oder indirekt mit dem vorerwähnten Gesellschaftszweck zusammenhängen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen, ferner sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 24'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jan, Philippe, von Les Tavesines, in Bättwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Dörfli, Reinhold jun., von Füllbach, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörfli, François, von Füllbach, in Egerkingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ST Schürmann Treuhand AG, in Egerkingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1479 vom 06.05.2002
(00464958 / CH-241.4.002.225-8)

■ **Grill-Restaurant Eintracht Goran und Milenka Lucic**, in Niedererlinsbach, Jöggässli 8, 5015 Niedererlinsbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 08. 2000. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Lucic, Goran, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Niedererlinsbach, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift; Lucic-Rajic, Milenka, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Niedererlinsbach, Gesellschaft, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1480 vom 06.05.2002 (00464960 / CH-241.2.002.226-1)

■ **GYMnastica Marianne Scartazzini Lüthi**, in Gerlafingen, Wilerstrasse 36, 4563 Gerlafingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Praxis für Bewegung, Gesundheit, Training und klassische Massage. Eingetragene Personen: Scartazzini Lüthi, Marianne, von Bodo und Linden, in Gerlafingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1481 vom 06.05.2002 (00465124 / CH-241.1.002.227-7)

■ **Hazal GmbH**, in Solothurn, Patriotenweg 1, 4500 Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2002. Zweck: Im In- und Ausland Handel mit Käse und andern Lebensmitteln sowie mit Waren aller Art, Planung und Realisierung von Handelsprojekten und deren Vermarktung, Produktion sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Özdemir, Muhittin, türkischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Özdemir-Ozdemir, Rüveyde, türkische Staatsangehörige, in Zuchwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1482 vom 06.05.2002 (00465126 / CH-241.4.002.228-7)

■ **hofstetter treuhand**, in Aetigkofen, Oberfeldweg 83, 4583 Aetigkofen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Treuhandgeschäften und Büroorganisation. Eingetragene Personen: Hofstetter, Brigitte, von Brügglen und Langnau im Emmental, in Aetigkofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1483 vom 06.05.2002 (00465128 / CH-241.1.002.229-0)

■ **lucocom Lüthi Consulting & Communication**, in Gerlafingen, Wilerstrasse 36, 4563 Gerlafingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Telekommunikation, umfassend Projektleitung, Organisationsentwicklung, Prozessoptimierung, Beratungsmandate sowie Kosten- und Nutzenanalysen. Eingetragene Personen: Lüthi, Simon, von Linden, in Gerlafingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1484 vom 06.05.2002 (00465130 / CH-241.1.002.230-4)

■ **Lütolf, Waldschmidt + Partner GmbH**, in Trimbach, Baslerstrasse 42, 4632 Trimbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 2002. Zweck: Ausführung von Architektur- und Bauleitungsaufträgen, auch als Generalunternehmung, sowie Handel mit Grundstücken und Immobilien. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 24'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bernhard, Beat, von Lütolf/Lüthi, in Neuendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Lütolf, Philipp, von Emmen, in Trimbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Waldschmidt, Beat, von Herzogenbuchsee, in Wetzikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Tagebuch Nr. 1485 vom 06.05.2002 (00465132 / CH-241.4.002.231-0)

■ **M. MAXHEIM Baukeramik**, in Hochwald, Laubgartenweg 16, 4146 Hochwald, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in und Handel mit Fliesen, Platten und Zubehör. Eingetragene Personen: Maxheim, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Hochwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1486 vom 06.05.2002 (00464962 / CH-241.1.002.232-8)

■ **MIRA Dienstleistungen GmbH**, in Trimbach, Dellenstrasse 1, 4632 Trimbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2002. Zweck: Dienstleistungen in den Bereichen Reinigungs- und Dekorationsarbeiten. Kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachelnagen: Personenwagen Renault Espace gemäss Vertrag vom 26.04.2002 zum Preise von CHF 10'000.--, voll an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nikolic, Mirjana, von Trimbach, in Trimbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzel-

unterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Nikolic, Stevan, von Trimbach, in Trimbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1487 vom 06.05.2002 (00464964 / CH-241.4.002.233-6)

■ **polygon-sports GmbH**, in Langendorf, Industriestrasse 39, 4603 Langendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 04. 2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art im Sportsektor. Kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, weitere Geschäftsweige aufnehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen und alle Rechtsgeschäfte tätigen, die zur Erreichung des Gesellschaftszwecks dienlich sind, ferner Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hartmann-Mathys, Tanja, von Villnachem und Riggisberg, in Solothurn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ryt, Andreas, von Attwil, in Oberdorf SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 1488 vom 06.05.2002 (00464966 / CH-241.4.002.234-4)

■ **Restaurant Salmen D. Bitterli**, in Olten, Ringstrasse 39, 4600 Olten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Speiserestaurants. Eingetragene Personen: Bitterli, Daniel, von Hauenstein-Iffenthal, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bitterli-Zehnder, Isabelle, von Hauenstein-Iffenthal und Einsiedeln, in Olten, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1489 vom 06.05.2002 (00464968 / CH-241.1.002.235-7)

■ **Schäli Motoren AG**, in Selzach, Zilmatt 8/Industrie, 2545 Selzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 2002. Zweck: Herstellung, Reparatur von und Handel mit Elektromotoren, elektrischen Antrieben, Pumpen, Zentrifugen, Industrieventilatoren und anderen elektrotechnischen Antrieben und Apparaten. Kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 500'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 500'000.--. Aktien: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'R. Schäl', in Selzach, gemäss Bilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 2'596'856.04 und Passiven von CHF 2'596'856.04 zum Preis von CHF 0.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Weisser, Curt, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gavig, Luka, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Schäl, Rolf, von Suhr, in Selzach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenger-Marti, Susanne, von Wahlen, in Bettlach, mit Kollektivprokura zu zweien; Frey, Hans, von Möriken-Wildeg, in Ettingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1490 vom 06.05.2002 (00465134 / CH-241.3.002.236-6)

■ **T-Rex Werbung und Beschriftung GmbH**, in Grenchen, Breitenstrasse 6, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in den Bereichen Schriftmalerei, Grafik und Werbung. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen oder Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zielsetzung direkt oder indirekt beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachelnagen/Sachübernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelirma 'Hartmann Marcel', in Meisberg, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 und Sachelnagenvertrag vom 02.05.2002, wonach die Aktiven CHF 53'878.05 und die Passiven CHF 32'932.45 betragen, wofür CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 945.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hartmann, Marcel, von Schiers, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Mettler-Hartmann, Edith, von Schiers und Oberbalm, in Grenchen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 1491 vom 06.05.2002 (00465136 / CH-241.4.002.237-3)

■ **Taxi- & Kurierdienste von Burg**, in Balsthal, Utzigasse 8, 4710 Balsthal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Personentransporte und Kurierdienste. Eingetragene Personen: von Burg, Roland, von Balsthal, in Balsthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1492 vom 06.05.2002 (00465138 / CH-241.1.002.238-1)

■ **vde de-tail GmbH**, in Grenchen, Postmark, Kirchstrasse 1, 2540 Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 05. 2002. Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Handel mit Waren aller Art, Import, Export und alle damit verbundenen Aktivitäten. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle anderen Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen, Liegenschaften erwerben, besitzen, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachelnagen/Sachübernahme: Jeans, Pullovers und T-Shirts gemäss Sachelnagenvertrag vom 02.05.2002, zum Preis von CHF 24'250.--, wofür CHF 20'000.-- an das Stammkapital angere-

net und CHF 4'250.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bulakbasi, Fatma, von Lengnau BE, in Lengnau BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Altuntas, Yücel, türkischer Staatsangehöriger, in Lengnau BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Altuntas, Hatic, von Lengnau BE, in Lengnau BE, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Tagebuch Nr. 1493 vom 06.05.2002 (00465140 / CH-241.4.002.239-7)

Mutationen

Mutations

Mutationen

■ **Armando's Attraktionen AG**, in Hädendorf, Schau-steller-Geschäft, wie: Organisation, Durchführung und Vermittlung von Attraktionen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlem-Schmid, Maja, von Emmen, Frutigen BE und Scheuren BE, in Hädendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Schmid, Maja, von Frutigen, in Hädendorf]. Tagebuch Nr. 1494 vom 06.05.2002 (00464970 / CH-249.3.004.480-3)

■ **EKKO Technik Holding AG**, bisher in Bettlach, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2002, S. 13, Publ. 453738). Statutenänderung: 30. 04. 2002. Sitz neu: Selzach. Domizil neu: Dorfstrasse 70, 2545 Selzach. Tagebuch Nr. 1495 vom 06.05.2002 (00464972 / CH-254.3.000.814-1)

■ **Fadegrad GmbH**, in Zuchwil, Handel mit und Besticken von Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2750). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wiler bei Utzenort (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 3) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1496 vom 06.05.2002 (00464974 / CH-251.4.000.205-3)

■ **Mikron AG Derendingen**, in Derendingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9778). Statutenänderung: 22. 04. 2002. Zweck neu: Herstellung von Gegenständen aller Art aus Kunststoff im Spritz- und Pressverfahren sowie Herstellung von dazu notwendigen Werkzeugen und Auswertung von Patenten. Kann Finanzierungsgeschäfte tätigen und auch für Verpflichtungen ihrer Aktionäre und von verbundenen Gesellschaften Sicherheiten, insbesondere in Form von Garantien, Pfändern, Globalzessionen und Sicherstellungsübereignungen stellen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, ferner alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wenger, Jürg E., von Kirchenthurnen, in Möriken, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bellmund]. Tagebuch Nr. 1497 vom 06.05.2002 (00464976 / CH-251.3.000.049-9)

■ **PCO Olten AG**, in Olten, Gewinnung, Herstellung, Bearbeitung und Vertrieb von Baustoffen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 12, Publ. 314292). Statutenänderung: 8. 02. 2002. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 4'000'000.--]. Aktien neu: 800 Namenaktien zu CHF 2'500.-- [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 5'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 08.02.2002 wird der Nennwert der 800 Namenaktien zu CHF 5'000.-- auf CHF 2'500.-- herabgesetzt und je CHF 2'500.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 29.04.2002 festgestellt. Tagebuch Nr. 1498 vom 06.05.2002 (00465142 / CH-249.3.000.128-1)

■ **Peter Solberger AG**, in Solothurn, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkten aus den Bereichen Garten-, Hobby- und Freizeitartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2001, S. 5695). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lissler & Partner Treuhand AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Remoisa AG, in Luterbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1499 vom 06.05.2002 (00465144 / CH-260.3.000.384-7)

■ **Phytopharma GmbH**, in Witterswil, Herstellung von und Handel mit Produkten zur Pflege und Erhaltung der Gesundheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 03. 11. 2000, S. 7491). Firma neu: **Phytopharma GmbH in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.04.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schütz, Dr. Peter, von Sumiswald, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weis, Dr. Ingrid, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Harr, Dr. Jost, von Oberwil BL, in Oberwil BL, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1500 vom 06.05.2002 (00465146 / CH-280.4.900.105-4)

■ **Polytool AG**, in Bettlach, Fabrikation und Unterhalt von sowie Handel mit Präzisionswerkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2000, S. 1005). Die Gesellschaft wird

infolge Verlegung des Sitzes nach Le Locle (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9850) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1501 vom 06.05.2002 (00465148 / CH-254.3.000.514-9)

■ **Proinfo AG**, in Lohn-Ammannsegg, Verlag von Druck-schriften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1995, S. 5581). Statutenänderung: 29. 04. 2002. Libération Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Tagebuch Nr. 1502 vom 06.05.2002 (00464978 / CH-251.3.000.409-6)

■ **Steven's GmbH**, in Solothurn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 1998, S. 8303). Statutenänderung: 30. 04. 2002. Zweck neu: Handel mit Lebensmitteln und Verbrauchsgütern, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Gastronomie und Events sowie Führung von Betrieben im Bereich Gastwirtschaft und Unterhaltung. Kann Dienstleistungen im Transportwesen erbringen und bezweckt die Reparatur und Vermietung von Fahrzeugen und Maschinen wie auch den Handel mit solchen. Ist befugt, sich an andern Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen, solche Unternehmungen zu gründen, zu erwerben oder zu pachten, Zweigniederlassungen zu errichten sowie alle Geschäfte durchzuführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Kann ferner Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln, veräußern und verpachten sowie Darlehen gewähren und aufnehmen. Tagebuch Nr. 1503 vom 06.05.2002 (00464980 / CH-260.4.000.099-5)

■ **Stiftung Heimatmuseum des Schwarzbubenlandes**, in Dornach, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 12. 04. 1999, S. 2349). Urkundenänderung: 30. 10. 2001. Domizil neu: bei Peter Jäggi, Präsident, Kirschgartenweg 21, 4143 Dornach. Zweck neu: Erhaltung der Mauritiuskirche, Hauptstrasse 24, in Dornach, Grundbruch Dornach Nr. 673, als historische Stätte, Unterhalt und Renovation der Mauritiuskirche, Erhaltung des Heimatmuseums und Zugänglichmachung für die Öffentlichkeit, Sammlung der erforderlichen Mittel von öffentlicher und privater Seite sowie Betrieb und Unterhalt des Heimatmuseums. Aufsichtsbehörde neu: Bau- und Justizdepartement, Abteilung Berufliche Vorsorge/Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Organisation neu: Stiftungsrat: mindestens 7 Mitglieder. Tagebuch Nr. 1504 vom 06.05.2002 (00464982 / CH-247.7.000.032-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Adhithetty + Schneider Architekten ETH/SIA**, in Solothurn, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2080). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Arjuna Adhithetty aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschaftsleiter Theodor Schürli führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Architektur Schneider ETH/SIA', in Solothurn, fort. Tagebuch Nr. 1505 vom 06.05.2002 (00464984 / CH-260.2.000.105-2)

■ **Wohnbaugenossenschaft Yebawo in Liquidation**, in Gunzlen, Schaffung, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Miet- und Eigentumsverhältnis durch Bau oder Erwerb von Wohnhäusern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2002, S. 12, Publ. 308136). Die Genossenschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 1506 vom 06.05.2002 (00465150 / CH-249.5.004.519-9)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Orbit Consulting GmbH**, in Altendorf, Zürcherstrasse 94, 8852 Altendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 04. 2002. Zweck: Betrieb und Führung einer Unternehmung im Finanz- und Versicherungsberaterssektor; kann Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland tätigen sowie Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fazliu, Adnan, von Jugoslawien, in Flums, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Muji, Afrim, von Kosovo, in Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 1167 vom 06.05.2002 (00465048 / CH-130.4.008.013-0)

■ **S-Performance GmbH**, in Tuggen, Landstrasse 9, 8856 Tuggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2002. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Herstellung von Geräten aller Art, Vermietung und Reparaturen von Fahrzeugen aller Art und Führen von Gastbetrieben; kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Grundstücke und Wertschriften erwerben, belasten, halten und veräußern; kann Patente, Patentrechte, Marken, Warenzeichen, Marken-schutzrechte, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, gewähren und veräußern sowie mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: CHF 33'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sachelnagen: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 16.04.2002 von den 3 Gesell-

schaffern, eine Limousine Lincoln Towncar, Jg. 90, Drehbank sowie diverse Werkzeuge und Geräte zum Preis von CHF 3'000.--, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Spiess, Stefan, von Tuggen, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Morger, Stefan, von Eschenbach SG, in Tuggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Schmid, Patrik, von Einsiedeln, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--
 Tagbuch Nr. 1168 vom 06.05.2002
 (00465050 / CH-130.0.008.014-1)

■ **TELETECH GmbH**, in Altendorf, Allmeindstrasse 27a, 8855 Wangen SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.05.2002. Zweck: Planung, Erstellung und Unterhalt von Schwachstromanlagen sowie Dienstleistungen aller Art im Bereich der Elektronik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder andere Unternehmen erwerben und veräußern; kann Liegenschaften und Wertschriften sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmiede, Daniel, von Thalwil und Schafheim, in Wangen SZ, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Steiner, Reto, von Benken SG, in Benken SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
 Tagbuch Nr. 1169 vom 06.05.2002
 (00464880 / CH-130.0.008.015-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **D Objekt Floor GmbH**, in Altendorf, Verrichtung von sämtlichen Arbeiten im Zusammenhang mit Parkett, Teppichen und residenten Belägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 17.09.1999, S. 6388). Statutenänderung: 29.04.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dordic, Frenk, von Bosnien-Herzegowina, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dordic, Dzek, von Bosnien-Herzegowina, in Altendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]
 Tagbuch Nr. 1170 vom 06.05.2002
 (00464882 / CH-130.0.010.657-7)

■ **Imex Kolonialwaren- und Delikatessen AG**, in I.achen, Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2002, S. 11). Statutenänderung: 26.04.2002. Zweck neu: Import, Export sowie Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln und alkoholischen Getränken aller Art; kann Patente erwerben und verwerten, Lizenzen und ähnliche Rechte vergeben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie solche Unternehmungen erwerben oder verkaufen; kann Grundstücke erwerben, belasten und überbauen, verwalten und veräußern sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig].
 Tagbuch Nr. 1171 vom 06.05.2002
 (00464884 / CH-130.0.002.371-1)

■ **ITD GmbH**, in Freienbach, Forschung und Entwicklung von technischen Lösungen der Sensor-, Kommunikations- und Robotertechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5695). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (neu firmierend: Telemonex GmbH, SHAB Nr. 83 vom 1.5.2002, S. 19) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1172 vom 06.05.2002
 (00464886 / CH-130.0.001.102-2)

■ **MIYAG Immobilien- und Verwaltungs AG**, in Einsiedeln, Erwerb, Überbauung, Verkauf, Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 10, Publ. 315990). [gestrichen: Die Gesellschaft ist eine Revisionsstelle]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altea Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1173 vom 06.05.2002
 (00465052 / CH-130.0.009.435-5)

■ **Mächler Treuhand**, bisher in Rütli ZH, Führen eines Treuhänderbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7865). Sitz neu: Galgenen. Domizil neu: Bühlstrasse 78, 8854 Galgenen. Zweck: Führen eines Treuhänderbüros. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stalder-Mächler, Liselotte, von Kriens und Marchal LU, in Galgenen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Langnau im Emmental, in Emmen]. Zweigniederlassung: [gestrichen: Ehemalbrücke, Gde. Emmen].
 Tagbuch Nr. 1174 vom 06.05.2002
 (00465054 / CH-020.1.005.459-5)

■ **RUOSSTECH AG**, in Schübelbach, Bau und Unterhalt von elektrischen Anlagen und Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6228). Statutenänderung: 26.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 550'000.-- [bisher: CHF 400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 550'000.--. Aktien neu: 5500 unkündbare Aktienaktien zu CHF 100 [bisher: 800 unkündbare Aktienaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler-Zimmermann, Fredy, von Zürich und Bannwil, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift

zu zweien [bisher: Mitglied]; Rohner-Ruoss, Hans-Ruedi, von Böbikon, in Siebnen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
 Tagbuch Nr. 1175 vom 06.05.2002
 (00465056 / CH-130.0.003.294-0)

■ **Tourschwy.ch AG**, in Einsiedeln, Vermittelt, entwickelt und konfektioniert marktgerechte Tourismusprodukte und touristische Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4865). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (neu firmierend: Aerotech AG Luftfahrttechnik; SHAB Nr. 83 vom 1.5.2002, S. 20) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1176 vom 06.05.2002
 (00465058 / CH-130.0.011.383-7)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Franz Schelbert**, in Muotathal, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28.01.1982, S. 295). Die Aktien und Passiven sind an die Schelbert Garage GmbH, in Muotathal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 1177 vom 06.05.2002
 (00464888 / CH-130.0.001.507-4)

■ **Modulan AG in Liquidation**, in Einsiedeln, Produktion von sowie Handel mit und Vermietung von Videokassetten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 13, Publ. 324232). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 IRG von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1178 vom 06.05.2002
 (00464890 / CH-020.3.927.811-1)

TG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bildung und Beratung Karim El Ayoubi**, in Arbon, Hofstrasse 17, 9320 Arbon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Lebensberatung und betriebswirtschaftliche Beratung; Organisation und Durchführung von Kursen und Schulungen in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: El Ayoubi, Karim, von Hefenhofen, in Arbon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1578 vom 06.05.2002
 (00465328 / CH-440.1.015.366-3)

■ **Connact 2000 M. Maag**, in Kreuzlingen, Weinstrasse 2, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Internet Marketing. Eingetragene Personen: Maag, Monika, von Bachenbühlach, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1579 vom 06.05.2002
 (00465330 / CH-440.1.015.367-9)

■ **Giovanni Armiento Malergeschäft**, in Aadorf, Friedauweg 7, 8355 Aadorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Malergeschäfts. Eingetragene Personen: Armiento, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1580 vom 06.05.2002
 (00465332 / CH-440.1.015.368-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bildungsstätte Sommeri**, in Sommeri, Führung einer beruflichen Ausbildungsstätte, einer geschützten Werkstätte usw. Verein (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limberg, Klaus Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1581 vom 06.05.2002
 (00465334 / CH-440.6.004.131-8)

■ **Blumen-Sieber AG**, in Tägerwilten, Betrieb einer Blumengärtnerei mit Blumengeschäft und allen damit verbundenen Geschäftszweigen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8656). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sieber, Hannes, von Reichenbach im Kandertal, in Tägerwilten, Präsident, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1582 vom 06.05.2002
 (00465742 / CH-440.3.008.051-4)

■ **Casino Kreuzlingen AG**, in Kreuzlingen, Betrieb eines Spielcasinos in Kreuzlingen (Kanton Thurgau), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2054). Die Gesellschaft (Firma neu: Peter Schomno Spiele AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1583 vom 06.05.2002
 (00465744 / CH-440.3.014.080-3)

■ **Casino Thurgau AG**, in Frauenfeld, Betrieb von Spielcasinos im Kanton Thurgau, insbesondere in Frauenfeld usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2054). Die Gesellschaft (Firma neu: Peter Schomno Automaten AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, S. 17) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1584 vom 06.05.2002
 (00465746 / CH-440.3.014.062-1)

■ **Dhollandia-Vertretung AG**, in Märstetten, Handel mit Hebelhühnern und -Ersatzteilen, LKW-Zubehör und Servicearbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 17, Publ. 507). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Eugster Treuhand, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kubus Revisions GmbH, in Au SG, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1585 vom 06.05.2002
 (00465748 / CH-440.3.007.517-3)

■ **Eberle Nafag AG**, in Rickenbach TG, Betrieb von Mühlen sowie Handel mit Getreide, Mülleerprodukten, Futtermitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6998). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller, Jürg, von Tegerfelden, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
 Tagbuch Nr. 1586 vom 06.05.2002
 (00465336 / CH-440.3.002.869-8)

■ **Fehr AG Holzwerkstoffe**, in Ermtingen, Handel mit Holzern und Holzprodukten sowie Platten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 14, Publ. 310810). Statutenänderung: 24.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.-- [bisher: CHF 350'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'100'000.--. Aktien neu: 1'100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 350 Aktienaktien zu CHF 1'000.--].
 Tagbuch Nr. 1587 vom 06.05.2002
 (00465338 / CH-440.3.003.309-4)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 1438 vom 24.04.2002. IBR Inc., Institute for Biopharmaceutical Research**, in Wängi, Erbringung von Dienstleistungen sowie Produktion in biopharmazeutischer Forschung und Anwendung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 12, Publ. 449654). [gestrichen: Da doppelt publiziert, bereits seit Januar 2000 eingetragen]. [bisher: Weiteres Geschäftslokal: Lauchfeld 31, 9548 Matzingen].
 Tagbuch Nr. 1588 vom 06.05.2002
 (00465340 / CH-440.4.003.419-5)

■ **ITW Poly Recycling GmbH**, in Weinfelden, Recycling, Aufbereitung und Wiederverwertung von Kunststoffmaterialien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: van den Dungen, Casper, niederländischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rothenhaus (Bussnang), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1589 vom 06.05.2002
 (00465342 / CH-440.4.013.365-1)

■ **Käsereigenossenschaft AG**, in Fischingen, Bestmögliche Verwertung der ihr zur Verfügung stehenden Milch, sei es durch Verkauf der Milch an einen Käser oder durch Selbstbetrieb einer Käseerei, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2679). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Enk, Alfons, von Altstätten, in Au TG (Fischingen), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brühlwiler, Albert, von Fischingen, in Fischingen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1590 vom 06.05.2002
 (00465750 / CH-440.5.004.080-2)

■ **MBF Miftari Bauabdichtungen/Fugendichtungen**, in Kreuzlingen, Fugendichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 13, Publ. 386636). Zweck neu: Bauabdichtungen; Fugendichtungen; Fassadenisolationen.
 Tagbuch Nr. 1591 vom 06.05.2002
 (00465752 / CH-440.1.013.122-9)

■ **Paul Baumgartner AG**, in Aadorf, Holzbau und Betrieb eines technischen Büros. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4556). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Ivo, von Aadorf, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ettenhausen (Aadorf)].
 Tagbuch Nr. 1592 vom 06.05.2002
 (00465754 / CH-440.3.006.783-3)

■ **SIC Security Investment Company AG (SIC Security Investment Company LTD) (SIC Security Investment Company SA)**, bisher in Dübendorf, Planung, Beratung und Durchführung von Finanzdienstleistungen im Versicherungs- und Anlagebereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9570). Statutenänderung: 8.03.2002. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Juchstrasse 44, 8500 Frauenfeld. Zweck: Planung, Beratung und Durchführung von Finanzdienstleistungen im Versicherungs- und Anlagebereich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 72'000.--. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.10.2000 diverse Büromöbel und Bürogeräte, wofür 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- liberiert mit CHF 720.--, ausgegeben werden und CHF 650.-- als Forderung gutschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, René, von Bettwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wipf, Dieter, von Winterthur, in Warth (Warth-Weinigen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cottati Personalreuthand AG, in Chur, Revisionsstelle [wie bisher].
 Tagbuch Nr. 1593 vom 06.05.2002
 (00465756 / CH-020.3.023.859-4)

■ **SIC Swiss Investment & Consulting AG (SIC Swiss Investment & Consulting LTD) (SIC Swiss Investment & Consulting SA)**, bisher in Dübendorf, Planung, Beratung und Durchführung von Finanzdienstleistungen im Versicherungs- und Anlagebereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9570). Statutenänderung: 8.03.2002. Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Juchstrasse 44, 8500 Frauenfeld. Zweck: Planung, Beratung und Durchführung von Finanzdienstleistungen im Versicherungs- und Anlagebereich in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 82'000.--. Aktien: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Nachliberierung vom 24.10.2000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.10.2000 diverse Computer Hard- und Software, wofür 32 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch, oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, René, von Bettwil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Wipf, Dieter, von Winterthur, in Warth (Warth-Weinigen), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Cottati Personalreuthand AG, in Chur, Revisionsstelle [wie bisher].
 Tagbuch Nr. 1594 vom 06.05.2002
 (00465758 / CH-170.3.022.817-0)

■ **Stiftung Napoleon III**, in Salenstein, Die Stiftung unterstützt besondere Aktivitäten des Napoleonmuseums Schloss Arenenberg, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 27.01.2000, S. 609). Urkundenänderung: 19.01.2002. Organisation neu: Stiftungsorgan von mindestens 3 Mitgliedern, Gönnerversammlung und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schwab, Verena, von Widnau, in Romanshorn, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr. Felix, von Rogwil TG und Eschikon, in Frutthwilen (Mügglingen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gälen, Dominik Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henseleit, Suzanne, von Heiden, in Illhart (Wigoltingen), Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Markus, von Rüegsau, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Heinrich, von Kreuzlingen, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister-Kühler, Margrith, von Frauenfeld und Thunstein, in Mammern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roell, Christof, deutscher Staatsangehöriger, in Landschlacht (Münsterlingen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1595 vom 06.05.2002
 (00465344 / CH-440.7.012.356-2)

■ **TUNAP AG**, in Märstetten, Herstellung von und Vertrieb von chemischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4483). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erhard, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Märstetten, mit Einzelprokura.
 Tagbuch Nr. 1596 vom 06.05.2002
 (00465346 / CH-440.3.013.403-3)

■ **Work-Shop Personalberatung GmbH**, in Weinfelden, Führung eines Beratungsunternehmens, insbesondere in der Personalberatung, der Personalvermittlung und dem Personalverleih sowie Handel mit Waren aller Art. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 211 vom 30.10.1998, S. 7417), mit Hauptsitz in: Rorschach. Domizil neu: Amriswilstrasse 57, 8570 Weinfelden.
 Tagbuch Nr. 1597 vom 06.05.2002
 (00465348 / CH-440.9.011.574-3)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Quality Management Consulting (QMC), R. Knup & Co., Personalberatung**, in Weinfelden, Personalberatung und -vermittlung sowie zusätzliche Dienstleistungen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4512). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 1598 vom 06.05.2002
 (00465350 / CH-440.2.010.241-4)

■ **Urban Germann**, in Zihlschlacht-Sitterdorf, Maschinen und Reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4151). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 1599 vom 06.05.2002
 (00465760 / CH-440.1.011.139-0)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **E. & M. 2001 SA**, in Sant'Antonino, Il commercio all'ingrosso e al dettaglio, l'importazione e l'esportazione di generi alimentari e non, l'acquisto, la vendita, la mediazione ed il commercio di beni immobili, Società anonima (R.U.C. no. 123

del 29. 6. 1999, pagina 4355). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Trantor Fiduciaria SA**, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione.].
Giornale no 374 del 06.05.2002
(00465762 / CH-500.3.004.610-1)

■ **Mobili Galati SA**, in Sant'Antonino, La fabbricazione, l'importazione e l'esportazione di mobili e arredamenti in genere e il loro commercio, Società anonima (FUSC no. 199 del 16. 10. 1997, pagina 7560). Nuova ragione sociale: **Mobili Galati SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 3 maggio 2002.
Giornale no 375 del 06.05.2002
(00465764 / CH-500.3.001.042-1)

■ **New Free Trand Company SA**, in Sant'Antonino, La società ha per scopo il commercio all'ingrosso e al dettaglio, l'importazione e l'esportazione di articoli sportivi e di beni di consumo in genere, Società anonima (FUSC no. 127 del 3. 7. 2000, pagina 4484). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Trantor Fiduciaria SA**, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione.].
Giornale no 376 del 06.05.2002
(00465766 / CH-500.3.004.781-7)

■ **P. & P. Economy SA**, in Cadenazzo, l'intermediazione di prodotti immobiliari e gastronomici. La società può inoltre acquistare, vendere, gestire, amministrare, locare e sublocare beni immobili, Società anonima (FUSC no. 243 del 13. 12. 2000, pagina 8490). Persone dimissionarie e firme cancellate: **Trantor Fiduciaria SA**, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di ufficio di revisione.].
Giornale no 377 del 06.05.2002
(00465352 / CH-500.3.004.928-4)

■ **Sandro Maretti & Co SA**, in Pianezzo, L'esecuzione di impianti sanitari e di riscaldamento centrale, la pulizia e al revisione di impianti di riscaldamento, di camini e di serbatoi per il combustibile liquido, Società anonima (FUSC no. 63 del 3. 4. 2002, pagina 14, publ. 409316). Nuova ragione sociale: **Sandro Maretti & Co SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 3 maggio 2002.
Giornale no 378 del 06.05.2002
(00465354 / CH-500.3.001.160-1)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Salone Vogue di Weber e Oliva**, in Bellinzona, Salone per uomo e donna, Società in nome collettivo (FUSC no. 177 del 13. 9. 1999, pagina 6277). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.
Giornale no 379 del 06.05.2002
(00465356 / CH-500.2.004.668-3)

Distretto di Blenio (TI)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **TMC Watches S.A.**, in Dongio, 6715 Dongio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2. 5. 2002. Scopo: La creazione, la fabbricazione, la lavorazione, il commercio di orologi, gioielli e apparecchiature elettroniche. La società potrà inoltre svolgere qualsiasi attività che sia in relazione con lo scopo principale, partecipando anche a società con scopo analogo. Potrà inoltre aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUCT e, nei casi previsti dalla legge, FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Barbara De Leoni, Carlo, da Largiaro, in Prugiasco, presidente, con firma collettiva a due con il segretario; Guzzon, Sandro, da Personico, in Giornico, segretario, con firma collettiva a due con il presidente; Revivalli SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 29 del 06.05.2002
(00465358 / CH-503.3.000.436-0)

Distretto di Leventina (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Hockey Club Ambri Piotta SA**, in Quinto, la gestione finanziaria, contabile e amministrativa, nonché la ricerca di capitali e sponsor per il finanziamento e la gestione di tutte le attività dell'Associazione Hockey Club Ambri Piotta, Società anonima (FUSC no. 218 del 9. 11. 2001, pagina 8813). Statuti modificati: 30. 4. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 5'000'000.-- [finora: CHF 4'000'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 5'000'000.--. Azioni: 10'000 azioni nominative di tipo A da CHF 50.--; 10'000 azioni nominative di tipo B da CHF 100.--; 17'500 azioni al portatore da CHF 200.-- [finora: 10'000 azioni nominative di tipo A da CHF 50.--; 10'000 azioni nominative di tipo B da CHF 100.--; 12'500 azioni al portatore da CHF 200.--]. [Aumento capitale azionario mediante compensazione di crediti per CHF 738'000.-- e liberazione in contanti per CHF 262'000.--].
Giornale no 30 del 06.05.2002
(00465768 / CH-506.3.000.185-7)

■ **Timcal SA**, in Bodio, materiali e prodotti chimici, Società anonima (FUSC no. 84 del 2. 5. 2001, pagina 3262). Persone dimissionarie e firme cancellate: Velleux, Luc, cittadino canadese, in Bellinzona, vice-direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 31 del 06.05.2002
(00465770 / CH-506.3.000.004-3)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bibite Morda Sagl**, in Muralto, L'acquisto e la vendita di bibite e prodotti alimentari di ogni genere, come pure l'organizzazione di banchetti e manifestazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 71 del 10. 04. 2000, pagina 2409). Nuove persone iscritte o modifiche: Frizzi, Nicola, da Minusio, in Muralto, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: in Locarno].
Giornale no 426 del 06.05.2002
(00465772 / CH-509.4.006.232-8)

■ **Lainé André**, in Ascona, Vendita individuale, Ditta individuale (FUSC no. 67 del 10. 04. 1997, pagina 2387). Nuovo recapito: Via Borgo 18, 6612 Ascona.
Giornale no 427 del 06.05.2002
(00465774 / CH-509.1.005.851-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Giacomo Bossalini**, in Losone, Panetteria e pasticceria, Ditta individuale (FUSC no. 100 del 01. 05. 1974, pagina 1183). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 428 del 06.05.2002
(00465360 / CH-509.1.003.021-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **CERUS CORPORATION, Dover (Delaware, USA), succursale di Agno**, in Agno, One World Trade Center, 6982 Agno, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: CERUS CORPORATION. Natura giuridica della sede principale: corporation. Sede principale: Dover (Delaware, USA). Data degli statuti della sede principale: 01.05.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: ufficio del Segretario di Stato del Delaware il 31.07.1996. Scopo della sede principale: Il sostegno del lancio in Europa dell'Intercept Blood Systems (sistemi di intercettazione del sangue), tramite la fornitura e la commercializzazione di pezzi mediche e scientifiche a gruppi attivi nel settore medico e del marketing in Europa. Capitale sociale della sede principale: capitale autorizzato: USD 55'250.-- diviso in 55'250'000 di azioni da USD 0.001. Capitale emesso e liberato: USD 15'752.857. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 23.01.2002. Persone iscritte: Isaacas, Stephen T., cittadino statunitense, in Orinda (USA), presidente; Hearst, John E., cittadino statunitense, in Berkeley (USA), vice-presidente; Cassin, B.J., cittadino statunitense, in Los Altos Hills (USA), membro; Larkin, Raymond C., cittadino statunitense, in Alamo (USA), membro; McNeerney, Peter H., cittadino statunitense, in Edina (USA), membro; Cozadd, Bruce C., cittadino statunitense, in Menlo Park (USA), membro; Weiss, Dott. Adrian, cittadino israeliano, in Muttenz, responsabile della succursale, con firma individuale.
Giornale no 2757 del 06.05.2002
(00465362 / CH-514.9.026.224-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ABB Elettro-Impianti SA**, in Pregassona, impianti elettrici, Società anonima (FUSC no. 219 del 12. 11. 2001, pagina 8874). Nuove persone iscritte o modifiche: Pacini, Antonio, da Gerlafingen, in Luterbach, con procura collettiva a due; Blättler, Helena, da Hergiswil NW e Corippo, in Intragna, con procura collettiva a due [finora: in Minusio, con firma collettiva a due].
Giornale no 2758 del 06.05.2002
(00465364 / CH-514.3.006.164-2)

■ **Astel SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 133 del 15. 7. 1997, pagina 4999). Nuovo recapito: Via G. Canaveschini 26, c/o Cogefidam SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cuvelli, Aldo, da Ponte Tresa, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Cogefidam SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dermont, Hans, da Rueu, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale; Safin revisioni e fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2759 del 06.05.2002
(00465366 / CH-514.3.003.623-4)

■ **Ballinari Auto SA**, in Capriasca, garage, Società anonima (FUSC no. 9 del 15. 1. 2002, pagina 11, publ. 295504). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagani, Wulschleger & Martineghy SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Consulsa SA, succursale di Savosa, in Savosa, ufficio di revisione.
Giornale no 2760 del 06.05.2002
(00465776 / CH-514.3.008.250-9)

■ **Bates Asset Management SA in liquidazione**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 194 del 6. 10. 1999, pagina 6845). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 2761 del 06.05.2002
(00465778 / CH-514.3.007.188-8)

■ **Cheminid SA**, in Lugano, import-export di prodotti chimici, farmaceutici, Società anonima (FUSC no. 76 del 22. 4. 2002, pagina 12, publ. 437584). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2762 del 06.05.2002
(00465780 / CH-514.3.000.873-3)

■ **Cierrepi, Gestione mense Sagl**, in Lugano, gestione di mense, Società a garanzia limitata (FUSC no. 236 del 4. 12. 1996, pagina 7502). Statuti modificati: 25. 4. 2002. Nuovo recapito: Via Trevano/Piazzola Cerra, c/o Il Chiosco, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La gestione di mense, ristoranti, bar, chioschi ed edicole. Può partecipare ad altre società aventi analogo scopo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Provaso, Giacomo, da Breganzona, in Pazzallo, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000.--; Rodari, Monica, cittadina italiana, in Pregassona, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 4'000.--. Nuove persone iscritte o modifiche: Ciccia, Gabriele, da Lugano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: cittadino italiano, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 8'000.--].
Giornale no 2763 del 06.05.2002
(00465782 / CH-514.4.009.577-0)

■ **EPA Superdiscount di G. Urbinati**, in Ponte Capriasca, gestione di un negozio di alimentari e non, Ditta individuale (FUSC no. 7 del 13. 1. 1998, pagina 222). Nuova ditta: **SATELLITE DENNER di G. Urbinati**.
Giornale no 2764 del 06.05.2002
(00465784 / CH-514.1.013.427-9)

■ **Fincompany SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 47 del 8. 3. 2002, pagina 13, publ. 374948). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2765 del 06.05.2002
(00465368 / CH-514.3.019.246-8)

■ **Fondazione Dalle Molle per la qualità della vita**, in Lugano, studi per il miglioramento della qualità della vita, Fondazione (FUSC no. 247 del 20. 12. 1993, pagina 6716). Atto pubblico modificato: 18. 1. 2002. Nuovo recapito: Via Lamberthighi 10A, c/o segretario generale, dell'Università della Svizzera Italiana, 6904 Lugano. Nuovo scopo: Essa promuoverà studi, ricerche applicative e realizzazioni per il miglioramento della qualità della vita, secondo gli orientamenti indicati da Angelo Dalle Molle, nei suoi scritti, e riassunti nel suo grafico "Principi concettuali e categorie di problemi". La fondazione concretizzerà i risultati nella costruzione del sistema di modelli integrabili per la qualità della vita e provvederà a completare tal sistema, secondo il progredire delle conoscenze e le risorse umane e finanziarie delle quali verrà a disporre, nonché ad avviare le applicazioni. La fondazione opererà nel campo della qualità della vita, nell'intento precipuo di umanizzare la produzione e l'uso di beni e servizi in un'ottica di utilità sociale. In tutte queste sue attività essa attribuirà massima importanza al problema basilare dell'informazione. La fondazione opererà in continua stretta collaborazione organica con il centro studi della Barbariga. Essa ricercherà la collaborazione con università o enti culturali, segnatamente per la creazione dei necessari istituti specializzati di ricerca. Provvederà a mantenere stretti contatti con gli ambienti scientifici internazionali e potrà istituire a tal fine anche un premio internazionale. Nuova organizzazione: Il consiglio di fondazione composto da 5 a 9 membri e l'ufficio di revisione. Atto di fondazione modificato il 18.01.2002 dal Lodevole Dipartimento federale dell'Interno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Dalle Molle, Angelo, cittadino italiano, in Milano (I), membro del Consiglio di Fondazione e presidente del Consiglio di Direzione, con firma collettiva a due; Rauss, Jean-Pierre, da Orsières, in Martigny, membro del Consiglio di Fondazione e segretario-tesoriere del Consiglio di Direzione, con firma collettiva a due; Coray, Giovanni, da Trin e Ginevra, in Ecublens VD, membro del Consiglio di Fondazione, senza diritto di firma; Dazzo, Aldo, cittadino italiano, in Milano (I), membro del Consiglio di Fondazione, senza diritto di firma; Favez, Jean-Claude, da Ginevra, in Ginevra, membro del Consiglio di Fondazione e vice-presidente del Consiglio di Direzione, senza diritto di firma; Levrat, Bernard, da Versoix, in Versoix, membro del Consiglio di Fondazione, senza diritto di firma; Mariotti, Franco, da Ginevra, in Ginevra, membro del Consiglio di Fondazione e vice-presidente del Consiglio di Direzione, senza diritto di firma; Nievergelt, Jürg, da Zurigo, in Rüschlikon, membro del Consiglio di Fondazione, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Respini, Renzo, da Cevio, in Massagno, presidente, con firma collettiva a due; Pogliola, Edo, da Campo (Blenio), in Hauteville, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: membro del Consiglio di Fondazione, senza diritto di firma]; Rossi, Mauro, cittadino italiano, in Cascina Costa Briona (NO) (I), membro, con firma collettiva a due; Crittin, Pierre, da Riddes, in Martigny, membro, senza diritto di firma; Raffestin, Claude, da Ginevra, in Ginevra, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 2766 del 06.05.2002
(00465370 / CH-514.7.009.928-2)

■ **Giordan SA**, in Vezia, mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 63 del 3. 4. 2002, pagina 15, publ. 409986). Nuove persone iscritte o modifiche: Viglezio Sagl, in Lamone, ufficio di revisione.
Giornale no 2767 del 06.05.2002
(00465372 / CH-514.3.002.559-9)

■ **Ipergros SA**, in Montagnola, gestione di supermerci, Società anonima (FUSC no. 228 del 23. 11. 2001, pagina 9232). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zingg, Christian, da Busswil bei Melchnau, in Minusio, con procura collettiva a due.
Giornale no 2768 del 06.05.2002
(00465374 / CH-514.3.007.338-7)

■ **Mamo SA**, in Vezia, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 73 del 13. 4. 1995, pagina 2056). La società ha deciso di trasferire la sede a Panama, dove è stata iscritta il 06.03.2002, Fichia 413691, Doc. 324460. I creditori sono stati tacitati, ma la cancellazione non può essere operata mancando il consenso dell'autorità fiscale federale e cantonale.
Giornale no 2769 del 06.05.2002
(00465786 / CH-514.3.000.960-8)

■ **MEDINVEST INTERNATIONAL (INVECOM MANAGEMENT) S.C.A., Lussemburgo, succursale di Lugano**, in Lugano, servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 2 del 4. 1. 2002, pagina 13), con sede principale a: Lussemburgo. Data dei nuovi statuti della sede principale: 18.12.2001. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: EUR 73'531'000.-- diviso in 7'353'100 azioni da EUR 10.-- liberato per EUR 69'750'000.-- [finora: Capitale sociale della sede principale: EUR 31'000.-- diviso in 310 azioni da EUR 100.-- interamente liberato].
Giornale no 2770 del 06.05.2002
(00465788 / CH-514.9.025.178-1)

■ **Sedinvest SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312258). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2771 del 06.05.2002
(00465790 / CH-514.3.007.438-3)

■ **Sidema SA**, in Barbengo, la fabbricazione e il commercio di prodotti tessili, Società anonima (FUSC no. 113 del 13. 6. 2000, pagina 3982). Statuti modificati: 3. 5. 2002. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000.-- [finora: CHF 200'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Compensazione crediti: CHF 750'000.--. Persone dimissionarie e firme cancellate: Broggin, Carlo, da Viganella, in Cuggi, con firma collettiva a due; Finale, Flavio, da Sonvico, in Porza, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Felderer, Uwe, cittadino austriaco, in Caslano, con firma collettiva a due [finora: in Barbengo, con procura collettiva a due]; Carozzolo, Domenico, cittadino italiano, in Como (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 2772 del 06.05.2002
(00465792 / CH-020.3.913.603-9)

■ **SPEC-Società Progettazione Edile e Costruzione SA**, in Lugano, progettazione edile, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312848). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2773 del 06.05.2002
(00465376 / CH-514.3.007.973-6)

■ **Tchip Semiconductor SA**, in Manno, lo sviluppo di circuiti integrati, Società anonima (FUSC no. 94 del 16. 5. 2001, pagina 3690). Persone dimissionarie e firme cancellate: Knecht, Alfredo, da Döttingen, in Neggio, membro, con firma collettiva a due; Lavizzari, Giorgio, da Bellinzona, in Sementina, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2774 del 06.05.2002
(00465378 / CH-514.3.024.341-6)

■ **TDL SA**, finora in Lugano, laboratori odontotecnici, Società anonima (FUSC no. 251 del 28. 12. 1995, pagina 7025). Statuti modificati: 2. 5. 2002. Nuova sede: Massagno. Nuovo recapito: Via Motta 10, 6900 Massagno. Persone dimissionarie e firme cancellate: Guglielmini, Carlo, da Viganella, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale; Robbioni, Antonella, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ren, Giorgio, da Ginevra, in Dietikon, amministratore unico, con firma individuale; Studio Gabriele Cavadini, Fiduciario Commercialista, Consulenza aziendale e fiscale, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 2775 del 06.05.2002
(00465380 / CH-514.3.007.914-3)

■ **Tessitrice SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312850). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2776 del 06.05.2002
(00465382 / CH-514.3.000.490-6)

■ **Tomer SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312852). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2777 del 06.05.2002
(00465794 / CH-514.3.001.576-0)

■ **Wamas SA**, in Lugano, partecipazione a società finanziaria, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Revfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2778 del 06.05.2002
(00465796 / CH-514.3.005.723-4)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Cam Finance Holding SA in liquidazione**, in Lugano, compra-vendita di titoli, Società anonima (FUSC no. 239 del 10.12.2001, pagina 9698). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Giornale no 2779 del 06.05.2002
(00465798 / CH-514.3.006.708-2)

Disistro de Mendrisio (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **MEETING SERVICE Sagl**, in Stabio, Via Gaggiolo 26, 6855 Stabio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 2.5.2002. Scopo: La gestione, la compra-vendita di distributori di benzina e auto officine, di negozi alimentari e non-food, di uffici di cambiovoluta, monete e metalli preziosi, bar, ristoranti, alberghi, e di ogni altro genere di esercizi pubblici, la vendita e l'import-export di autocoassori, di generi alimentari e non-food. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rusconi, Ornello Gian Michele, da Stabio, in Stabio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--; Covre, Luigi, da Chiasio, in Stabio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 657 del 06.05.2002
(00465800 / CH-524.4.009.466-7)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Balbul Holding SA**, in Chiasio, la partecipazione ad altre società svizzere ed estere come pure l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di immobili all'estero, Società anonima (FUSC no. 71 del 15.4.2002, pagina 13, publ. 427046). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballinari, Giovanni, da Monteggio, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].
Giornale no 658 del 06.05.2002
(00465384 / CH-524.3.001.436-0)

■ **Euromodal SA**, in Morbio Inferiore, trasporti del traffico combinato, Società anonima (FUSC no. 60 del 27.2.2002, pagina 11, publ. 402980). Statuti modificati: 3.5.2002. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.-- [finora 50'000.--].
Giornale no 659 del 06.05.2002
(00465386 / CH-524.3.009.432-4)

■ **FAKOCERUS SA**, in Chiasio, la gestione di beni mobili ed immobili, Società anonima (FUSC no. 6 del 10.1.2002, pagina 12, publ. 4228). Nuova ragione sociale: **FAKOCERUS SA in liquidazione**. In scioglimento: 03.05.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Canova, Monica, da Chiasio e Langnau im Emmental, in Castel San Pietro, liquidatrice, con firma individuale. [finora: amministratrice unica].
Giornale no 660 del 06.05.2002
(00465388 / CH-524.3.008.705-6)

■ **Ferrovia Monte Generoso SA**, in Capolago, L'esercizio della Ferrovia Monte Generoso come pure l'acquisto ed esercizio di alberghi siti nella zona del Monte Generoso, Società anonima (FUSC no. 30 del 13.2.2002, pagina 14, publ. 341512). Persone dimissionarie e firme cancellate: Masoni, Franco, da Lugano, in Lugano, membro, senza diritto di firma. Giornale no 661 del 06.05.2002
(00465390 / CH-524.3.000.518-6)

■ **Garage Ronchetti SA**, in Stabio, l'esercizio di un garage con ogni attività annessa, in particolare la compra e la vendita di autoveicoli di qualsiasi tipo, nuovi e usati, le riparazioni degli stessi, la vendita di pezzi separati e... Società anonima (FUSC no. 13 del 19.1.1994, pagina 370). Statuti modificati: 3.5.2002. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 662 del 06.05.2002
(00465392 / CH-524.3.007.297-2)

■ **INDAL SARI. Merignac (F), succursale di Capolago**, in Capolago, distribuzione, commercializzazione, importazione e esportazione di bevande e prodotti alimentari e non alimentari, Succursale (FUSC no. 156 del 14.8.2000, pagina 5527), con sede principale a Merignac (F). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 663 del 06.05.2002
(00465802 / CH-524.9.009.118-7)

■ **Interswing SA**, in Balerna, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio in genere di beni mobili di qualsiasi genere e natura, nonché la mediazione di contratti di qualsiasi genere e natura, Società anonima (FUSC no. 194 del 7.10.1998, pagina 6890). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Antonini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Revifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 664 del 06.05.2002
(00465804 / CH-524.3.000.257-4)

■ **Martinelli SA**, in Castel San Pietro, materiali da costruzione, gestione impresa di costruzioni edili; società sciolta in seguito di trasformazione senza liquidazione in una società a garanzia limitata. Società anonima (FUSC no. 159 del 21.8.1997, pagina 6087). I creditori sono stati garantiti o soddisfatti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 665 del 06.05.2002
(00465806 / CH-524.3.000.658-1)

■ **Plakom Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano**, finora in Lugano, prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 14 del 22.1.2001, pagina 491), con sede principale a Vaduz FL. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Plakom Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasio**. Nuova sede: Chiasio. Nuovo recapito: Via Lavizzani 6, 6830 Chiasio. Ditta della sede principale: Plakom Aktiengesellschaft. Natura giuridica della sede principale: Aktiengesellschaft. Sede principale: Vaduz FL. Data degli statuti della sede principale: 12.11.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 12.11.1998 al n° H.1028/64. Scopo della sede principale: Attività commerciale, in particolare la commercializzazione di prodotti chimici. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: Capitale sociale della sede principale: CHF 50'000.-- diviso in 50 azioni al portatore da CHF 1'000.-- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Nuove disposizioni per la succursale: Con verbale assembleare del 29.04.2002 è stato deciso il trasferimento della sede. Persone dimissionarie e firme cancellate: Keicher, Werner, da Zurigo, in Vaduz FL, amministratore; Barchi, Fausto, da Arosio, in Arosio, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Langenauer, Christoph, da Umäsch, in Speicher (FL), amministratore; Valtolini, Mario, da Mendrisio, in Stabio, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 666 del 06.05.2002
(00465808 / CH-514.9.016.243-6)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Café-restaurant Au Mérimos, Marcel et Manuela Benonniere-Parlante**, a Goumoens-la-Ville, rue du Château-Dessus. Société en nom collectif commencée le 11 avril 2002. But: exploitation d'un café-restaurant. Associés avec signature individuelle: Manuela Benonniere-Parlante, d'Italie, et Marcel Benonniere, de France, les deux à Eagnières.
Giornale no 4619 del 06.05.2002
(00465434 / CH-550.1.029.605-4)

■ **Courtage Carpentier**, a Romanel-sur-Lausanne, Route d'Échallens 4. Titulaire: Sandrine Carpentier, de Meyrin, au Mont-sur-Lausanne. Agence immobilière.
Giornale no 4584 del 06.05.2002
(00465396 / CH-550.1.029.598-1)

■ **E.Space Kipfer**, a Concise, Les Sagnes-Route Cantonale. Titulaire: Marney Kipfer, des Etats-Unis (USA), a Concise. Commerce et conseils en matière de décoration d'intérieur.
Giornale no 4586 del 06.05.2002
(00465400 / CH-550.1.029.600-7)

■ **ELSA Consultants SA**, a Le Mont-sur-Lausanne, En Budron A 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 avril 2002. But: toutes activités dans le domaine de l'informatique et de la gestion d'entreprises, notamment services en tous genres, développement et commercialisation de programmes, ainsi que toutes prestations de conseil et de formation en rapport. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Frédéric Dupuyet, d'Yverdon-les-Bains, à Montreux, avec signature individuelle. Réviseur: SCF Révision SA, succursale de Vevey, à Vevey.
Giornale no 4585 del 06.05.2002
(00465398 / CH-550.1.029.599-6)

■ **Hervé Valceschini**, a Cuarnens, Au Village. Titulaire: Hervé Valceschini, du Chenit, à Cuarnens. Exploitation d'un magasin d'alimentation et d'articles de diverse nature à l'enseigne "Vis-A-Vis".
Giornale no 4587 del 06.05.2002
(00465810 / CH-550.1.029.601-5)

■ **Höstellerei du Château, Brandariz et Renevey**, a Rolle, Grand-Rue 16. Société en nom collectif commencée le 6 mai 2002. But: exploitation d'un hôtel-café-restaurant avec service traiteur. Associés: Patricia Brandariz et Sylvain Renevey, les deux de et à Genève.
Giornale no 4588 del 06.05.2002
(00465812 / CH-550.1.029.602-0)

■ **Indica Grow, C.-H. Bechir**, a Lausanne, rue du Simplon 7. Titulaire: Charles Henri Bechir, de Courchavon, à Lausanne, vente de boutures, engrais et matériel de culture; livres et accessoires y relatifs.
Giornale no 4589 del 06.05.2002
(00465814 / CH-550.1.029.603-1)

■ **O.m.a.g.e Sàrl**, a Thierrens, Champ du Four, chez Anne-Sophie Gabbarini. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 29 avril 2002. But: aider à la création et au développement de petites et micro-entreprises. Capital social: CHF 20'000. Associés: Anne-Sophie Gabbarini, de Lausanne, à Thierrens, avec une part de CHF 14'000, gérante avec signature individuelle, Alain Moradpour, de Corcelles-Comondrèche, à Vuadens, avec une

part de CHF 5'000 et Coralie Meylan, du Chenit, à Yverdon-les-Bains, avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Giornale no 4590 del 06.05.2002
(00465816 / CH-550.1.029.604-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **5 à Sec Prilly S.A.**, a Prilly, nettoyage à sec de vêtements (FOSC du 01.05.2002, p. 14). Rectificatif: Le président Olivier Bédard signe individuellement.
Giornale no 4615 del 06.05.2002
(00465840 / CH-550.0.082.872-1)

■ **5 à sec Romanel-sur-Lausanne S.A.**, a Romanel-sur-Lausanne, nettoyage à sec de vêtements (FOSC du 01.05.2002, p. 14). Rectificatif: Le président Olivier Bédard signe individuellement.
Giornale no 4616 del 06.05.2002
(00465428 / CH-550.0.082.839-0)

■ **ABX LOGISTICS / SAIMA SA, succursale de Vallorbe**, à Vallorbe, exploitation d'une maison d'expéditions et de transports internationaux (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). Siège principal: Balerna. La signature de Stefan Hockettaller, d'Allemagne, à Lörach (D), est radiée. Signature collective à deux est conférée à Werner Schaulin, d'Allemagne, à Efnigen-Kirchen (D), directeur.
Giornale no 4591 del 06.05.2002
(00465402 / CH-550.0.094.041-0)

■ **Ad hoc Management S.A.**, a Lausanne, services et placement de personnel en informatique (FOSC du 27.12.2000, p. 8843). Inscription d'une succursale à Genève (FOSC du 25.04.2002, p. 7).
Giornale no 4592 del 06.05.2002
(00465404 / CH-660.0.758.994-7)

■ **AEA séjours linguistiques S. a r.l.**, a La Tour-de-Peilz (FOSC du 07.04.1997, p. 2295). Statuts modifiés le 2 mai 2002. Béatrice Winiger n'est plus associée; sa part de CHF 1'000 a été cédée à l'associé-gérant André Dupuis dont la part est portée de CHF 18'000 à CHF 19'000. Nouvelle adresse: rue du Léman 2.
Giornale no 4593 del 06.05.2002
(00465406 / CH-550.0.156.221-7)

■ **Agustina Leiva Semedo**, a Palézieux, maçonnerie, peinture, carrelage et travaux de rénovation (FOSC du 04.10.1999, p. 6780). Par décision du 11 avril 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.
Giornale no 4594 del 06.05.2002
(00465408 / CH-550.0.051.584-0)

■ **Astrigh S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 14.12.2001, p. 9856). Dissolution: 26 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Astrigh S.A. en liquidation** par FINEST Consult GmbH, à Geroldswil, nommée liquidatrice. Jacques Fiaux, Bruno de Siebenthal et Fernand Gavin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bellverve (VD), Salavaux, chez Margareta Egli Steffen.
Giornale no 4595 del 06.05.2002
(00465818 / CH-550.0.073.053-6)

■ **B. PACHOUD et fils SA**, a Lausanne, travaux dans le domaine immobilier, notamment ceux liés aux chapes, à l'isolation et à l'éclaircissement (FOSC du 06.03.2002, p. 14). Inscription d'une succursale à Attalens.
Giornale no 4598 del 06.05.2002
(00465824 / CH-550.1.028.506-7)

■ **Blancpain SA**, a Le Chenit, développement, fabrication et commercialisation de montres (FOSC du 29.11.2001, p. 9408). La signature de Stephen Urquhart est radiée. Jean-Claude Biver, qui n'est plus directeur, est nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à André Meier, de Roche-d'Or, à Neuchâtel, sous-directeur.
Giornale no 4596 del 06.05.2002
(00465820 / CH-550.0.058.505-8)

■ **Boutique Séduction Sàrl**, a Payerne (FOSC du 07.07.1997, p. 4746). Nouvelle adresse: Grand Rue 19.
Giornale no 4597 del 06.05.2002
(00465822 / CH-550.0.167.580-1)

■ **Château Beausite S.A.**, a Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 24.12.2001, p. 165). Dissolution: 26 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Château Beausite S.A. en liquidation** par FINEST Consult GmbH, à Geroldswil, nommée liquidatrice. Jacques Fiaux, Bruno de Siebenthal et Fernand Gavin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bellverve (VD), Salavaux, chez Margareta Egli Steffen.
Giornale no 4599 del 06.05.2002
(00465410 / CH-550.0.070.600-3)

■ **E-Zone.ch Multimédias SA**, a Morges, développement, marketing lié à Internet (FOSC du 15.12.2000, p. 8563). Alexandre Wettstein n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Giornale no 4600 del 06.05.2002
(00465412 / CH-550.1.021.069-5)

■ **Fondation CEB**, a Lutry, soutien, par des dons, des projets principalement d'ordre social ou humanitaire entrepris et dirigés par des mouvements d'inspiration chrétienne (FOSC du 11.11.1997, p. 8211). Charles Bacher n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. La secrétaire Françoise Chrinat

est nommée présidente, et le membre du conseil Marc-André Schmutz secrétaire et trésorier; ils continuent à signer collectivement à deux.

Giornale no 4601 del 06.05.2002
(00465414 / CH-550.0.153.220-4)

■ **Fonds de prévoyance du Corps de la Police municipale de Lausanne**, a Lausanne (FOSC du 28.05.2001, p. 3992). Bernard Métraux n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Doris Cohen Dumani, de et à Lausanne, présidente.
Giornale no 4602 del 06.05.2002
(00465416 / CH-550.0.097.252-6)

■ **François Morier**, a Daillens, atelier de mécanique et d'armurerie et commerce d'armes (FOSC du 22.05.1990, p. 2056). Nouvelle adresse: chemin des Monnets 1. Le titulaire est désormais à Daillens.
Giornale no 4603 del 06.05.2002
(00465418 / CH-550.0.021.925-8)

■ **Globe Plan et Cie SA**, a Morges, conseil dans le domaine de l'installation de sociétés ou de personnes en Suisse et leur départ à l'étranger (FOSC du 30.05.1997, p. 3664). Fiduciaire Fido et partenaires SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Morgienne SA, a Morges.
Giornale no 4604 del 06.05.2002
(00465826 / CH-550.0.065.104-9)

■ **John Tissot**, a Épalinges, menuiserie, commerce et pose d'agencement de cuisines (FOSC du 24.04.1989, p. 1655). Siège de l'entreprise et domicile du titulaire transférés à La Tour-de-Peilz, boulevard d'Arcangier 1.
Giornale no 4606 del 06.05.2002
(00465830 / CH-550.0.129.925-1)

■ **Komodo Entertainment Software SA**, a Lausanne, création, développement et commercialisation de produits se rapportant aux jeux informatiques (FOSC du 24.12.2001, p. 165). Statuts modifiés le 30 avril 2002 sur un point non soumis à publication.
Giornale no 4605 del 06.05.2002
(00465828 / CH-660.0.143.001-0)

■ **L'Azaïe S.A.**, a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 15.01.2002, p. 17). Dissolution: 26 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **L'Azaïe S.A. en liquidation** par FINEST Consult GmbH, à Geroldswil, nommée liquidatrice. Jacques Fiaux, Bruno de Siebenthal et Fernand Gavin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Bellverve (VD), Salavaux, chez Margareta Egli Steffen.
Giornale no 4607 del 06.05.2002
(00465832 / CH-550.0.070.852-2)

■ **Lingerie, Liorol Crislaïne**, a Lausanne, commerce de lingerie (FOSC du 20.03.2000, p. 1867). Par décision du 11 avril 2002, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.
Giornale no 4608 del 06.05.2002
(00465420 / CH-550.0.171.709-9)

■ **Netteco B Fauquez S.A.**, a Lausanne, nettoyage à sec de vêtements (FOSC du 01.05.2002, p. 15). Rectificatif: Le président Olivier Bédard signe individuellement.
Giornale no 4609 del 06.05.2002
(00465422 / CH-550.0.082.874-4)

■ **Netteco B Morges S.A.**, a Morges, nettoyage à sec de vêtements (FOSC du 01.05.2002, p. 15). Rectificatif: Le président Olivier Bédard signe individuellement.
Giornale no 4610 del 06.05.2002
(00465424 / CH-550.0.135.000-7)

■ **Novic S.A. en liquidation**, a Lausanne, société dissoute d'office selon art. 88a et 86 ORC (FOSC du 25.04.2002, p. 17). Nouvelle adresse: route de Berne 14. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée; l'inscription subsiste comme ci-devant (FOSC du 6.10.1997, p. 7297). Jean-Michel Weber, qui n'est plus liquidateur, est seul administrateur avec signature individuelle. La raison sociale redevient: **Novic SA**.
Giornale no 4611 del 06.05.2002
(00465426 / CH-550.0.083.016-5)

■ **Promedia S.A.**, a Lausanne, conseils et assistance dans le domaine de la publicité, du marketing et de la gestion d'entreprises (FOSC du 19.01.1994, p. 371). Dissolution: le 30 avril 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Promedia S.A. en liquidation** par l'administrateur Samuel Josefowitz, désormais à Pully, nommé liquidateur avec signature individuelle. Robert Piaget et André Burnand ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, Rue des Peupliers 17, chez Samuel Josefowitz.
Giornale no 4612 del 06.05.2002
(00465834 / CH-550.0.067.577-6)

■ **Teinturerie Richardet S.A.**, a Nyon, nettoyage à sec de vêtements (FOSC du 01.05.2002, p. 15). Rectificatif: Le président Olivier Bédard signe individuellement.
Giornale no 4613 del 06.05.2002
(00465836 / CH-550.0.070.595-8)

■ **TOAAC Sàrl**, a Lausanne (FOSC du 18.01.2002, p. 16). Statuts modifiés le 30 avril 2002. Nouveau but: commerce et distribution de produits d'origine australienne, notamment de boissons alcoolisées.
Giornale no 4614 del 06.05.2002
(00465838 / CH-550.1.028.224-5)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **ALCATOR S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne, intermédiaire dans le domaine du transport de marchandises, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25.09.2000, p. 6549). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4617 du 06.05.2002
(00465430 / CH-550.0.085.893-7)

■ **Arris Technologies S.A. en liquidation**, à Saint-Sulpice (VD), commerce de tous biens mobiliers, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 11.01.2002, p. 19). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4618 du 06.05.2002
(00465432 / CH-550.0.141.582-6)

■ **Café-restaurant Au Mérinos, Manuela Benonniere-Pariente**, à Gomoens-la-Ville (FOSC du 06.03.2002, p. 14). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire.
Journal no 4583 du 06.05.2002
(00465394 / CH-550.1.028.821-7)

■ **ELP Consultant, Eric Liengme**, à Lausanne, conseils et services dans le domaine de l'organisation d'entreprises et du marketing (FOSC du 19.02.1998, p. 1251). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4620 du 06.05.2002
(00465842 / CH-550.0.065.188-8)

■ **Jean-Claude Nicolet**, à Veytaux, ferblanterie, couverture, étanchéité, paratonnerre, en faillite (FOSC du 03.04.2002, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 3 avril 2002. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, 1er al. ORC.
Journal no 4621 du 06.05.2002
(00465844 / CH-550.0.047.372-5)

■ **Nicola Civitillo**, à Lausanne, bottier-orthopédiste (FOSC du 14.02.1989, p. 614). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4622 du 06.05.2002
(00465846 / CH-550.0.057.555-7)

■ **Nilven S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 15.05.2000, p. 3268). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4623 du 06.05.2002
(00465848 / CH-550.0.177.640-1)

■ **S.I. Yrrab S.A. en liquidation**, à Olion (FOSC du 01.10.2001, p. 7611). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 4624 du 06.05.2002
(00465850 / CH-550.0.168.476-8)

VS

Oberwallis (VS)

NeueintragungenNuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Angletterre, Paci & Eyer**, in Brig-Gras, Alte Simplonstrasse 19, 3900 Brig, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 05. 2002. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Paci, Marco, von Ried-Brig, in Brig-Gras, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, Eyer, Marlies, von Naters, in Naters, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 429 vom 06.05.2002
(00465436 / CH-600.2.011.307-7)

■ **Tea-Room & Bäckerei La Cabane, Zurbriggen & Burgener**, in Saas Grund, 3910 Saas Grund, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 05. 2002. Zweck: Tea-Room und Bäckerei. Eingetragene Personen: Zurbriggen, Alexandra, von Saas Grund, in Saas Grund, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener-Zurbriggen, Nathalie, von Saas Grund, in Saas Grund, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 430 vom 06.05.2002
(00465438 / CH-600.2.011.308-5)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Acifer Visp AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 2002, S. 16). Statutenänderung: 25. 04. 2002. Firma neu: **G&M Acifer Visp AG**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.04.2002 infolge Fusion mit der Debrunner AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Debrunner AG über. Zweigniederlassung: [gestrichen: Brig-Gras].
Tagebuch Nr. 431 vom 06.05.2002
(00465440 / CH-600.3.000.007-7)

■ **KW Riedli AG**, in Stalden VS, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2002, S. 16). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Jockgrim/D, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 432 vom 06.05.2002
(00465442 / CH-600.3.011.232-8)

■ **Raiffeisenbank Brig-Gras**, in Brig-Gras, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4731). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fux-Zurbriggen, Daniela, von Saas Fee und Unterbach, in Brig-Gras, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Zurbriggen, Daniela, von Saas Grund].
Tagebuch Nr. 433 vom 06.05.2002
(00465852 / CH-600.5.000.543-3)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Acifer Visp AG, Filiale Brig**, in Brig-Gras, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6422), mit Hauptsitz in Visp. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
Tagebuch Nr. 434 vom 06.05.2002
(00465854 / CH-600.9.000.008-4)

■ **Fux Heinrich, Schreinerer**, in Agarn, Einzelirma (SHAB Nr. 256 vom 03. 11. 1982, S. 3508). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 435 vom 06.05.2002
(00465856 / CH-600.1.008.146-0)

■ **Restaurant-Pension Gliserallee, Paci & Eyer**, in Brig-Gras, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3978). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 436 vom 06.05.2002
(00465858 / CH-600.2.007.133-4)

Bas-Vallais (VS)

NeueintragungenNuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Philippe Collaud et Cie Matériaux**, à Martigny, Av. de la Gare 41, 1920 Martigny, nouvelle société en nom collectif. Début: 1. 05. 2002. But: commerce de matériaux de construction. Personnes inscrites: Collaud, Philippe, de Saint-Aubin FR, à Martigny, associé, avec signature individuelle; Giroud, Geneviève, de Martigny, Martigny-Combe, Charret et Trient, à Martigny, associée, avec signature individuelle.
Journal no 424 du 06.05.2002
(00465444 / CH-621.2.006.677-8)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Les Voyages du vin - Olivier Rey**, à Val-d'Illiez, organisation de voyages à thèmes, plus particulièrement concernant le vin et les vignobles, raison individuelle (FOSC no 251 du 27. 12. 2000, p. 8844). Par décision judiciaire du 09.04.2002, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 02.05.2002, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 425 du 06.05.2002
(00465446 / CH-621.1.006.164-8)

■ **Société d'Agriculture de Fully (SAF)**, à Fully, achat et la vente en commun de fruits et légumes, etc., société coopérative (FOSC no 87 du 07. 05. 2001, p. 3386). Personnes et signatures radiées: Roduit, Pierre-Jean, de Fully, à Fully, président, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Carron, Elie, de Fully, à Fully, membre, sans droit de signature; Carron-Bruchez, Emmanuel, de Fully, à Fully, membre, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Carron, Laurent, de Fully, à Fully, président, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Carron, Raphaël, de Fully, à Fully, membre, sans droit de signature.
Journal no 426 du 06.05.2002
(00465448 / CH-621.5.001.584-6)

LöschungenRadiations
Cancellazioni

■ **Heinzmann & Hiltbrunner Bettwarenfabrik AG en liquidation**, à Monthey, production et commerce de marchandises dans le domaine de la literie, etc., société anonyme en faillite suspendue faute d'actif (FOSC no 73 du 17. 04. 2002, p. 13). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de faillite le 03.05.2002.
Journal no 427 du 06.05.2002
(00465450 / CH-600.3.000.274-2)

■ **Irma May**, à Sembrancher, 'Café de la Place', raison individuelle (FOSC no 40 du 27. 02. 1991, p. 353). Radiation par suite de cessation d'activité au 31.03.2001.
Journal no 428 du 06.05.2002
(00465860 / CH-621.1.004.835-4)

Valais Central (VS)

NeueintragungenNuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Belinda Pellicano Pelik Sub**, à Sierre, route d'Ioncre 1, 3977 Granges, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente et location de matériel de plongée; service après-vente (gonflage, réparation); cours théoriques et pratiques de plongée (brevet). La titulaire reprend l'activité ainsi que les actifs et passifs de la raison individuelle radiée 'C. Fumeaux Pelik Sub'. Personnes inscrites: Pellicano, Belinda, citoyenne italienne, à Grône, titulaire, avec signature individuelle; Pellicano, André, de Saxon, à Granges VS (Sierre), avec procuration individuelle.
Journal no 777 du 06.05.2002
(00465862 / CH-626.1.006.957-1)

■ **Clerc José**, à Molens VS, Route de l'Eglise, 3974 Molens, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: ingénieur conseil pour chemins de fer dans les domaines technique et traction. Personne inscrite: Clerc, José, de Rossens FR, à Molens VS, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 778 du 06.05.2002
(00465864 / CH-626.1.006.958-6)

■ **Felix Bureautique SA**, à Sion, rue de Lausanne 8, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23. 04. 2002. But: commerce, vente, achat, entretien de tout matériel de bureau. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir ou vendre des immeubles, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer et à étendre son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.-- liées selon statuts. Organe de publication: FOSC. Les communications de la société sont faites par lettre. Personnes inscrites: Garcia, Félix, de Sierre, à Sierre, administrateur unique, avec signature individuelle; Régie Antille Fidusier SA, à Sierre, organe de révision.
Journal no 779 du 06.05.2002
(00465866 / CH-626.3.006.959-8)

■ **IBC Insurance Broking and Consulting SA, succursale de Sion**, à Sion, avenue de la Gare 25, 1950 Sion, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: IBC Insurance Broking and Consulting SA. Nature juridique du siège principal: société anonyme. Siège principal: Lausanne. Date des statuts du siège principal: [24.08.2001]. Inscription au registre du commerce du siège principal: 27.06.1997. But du siège principal: conseil et courtage en assurances toutes branches, générales et vie. Dispositions pour la succursale: succursale créée par décision du 22.04.2002. Personnes inscrites: Walch, Bernhard, de Loèche, à Sierre, directeur de la succursale, avec signature collective à deux; Jacopin, Philippe, des Planchettes et La Chaux-de-Fonds, à Colombier, président, avec signature collective à deux; Wicki, Kurt, de Littau, à Grandvaux, administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux; Florey, Christian, de Vissoie et Ayer, à Neuchâtel, directeur, avec signature collective à deux; Siffert, Benoît, de Ueberstorf, à Belfaux, directeur général, avec signature collective à deux; Kuoch, Lim-Heng, de Lausanne, à Prilly, avec signature collective à deux.
Journal no 780 du 06.05.2002
(00465452 / CH-626.9.006.960-4)

■ **LINEA DESIGN CONCEPT Sàrl**, à Sion, c/o Me René Hiltbrand, rue Pré-Fleuri 24, 1951 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 27. 03. 2002. But: étude, agencement, construction, transformation en relation avec l'architecture d'intérieur. Capital social: CHF 30'000.--. Faits qualifiés: apport en nature: de Natalie Picard et Serge Castiglione, du matériel d'exploitation et deux véhicules d'une valeur totale de CHF 36'538.90, accepté pour CHF 30'000.-- et totalement imputé sur le capital, contre remise de la totalité des parts sociales. Organe de publication: FOSC et B.O. Personnes inscrites: Castiglione, Serge, citoyen italien, à Epalinges, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 28'000.--; Picard, Nicole, de Fontanemelon, à Bôle, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 781 du 06.05.2002
(00465454 / CH-626.4.006.961-7)

MutationenMutations
Mutazioni

■ **Applied Linguistics SA**, précédemment à Neuchâtel, enseignement des langues modernes ainsi que préparation et formation y relatives, ces activités pouvant également s'exercer pour l'enseignement et la formation informatique, société anonyme (FOSC du 06. 04. 2000, p. 2523). Modification des statuts: 22. 04. 2002. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: avenue des Maynests 5, 1950 Sion. Nouveau but: enseignement des langues modernes, préparation et formation y relatives; développement de tous produits multimédias, ces activités pouvant également s'exercer pour l'enseignement et la formation à l'informatique. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière, en relation directe ou indirecte avec son but ou apte à le favoriser; participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou à des tiers, dans l'intérêt de la société. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Faits qualifiés: Apport en nature: les actifs et passifs de la raison individuelle 'Ecole de langues, Joubert' à Sion, selon bilan au 01.01.1998, et contrat d'apport du 03.04.1998, accusant un actif de CHF 435'931.20 et un passif de CHF 208'925.45, soit un actif

net de CHF 227'005.75, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 52'000.-- [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Personnes et signatures radiées: Magne, Pierre-André, de La Magne, à Bôle, administrateur, avec signature individuelle; 'ADM Audit SA', à La Chaux-de-Fonds, organe de révision; Joubert, Georges, des USA, à Neuchâtel, directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Ballestraz, Marc-André, de Grône, à Grône, administrateur unique, avec signature individuelle; Afi-Partner SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 782 du 06.05.2002
(00465456 / CH-645.1.006.074-8)

■ **Brice Sàrl**, à Sierre, exploitation et gérance de cafés-restaurants, société à responsabilité limitée (FOSC no 203 du 19. 10. 1999, p. 7152). Raison sociale radiée d'office par suite du transfert du siège à Martigny (FOSC du 30.04.2002, p. 16).
Journal no 783 du 06.05.2002
(00465458 / CH-626.4.004.842-0)

■ **Burn Diffusion**, à Chamoson, agent immobilier, raison individuelle (FOSC no 88 du 13. 04. 1984, p. 1310). Titulaire déclarée en faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conty du 28.02.2002.

Journal no 784 du 06.05.2002
(00465868 / CH-626.1.006.781-7)

■ **Fininfo Conseils SA**, précédemment à Genève, conseils en matière d'organisation d'entreprises et de gestion, société anonyme (FOSC du 17. 01. 2002, p. 8). Modification des statuts: 23. 04. 2002. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 25, 1950 Sion. Nouveau but: conseils en gestion informatique et comptable; développement dans le domaine informatique; tenue de comptabilité et gestion administrative de sociétés; mise en relation dans le secteur bancaire et financier; la société pourra créer des succursales, effectuer pour son propre compte ou pour le compte de tiers toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières en relation directe ou indirecte avec son but principal. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: 'Correa, Contrôle, Organisation, Révision SA' à Genève, organe de révision [comme précédemment]; Palma, Roger, citoyen français, à Reignier F, directeur, avec signature individuelle [comme précédemment]; Justo, Xavier, de Genève, à Vandœuvre, administrateur, avec signature individuelle [comme précédemment]; Badel, Florence, de Longirold, à Genève, avec procuration collective à deux [comme précédemment].
Journal no 785 du 06.05.2002
(00465870 / CH-660.0.370.993-8)

■ **FREE E VISION SA**, à Sion, achat, négoce et revente de tout produit et service dans les domaines du commerce traditionnel et électronique, société anonyme (FOSC no 221 du 14. 11. 2001, p. 8963). Personne et signature radiée: Chavaz, Lionel, de Onex, à Lens, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Schachenmann, Charles, de Schaffhausen, à Féchy, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Hiltbrand, René, de Gampel, à Sion, administrateur, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.
Journal no 786 du 06.05.2002
(00465872 / CH-626.3.006.402-2)

■ **Pyrotek SA**, à Sierre, développement, production et distribution de produits pour l'industrie de l'aluminium, en particulier dans les pays européens, société anonyme (FOSC no 9 du 15. 02. 2002, p. 22). Inscription ou modification de personnes: Ray, Steven Frank, citoyen britannique, à Sierre, président, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Von Arx, Hans, de Egerkingen, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: président].
Journal no 787 du 06.05.2002
(00465874 / CH-626.3.004.197-4)

■ **Securitas SA, Société Suisse de Surveillance**, à Sion, succursale (FOSC no 193 du 05. 10. 2001, p. 7767), avec siège principal à Berne. Inscription ou modification de personnes: Buchs, Ulrich, de Lenk et Oberengstringen, à Oberengstringen, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 788 du 06.05.2002
(00465876 / CH-626.9.003.528-3)

■ **Sovalère SA**, à Sion, vente et entretien d'installations de production de chaleur et de froid, société anonyme (FOSC no 189 du 30. 09. 1998, p. 6721). Inscription ou modification de personnes: Pitteloud, Pierre, de Les Agettes, à Les Agettes, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur unique, avec signature individuelle]; Pitteloud, Christophe, de Les Agettes, à Bramois (Sion), secrétaire, avec signature collective à deux; Dumortier, Robert, citoyen français, à Savines-Le-Lac (F), administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 789 du 06.05.2002
(00465460 / CH-626.3.001.884-3)

■ **Welcom Sierre SA**, à Sierre, importation, exportation, transport, réparation de machines et matériel en tous genres, société anonyme (FOSC no 83 du 01. 05. 1992, p. 1973). Modification des statuts: 17. 04. 2002. Nouveau capital-actions: CHF 100'000.-- [précédemment: CHF 50'000.--], entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.-- [précédemment: 50 actions au porteur de CHF 1'000.-- chacune]. Nouveaux faits qualifiés: apport en nature: selon contrat du 17.04.2002, de Werner Büttiker, le droit de superficie distinct et permanent feuille No (8735), plan No 30, commune de Sierre d'une valeur de CHF 412'000.-- accepté pour ce prix, y compris une dette hypothécaire de CHF 290'000.-- et dont CHF 50'000.-- sont imputés sur le capital-actions contre remise de 50 actions de CHF 1'000.--, le solde, soit CHF 72'000.-- constituant une créance envers la

société. Inscription ou modification de personne: Trefida Révision SA, à Saint-Maurice, organe de révision. [autres modifications statutaires non soumises à publication].
Journal no 790 du 06.05.2002
(00465462 / CH-626.3.003.041-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ageti SA, en faillite**, à Sion, tous travaux administratifs et comptables relatifs à la gestion pour entrepreneurs et travailleurs indépendants, placements de personnel, société anonyme (FOSC no 22 du 01.02.2002, p. 16). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 O.RC.
Journal no 791 du 06.05.2002
(00465464 / CH-626.3.002.346-4)

■ **Aircorin SA en liquidation**, à Chalais, achat, vente, importation et exportation de tous vêtements, chaussures et articles de sport de toute sorte, etc. société anonyme (FOSC no 15 du 23.01.2002, p. 16). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 O.RC.
Journal no 792 du 06.05.2002
(00465466 / CH-626.3.002.556-4)

■ **C. Fumeaux Pelik Sub**, à Sierre, vente et location de matériel de plongée, raison individuelle (FOSC no 186 du 26.09.2001, p. 7482). Raison radiée par suite de remise de commerce avec reprise des actifs et passifs à 'Belinda Pellicano Pelik Sub' à Granges (VS).
Journal no 793 du 06.05.2002
(00465878 / CH-626.1.006.228-5)

■ **Café-Restaurant La Tanière, Mongelli Nicola**, à Veysonnaz, exploitation d'un café-restaurant, raison individuelle (FOSC no 115 du 15.06.2000, p. 4053). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 794 du 06.05.2002
(00465880 / CH-626.1.005.325-4)

■ **Casa d'Italia Sàrl en liquidation**, à Vétroz, import et export de produits alimentaires, vins et alcools ainsi que commerce de toutes marchandises, société à responsabilité limitée (FOSC no 104 du 31.05.2001, p. 4115). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 29.04.2002. Raison sociale radiée.
Journal no 795 du 06.05.2002
(00465882 / CH-626.4.004.876-9)

■ **Chrysopa C.I. Engelhardt**, à Nax, étude sur la sélectivité des produits phytosanitaires en pleins champs et essais extérieurs en milieu protégé, raison individuelle (FOSC no 93 du 20.05.1997, p. 3354). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 15.11.1999. Raison de commerce radiée.
Journal no 796 du 06.05.2002
(00465884 / CH-626.1.002.955-2)

■ **MODELO Sàrl en liquidation**, à Sion, achat et vente, en gros et au détail, de tous produits d'alimentation et de boissons, en Suisse et à l'étranger, société à responsabilité limitée (FOSC no 17 du 25.01.2002, p. 17). Raison sociale radiée, conformément à l'art. 66, al. 2 O.RC.
Journal no 797 du 06.05.2002
(00465468 / CH-626.4.004.896-1)

■ **Préfatech SA en faillite**, à Sierre, étude et préfabrication d'éléments en béton et en pierre, etc. société anonyme (FOSC no 206 du 27.10.1997, p. 7811). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 30.04.2002. Raison sociale radiée.
Journal no 798 du 06.05.2002
(00465470 / CH-626.3.001.221-8)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **all4you by jutz**, Sitz: Menzingen, Domizil: Höhenstrasse 9, 6313 Edlibach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Jutz, Stefan, Heimat: Rönnerswil, in Edlibach, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4484 vom 06.05.2002
(00465096 / CH-170.1.005.324-5)

■ **Gasthaus Ochsen, Soldner**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Hauptstrasse 2, 6315 Oberägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Gasthauses Ochsen. Eingetragene Personen: Soldner, Robert Friedrich, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Soldner-Alessandri, Carmen, Heimat: Oberägeri, in Baar, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4457 vom 06.05.2002
(00465068 / CH-170.1.005.323-7)

■ **Institut für angewandte Kreativität (Schweiz) GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Koliplatz 5, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.2002, 03.05.2002. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Aus- und Weiterbildungsaktivitäten, insbesondere in der Schweiz; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Annen, Thomas, Heimat: Arth, in Küssnacht ZH, Gesellschafter, Geschäftsfüh-

rer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 11'000; Annen, Marie-Louise, Heimat: Arth, in Nussbaumen, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 9'000.
Tagbuch Nr. 4473 vom 06.05.2002
(00464922 / CH-170.4.003.710-4)

■ **JOYTECH GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarenstrasse 75, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.2002. Zweck: Drittpersonen in wirtschaftlichen wie auch IT-technischen Fragestellungen beraten (Consulting), Strategien und Architekturen ausarbeiten sowie Software-Projekte und -Produkte realisieren, Betrieb eines Multimedia-Studios, Anbieten von musikalischen Anlässen, Handel mit Multimedia-Datenträgern sowie Realisierung von Software-Projekten und Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schenk, Rolf, Heimat: Signau, in Oberwil BL, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Egger, Andreas, Heimat: Grindelwald, in Binningen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagbuch Nr. 4492 vom 06.05.2002
(00465104 / CH-170.4.003.712-8)

■ **Metacom GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03.05.2002. Zweck: Handel, Dienstleistungen und Beratungen in den Bereichen Kommunikation, Erwachsenenbildung, Verhandlungsführung, Coaching sowie Kultur- und Austausch und Durchführung von Inkassoaufträgen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krättli, Beat Roman, Heimat: Igis, in Niedererlinsbach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000; Odendaal, Phoebe Margaretha, Heimat: Südafrika, in Niedererlinsbach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagbuch Nr. 4490 vom 06.05.2002
(00465100 / CH-170.4.003.711-2)

■ **Xemi AG**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Senneweidstrasse 44, 6312 Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 02.05.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sicherheitsartikeln; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Amado, Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle; Ruch, Markus, Heimat: Mitlödi, in Arni AG, Präsident mit Einzelunterschrift; Scheuchzer, Martin, Heimat: Zürich, in Ammerswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Iluber, Burk, Heimat: Appenzell, Zürich, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4481 vom 06.05.2002
(00464928 / CH-170.3.025.557-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **admobile (Schweiz) AG**, Sitz: Zug, Führen einer Autoreklamegesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649). Eingetragene Personen: Gelösch: [Gicillini, Renzo, Heimat: Brig-Glis, in Ried bei Brig, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4468 vom 06.05.2002
(00465082 / CH-170.3.024.726-3)

■ **Agenoria AG**, Sitz: Zug, Werbung, Veröffentlichung von Offertblättern über Konsumartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2215). Domizil Neu: Industriestrasse 12, 6300 Zug, Eingetragene Personen Neu: Beerli, Albert, Heimat: Gündelhart-Hörhausen, in Häglingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kirchhofer-Treuhand, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Ascon AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Kennel, Ferdinand, Heimat: Arth, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4493 vom 06.05.2002
(00465106 / CH-170.3.015.928-3)

■ **Alanis AG**, Sitz: Baar, Handel mit sowie Vermittlung, Finanzierung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4841). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, Seite 6); Firma neu: Tivona 038 AG.
Tagbuch Nr. 4455 vom 06.05.2002
(00464902 / CH-170.3.024.828-3)

■ **Albarclub Holding N. 206**, Sitz: Zug, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 91). Firma Neu: **Albarclub Holding N. 206 in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 02.05.2002. Eingetragene Personen Geändert: Zoppi, Giampiero, Heimat: Broglio, in Vacallo, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4464 vom 06.05.2002
(00464912 / CH-170.3.014.294-1)

■ **Baal Investments AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3683). Eingetragene Personen Neu: Raemy, Alain, Heimat: Pfaffenlen, in Wettingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Scherrer, Dr. Bruno, Heimat: Zürich, Kirchberg SG, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4460 vom 06.05.2002
(00465074 / CH-170.3.016.593-8)

■ **Below Zero AG (Below Zero SA) (Below Zero Ltd)**, Sitz: Baar, Erwerb, Verwertung und Veräußerung von Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02.04.2002, S. 20, Id. 406334). Domizil Neu: c/o Anita Schneider, Untere Rainstrasse 40, 6340 Baar.
Tagbuch Nr. 4471 vom 06.05.2002
(00464918 / CH-170.3.021.070-7)

■ **Bettwateg AG**, Sitz: [bisher: Lenzburg], Betrieb einer Bettenfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, Seite 5244). Statutenänderung: 03.05.2002. Firma Neu: **Qtanna AG**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Dorfstrasse 16, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringung von Treuhand- und Finanzdienstleistungen aller Art sowie Verwaltung des eigenen Vermögens; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 unkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Juri Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Widmer, Hans Max, Heimat: Zürich, Langnickenbach, in Esslingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [D + J Treuhand AG, in Lenzburg, Revisionsstelle]; [Guerdi, Verena Hanna, Heimat: Lenzburg, in Lenzburg, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Gutjahr, Heinz, Heimat: Rohrbach, in Lenzburg, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4483 vom 06.05.2002
(00465094 / CH-400.3.015.815-5)

■ **Buchhandlung Esotera, Ch. E. Steiner, Nachfolgerin Rosmarie Luzzani-Blätter**, Sitz: Baar, Handel mit esoterischen Bildungs- und Bedarfsartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 14, Id. 417926). Firma Neu: **Buchhandlung esotera, Rosmarie Luzzani-Blätter**. Domizil Neu: Marktgasse 7, 6340 Baar.
Tagbuch Nr. 4476 vom 06.05.2002
(00464904 / CH-170.1.005.298-9)

■ **Chauvin Novopharma AG (Chauvin Novopharma SA)**, Sitz: Steinhausen, Herstellung von und Handel mit pharmazeutischen, biologischen, chemischen und aromatischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 16, Id. 388634). Zweigniederlassungen Neu: Schenk.
Tagbuch Nr. 4458 vom 06.05.2002
(00465070 / CH-170.3.013.540-2)

■ **Enzian blue Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Beratung in Geschäfts allen Art, GmbH (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5882). Statutenänderung: 03.05.2002. Domizil Neu: St. Antonsgasse 4a, 6301 Zug. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Krammer, Thomas, Heimat: Österreich, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [Dürst, Rosmarie, Heimat: Zürich, Lupfig, Metmenstetten, in Schwyz, Rosmarie, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]; [Prolex Beratungsgesellschaft mbH, in Zürich, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagbuch Nr. 4486 vom 06.05.2002
(00464930 / CH-170.4.003.306-2)

■ **ESM Development AG**, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'ESM Holding AG' (neu: 'ESM Development AG'), in Risch, Generalversammlung vom 03.05.2002. Aktiven und Passiven der ESM Development AG gehen auf die 'ESM Holding AG' (neu: 'ESM Development AG') über.
Tagbuch Nr. 4487 vom 06.05.2002
(00464932 / CH-170.3.024.189-7)

■ **ESM Development ZA Ltd (ESM Development ZA AG)**, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'ESM Holding AG' (neu: 'ESM Development AG'), in Risch, Generalversammlung vom 03.05.2002. Aktiven und Passiven der ESM Development ZA Ltd gehen auf die 'ESM Holding AG' (neu: 'ESM Development AG') über.
Tagbuch Nr. 4488 vom 06.05.2002
(00464934 / CH-170.3.024.190-2)

■ **ESM Holding AG**, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Statutenänderung: 03.05.2002. Firma Neu: **ESM Development AG**. Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 380'467.90 und der Passiven von CHF 401'070.45 der 'ESM Development AG', in Risch, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Fusionsvertrag vom 03.05.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümern sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 517'659.95 und der Passiven von CHF 841'126.55 der 'ESM Development ZA Ltd', in Risch, gemäss Bilanz per 31.12.2001 und Fusionsvertrag vom 03.05.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümern sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Eingetragene Personen Geändert: Meier-Rüegg, Eric, Heimat: Zürich, Niedergösgen, in Freienbach, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier-Rüegg, Silvia, Heimat: Zürich, Niedergösgen, in Freienbach, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Brusa, Damiano, Heimat: Bellinzona, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4489 vom 06.05.2002
(00464936 / CH-170.3.024.192-3)

■ **Fast Media Integrations AG**, Sitz: Risch, Planung, Entwicklung und Betrieb von Hard- und Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 17, Id. 451840). Zweigniederlassungen Gelösch: [Kloten].
Tagbuch Nr. 4466 vom 06.05.2002
(00465078 / CH-170.3.019.722-2)

■ **Fropega AG**, Sitz: Zug, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1783). Domizil Neu: Chamer Fussweg 11, 6300 Zug. Eingetragene Personen Geändert: Rudolf, Urs, Heimat: Zihlschlacht-Sitterdorf, in Schwyz, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Sitterdorf].
Tagbuch Nr. 4494 vom 06.05.2002
(00464938 / CH-170.3.014.169-6)

■ **G-LFK Holding GmbH (G-LFK Holding Ltd. Liab. Co.)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräußerung und Halten von Beteiligungen an Unternehmen, GmbH (SHAB Nr. 68 vom 10.04.2002, S. 16, Id. 419624). Eingetragene Personen Geändert: Gastauer Holding GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Zürich].
Tagbuch Nr. 4469 vom 06.05.2002
(00464914 / CH-170.4.003.673-7)

■ **Geodur CIS AG**, Sitz: Zug, Produktion und Vermarktung von Binde- und Stabilisationsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3761). Eingetragene Personen Gelösch: [Uhde, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4495 vom 06.05.2002
(00464940 / CH-170.3.015.859-8)

■ **Global Web Solutions (Holding) AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 20, Id. 414312). Eingetragene Personen Neu: Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [ASI Revisions AG, in Utlikon, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4472 vom 06.05.2002
(00464920 / CH-170.3.024.215-6)

■ **Hans-Peter Nägeli**, Sitz: Baar, Beratung, Verkauf, Projektmanagement und Schulung im Bereich der Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3230). Firma Neu: **Hans-Peter Nägeli HPN Consulting**.
Tagbuch Nr. 4463 vom 06.05.2002
(00464910 / CH-170.1.003.873-7)

■ **IC-Inter Camping AG (IC-Inter Camping SA) (IC-Inter Camping SPA)**, Sitz: Zug, Erschliessung von internationalen Caravan-Camping-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 16, Id. 411510). Domizil Neu: c/o Caminada Treuhand AG Zug, Baarenstrasse 112, 6302 Zug.
Tagbuch Nr. 4477 vom 06.05.2002
(00465090 / CH-170.3.016.621-1)

■ **M & A Partners AG**, Sitz: Zug, Beratung beim Kauf und Verkauf von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6857). Domizil Neu: Registrasse 1, 6300 Zug.
Tagbuch Nr. 4467 vom 06.05.2002
(00465080 / CH-170.3.017.401-6)

■ **MONDIN TREUHAND**, Sitz: [bisher: Zug], Versicherungs- und Immobilien-treuhand, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9134). Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Zugerstrasse 46, 6340 Baar.
Tagbuch Nr. 4461 vom 06.05.2002
(00464906 / CH-170.1.005.170-6)

■ **Optimus Holding AG**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2143). Eingetragene Personen Geändert: Straub, Roland, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Schwermann, Guido, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagbuch Nr. 4462 vom 06.05.2002
(00464908 / CH-170.3.016.156-3)

■ **PE GenScope GmbH (PE GenScope Sarl) (PE GenScope Ltd. Liab. Co.)**, Sitz: Risch, Forschung und Entwicklung im Bereich Biotechnologie, GmbH (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4465). Firma Neu: **PE GenScope GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (**PE GenScope Sarl en Liquidation**), (**PE GenScope Ltd. Liab. Co. in Liquidation**) Gelösch: (**PE GenScope Sarl**), (**PE GenScope Ltd. Liab. Co.**). Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 23.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Bollmann, Dr. Hans, Heimat: Küssnacht, ZH, Bottighoven, in Küssnacht ZH, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung. Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]; Eppele, Dr. Daniel, Heimat: Unterägeri, in Zug, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4482 vom 06.05.2002
(00465092 / CH-170.4.001.721-7)

■ **Peter Grob Finanzplaner mit eidg. Fachausweis**, Sitz: Baar, Erstellen und Durchführen von Finanzplanungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8734). Domizil Neu: Blegistrasse 7, 6340 Baar.
Tagbuch Nr. 4459 vom 06.05.2002
(00465072 / CH-170.1.004.874-7)

■ **Plaza Mode & Restaurationen AG**, Sitz: Zug, Führung von Textilhandelsgeschäften und Restaurationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2143). Firma Neu: **Plaza Mode & Restaurationen AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 24.04.2002. Eingetragene Personen Geändert: Straub, Roland, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Präsident ohne Zeich-

nungsberechtigung [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].
Neu: Schwerzmann, Guido, Heimat: Zug, in Hergiswil NW, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Straub-Knecht, Barbara, Heimat: Basel, Herzogenbuchsee, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 4465 vom 06.05.2002
(00465076 / CH-170.3.021.512-6)

■ **Quick Com AG (Quick Com SA) (Quick Com Ltd.)**, Sitz Zug, Entwicklung, Herstellung, Verkauf, Marketing, Service und Unterhalt von Elektronik-, Mechanik und Software-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.2001, S. 5805). Statutenänderung: 04.04.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 5'629'620 [bisher: CHF 3'274'290], Libération: CHF 3'629'620 [bisher: CHF 3'274'290], 362'962 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 327'429 Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4470 vom 06.05.2002
(00464916 / CH-170.3.022.336-0)

■ **Summarum GmbH**, Sitz: Zug, Beratung im Zusammenhang mit der Bedeutung von Vor-, Nachnamen und Familienwappen, GmbH (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7376). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Arth (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2002, Seite 17).
Tagbuch Nr. 4485 vom 06.05.2002
(00465098 / CH-130.0.011.240-5)

■ **Tabimex AG (Tabimex SA) (Tabimex Ltd.)**, Sitz Zug, Handel mit Waren und Produkten aller Art, insbesondere mit Tabak und Tabakwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4936). Firma Neu: **Tabimex AG in Liquidation** Übersetzungen der Firma Neu: **(Tabimex SA in liquidation), (Tabimex Ltd in liquidation)** Gelöscht: **(Tabimex SA), (Tabimex Ltd.)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 02.05.2002. Eingetragene Personen: Geindert: Schnüriger, Nicole, Heimat: Radelfingen, Sattel, in Schwyz, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Heimat: Radelfingen, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schnüriger, Erich, Heimat: Sattel, in Schwyz, Liquidator mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 4480 vom 06.05.2002
(00464926 / CH-170.3.010.277-6)

■ **Tarama Investments AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5480). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Genève (SHAB vom 01.05.2002, Seite 7).
Tagbuch Nr. 4476 vom 06.05.2002
(00465088 / CH-170.3.014.452-8)

■ **Techno Weld AG (Techno Weld Ltd.)**, Sitz: Zug, Handel mit Produkten der Schweissindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10169). Firma Neu: **Techno Weld AG in Liquidation** Übersetzungen der Firma Neu: **(Techno Weld Ltd in liquidation)** Gelöscht: **(Techno Weld Ltd.)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 02.05.2002. Eingetragene Personen: Neu: Peduzzi, Carlo, Heimat: Dongio, in Cadempino, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Bettini, Luisa, Heimat: Ponte Capriasca, in Breganzona, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagbuch Nr. 4491 vom 06.05.2002
(00465102 / CH-170.3.019.273-5)

■ **Xyndet AG**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Hautpflegeprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8965). Eingetragene Personen: Neu: Piller Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Wey & Spiess, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle].
Tagbuch Nr. 4496 vom 06.05.2002
(00464942 / CH-170.3.024.604-1)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Allmondia GmbH in Liquidation**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 94 vom 15.05.2000, S. 3262). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4454 vom 06.05.2002
(00464900 / CH-170.4.000.688-2)

■ **CPD Treuhand & Verwaltungen AG in Liquidation**, Sitz Zug, Ausübung von Treuhand- und Revisionsfunktionen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5097). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4474 vom 06.05.2002
(00465084 / CH-170.3.013.375-2)

■ **FTC Foreign Trading Company AG**, Sitz: Unterägeri, Import und Export von Maschinen der Schweiz- und Befestigungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1998, S. 6744). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4448 vom 06.05.2002
(00464896 / CH-170.3.016.838-7)

■ **Mac Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Handel mit Werkzeugmaschinen, Beteiligung an Maschinenfabriken und Konstruktionsbüros der Maschinenbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1992, S. 2052). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4450 vom 06.05.2002
(00465062 / CH-170.3.004.322-8)

■ **Manuela Röllin's Kinderparadies**, Sitz: Neuheim, Betreuung von Tageskindern, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7187). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagbuch Nr. 4478 vom 06.05.2002
(00464924 / CH-170.1.005.131-0)

■ **Maschintex AG (Maschintex SA) (Maschintex Ltd.)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen, Halbfabrikaten und Maschinen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1992, S. 2052). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4449 vom 06.05.2002
(00465060 / CH-170.3.001.562-7)

■ **Remoto AG in Liquidation (Remoto SA in Liquidation) (Remoto Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit Rohprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6541). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4475 vom 06.05.2002
(00465086 / CH-170.3.002.552-8)

■ **Respodid AG**, Sitz: Baar, Revision und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 07.01.1999, S. 79). Löschung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4451 vom 06.05.2002
(00465064 / CH-170.3.011.905-7)

■ **Silva AG**, Sitz: Zug, Tüftung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06.05.1992, S. 2052). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4452 vom 06.05.2002
(00465066 / CH-170.3.009.615-4)

■ **Sovereign Finanz AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1993, S. 574). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagbuch Nr. 4453 vom 06.05.2002
(00464898 / CH-170.3.001.052-0)

ZH

Neueinschreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AdPro GmbH (AdPro Ltd liab. Co.)**, in Bassersdorf, Hagenbuchstrasse 21, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Produktion von Werbemitteln; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern; kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kamp, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Kamp, Ursula, von Zürich und Speicher, in Bassersdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagbuch Nr. 11158 vom 06.05.2002
(00464772 / CH-020.4.025.067-9)

■ **Advanced Projects AG**, in Dietikon, Riedstrasse 3, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26.04.2002. Zweck: Vertrieb von Geräten, Anlagen und Systemen, Beratung, Schulung, technische Unterstützung (Support), konzeptionelle Planung und deren Realisierung auf den Gebieten Audio, Video, Kommunikation; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Grundstücke, immaterielle Rechte und Know-how erwerben, verwalten und veräußern und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération: Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung an die im Aktienbuch genannten Adressen oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Humbert, Michel, von Boudry, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abisser, Ulrich, von Willisau Land, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Rolf, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bornmann, Bettina Barbara, von Winterthur, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien; STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 11159 vom 06.05.2002
(00464774 / CH-020.3.025.750-3)

■ **Ararat Pizzeria Restaurant AG**, in Zürich, Bertastrasse 1, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2002, 3.05.2002. Zweck: Herstellung und Verkauf von Esswaren, vornehmlich Pizzas; betreibt Gastronomiebetriebe aller Art, jedoch vornehmlich im Bereich von Pizzerias; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération: Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Özcan, Adele, von Flaach, in Henggart, Mitglied, mit Einzelunterschrift; I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 11160 vom 06.05.2002
(00464692 / CH-020.3.025.751-9)

■ **BEN AMMAR**, in Schlieren, Brandstrasse 29, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Autohandel, Kauf und Verkauf von Autos. Eingetragene Personen: Ben Ammar, Ridha, von Maur, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 11161 vom 06.05.2002
(00464694 / CH-020.1.040.578-3)

■ **Bühler Gastro**, in Oberglatt, Dorfstrasse 20, 8154 Oberglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Bühler, Heinz, von Bannwil, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 11162 vom 06.05.2002
(00464776 / CH-020.1.040.579-9)

■ **CHI Cargo Handling International AG (CHI Cargo Handling International SA) (CHI Cargo Handling International Inc.)**, in Zollikon, c/o Dr. Matthias W. Rickenbach, Rickenbach & Partner, Schlossbergstrasse 22, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.04.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen und Beratungsleistungen im Bereich Frachtfachgeschäft, insbesondere Luftfrachtfachgeschäft, sowie Besorgung bzw. Vermittlung solcher Tätigkeiten im In- und Ausland; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein können; kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération: Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Verwaltung bekannten Aktionäre bzw. durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rickenbach, Dr. Matthias W., von Zollikon und Zeglingen, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Döwag Treuhand und Revisions AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 11163 vom 06.05.2002
(00464778 / CH-020.3.025.752-7)

■ **Huber Buchhaltungen und Beratungen**, in Wettswil am Albis, Bäumlisacherstrasse 12, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen aller Art im Treuhandbereich, vornehmlich Buchhaltungen und Steuern. Eingetragene Personen: Huber, Daniel, von Zürich und Oberwil BL, in Eggliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 11164 vom 06.05.2002
(00464696 / CH-020.1.040.580-6)

■ **Istanbul Döner Kebap GmbH**, in Winterthur, Oberstr. 27, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.2002. Zweck: Führen eines türkischen Imbisslokals; kann Zweigniederlassungen errichten, Unternehmungen ähnlicher Art erwerben oder sich daran beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern und überhaupt alles tun, was den Geschäftszweck fördert. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Karakoc, Muhtar, von Aadorf, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Pakmak, Mehmet, von Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagbuch Nr. 11165 vom 06.05.2002
(00464698 / CH-020.4.025.068-7)

■ **Medianovis AG (Medianovis SA) (Medianovis Ltd.)**, in Kilchberg ZH, Alte Landstrasse 55, 8802 Kilchberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich von Kommunikation und Medien, insbesondere Konzeption und Realisierung von Unternehmensmedien; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération: Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grossbacher, Dr. René, von Walterswil BE, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fison Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 11166 vom 06.05.2002
(00464780 / CH-020.3.025.694-3)

■ **Partner für innovative Kommunikation pik AG**, in Zürich, Seefeldstrasse 198, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2.05.2002. Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Methoden, Konzepten und Instrumenten für die Kommunikation mit Mitarbeitern, Kunden und anderen Anspruchsgruppen von Organisationen; leistet Beratung und Unterstützung bei der Entwicklung und der Umsetzung von internen und externen Kommunikationsmassnahmen; organisiert Veranstaltungen und leitet deren Durchführung; befasst sich mit der Publikation von Brancheninformationen, kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet

sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération: Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rathert, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burkhard, Remo, von Sumiswald, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caro, Adriel, von Langnau am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WPB AG für Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 11167 vom 06.05.2002
(00464782 / CH-020.3.025.753-5)

■ **Pulse SA (Pulse Ltd.) (Pulse AG)**, in Urdorf, Heinrich Stutz-Strasse 23, 8902 Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.04.2002. Zweck: Halten und Betreiben an Veranstaltungsorten, Organisation von Veranstaltungen sowie Handel von Waren aller Art; kann sämtliche Geschäfte tätigen, welche mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen; kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten; kann Rechte, Patente und Lizenzen erwerben, entwickeln, verwalten und veräußern; kann Grundbesitz erwerben, belasteln, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 102'000.--. Libération: Aktienkapital: CHF 102'000.--. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig in schriftlicher Form. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Grosser, Stefan, von Leissigen, in Dürnten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Thomas A., von Winterthur und Oberrig, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufener, Hans-Jürg, von Blumenstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minos GmbH, in Dättlikon, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 11168 vom 06.05.2002
(00464700 / CH-020.3.025.754-0)

■ **Ruedi Frank Planung und Bauleitung**, in Kilchberg ZH, Seestrasse 42, 8802 Kilchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Bauleitung. Eingetragene Personen: Frank, Rudolf genannt Ruedi, von Langnau im Emmental, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 11169 vom 06.05.2002
(00464702 / CH-020.1.040.541-0)

■ **Sadri Murtezaj**, in Zürich, Heizenholz 54, 8049 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Wand- und Bodenplattenarbeiten sowie allgemeine Arbeiten im Bausektor. Eingetragene Personen: Murtezaj, Sadri, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Murtezaj, Irena, albanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 11170 vom 06.05.2002
(00464784 / CH-020.1.040.581-4)

■ **SANIAIR, Azizi Emin**, in Zürich, Badenerstrasse 540, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montagetuntemelung, Heizungen; Sanitär; Lüftungen. Eingetragene Personen: Azizi, Emin, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 11171 vom 06.05.2002
(00464786 / CH-020.1.040.582-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A & A Vorsorgestiftung**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma 'A & A ACTIENBANK', in Zürich, Stiftung (SIAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zuppinger, Peter, von Zürich, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GutAlain, von Zürich und St. Gallen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Urs, von Winterthur, in Nellenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigg, Ralph, von Schaffhausen, in Herlberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 11172 vom 06.05.2002
(00464704 / CH-020.7.000.640-8)

■ **Agri-Luc GmbH**, in Lindau, Import und Export sowie Handel mit Lebensmitteln jeder Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03.07.1996, S. 3958). Firma neu: **Agri-Luc GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingezogen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Biasse, Mario, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Mancarella, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagbuch Nr. 11173 vom 06.05.2002
(00464706 / CH-020.4.001.806-9)

■ **Aktiengesellschaft Walter Kasper, elektrotechnische Unternehmung**, in Zürich, Elektrische Installationen und Schalttafelbau sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2041). Domizil neu: Badenerstrasse 571, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 11174 vom 06.05.2002
(00464788 / CH-020.3.900.771-4)

■ **Angkor Food GmbH**, bisher in Zürich, Betrieb von Restaurationsbetrieben für asiatische Spezialitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1817). Statutenänderung: 26.04.2002. Firma neu: **ANGKOR FOOD GMBH**. Sitz neu: Winterthur. Zweck neu: Betrieb von Restaurationsbetrieben für vornehmlich asiatische Spezialitäten. Ergänzt dazu kann die Gesellschaft auch einen Produktions- und Handelsbetrieb für asiatische Lebensmittel betreiben; kann sämtliche Geschäfte im In- und Ausland tätigen, die mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen; kann sich auch an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder verkaufen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ung, Muoy, von Schlieren und Elsau, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 124'000.-- [bisher: Nüssli-Ing, Muoy, in Zürich].

Tagebuch Nr. 11175 vom 06.05.2002
(00464790 / CH-020.4.002.501-0)

■ **Art & Weise AG**, in Zürich, Beratung für Sponsoring in allen Bereichen sowie Entwicklung und Durchführung von Marketing-Events und Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.1999, S. 5613). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wirz, Jos, von Schölland, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marcel, von Zürich, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 11176 vom 06.05.2002
(00464792 / CH-020.3.002.152-6)

■ **B & E Baubedarf und Elektro Genossenschaft**, in Dietlikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 16, Publ. 383962). Firma neu: **B & E Baubedarf und Elektro Genossenschaft in Liquidation**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 895 Abs. 2 OR, Art. 86 Abs. 2 i.V.m. Art. 96 lit. a litRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Conveur, Cornelius, niederländischer Staatsangehöriger, in Yonand, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauer, Heinz Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Sauer, Elsbeth, von Solothurn und Plumenthal, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, Aktuarin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuarin].

Tagebuch Nr. 11177 vom 06.05.2002
(00464708 / CH-020.5.000.139-8)

■ **Bango GmbH**, in Buchs ZH, Betrieb eines Gipsergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3176). Statutenänderung: 6.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Imeri, Rasm, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hamza, Sadiq, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 11178 vom 06.05.2002
(00464710 / CH-020.4.023.362-1)

■ **Bogar AG**, in Zürich, Entwicklung, Erwerb, Weiterentwicklung, Verwaltung und Übertragung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2002, S. 16, Publ. 446942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Cham].

Tagebuch Nr. 11179 vom 06.05.2002
(00464794 / CH-020.3.021.446-9)

■ **BSC Citybuch AG**, in Zürich, Herausgeben und Vertrieben von Medienträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4747). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reivissue, Price Waterhouse AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinter AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11180 vom 06.05.2002
(00464796 / CH-020.3.001.601-5)

■ **CARBURA Tanklager AG**, in Zürich, Tankanlagen für die Pflichtlagerhaltung von Treib- und Brennstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4190). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nolfi, Reto, von Lavin und Santa Maria Val Müstair, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofbauer, Daniel, von Wädenswil, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11181 vom 06.05.2002
(00464712 / CH-020.3.023.565-5)

■ **CI Fashion AG**, in Uitikon, Verkauf von Einheitsbekleidung primär an Grosskunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6976). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25.04.2002 infolge Fusion mit der Image Wear AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Image Wear AG über.

Tagebuch Nr. 11182 vom 06.05.2002
(00464714 / CH-020.3.022.039-5)

■ **CLASSIC AIR AG**, in Kloten, Betrieb eines Luftfahrtunternehmens, Handel mit Flugzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 20, Publ. 448588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle [bisher: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen].

Tagebuch Nr. 11183 vom 06.05.2002
(00464798 / CH-020.3.002.249-9)

■ **dEvents, Dominique Brühlmann**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen aller Art als Event-, Kommunikations- und Werbeagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7383). Domizil neu: Untere Bubenholzstrasse 1, 8152 Opfikon. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art als Event-, Kommunikations- und Werbeagentur, wie Grafik, DTP, Medien, Marketing, Events, Projektleitungen und Präsentationen. Konzepte sowie Aus- und Weiterbildungen.

Tagebuch Nr. 11184 vom 06.05.2002
(00464800 / CH-020.1.018.301-3)

■ **Diamant Weber AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2001, S. 22, Publ. 415830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Daniel, von Hemishofen, in Dörfingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Traber, Marcel, von Homburg, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 11185 vom 06.05.2002
(00464716 / CH-020.3.906.836-9)

■ **Easy Clean P. Keller**, bisher in Rorschach, Handel mit Reinigungsprodukten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14.01.2000, S. 288). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Industriestrasse 57, 8152 Glattpburg. Zweck: Handel mit Reinigungsprodukten sowie Dienstleistungen in diesem Zusammenhang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Rusch, Pascal, von Andwil SG, in Steinach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

Tagebuch Nr. 11186 vom 06.05.2002
(00464718 / CH-020.1.047.447-8)

■ **Ebel, Agentur für Werbemittel**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 213 vom 15.09.1987, S. 3653). Firma neu: **M. Ebel**. Domizil neu: Beethovenstrasse 43, 8002 Zürich. Zweck neu: Beratung betreffend Produktion koscher Lebensmittel, allgemeine Lehrtätigkeiten und psychologische Lebensberatung. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ebel-Justiz, Ruth Helen, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 11187 vom 06.05.2002
(00464802 / CH-020.1.904.575-4)

■ **Edumac AG**, in Zürich, Handel mit EDV-Systemen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.1995, S. 5449). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wilchingen (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2002, S. 10) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 11188 vom 06.05.2002
(00464804 / CH-020.3.006.523-8)

■ **Eicher Generalunternehmung AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8536). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hager, Valentin, von Dübendorf, in Däniken, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Märki, Beat, von Unterbörsberg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 11189 vom 06.05.2002
(00464720 / CH-020.3.005.989-6)

■ **ERDAN GmbH**, bisher in Zürich, Betrieb eines Gipsergeschäfts, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5865). Statutenänderung: 17.01.2002. Firma neu: **ERDAN GmbH in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (ERDAN Sarl en liquidation). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Steigstrasse 17, 8406 Winterthur. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emsu, Naser, mazedonischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nemedov, Rifat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Demokan, Ahmet Namik, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11190 vom 06.05.2002
(00464722 / CH-020.4.022.235-8)

■ **Ericsson AG**, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb, Inbetriebsetzung und Betreuung von fernmelde-technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5701). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Svanfelt, Carl Ragnar Christer, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (S), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liechti, Hans Jörg, von Lauperswil, in Leberstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Göldi, Max, von Sennwald, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Williams, Kurt, dänischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Caciorgna, Giancarlo, von Niederbüren, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Edwards, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Fernandez, Thomas, spanischer Staatsangehöriger, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Bäck, Karl Ragnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ahlberg, Christian, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Teir, Joan Kristian, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Dele-

giert, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Kuhn, Christian, von Wohlen AG, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

Tagebuch Nr. 11191 vom 06.05.2002
(00464806 / CH-020.3.908.057-0)

■ **EXCELSIS Business Solutions AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2422). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Esslinger, Thomas, von Zürich und Bülach, in Boppelsen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Holbein, Ralph, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Schüepp, Renzo, von Eschikon und Zürich, in Embrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaugler, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Combeuf, Patrick, von Zürich und Maladers, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11192 vom 06.05.2002
(00464808 / CH-020.3.023.531-3)

■ **Face.ing AG**, in Zürich, Entwicklung von Brand-Awareness Konzepten und deren visuelle Umsetzung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9207). Statutenänderung: 27.03.2002. Firma neu: **Facing AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Facing SA) (Facing Ltd). Domizil neu: Forchstrasse 86, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 11193 vom 06.05.2002
(00464724 / CH-020.3.024.883-3)

■ **FingerPIN AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Sicherheits- und Erkennungs-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4989). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11194 vom 06.05.2002
(00464726 / CH-020.3.019.466-7)

■ **gastronomia spiaggia d'oro SA**, bisher in Avry, Betrieb von Restaurants, Gaststätten und Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8484). Gründungsstatuten: 12.10.2001. Statutenänderung: 8.02.2002. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brändschenstrasse 20, 8002 Zürich. Zweck: Betrieb von Restaurants, Gaststätten und Hotels sowie Beteiligungen an solchen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt; können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Piller, Hugo, von Pfaffien, in La Corbaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Wagner, Jörg, von Ebnat-Kappel, in Hagenbuch, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11195 vom 06.05.2002
(00464810 / CH-217.1.001.338-4)

■ **Gewerbehaus Altbach AG**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28.07.1997, S. 5352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Ruth, von Madswil, in Boppelsen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11196 vom 06.05.2002
(00464812 / CH-020.3.910.056-8)

■ **Giovannelli AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6220). Statutenänderung: 20.03.2002, 25.04.2002. Domizil neu: c/o Wipf + Witter Treuhand AG, Pflanzschulstrasse 3, 8400 Winterthur. Postadresse neu: Giovannelli AG, Postfach 24, 8411 Winterthur. Zweck neu: Halten und Verwalten von Liegenschaften; kann alle mit dem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräußern und Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten, sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- und 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwarf Aktiven und Passiven der Firma "Maurizio Giovannelli", in Winterthur, gemäss Bilanz per 30.9.1975 zum Preise von CHF 634 230.81, von dem CHF 500'000.-- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frei + Kläui Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle; Giovannelli, Renato, von Embrach und Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witter, Walter, von Elgg, Grüningen und Aeschi bei Spiez, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Thomas, von Melftrangen und Arnlikon-Bissegg, in Wil SG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giovannelli, Emma, von Embrach und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 11197 vom 06.05.2002
(00464728 / CH-020.3.910.356-0)

■ **Groupe Caib Auxifer SA**, in Zürich, Halten von Beteiligungen sowie Übernahme und Durchführung aller Arten von Finanz- und Treuhandgeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8033). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bigler, Martin, von Worb, in Kaiserstuhl, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Treks, Luc Henri, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (Belgien), mit Kollektivprokura zu zweien; Laurent, Jean-Louis, belgischer Staatsangehöriger, in Waterloo (Belgien), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nägeli, Stefan D., von Küsnacht ZH, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mirow, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bise, René L., von Murist, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willmann, Josef, von Pfäfers, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11198 vom 06.05.2002
(00464730 / CH-020.3.910.744-6)

■ **Hevent-Air GmbH**, in Kloten, Kauf und Betreibung von Flugzeugen, einschliesslich Flugbetrieb, Flugzeugunterhaltsbetrieb, Flugschulbetrieb und Linienbetrieb, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1993, S. 2682). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schutzbach, Konrad, von Zürich, in Fehraltorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schutzbach, Waltraud, von Zürich, in Winkel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--.

Tagebuch Nr. 11199 vom 06.05.2002
(00464732 / CH-020.4.900.233-7)

■ **HR Management, Ausbildung + Personaltreuhand GmbH**, bisher in Rapperswil SG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1999, S. 5458). Gründungsstatuten: 22.04.1999. Statutenänderung: 2.05.2002. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Wiesenstrasse 4, 8953 Dietikon. Zweck: Anbieten von Unternehmensberatung, Ausbildung und Personaltreuhand; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 24'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.7.1999 gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.7.1999 eine Einrichtung Schulungsraum mit Wandtafel, Stühlen und Tischen, wofür CHF 3'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staub, Heinz, von Maur, in Stäfa, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Staub, Hildegard, von Maur, in Stäfa, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Hans Peter, von Winterthur, in Bremgarten AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Frischknecht, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Bremgarten AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--].

Tagebuch Nr. 11200 vom 06.05.2002
(00464814 / CH-130.0.010.366-3)

■ **Image Wear AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2001, S. 4). Statutenänderung: 25.04.2002. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Textilien mit dem Verkauf von Einheitsbekleidung primär an Firmenkunden; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann alle kommerziellen, finanziellen und sonstigen Tätigkeiten ausüben, welche direkt oder indirekt mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesem dienen. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 150'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.-- [bisher: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 25.04.2002 die CI Fashion AG, in Uitikon, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'478'499.-- und Passiven von CHF 1'326'695.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsverhältnis liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 10'000 vollliberierte Namenaktien zu CHF 10.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hägeli, Stephan, von Zürich und Hofstetten-Flüh, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11201 vom 06.05.2002
(00464816 / CH-160.3.000.792-0)

■ **Immonag AG**, in Zürich, Erwerb, Veräußerung sowie Verwaltung von unbebauten und bebauten Grundstücken sowie Handel mit Antiquitäten und Gemälden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 342). Domizil neu: Schmeltzbergstrasse 34, 8006 Zürich. Postadresse neu: Immonag AG, Postfach 2760, 8033 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Holer, Dr. Andreas, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Hans jun., von Ermatingen, in Dietlikon, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11202 vom 06.05.2002
(00464734 / CH-020.3.912.929-0)

■ **infor (Schweiz) AG**, in Winterthur, Beratungs- und Dienstleistungstätigkeit in Unternehmen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 21, Publ. 304456), mit Hauptsitz in Aesch BL. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer, Eugen, von Neuenschik und Grosswangen, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11203 vom 06.05.2002
(00464736 / CH-020.9.001.294-6)

■ **Institut für Laser- und Vorsorgemedizin**, bisher in St. Gallen, Förderung der Vorsorge- und Lasermedizin usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2002, S. 13). Gründungsstatuten: 13.05.1987. Statutenänderung: 9.04.2002. Sitz neu: Rümliang. Domizil neu: Industriestrasse 59, 8153 Rümliang. Zweck: Förderung der Vorsorge- und Lasermedizin im weitesten Sinne, auch auf dem Gebiet der Sportmedizin mit ihrem immer grösser werdenden Einfluss auf Training, Verhütung von sportsspezifischen Schäden, auf Breitensport und dergleichen, Schaffen von Möglichkeiten für Untersuchungen des Blutes, Check-up-Untersuchungen, Leistungsdiagnostik, Ernährungsberatung, Herz-Kreislauf-Untersuchungen und ähnliches, Öffentlichkeitsarbeit im Sinne von Informationen über Krankheiten und deren Verhütung sowie Mithilfe oder Organisation von Anlässen, die diesen Zielen dienen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilder, Walter, von Bischofszell, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).
Tagebuch Nr. 11204 vom 06.05.2002
(00464818 / CH-020.3.027.309-4)

■ **Jacksens & Partner Vermögensverwaltungs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 20, Publ. 325'908). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Panarex Revisions + Treuhänder AG, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11205 vom 06.05.2002
(00464820 / CH-020.3.914.175-0)

■ **K. Müller AG**, in Wallisellen, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie Durchführung von Sachentransporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4499). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wisler, Fritz, von Sumiswald, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11206 vom 06.05.2002
(00464738 / CH-020.3.918.254-2)

■ **Kontrast AG**, in Zürich, Verkauf von multimedialen Projekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7185). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: G. Bonelli Structura Treuhänder, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mösch, Hanspeter, von Frick, in Uitikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11207 vom 06.05.2002
(00464740 / CH-020.3.020.098-3)

■ **Laytron AG**, bisher in Zumikon, Vertrieb von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 920). Statutenänderung: 26.04.2002. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Seestrasse 17, 8703 Erlenbach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dukas, Fred, von La Chaux-de-Fonds, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht, Valentin Lawrence, von Schnellbrunn, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11208 vom 06.05.2002
(00464822 / CH-020.3.915.550-7)

■ **Linea C Mode AG**, in Zürich, Handel mit Damen-Bekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.1995, S. 2016). Domizil neu: Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 11209 vom 06.05.2002
(00464824 / CH-020.3.916.082-1)

■ **Lions Air AG**, in Rümliang, Ausübung jeder mit dem Luftverkehr zusammenhängenden Tätigkeit sowie Import und Export von Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23.08.2000, S. 5728). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Strikwerda, Tjitske, niederländische Staatsangehörige, in EK Blaricum (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 11210 vom 06.05.2002
(00464742 / CH-020.3.916.011-5)

■ **Maklerhaus AG**, in Zürich, Vermittlung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 24, Publ. 298864). Domizil neu: Bellevuestrasse 45, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klemenz, Ralph, von Pfyn, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11211 vom 06.05.2002
(00464744 / CH-020.3.020.035-7)

■ **Multicom AG**, in Zürich, Betrieb eines Handelsgeschäftes sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4062). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürichberg Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11212 vom 06.05.2002
(00464826 / CH-020.3.918.149-0)

■ **Peter Flüeler GmbH**, in Horgen, Erstellung von Bauten sowie Unterhalt von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16.07.1997, S. 5026). Firma neu: **Peter Flüeler GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft

ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.04.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flüeler, Peter, von Oberdorf NW, in Wädenswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 11213 vom 06.05.2002
(00464828 / CH-020.4.003.290-7)

■ **Piana Sagl in liquidazione**, bisher in Agno, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 25.02.2000, S. 1311). Gründungsstatuten: 17.02.2000. Statutenänderung: 14.03.2002. Firma neu: **Adriatica GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Regina Kägi-Hof 1, 8050 Zürich. Zweck neu: Verwaltung und Betrieb von Restaurants oder ähnliche Betrieben, insbesondere Kaffeehäuser, Bistros, Patisserie und Take Away; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Nachdem der gesetzmässige Zustand in Bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRV). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pianella, Paolo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Agno, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator]; Pianella nata Salvagno, Manuela, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Agno, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 11214 vom 06.05.2002
(00464746 / CH-020.4.024.204-3)

■ **Proceq AG**, in Zürich, Ausarbeitung und Verwertung technischer Verfahren und Lieferung hierzu notwendiger Werkzeuge und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 22, Publ. 311662). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Käser, René, von Oberflachs, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Heinz, von Neunkirch, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Laich, Ernst Peter, von Gais, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11215 vom 06.05.2002
(00464748 / CH-020.3.920.517-2)

■ **Progress Software AG**, in Dietikon, Computerprogramme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6901). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bigger, Bruno, von Vilters-Wang, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Berikon].
Tagebuch Nr. 11216 vom 06.05.2002
(00464830 / CH-020.3.003.919-5)

■ **Robert Mächler Stiftung**, in Thalwil, Die Stiftung betreut Robert Mächlers schriftstellerischen Nachlass, publiziert Vorhandenes oder legt dieses neu auf, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2002, S. 19, Publ. 381720). Postadresse neu: Robert Mächler Stiftung, c/o Johannes Steiger, Eggli, 8497 Fischthal. Tagebuch Nr. 11217 vom 06.05.2002
(00464832 / CH-020.7.000.524-3)

■ **Stiftung 'Sternen' im Bezirk Meilen**, in Meilen, Die Stiftung stellt Wohnraum für junge Menschen zur Verfügung, Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 02.09.98, S. 853). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hüber, Martin, von Zollikon, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Hans Jörg, von Stein AR, in Hinwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Butz, Rolf, von Uster, in Rafz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Lorenz, von Basel, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenthal, Heidi, in Rüschlikon, in Uster, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Rita, von Schänis, in Männedorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11218 vom 06.05.2002
(00464750 / CH-020.7.904.602-9)

■ **Stiftung für hochbegabte Kinder**, in Zürich, Intellektuelle und menschliche Förderung von überdurchschnittlich begabten Kindern, Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 727). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürlimann, Susanne, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aarau, Mitglied]; Rüegg, Antoinette, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schoeller Reich, Donata, von Castasegna, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stauber, Susy, von Stäfa und Trüllikon, in Meilen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenger, Kaspar EA, von Zumikon und Winterthur, in Küsnacht ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11219 vom 06.05.2002
(00464752 / CH-020.7.000.810-0)

■ **Stiftung Julius Müller zur Unterstützung der Krebsforschung**, in Zürich, Förderung und Unterstützung der Forschung auf dem Gebiete der Krebsbekämpfung, usw., Stiftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1369). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Orsinger, Julius, von Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11220 vom 06.05.2002
(00464834 / CH-020.7.902.805-9)

■ **Strubelpeter, Kinderwaren-Börse, Francisca Muff**, in Fehraltorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 12.06.1997, S. 4046). Firma neu: **webpalast.com Francisca Muff**. Domizil neu: Weidstrasse 8, 8320 Fehraltorf. Zweck neu: Konzeption, Beratung und Verkauf von Dienstleistungen und Waren aller Art.
Tagebuch Nr. 11221 vom 06.05.2002
(00464836 / CH-020.1.013.083-4)

■ **Swip Handels AG**, in Opfikon, Import und Vertrieb von technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8825). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.04.2002 infolge Fusion mit der Also ABC Trading AG, in Emmen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 durch Universalsukzession auf die Also ABC Trading AG über.
Tagebuch Nr. 11222 vom 06.05.2002
(00464754 / CH-020.3.925.563-5)

■ **Swiss City Power AG**, in Zürich, Einkauf und Vertrieb von Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 18, Publ. 417948). [Neue] Geschäftsstelle: Monbijoustrasse 11, 3001 Bern. [Neue] Geschäftsstelle: Tramstrasse 35, 8050 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Rue du Moulin 49, 2504 Biel.
Tagebuch Nr. 11223 vom 06.05.2002
(00464756 / CH-020.3.022.875-9)

■ **SWISSIT AG**, in Stäfa, Dienstleistungen und Vermarktung von Produkten im Internetbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4674). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Andres, Walter U., von Roggwil BE, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bründl, Esther A., von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spaar, Albert R., von Meltingen, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11224 vom 06.05.2002
(00464758 / CH-020.3.022.031-1)

■ **Trikee AG**, in Weiningen ZH, Verkauf von elektrisch betriebenen Transportmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2002, S. 23, Publ. 311690). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bär, Ursula, von Ried bei Kerzers, in Bubendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11225 vom 06.05.2002
(00464838 / CH-020.3.020.198-4)

■ **Universa AG Revision-Verwaltung**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5036). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22.04.2002 infolge Fusion mit der Universa Wirtschaftsberatung AG, in Thalwil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Universa Wirtschaftsberatung AG über.
Tagebuch Nr. 11226 vom 06.05.2002
(00464840 / CH-350.3.004.178-5)

■ **Universa Wirtschaftsberatung AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2000, S. 3289). Statutenänderung: 22.04.2002. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 22.04.2002 die Universa AG Revision-Verwaltung, in Thalwil, durch Fusion. Aktiven von CHF 271'403.45 und Passiven von CHF 2'436.45 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberalisiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhalter, Friedrich, von Langnau im Emmental, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kilchberg ZH]; Mettler, Iris, von Muotathal, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ruswil].
Tagebuch Nr. 11227 vom 06.05.2002
(00464760 / CH-020.3.927.368-4)

■ **Unternehmensberatung Dr. Rebecca Eichhorn**, in Zollikon, Unternehmensberatung und Durchführung von Schulungskursen auf dem Gebiete der Informatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4480). Domizil neu: Waldstrasse 16, 8125 Zollikonberg.
Tagebuch Nr. 11228 vom 06.05.2002
(00464762 / CH-020.1.009.031-1)

■ **Valabo AG**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8093). Gründungsstatuten: 10.11.1988. Statutenänderung: 29.04.2002. Firma neu: **AFD Allgemeiner Finanzdienst AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Sihlquai 253, 8005 Zürich. Zweck neu: Übernahme und Verwaltung von und Beteiligung an Immobilien sowie Immobilien- und anderen Gesellschaften aller Art sowie Sanierungen, Umfinanzierungen, Rating-upgrading und Verkauf von Broschüren; kann alle Geschäfte eingehen und abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die

Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bolliger, Max, von Schmiedrud, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reno Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönberger, Guido, von Neuenkirch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MBO Trust, Martin Bolliger, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11229 vom 06.05.2002
(00464842 / CH-020.3.014.138-0)

■ **Viewlin Schweiz AG**, in Zürich, Internet-Applikationen und deren Weiterentwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 856). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gasser, Pius Otto, von Lungern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Amacker, Urs Stephan, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kottmann, Richard Josef, von Sursee und Oberkirch, in Sursee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPAG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11230 vom 06.05.2002
(00464844 / CH-020.3.007.222-7)

■ **Zenith Media AG**, in Zürich, Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 20, Publ. 339170). Statutenänderung: 29.04.2002. Firma neu: **Zenith More Media AG**.
Tagebuch Nr. 11231 vom 06.05.2002
(00464764 / CH-020.3.919.211-6)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Dee-Jay Service, Urs Diethelm**, in Zürich, Musikfach- und Schallplattenhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10.10.1995, S. 5577). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11232 vom 06.05.2002
(00464766 / CH-020.1.009.321-6)

■ **HA Services Heidi Aregger**, in Fällanden, Führen eines Büros mit Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 117). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11233 vom 06.05.2002
(00464846 / CH-020.1.014.209-9)

■ **ISBN International Security Bodyguard Network, Goodwyn**, in Wetzikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1432). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11234 vom 06.05.2002
(00464848 / CH-020.1.021.324-3)

■ **Kayapinar Textilien Handel Import Export**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3122). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11235 vom 06.05.2002
(00464850 / CH-020.1.015.054-2)

■ **Markus Burri, Uhren, Bijouterie, Optik**, in Bülach, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1992, S. 5334). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11236 vom 06.05.2002
(00465014 / CH-020.1.903.095-8)

■ **PWS Security V. Petronella**, in Dübendorf, Führen eines Sicherheitsdienstes, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20.09.1999, S. 6424). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11237 vom 06.05.2002
(00465016 / CH-020.1.018.036-4)

■ **Robert Stamm**, in Zürich, Handel mit, Vermittlung und Fabrikation von Maschinen und Bauelementen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 262 vom 11.11.1987, S. 4397). Der Firmeninhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20.08.2001 die konsumatorische Nachlassliquidation angeordnet worden. Das Verfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11238 vom 06.05.2002
(00464768 / CH-020.1.917.306-8)

■ **WICONs, Wirz Hansheini**, in Dietikon, Personal- und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 06.11.2000, S. 7529). Die Aktiven und Passiven sind an die WICONs GmbH, in Dietikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 11239 vom 06.05.2002
(00464770 / CH-020.1.020.651-1)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers
Scioglimento di societàSchuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
coopérativesDiffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Birmensdorf-Mülligen, Birmensdorf AG**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Wetztingen-Baden Birmensdorf-Mülligen (bisher Wetztingen-Baden), Wetztingen
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Wetztingen-Baden Birmensdorf-Mülligen, St. Bernhardstrasse 4, Postfach 2263, 5430 Wetztingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Wetztingen-Baden Birmensdorf-Mülligen über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Wetztingen-Baden (infolge Firmenänderung neu Raiffeisenbank Wetztingen-Baden Birmensdorf-Mülligen), Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Birmensdorf-Mülligen, in Birmensdorf AG. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Birmensdorf-Mülligen am 2. März 2002 und von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Wetztingen-Baden am 15. März 2002 beschlossen.

Raiffeisenbank Wetztingen
5430 Wetztingen

(00464564)

Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymesDiffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 et art. 749 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Willy Dufner AG, Buchs SG**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wedro AG, Grabs SG
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wedro AG, Werdenstrasse 1A, 9472 Grabs
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Willy Dufner AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Wedro AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Oktober 2001. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

JRT Jürg Rohrer Treuhand AG
9471 Buchs

(00460288)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fehlmann Textilwerke AG, Birwil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fehlmann Immobilien AG, Schöftland
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gustav Lienhard, Notar, Laurenzvorstadt 19, 5001 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 2002 durch Universalsukzession auf die Fehlmann Immobilien AG übergegangen.

Fehlmann Immobilien AG
5040 Schöftland

(00464426)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Plakanda Inter AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Clear Channel Holding AG, Cham
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung

- Datum des Beschlusses:** 26.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Plakanda Inter AG, c/o FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Fiscom Consulting GmbH
6342 Baar

(00464456)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chemonal AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Chemengineering Company Ltd., Baar
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Chemengineering Company Ltd., Langgasse 28b, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 15. April 2002. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Chemengineering Company Ltd. über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Kurt Wyssmüller, dipl. Steuerexperte
6342 Baar 2

(00464568)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: IAI Schaffhausen AG, Schaffhausen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** IAI Institut für angewandte Informatik AG, Zürich
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.04.2000
- Anmeldefrist für Forderungen: 13.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** IAI Institut für angewandte Informatik AG, Feldwegstrasse 66, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

IAI Institut für angewandte Informatik AG
8008 Zürich

(00466278)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Polynorm Informatik AG, Opfikon ZH**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Polynorm Software AG, Opfikon ZH
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.05.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Polynorm Software AG, z.Hd. Hansueli Schenk, Kanalstrasse 18, 8152 Glattpfurgg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der AG sind mit Wirkung ab 1.1.2002 auf die Polynorm Software AG mit Sitz in Opfikon ZH, übergegangen. Durch die Fusion ist die Polynorm Informatik AG mit Sitz in Opfikon ZH aufgelöst.

Dietrich, Baumgartner & Partner, Rechtsanwälte
8021 Zürich

(00466418)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lachem AG, Feldbrunnen-St. Niklaus SO**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Nasidema Holding AG, Feldbrunnen-St. Niklaus SO
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 28.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Roger Egger, c/o Egger & Egger, Ilalferstrasse 17, 4502 Solothurn
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich

(00466424)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Flury + Partner GmbH, Aarau**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** Ernst Lämmler Architektur AG, Aarau
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.12.1997
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** P. Kappeler Treuhand und Revision, Rössliplatzstrasse 2, 5000 Aarau
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind analog Art. 748 OR von der Ernst Lämmler Architektur AG, mit Sitz in Aarau, rückwirkend per 1. Januar 1997 übernommen worden.

Kappeler P. Treuhand und Revision
5000 Aarau

(00466302)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima
Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wika AG Leuk-Stadt in Liquidation, Leuk-Stadt**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.12.1997
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Meichtry Leander, Liquidator, - 3953 Leuk-Stadt
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Meichtry Leander
3953 Leuk-Stadt

(00462792)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Unipar SA en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.06.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Unipar SA en liquidation, c/o Fiduciaire Hugo Jendt, liquidateur, rue Vallin 2, 1201 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.

Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12

(00462798)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gernonpar SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.03.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.06.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Gernonpar SA en liquidation, c/o Me René Merkt, liquidateur, rue du Général-Dufour 15, 1204 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.

Mes Hugues Renaud et Valérie Marti, Notaires
1211 Genève 12

(00462802)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: FOUR INVESTMENTS SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea.

- Data della decisione:** 30.04.2002
- Termine per annunciare i crediti: 10.06.2002**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Guido Bernasconi, liquidatore, Via Ciseri 6, 6900 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Sergio Cattaneo, Avvocato e Notaio
6901 Lugano

(00462808)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lemetal AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.03.2002
- Anmeldefrist für Forderungen: 10.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Alfred Bühner, Liquidator, p.A. Advokaturbüro Bühner & Frey, Bellerivestrasse 209, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Bühner & Frey, Advokaturbüro
8008 Zürich

(00462810)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SGS Area Management Ltd, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.04.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.06.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** SGS Area Management Ltd, en liquidation, Place des Alpes 1, P.O.Box 2152, 1211 Genève 1
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(00462822)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SGS Healthcare and Biosciences SA, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.04.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.06.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** SGS Healthcare and Biosciences SA, en liquidation, Place des Alpes 1, P.O.Box 2152, 1211 Genève 1
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(00462824)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Winpacific SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.04.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.06.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Winpacific SA, en liquidation, Place des Alpes 1, P.O.Box 2152, 1211 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Aubert Yves, Notaire
1204 Genève

(00462826)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: GAB Robins International SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.04.2002
- Echéance de préavis des créances: 10.06.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** GAB Robins International SA, en liquidation, Place des Alpes 1, P.O.Box 2152, 1211 Genève 1

6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Aubert Yves, Notaire
1204 Genève
- (00462828)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tecom Pipeline Consultants AG in Liquidation, Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.02.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Walter Koenig, Liquidator, Postfach 324, 4020 Basel
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Walter Koenig
4020 Basel
- (00464432)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Grafinter S.A. en liquidation, Echallens*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 29.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances: 14.06.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel Theurel, liquidateur, Chemin de Marjovet 88, 1040 Echallens
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Christophe Fischer, Georges Mettraux, Notaires
1002 Lausanne
- (00464444)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fredy Augustoni AG in Liquidation, Goldach*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 15.11.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fredy Augustoni AG in Liquidation, Seebühlstrasse 4a, 9403 Goldach
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Fredy Augustoni AG in Liq.
9403 Goldach
- (00464450)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stratecon AG in Liquidation, Aesch BL*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 07.11.2000
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.07.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. B. Korolnik, St. Annagasse 16, Postfach 301, 8027 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- B. Korolnik
8027 Zürich
- (00464452)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Alpha Diamonds Wholesalers AG in Liquidation, Luzern*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 19.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bachmann & Co AG, Li-quidatorin, Seidenhofstrasse 2, 6002 Luzern
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bachmann & CoAG; Sachwalter- und Treuhandbüro
6002 Luzern
- (00464454)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: TASNIM TRADING SA en liquidation, Nyon*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.05.2002
4. *Echéance de préavis des créances: 14.06.2002*

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier De-crausaz, liquidateur c/o TASNIM TRADING SA en liquidation, Chemin du Canal 5, 1260 Nyon
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Dubois Jean-Paul, Crot Pierre, Notaires
1260 Nyon
- (00464458)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: STS Training Systems AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.02.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MANDATARIA Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8039 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- MANDATARIA TREUHAND AG
8039 Zürich
- (00464462)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: WPH SA in liquidazione, Chiasso*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 03.05.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti: 15.07.2002*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* CENTRAFIN SA, liquidatrice, via D'Alberti 4, 6830 Chiasso
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano
- (00464466)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Pafinatexa AG in liquidazione, Zugo*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 25.04.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti: 14.06.2002*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Pafinatexa AG in liquidazione, c/o Fidinam AG, St. Antonsgasse 4/A, 6300 Zugo
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- FIDINAM SA
6900 Lugano
- (00464472)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Landergott AG in Liquidation, Winterthur*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hansruedi Landergott, Postfach 766, 8401 Winterthur
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Landergott AG in Liq.
8401 Winterthur
- (00464476)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Extralight Design AG in Liquidation, Samedan*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Morell Treuhand, Bügl da la Nina 5, 7503 Samedan
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Morell Treuhand
7503 Samedan
- (00464478)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Dubex AG in Liquidation, Samedan*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.03.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Morell Treuhand, Bügl da la Nina 5, 7503 Samedan
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Morell Treuhand
7503 Samedan
- (00464482)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MIB Medizinisches Institut Brunnen AG in Liquidation, Ingenbohl*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Klingelfuss, Liquidator, MIB Medizinisches Institut Brunnen AG in Liquidation, Grand Palais, 6440 Brunnen
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Bollag Josef Dr. iur. Büro
6301 Zug
- (00464484)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Irmilyger AG in Liquidation, Basel*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 14.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ATAG Private Client Services AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
- ATAG Private Client Services AG
4051 Basel
- (00464486)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: ELLE 5 SA in liquidazione, Lugano*
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 3. *Data della decisione:* 25.04.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti: 14.06.2002*
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Marco Züblin, liquidatore, via Somaini 10, 6901 Lugano
 6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
 7. *Osservazioni:* La ripartizione del patrimonio verrà effettuata in base alla procedura accelerata prevista dall'art. 745 cpv 3 CO.
- Sganzini Bernasconi Peter & Gaggini
6901 Lugano
- (00464554)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: BSZ Oil AG in Liquidation, Zug*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 26.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Jürg E. Hartmann, Rechtsanwalt, Liquidator, c/o Hartmann Müller Partner, Zürichbergstrasse 66, 8044 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Liquidatoren beabsichtigen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
- Hartmann Müller Partner; Rechtsanwälte
8044 Zürich
- (00464648)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Emco Maier AG in Liquidation, Cham*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cofis Treuhand AG, Badenerstrasse 15, 8021 Zürich

6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Cofis Treuhand AG
8021 Zürich
- (00466264)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gatomi SA en liquidation, Nyon*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
 3. *Date de la décision:* 12.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances: 07.05.2003*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Gatomi SA en liquidation, c/o Gérard Portier, route de Rive 28, 1260 Nyon
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Gatomi SA en liquidation Gérard Portier
1260 Nyon
- (00466274)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Avinto Allied Enterprises Holding AG in Liquidation, Bassersdorf*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 11.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 05.07.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Avinto Allied Enterprises Holding AG in Liquidation, Grindelstrasse 12, 8303 Bassersdorf
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Baker & McKenzie Rechtsanwälte
8034 Zürich
- (00466280)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wegener Direct Marketing (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich*
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 04.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.06.2002*
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Buchhaltungs AG, Nora-strasse 7, 8004 Zürich
 6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Buchhaltungs AG
8004 Zürich
- (00466284)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: VALIT SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 26.03.1999
 4. *Echéance de préavis des créances: 13.06.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Patrice Reynaud, avenue de la Grenade 26, 1207 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude de Me Chantal Binder-Raetz, notaire
1211 Genève 6
- (00466292)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Easyport SA en liquidation, Genève*
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 29.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances: 13.06.2002*
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Easyport SA en liquidation, c/o TMF Services SA, à l'attention de Monsieur Albert Matzinger, liquidateur, rue de Hesse 16, 1204 Genève
 6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève
- (00466294)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Decision Time SA (Decision Time Ltd) en liquidation, Lausanne*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire

3. *Date de la décision:* 25.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* ADN Family Office SA, place de la Palud 13, 1003 Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que la société liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Frank Meister, Notaire
1006 Lausanne
- (00466296)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AXA Consulting AG in Liquidation, Wallbach**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.02.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Michael Sönnichsen, Liquidator, Rainweg 4, 4453 Nussdorf
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Sönnichsen Michael
4453 Nussdorf
- (00466300)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Diamond Realisations Luzern AG in Liquidation (Diamond Realisations Lucerne SA in liquidation) (Diamond Realisations Lucerne in liquidation), Luzern**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Diamond Realisations Luzern AG in Liquidation, c/o Walter Müller, Liquidator, Dreilindenstrasse 27, 6006 Luzern
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.
- PricewaterhouseCoopers AG
6002 Luzern
- (00466314)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Co. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Switzerland) Ltd. in liquidation), Luzern**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 25.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation, c/o Walter Müller, Liquidator, Dreilindenstrasse 27, 6006 Luzern
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf vorgesehen ist.
- PricewaterhouseCoopers AG
6002 Luzern
- (00466318)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Arina AG in Liquidation, Reinach BL**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 26.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Advanza Treuhand GmbH, Liquidatorin, c/o Arina AG in Liquidation, Rosenweg 5b, 4153 Reinach
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Advanza Treuhand GmbH
4153 Reinach
- (00466330)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **MGMT S.A. en liquidation, Lausanne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 19.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **12.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alphonse Staubli, liquidateur, En Budron B 12, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
1002 Lausanne
- (00466390)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Gheral SA Istituto di ricerche bioterapiche in liquidazione, Viganello**
 2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
 3. *Data della decisione:* 02.05.2002
 4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.06.2002**
 5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Avv. Sergio Cattaneo, liquidatore, via P. Lucchini 5, 6901 Lugano 1
 6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Sergio Cattaneo, Avvocato e Notaio
6901 Lugano
- (00466394)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Hôtel de France - Le Brassus S.A. en liquidation, Le Brassus, Commune du Chenit**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 11.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **12.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Serge Guignard, liquidateur, Le Revers 11, 1345 Le Lieu
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre Badoux; Notaire
1347 Le Sentier
- (00466402)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Plaza Mode & Restaurationen AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 24.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **12.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Guido Schwerzmann, Plaza Mode & Restaurationen AG, Dorfstrasse 2, 6300 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Guido Schwerzmann
6304 Zug
- (00466406)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tabimex AG in Liquidation, Zug**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 02.05.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tabimex AG in Liquidation, Hasenbühlweg 38, 6300 Zug
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Tabimex AG in Liq.
6300 Zug
- (00466410)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Philtra SA microfiltration systems in liquidazione, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 09.04.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **12.06.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Marcus Weber, liquidatore, via Tesserete 67, 6942 Savosa

6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Weber Marcus
6942 Savosa
- (00466416)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Collagen Aesthetics SA en liquidation, Lausanne**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 18.04.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **05.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen SA, liquidatrice, Place Pépinet 1, 1002 Lausanne
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Baker & Mc Kenzie, Avocats
1208 Genève
- (00466426)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
 Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
 Al. 823 en relation avec art. 742 CO
 Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **TPGC Sàrl Entreprise de construction et de travaux publics en liquidation, St-Maurice**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 21.03.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **10.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Laurent Wildi, liquidateur, route des Emonets 31D, 1890 St-Maurice
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Laurent Wildi
1890 St-Maurice (VS)
- (00462800)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kereit GmbH in Liquidation, Basel**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.07.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Irene Kereit, Liquidatorin, Schützenmattstrasse 43, 4054 Basel
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Fromer, Schultheiss & Staehelin
4002 Basel
- (00462830)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Uni-Stone GmbH in Liquidation, Ruswil LU**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 14.02.2000
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Uni-Stone GmbH, Liquidator Walter Frei, Rosswöschstrasse 19, 6017 Ruswil
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Markus Felder, Notar
6017 Ruswil
- (00464430)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **SGS Gesellschaft für Sicherheit mbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.07.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SGS Gesellschaft für Sicherheit mbH in Liquidation, Achsenstrasse 4, Postfach 161, 9016 St. Gallen

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- SGS Gesellschaft für Sicherheit mbH
9016 St. Gallen
- (00464446)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Renavo GmbH in Liquidation, Oberburg**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 18.04.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Yusra Memeti, Liquidatorin, Emmentalstrasse 33, 3414 Oberburg
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Notariat Grimm
3401 Burgdorf
- (00464474)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Alyx Car & Truck Sàrl en liquidation, Carouge**
 2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
 3. *Date de la décision:* 06.05.2002
 4. *Echéance de préavis des créances:* **14.06.2002**
 5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Alyx Car & Truck Sàrl en liquidation, c/o GSF Trustees SA, rue Jacques Grosselin 8, case postale 245, 1211 Genève 24
 6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
- (00464480)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Blucaino Systems GmbH in Liquidation, Zürich**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2002
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Pierre Schaefer, Liquidator, Mühlebachstr. 23, Postfach 131, 8024 Zürich
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. *Bemerkungen:* Die Gesellschaft beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von drei Monaten gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
- Treuveva AG
8024 Zürich
- (00466282)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Titanic GmbH in Liquidation, Neuhausen**
 2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
 3. *Datum des Beschlusses:* 22.11.2001
 4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **13.06.2002**
 5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Leu Treuhand AG, Zentralstrasse 100, 8212 Neuhausen
 6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Leu Treuhand AG
8212 Neuhausen am Rheinfall
- (00466290)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kosmetikstudio Elisa GmbH in Liquidation, Oberwil BL**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.08.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ballmer Treuhand, Madlenweg 26, 4402 Frenkendorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft im Verfahren gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- Ballmer Treuhand
4402 Frenkendorf
(00466298)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: C.A. Wäber GmbH in Liquidation, Rotkreuz, Gemeinde Risch**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 02.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **30.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** C.A. Wäber GmbH in Liquidation, St. Wendelin 3, 3353 Rotkreuz
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bangerter Felix Advokatur und Notariat
3600 Thun
(00466304)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Novagest Sàrl en Liquidation, Neuchâtel NE**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 01.05.2002
 - Echéance de préavis des créanciers:** **12.06.2002**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2232, 2001 Neuchâtel
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- STAHL PEQUIGNOT LORENZ CALAME Avocats&Notaire
2001 Neuchâtel
(00466386)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Café restaurant La Pinte La Chasse S. à r.l. en liquidation, Gryon**
 - Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 02.10.2000
 - Echéance de préavis des créanciers:** **30.08.2002**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Bertrand Burnier, liquidateur, c/o Etude du notaire Charles-Pascal Ghiringhelli, avenue de la Gare 7, 1860 Aigle
 - Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Charles-Pascal Ghiringhelli, Notaire
1860 Aigle
(00466392)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Restaurant Istanbul GmbH in Liquidation, Basel**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 09.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **12.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Kocahal, Haci, c/o Restaurant Istanbul GmbH in Liquidation, Baselmattweg 188a, 4123 Allschwil
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hug Martin Advokatur und Notariat
4001 Basel
(00466396)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PE Genscope GmbH in Liquidation, Risch**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 23.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **10.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hans Bollmann, Liquidator, Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(00466398)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Novacom-Wipe GmbH in Liquidation, Adligenswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung

- Datum des Beschlusses:** 15.11.2000
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **12.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** BDO Visura, Landenbergstrasse 34, 6002 Luzern
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:** Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass eine vorzeitige Löschung gemäss dem in Art. 823 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen soll.
- BDO Visura Treuhand und Immobilien
6002 Luzern
(00466408)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Renggli Montagen GmbH in Liquidation, Menzau**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 18.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **30.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Renggli Montagen GmbH in Liquidation, c/o Heinz Renggli, Waldegg 30, 6242 Wauwil
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Heinz Renggli
6242 Wauwil
(00466412)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Rosi's Tiefgarage GmbH in Liquidation, Wollerau**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 17.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **13.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Rosi's Tiefgarage in Liquidation, Strählgasse 1, 8852 Wollerau
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rosi's Tiefgarage GmbH in Liq.
8832 Wollerau
(00466428)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

- Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
- Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec l'art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Wohnbaugenossenschaft Tödi in Liquidation, Glarus**
 - Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 24.08.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **10.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Olsen, Frigadenstrasse 21, 8739 Rieden SG
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hans Olsen
8739 Rieden/SG
(00466796)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Sennereigenossenschaft Stallikon-Sellenbüren in Liquidation, Stallikon**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 26.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **15.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Hans Müller, Liquidator, Reppichthalstr. 70, 8143 Stallikon
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hans Müller
8143 Stallikon
(00464442)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchproduzentengenossenschaft Ermenswil und Umgebung in Liquidation, Eschenbach SG**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **14.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Josef Künzle, Liquidator, Maicher, 8734 Ermenswil

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Josef Künzle
8734 Ermenswil
(00464448)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Mülligen in Liquidation, Mülligen**
 - Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 20.03.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **13.06.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Otto Zürcher, Liquidator, Maiackerstrasse 10, 5200 Brugg
 - Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Otto Zürcher
5200 Brugg
(00466306)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

- Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Prionics AG, Schlieren**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 534'900
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 504'800
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **09.07.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Prionics AG, 8952 Schlieren
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 301 eigenen Namenaktien zu je CHF 100. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.
- Schellenberg Wiltner, Rechtsanwälte
8023 Zürich
(00462804)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Sonotel Ouchy S.A., Lausanne**
 - Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 16'000'000
 - Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 8'000'000
 - Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:** 26.04.2002
 - Echéance de préavis des créanciers:** **09.07.2002**
 - Adresse pour la déclaration des créances:** Sonotel Ouchy S.A. c/o KPMG Fides, avenue de Rumine 37, 1000 Lausanne
 - Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne
(00462806)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Swisscom AG (Swisscom SA) (Swisscom Ltd.), Ittigen BE**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'250'350'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 595'829'349
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **16.07.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Swisscom AG, GFC-TIN-GF, Adrian Hummel, - 3050 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die ordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat beschlossen, das bisherige Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 1'250'350'000.- eingeteilt in 73'550'000 Namenaktien zu nominell CHF 17.- herabzusetzen, und zwar durch Vernichtung von zurückgekauften Aktien sowie durch Reduktion des Nennwertes jeder Aktie auf CHF 9.- und Rückzahlung des Herabsetzungsbetrags an die Aktionäre. Der besondere Revisionsbericht gem. Art. 732 OR

bestätigt, dass nach Beurteilung des Revisors die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Swisscom AG, Bern; GFC-TIN-GF
3050 Bern

(00462816)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Freienbach SZ**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 21'225'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 20'325'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 03.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **10.07.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Eggliinrain 24, 8832 Wilen
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.
- BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft
8832 Wilen
(00462818)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Dossa Holding AG, Baar**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 251'000
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 26.04.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **10.07.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Dossa Holding AG, c/o Fiscom Treuhand GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1'000 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.- und durch Vernichtung von 149 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 1'000.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags von CHF 249'000.- zur Gutschrift an die Aktionäre. Ein aus der Kapitalherabsetzung allfällig sich ergebender Buchgewinn ist im Sinn von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich zu Abschreibungen zu verwenden. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
- Fiscom Consulting GmbH
6342 Baar
(00462820)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Rätia Energie AG, Brusio**
 - Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 13'632'460
 - Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 6'816'230
 - Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:** 02.05.2002
 - Anmeldefrist für Forderungen:** **23.07.2002**
 - Anmeldestelle für Forderungen:** Rätia Energie AG, 7742 Poschiavo
 - Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 - Bemerkungen:** Der nach Art. 732 OR vorgeschriebene Revisionsbericht stellt fest, dass der Kapitalherabsetzung nichts entgegensteht.
- Rätia Energie AG
7742 Poschiavo
(00466276)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: FAG Graphic Systems S.A., Lausanne**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 4'000'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 1'500'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 29.04.2002
- Echéance de préavis des créanciers:** **15.07.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances:** FAG Graphic Systems S.A., rue de la Vigie 5, 1004 Lausanne

8. *Indication: Les crédateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*

Perrin, Zahnd, Habs, Notaires
1002 Lausanne

(00466404)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Raplast AG, Raron**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 250'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbefehl durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.04.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rechtsbüro act, Postfach 140, 3900 Brig-Glis
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der WIDAR Treuhand AG, Brig-Glis, vom 16. April 2002, hat die ordentliche Generalversammlung beschlossen, das Aktienkapital von bisher CHF 250'000.- eingeteilt in 250 Namensaktien zu nominell CHF 1'000.-, durch Rückzahlung von CHF 600.- je Aktie oder total CHF 150'000.-, herabzusetzen auf CHF 100'000.-. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen.
- Rechtsbüro act**
3900 Brig-Glis

(00466414)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Rieter Holding AG, Winterthur**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 45'690'560
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 22'845'280
- Herabsetzungsbefehl durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.05.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.07.2002
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rieter Holding AG, Generalsekretariat, Schlosstalstrasse 43, Postfach, 8406 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt, indem der Nennwert der 4'569'056 Namenaktien von CHF 10.- um CHF 5.- pro Namenaktie reduziert wird. Der Verwaltungsrat stützt sich auf den besonderen Revisionsbericht der PricewaterhouseCooper AG, Zürich, vom 29.04.2002. Allfällige Belege sind mit der Anmeldung einzureichen.

Rieter Holding AG
8406 Winterthur

(00466430)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufwurf

Sommation
Offida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner und Pfandei-
gentümer Gottfried Wyss, geb. 1877, von Zürich, Hadlaub-
strasse 134 in Zürich 6, zugunsten der Schweizerischen
Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich. Heutige
Pfandei-
gentümer: Frank Tomio, geboren 27. September
1963, von Trans/GR, Frohburgstrasse 19, 8006 Zürich und
Flurina Schorta Tomio, geboren 13. Januar 1964, von
Trans/GR und Zernze/GR, Frohburgstrasse 19, 8006 Zürich.
- Lastend auf:** Liegenschaft Letzistrasse 9, 8006 Zürich, Kat.
Nr. 607, GBBL 1210 (Pfandtitelverzeichnis Nr. 291), an er-
ster Pfandstelle
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 12.07.1933
- Auskunftsfrist:** 11.09.2002
- Bemerkungen:** ES010086
- Bezirksgericht Zürich**
8026 Zürich

(00287670)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
- Au nom de:** copropriété, chacun pour une demie, de Kurt et Linda Brüttsch au moment de la constitution du titre
- Grevant:** le feuillet no 3896 (parcelle de base No 4970), commune d'Ormont-Dessus, inscrite au Registre foncier d'Aigle, intérêt maximum 10%, profit des cases libres, deuxième rang
- N° du titre:** RF 337'697
- Solde/Valeur:** CHF 50'000
- Délivré le:** 02.07.1991
- Expiration de l'échéance:** 30.09.2002
- Remarques:** JN01.009709

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00287674)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire**
- Au nom de:** propriété de Hans-Peter Kuhn, nominative en faveur de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne
- Grevant:** la parcelle No 8542 de la commune de Montreux, sis au chemin du Rossillon 45, inscrite au Registre foncier de Vevey, intérêt maximum 7%, en premier rang
- N° du titre:** RF 237'142
- Solde/Valeur:** CHF 685'000
- Délivré le:** 14.01.1969
- Expiration de l'échéance:** 15.09.2001
- Remarques:** JN01.009771

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(00287676)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** die ursprünglichen Schuldner Johann Widmer, geb. 1903, von Lütisburg SG und Rosa Widmer, geborene Belkicher, geb. 1910, von Lütisburg SG
- Lastend auf:** an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Funkackerstrasse 1, 8050 Zürich, Kat.Nr. 4843, GBBL 1505 (Pfb. 11/488), heutiger Pfandei-
gentümer: Julia Holliger-Weber, geb. 22. Juni 1939, von Boniswil AG, Marcel Holliger, geb. 25. April 1965, von Boniswil AG und Doris Rentsch-Holliger, geb. 2. Juli 1968, von Boniswil AG
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 125'000
- Ausgestellt am:** 26.03.1954
- Auskunftsfrist:** 12.09.2002
- Bemerkungen:** E0010022

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00293478)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** die ursprünglichen Schuldner Johann Widmer, geb. 1903, von Lütisburg SG und Rosa Widmer, geborene Belkicher, geb. 1910, von Lütisburg SG
- Lastend auf:** an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Funkackerstr. 1, 8050 Zürich, Kat.Nr. 4843, GBBL 1505 (Pfb. 11/490), heutiger Pfandei-
gentümer: Julia Holliger-Weber, geb. 22. Juni 1939, von Boniswil AG, Marcel Holliger, geb. 25. April 1965, von Boniswil AG und Doris Rentsch-Holliger, geb. 2. Juli 1968, von Boniswil AG
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 25'000
- Ausgestellt am:** 26.03.1954
- Auskunftsfrist:** 12.09.2002
- Bemerkungen:** E0010022

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00293480)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** den ursprünglichen Schuldner René Holliger, geb. 1932, von Boniswil AG
- Lastend auf:** an 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Funkackerstr. 1, 8050 Zürich, Kat.Nr. 4843, GBBL 1505 (Pfb. 15/93), heutiger Pfandei-
gentümer: Julia Holliger-Weber, geb. 22. Juni 1939, von Boniswil AG, Marcel Holliger, geb. 25. April 1965, von Boniswil AG und Doris Rentsch-Holliger, geb. 2. Juli 1968, von Boniswil AG
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 80'000
- Ausgestellt am:** 23.08.1967
- Auskunftsfrist:** 12.09.2002
- Bemerkungen:** E0010022

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00293482)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** der Liegenschaft Kat.-Nr. 5318 an der Mühlestrasse 7, 8803 Rüschlikon, an 2. Pfandstelle
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 200'000
- Ausgestellt am:** 10.03.1975
- Auskunftsfrist:** 12.09.2002
- Bemerkungen:** AUF2/E/ES010024/ez

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00293484)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat.Nr. 1279 (Grundbuchblatt 1779), Seestrasse 181 in 8820 Wädenswil
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 150'000
- Ausgestellt am:** 11.07.1979
- Auskunftsfrist:** 12.09.2002
- Bemerkungen:** AUF2/E/ES010036/ez

Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen

(00293486)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** an 2. Pfandstelle auf den Grundstücken Höri, Grundbuchblätter 879 und 900 (Stockwerkeigentum, Winzerweg 11 in 8181 Höri)
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 15'000
- Ausgestellt am:** 29.01.1998
- Auskunftsfrist:** 12.09.2002
- Bemerkungen:** ES010020/K

Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach

(00293488)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Obligationen**
- Lautend auf:** Landwirtschaftliche Genossenschaft Uster:
a) 16 Obligationen, Wert CHF 1'000.-, Farbe rot, Nr. 3695-3710;
b) 19 Obligationen, Wert CHF 5'000.-, Farbe blau, Nr. 5912-5930;
c) 4 Obligationen, ohne Wertangabe, Farbe grün, Nr. 7142-7145;
d) 1 Obligation, Wert CHF 30'000.-, Nr. 7100 mit 1 Coupon à CHF 1'200.- Ablauf 31.12.2001;
e) 1 Obligation, Wert CHF 30'000.-, Nr. 7112, mit 2 Coupons à CHF 1'200.- Ablauf 31.12.2002;
f) 290 Obligationen, Wert CHF 1'000.-, Farbe rot, Nr. 3711-4000;

g) 370 Obligationen, Wert CHF 5'000.-, Farbe blau, Nr. 5931-6300;
h) 455 Obligationen, ohne Wertangabe, Farbe grün, Nr. 7146-7600.

- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 0,00
- Auskunftsfrist:** 07.07.2002
- Bemerkungen:** E3/E0010005

Bezirksgericht Uster
8610 Uster

(00380832)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Aktienzertifikate und Inhaberaktien**
- Lautend auf:** Proscintia Holding AG mit Sitz in Zürich a) vier Aktienzertifikate Nr. 1-4 über je 10 Inhaberaktien à nominal je CHF 1000.- (Aktiennummern 1-40) b) neun Inhaberaktien à nominal je CHF 1000.- (Aktiennummern 41-49)
- Nr. des Titels:** -
- Saldo/Wert:** CHF 0,00
- Auskunftsfrist:** 11.09.2002
- Bemerkungen:** Auskunftsfrist: bzw. 6 Monate von der Publikation in einer viel gelesenen Tageszeitung im Raum Neu-Ulm, Deutschland. E0010065

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00380910)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: ipoteca al portatore**
- gravante su:** la part. no 2717 RFD di Gordola, di proprietà di Graziana Morasci, Gordola, in 1° rango, interessi al 5%, iscrizione a UR di Locarno, dg 21 P
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF 450.00
- rilasciato il:** 01.02.1939
- Termine per la pubblicazione:** 09.04.2003
- Osservazioni:** CN.2002.00090

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(00446372)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: ipoteche al Portatore**
- gravante su:** il mappale n. 227 RFD Tremona, di proprietà della sig. a Ruth Kellerhals, n. Biterli, 1914, da Niederbipp/BE in Tremona. - ipoteca al Portatore di nominali CHF 40'000.-, in quinto grado, DG n. 31 del 01.02.1972 - ipoteca al Portatore di nominali CHF 30'000.-, in sesto grado, DG n. 94 del 02.06.1972
- No. del titolo:** -
- Saldo / Valore:** CHF
- Termine per la pubblicazione:** 25.04.2003
- Osservazioni:** CN.2002.40

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(00446442)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** l'article no 2004 du cadastre des Eplatures, en premier rang, propriété de Willy Michel, à La Chaux-de-Fonds.
- N° du titre:** 150.1954
- Solde/Valeur:** CHF 9'000
- Expiration de l'échéance:** 24.04.2003
- Remarques:** TL.2002.2/sh

Tribunal Civil du District de la Chaux-de-Fonds
2302 La Chaux-de-Fonds

(00459140)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensaktie**
2. **Lastend auf:** Hans-Baptist Berther, Altdorf, Namensaktie des Elektrizitätswerks Altdorf, Altdorf.
3. **Nr. des Titels:** 252
4. **Saldo/Wert:** CHF 100.00
5. **Auskündungsfrist:** 07.11.2002
6. **Bemerkungen:** LGP 02 95
Landgerichtspräsident Uri
6460 Altdorf

(00462812)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Banca Raiffeisen Surselva**
2. **Lastend auf:** Inhaber, Laufzeit 12.12.1995-12.12.2000
3. **Nr. des Titels:** 451
4. **Saldo/Wert:** CHF 25'000.00
5. **Auskündungsfrist:** 07.11.2002
Bezirksgericht Surselva
7130 Ilanz/Glion

(00462814)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: carnet d'épargne**
2. **Au nom de:** carnet d'épargne de la Banque Neuchâtoise
3. **N° du titre:** R 2257.86.80
4. **Solde/Valeur:** CHF 51'306.15
5. **Expiration de l'échéance:** 13.11.2002
6. **Remarques:** T1.2002.6/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(00464600)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück 10'327 Hof, Grundbuch Wildhaus, im 1. Rang, Errichtungsgläubigerin: SBG Wil, derzeitiger Grundeigentümer: Rigling-Muorbach Bruno, Kirchweg 91a, 8245 Feuerthalen.
3. **Nr. des Titels:** 7313 Band 30
4. **Saldo/Wert:** CHF 70'000
5. **Ausgestellt am:** 28.05.1982
6. **Auskündungsfrist:** 13.05.2003
7. **Bemerkungen:** SZ 2002.31-OP
Bezirksgerichte Obertoggenburg und Neutoggenburg
9620 Lichtensteig

(00464606)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien**
2. **Lastend auf:** 10 Namenaktien à CHF 100.- der LZ Medien Holding (vormals Luzerner Zeitung AG), (Zertifikat Nr. 516), Valor 205 500
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Ausgestellt am:** 20.01.1993
6. **Auskündungsfrist:** 13.11.2002
7. **Bemerkungen:** 01 02 72
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(00464650)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Ausser unter Glichenberg", Grundbuch Escholzmatz, der Korporationsgemeinde Escholzmatz:
a) Gült CHF 1'500.-, angegangen am 02. Januar 1880
b) Gült CHF 2'000.-, angegangen am 02. Januar 1884
c) Gült CHF 3'000.-, angegangen am 15. März 1907
d) Gült CHF 3'000.-, angegangen am 16. März 1907
e) Gült CHF 5'000.-, angegangen am 17. März 1907.
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466332)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "obere Krauchthalerschwand", Grundbuch Escholzmatz, der Korporationsgemeinde Escholzmatz
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
5. **Ausgestellt am:** 16.03.1897
6. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
7. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466334)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Gsteig", Grundbuch Escholzmatz, der Erben der Waser-Portmann Edith Anna und des Waser-Portmann Hermann, als Erbengemeinschaft zu Gesamteigentum; angegangen an Martini (11.11.)1966.
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 952.39
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466336)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Usser Stäldli", Grundbuch Escholzmatz, des Limacher Beat, Ausser-Stäldli, 6182 Escholzmatz:
a) Gült CHF 1'400.-, angegangen am 01. November?
b) Gült CHF 1'000.-, angegangen an Lichtmess (02.02.)1880
c) Gült CHF 2'000.-, angegangen am 01. November 1921
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466338)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült und Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** "Holdereäbnit", Grundbuch Escholzmatz, der Odermatt-Lüthold Theresia, Egmatz, 6055 Alpnach Dorf:
a) Gült CHF 285.71, angegangen an Weihnachten (25.12.)1695
b) Gült CHF 190.48, angegangen am Mitte März (15.03.)?
c) Gült CHF 190.48, angegangen an Lichtmess (02.02.)?
d) Gült CHF 190.48, angegangen am Mitte März (15.03.)?
e) Gült CHF 1'238.10, angegangen am Mitte März (15.03.)1816
f) Gült CHF 571.43, angegangen an Andreas (30.11.)1846
g) Gült CHF 400.-, angegangen an Weihnachten (25.12.)1853

- h) Gült CHF 1'000.-, angegangen am 15. März 1884
- i) Schuldbrief CHF 1'000.-, angegangen am 15. Dezember 1928
- k) Schuldbrief CHF 1'000.-, angegangen am 30. November 1932
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466340)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Längwil", Grundbuch Escholzmatz, der Mit-eigentümer zu je 1/2 Anteilen, angegangen an Weihnachten (25.12.)?
a) Humi-Schöpfer Elisabeth, Längwil, 6182 Escholzmatz
b) Humi-Schöpfer Anton, Längwil, 6182 Escholzmatz
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 380.95
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466342)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** "Güntere", Grundbuch Escholzmatz, der Portmann-Jenni Rosa, Günteren, 6182 Escholzmatz
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000
5. **Ausgestellt am:** 03.02.1980
6. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
7. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466344)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Rorwald", Grundbuch Escholzmatz, des Felder-Stadelmann Josef, Strieckegg, 6182 Escholzmatz
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'142.85
5. **Ausgestellt am:** 01.05.1827
6. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
7. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466346)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Strieckegg", Grundbuch Escholzmatz, des Felder-Stadelmann Josef, Strieckegg, 6182 Escholzmatz:
a) Gült CHF 761.90, angegangen an Martini (11.11.)?
b) Gült CHF 761.90, angegangen am 01. Mai ?
c) Gült CHF 380.95, angegangen an Martini (11.11.)?
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466348)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Under Tendli", Grundbuch Escholzmatz, angegangen an Martini (11.11.)?, der Miteigentümerinnen zu je 1/2 Anteilen:

- a) Weber-Wigger Emma, Schöllis, 6207 Nottwil
- b) Felder-Wigger Bertha, Sonnenbergl, 6174 Sörenberg
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 190.48
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466350)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült-Rata**
2. **Lastend auf:** "Oberrütibode", Grundbuch Escholzmatz, des Thalmann-Limacher Stephan, Rütiboden, 6182 Escholzmatz
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 3'809.52
5. **Ausgestellt am:** 06.04.1825
6. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
7. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466352)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Under Rütibode", Grundbuch Escholzmatz, angegangen am Mitte März (15.03.)1855 des Stadelmann Jakob, Unter Rütiboden, 6182 Escholzmatz
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 600.00
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466354)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Bütler", Grundbuch Escholzmatz, angegangen am Mitte März (15.03.)1811, des Vogel-Schauferberger Josef, Untere Bernblichstrasse 1, 3084 Wabern
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF 2'000
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466356)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Gült**
2. **Lastend auf:** "Eggli", Grundbuch Escholzmatz, der Miteigentümer:
A) Schöpfer-Stadelmann Willi, Eyragr, 6182 Escholzmatz (3/5)
B) Schöpfer-Zihlmann Alfred, Gigenstrasse 46, 6182 Escholzmatz (1/5)
C) Schöpfer Josef, Schnerlen, 6182 Escholzmatz (1/5):
a) Gült CHF 380.95, angegangen am 29. Juni 1763
b) Gült CHF 190.48, angegangen am 19. März 1797
c) Gült CHF 190.48, angegangen am 24. Juni 1743
3. **Nr. des Titels:**
4. **Saldo/Wert:** CHF
5. **Auskündungsfrist:** 10.05.2003
6. **Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(00466358)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Dürhütte", Grundbuch Escholzmat, der Erben des Krummenacher-Portmann Franz, Dürhütten, 6182 Escholzmat
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 571.43
- Ausgestellt am:** 15.03.1848
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466360)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Dürrebachschächli" Grundbuch Escholzmat, des Brechbühl-Jäggi Max, Dürrenbach, 6192 Wiggen
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 2'000
- Ausgestellt am:** 15.10.1883
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466362)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Kuchimöösli", des Gerber-Mumenthaler Andreas, Chuchimöösli, 6182 Escholzmat:
a) Transfixierte Gült CHF 800.-, angegangen am 01.05.1772
b) Gült CHF 457.14, angegangen am 24. Juni 1772
c) Gült CHF 391.43, angegangen an Martini (11.11.)1834
d) Gült CHF 571.43, angegangen an Mitte März (15.03.)1847
e) Gült CHF 3'000.-, angegangen an Mitte März (15.03.)1871
f) Gült CHF 1'200.-, angegangen am 01. September 1874
g) Gült CHF 700.-, angegangen am 15. März 1880
h) Gült CHF 2'000.-, angegangen am 16. März 1903
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466364)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült-Rata**
- Lastend auf:** "Kuchimöösli / Horgass", des Gerber-Mumenthaler Andreas, Chuchimöösli, 6182 Escholzmat: a) Gült-Rata CHF 1'200.-, angegangen am 01.05.1876 b) Gült-Rata CHF 1'000.-, angegangen an Mitte März (15.03.)1877
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466366)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Horgass", des Gerber-Mumenthaler Andreas, Chuchimöösli, 6182 Escholzmat: a) Gült CHF 571.43, angegangen an Martini (11.11.)? b) Gült CHF 1'333.33, angegangen am 01. Mai ? c) Gült CHF 1'714.29, angegangen am 15. März 1845 d) Auskaufszahlung CHF 2'666.67, Gült angegangen am 15. März 1845 e) Gült CHF 1'000.-, angegangen am 15. März 1871
- Nr. des Titels:**

- 4. Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466368)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Transfix. Gült und Schuldbriefe**
- Lastend auf:** "Ober Lammberg", Grundbuch Escholzmat, des Wenger-Matti Walter, im Gut 323, 3661 Utendorf BE:
a) Transfix. Gült CHF 3'000.-, angegangen am 15. März 1876
b) Schuldbrief CHF 2'000.-, angegangen am 16. März 1918
c) Schuldbrief CHF 10'000.-, angegangen am 01. Mai 1927
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466370)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Tällebachschwändi", Grundbuch Escholzmat, angegangen am Mitte März (15.03.)1885, des Röösi Franz, Tellenbachschwändi, 6170 Schüpfheim
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 4'000
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466372)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Gült**
- Lastend auf:** "Dürrebach", Grundbuch Escholzmat, der Erben des Rubin Werner, Stierenweid, 6192 Wiggen
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 1'500
- Ausgestellt am:** 01.01.1918
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466374)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:** "Dürrebach / Wärlterheim", Grundbuch Escholzmat, der Mileigentümer zu Je 1/3 Anteilen: A) Lüthi-Leuenberger Hanspeter, Stationsstrasse 46b, 8833 Samstag B) Bögli Heinz, Hübeli 364, 3550 Langnau i.E. C) Lüthi-Kaufmann Martin, im Schmütteli 5a, 6110 Wolhusen:
a) Schuldbrief CHF 7'000.-, angegangen am 01. Oktober 1940 b) Schuldbrief CHF 3'000.-, angegangen am 02. Oktober 1940 c) Schuldbrief CHF 3'000.-, angegangen am 02. Oktober 1940
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 10.05.2003
- Bemerkungen:** 01 02 65
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch
(00466376)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Kassa-Obligation der Bezirkskasse Laufen**
- Lastend auf:** Kassa-Obligation mit Guthaben per 13.03.1999 von CHF 20'000.- + Zins.
- Nr. des Titels:** 45 18.297.04
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 08.11.2002
- Bemerkungen:** DTZPR.2002.229-ADTMAR
Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Dornach I
(00466378)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namenaktien**
- Lastend auf:** 45 Namenaktien der Cinetyp AG, Luzern à CHF 500.- nominal
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 08.11.2002
- Bemerkungen:** 01 02 66
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(00466380)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Lüsseltal, Bisserschach**
- Lastend auf:** Sparheft mit Saldo per 25.10.2000
- Nr. des Titels:** 2091902
- Saldo/Wert:** CHF 38'623.35
- Auskündungsfrist:** 08.11.2002
- Bemerkungen:** DTZPR.2002.228-ADTMAR
Richteramt Domeck-Thierstein
4143 Dornach I
(00466382)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: 2 Schuldbriefe**
- Lastend auf:** Herrn Gottfried Messerli
- Lastend auf:** den Grundstücken Belpberg-Grundbuchblatt Nr. 197 bis Nr. 200, im Alleineigentum des Messerli Jörg stehend:
a) Schuldbrief von CHF 25'000.-, vom 7. Dezember 1983, Beleg Serie 1/6144
b) Schuldbrief von CHF 20'000.-, vom 10. Februar 1942, Beleg Serie 1/1688E
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF
- Auskündungsfrist:** 08.05.2003
- Bemerkungen:** Z 02 392 LE1
Gerichtskreis IX Schwarzenburg - Seftigen
3123 Belp
(00466384)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- 1. Titre: cédule hypothécaire**
- Au nom de:** M. Rudolf Nikles
- Grevant:** l'immeuble feuillet no 365 de la Commune de St-Imier, taux 6,5%, propriété de M. Nikles Jean-Pierre et Mme Linder-Nikles Monique.
- N° du titre:** Série IG N° 5285
- Solde/Valeur:** CHF 3'300
- Délivré le:** 04.02.1928
- Expiration de l'échéance:** 08.05.2003

- 8. Remarques:** C 02 501 R0J
Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(00466420)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- 1. Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Grundstück-Nr. 2630 des Grundbuchs Binningen, im Grundbuch eingetragene Gläubigerin: Schweizerischer Bankverein (heute: UBS AG), mit Zins bis 7%, im 2. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg 9322
- Saldo/Wert:** CHF 40'000
- Auskündungsfrist:** 08.05.2003
- Bemerkungen:** 48-02/287
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(00466422)

Kraftloserklärung

Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** 1. Rang auf der Parzelle Nr. 963, Grundbuch Thal
- Nr. des Titels:** 11554
- Saldo/Wert:** CHF 900.00
- Ausgestellt am:** 01.04.1954
- Bemerkungen:** SZ.2001.40-U1P
Bezirksgericht Unterheintal
9450 Allstätten
(00014807)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** 1. Rang auf der Parzelle Nr. 964, Grundbuch Thal
- Nr. des Titels:** 9889
- Saldo/Wert:** CHF 1'000
- Ausgestellt am:** 23.05.1945
- Bemerkungen:** SZ.2001.40-U1P
Bezirksgericht Unterheintal
9450 Allstätten
(00014811)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** 1. Rang auf der Parzelle Nr. 1051, Grundbuch Thal
- Nr. des Titels:** 11639
- Saldo/Wert:** CHF 2'400
- Ausgestellt am:** 13.11.1954
- Bemerkungen:** SZ.2001.40-U1P
Bezirksgericht Unterheintal
9450 Allstätten
(00014813)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** 2. Rang auf den Parzellen Nr. 962, 963, 964 und 1051, Grundbuch Thal
- Nr. des Titels:** 13468
- Saldo/Wert:** CHF 5'600
- Ausgestellt am:** 21.06.1968
- Bemerkungen:** SZ.2001.40-U1P
Bezirksgericht Unterheintal
9450 Allstätten
(00014821)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- 1. Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** 1. Rang auf den Parzellen Nr. 1057 und 1806, Grundbuch Thal
- Nr. des Titels:** 11525
- Saldo/Wert:** CHF 1'000
- Ausgestellt am:** 10.12.1953

6. **Bemerkungen:** SZ.2001.40-U1P

Bezirksgericht Unterhental
9450 Alstätten

(00014823)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaberschuldbrief

2. **Lastend auf:** 1. Rang auf der Parzelle Nr. 1807, Grundbuch Thal

3. **Nr. des Titels:** 9203

4. **Saldo/Wert:** CHF 1'100

5. **Ausgestellt am:** 08.05.1997

6. **Bemerkungen:** SZ.2001.40-U1P

Bezirksgericht Unterhental
9450 Alstätten

(00014825)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** 1. Rang auf der Parzelle Nr. 320, Grundbuch Thal

3. **Nr. des Titels:** 4452

4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000

5. **Ausgestellt am:** 08.05.1996

6. **Bemerkungen:** SZ.2001.11-U1P

Bezirksgericht Unterhental
9450 Alstätten

(00014831)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre:** livret d'épargne

2. **Au nom de:** feu Adèle Michelet, de dernier domicile à Nendaz, établi par la Banque Raiffeisen de Nendaz

3. **N° du titre:** 3829.26 (ancien no 256-0001258-3)

4. **Saldo/Valeur:** CHF

5. **Remarques:** C2 01 175

Tribunal d'Hérens et Conthey
1950 Sion 2

(00464612)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaberschuldbriefe

2. **Lastend auf:** Grundbuch Teufen AR Nr. 266, Unterrain 20:

a) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'200.-, Zinsfall 01. Februar, Beleg Nr. 10

b) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'200.-, Zinsfall 01. Februar, Beleg Nr. 11

c) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'200.-, Zinsfall 01. Februar, Beleg Nr. 12

d) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 6. Rang, Vorgang CHF 15'200.-, Zinsfall 01. Juli, Beleg Nr. 13

e) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 6. Rang, Vorgang CHF 15'200.-, Zinsfall 01. Juli, Beleg Nr. 14

f) CHF 800.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 7. Rang, Vorgang CHF 17'200.-, Zinsfall 01. Juli, Beleg Nr. 15

3. **Nr. des Titels:**

4. **Saldo/Wert:** CHF

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00464622)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaber-Kassenobligation

2. **Lastend auf:** Grundbuch Trogen Nr. 77, Vordorf:

a) CHF 20'000.- Inhaber-Kassenobligation Nr. 6781 der Raiffeisenbank Appenzeller Hinterland, Waldstatt (vormals Raiffeisenbank Waldstatt), von nominal CHF 20'000.- zu 5 1/4%, Laufzeit: 22. Februar 1995 - 22. Februar 2000

b) CHF 5'000.- Inhaber-Schuldbrief, vom 10. Februar 1936, im 1. Rang, vorgangsfrei

c) CHF 2'000.- Inhaber-Schuldbrief, vom 10. Februar 1936, im 1. Rang, vorgangsfrei

3. **Nr. des Titels:**

4. **Saldo/Wert:** CHF

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00464630)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaber-Schuldbrief

2. **Lastend auf:** Grundbuch Herisau Nr. 1757, Brugg 1918:

CHF 3'500.- Inhaber-Schuldbrief, vom 17. November 1920, im 7. Rang, Vorgang CHF 8'510.-, Zinsfall 11. November

3. **Nr. des Titels:**

4. **Saldo/Wert:** CHF

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00464634)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Sparheft der Raiffeisenbank Heiden

2. **Lastend auf:** R.G. (Stand 12.12.2001)

3. **Nr. des Titels:** 1046102

4. **Saldo/Wert:** CHF 187'244

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00464636)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Sparheft

2. **Lastend auf:** Nelly Bollinger, geb. 21. Februar 1931, Säntisweg 9, 8212 Neuhausen am Rheinfall; Sparheft der Schaffhauser Kantonbank, Filiale Neuhausen am Rheinfall

3. **Nr. des Titels:** 98.990-9

4. **Saldo/Wert:** CHF

5. **Bemerkungen:** 53/2001/906/ug

Kantonsgesetz Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(00464638)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaber-Schuldbriefe

2. **Lastend auf:** Grundbuch Teufen AR Nr. 266, Unterrain 20:

a) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'200.-, Zinsfall 01. Februar, Beleg Nr. 10

b) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'200.-, Zinsfall 01. Februar, Beleg Nr. 11

c) CHF 2'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 5. Rang, Vorgang CHF 9'200.-, Zinsfall 01. Februar, Beleg Nr. 12

d) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 6. Rang, Vorgang CHF 15'200.-, Zinsfall 01. Juli, Beleg Nr. 13

e) CHF 1'000.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 6. Rang, Vorgang CHF 15'200.-, Zinsfall 01. Juli, Beleg Nr. 14

f) CHF 800.- Inhaberschuldbrief, vom 22. Oktober 1926, im 7. Rang, Vorgang CHF 17'200.-, Zinsfall 01. Juli, Beleg Nr. 15

3. **Nr. des Titels:**

4. **Saldo/Wert:** CHF

Obergerichtskanzlei
9043 Trogen

(00464640)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Namensschuldbrief

2. **Lastend auf:** den ursprünglichen Schuldner Alexander Stocker, geb. 22. September 1909, von Zürich

3. **Lastend auf:** der Liegenschaft Billrothstrasse 14, 8008 Zürich, Kat. Nr. 2818, GBBL 65 (Pb. 11/182), an 1. Pfandstelle, heutige Pfandbesitzerin: Margaretha Olga Steiner-Stockar

4. **Nr. des Titels:**

5. **Saldo/Wert:** CHF 70'000

6. **Ausgestellt am:** 19.07.1963

7. **Bemerkungen:** ESO10006

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00464642)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Inhaber-Sparheft

2. **Lastend auf:** Inhaber-Sparheft der Credit Suisse, Filiale Visp; aktueller Saldo

3. **Nr. des Titels:** 0758-1090000-80-1

4. **Saldo/Wert:** CHF 42'271.10

5. **Bemerkungen:** E0010044

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00464644)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiemit kraftlos erklärt.

1. **Titel:** Aktienzertifikat B1

2. **Lastend auf:** Brian Jones, Genf, der Sotheby's AG, Zürich, Nominalwert CHF 100.-

3. **Nr. des Titels:**

4. **Saldo/Wert:** CHF

5. **Bemerkungen:** E0010026

Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich

(00464646)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. **Auftraggeberin**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Gruppe Rüstung GR

Papiermühlestrasse 23b

3003 Bern / CH

Telefon 031 324 55 80/Fax 031 324 01 66

1.2 **Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:**

Gruppe Rüstung GR

Kaufmännische Sektion 323

Papiermühlestrasse 23b

3003 Bern / CH

Telefon 031 324 55 80/Fax 031 324 01 66

1.3 **Art des Auftrags:** Bund

1.4 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren

1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. **Auftragsgegenstand**

2.1 **Art des Lieferauftrags:** Kauf

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

3'500 bis 6'000 Transportbehälter aus Kunststoff mit Deckel

2.3 **Abkürzungen / Projektnummer:** NP9005594/9005595

2.4 **Nummer des Gemeinschaftsokabular (CPV):** 25221300

2.5 **Detaillierter Produktbeschreibung:** Transportbehälter aus Kunststoff mit Deckel

- Aufbewahren und Transportieren von EDV-Geräten

- Innenmasse 550 x 350 x 290 mm Unterteil und 50 mm Deckel

- Behälter spritzwasserdicht, chemikalienbeständig und stapelbar

- Deckel innen zusätzlich verstärkt

- 2 seitliche Traggriffe, 2 Schamieren und 2 Verschlüsse

- Zteilige Einlage aus PE-Schaum für die Aufnahme von EDV Geräten

- Geringes Eigengewicht, geeignet für militärische Verwendung

2.6 **Ort der Lieferung:** 3003 Bern

2.7 **Auflösung in Lose:** Nein

2.8 **Varianten zugelassen:** Nein

2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Liefertermin:**

Serie ab 4. Quartal 2002, ausgeliefert 2003

3. **Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine

3.2 **Zahlungsbedingungen:** werden später verhandelt

3.3 **Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen

3.4 **Eignungskriterien:** Leistungsfähige Firma mit eigener Entwicklung und Produktion von Kunststoffbehältern

3.5 **Geforderte Nachweise:**

- Nachweis, dass solche oder ähnliche im Produktbeschreibung aufgeführte Artikel im Lieferprogramm sind

- Nachweis über die geforderte Lieferkapazität

- Nachweis über eingeführtes Qualitätssicherungssystem

- Referenzen über die Realisierung von gleichwertigen Aufträgen

- Firmenportrait mit Angaben betr. die technische Ausrüstung, Anzahl beschäftigter Personen und Umsatz

3.6 **Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.7 **Schlussfrist für die Einreichung der Teilnahmeanträge:** 10.06.2002, 16.00 Uhr

Einladung zu Offertstellung bis Ende Juni 2002. Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.

VORBEHALTE:

- Die nicht richtige, vollständige und termingerechte Beantwortung der geforderten Eignungskriterien (Ziffer 3.4 und 3.5) führen zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.

- Beschränkung auf ca. 5 Bewerber aus Effizienzgründen, sofern eine Vielzahl von Eingaben in der Qualifikationsrunde erfolgt.

3.8 **Sprachen für Teilnahmeanträge:** Deutsch, Französisch, Englisch

4. **Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.3 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00014735)

1. **Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Non officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Groupement de l'armement GDA

Papiermühlestrasse 23b

3003 Bern / CH

Téléphone 031 324 55 80/Fax 031 324 01 66

1.2 **Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Groupement de l'armement GDA

Section commerciale 323

Papiermühlestrasse 23b

3003 Bern / CH

Téléphone 031 324 55 80/Fax 031 324 01 66

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective

1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat

2.2 **Titre du projet du marché:**

3'500 à 6'000 conteneurs de transport en plastique avec couvercle

2.3 **Référence / numéro de projet:** NP9005594/9005595

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

25221300

2.5 **Description détaillée des produits:** Conteneurs de transport en plastique, avec couvercle

- entreposer et transporter des appareils TED

- dimensions intérieures 550 x 350 x 290 mm pour la partie inférieure et 50mm pour le couvercle

- conteneurs étanches aux éclaboussures, résistants aux produits chimiques et pouvant être empilés

- renforcement intérieur supplémentaire du couvercle

- 2 poignées de transport latérales, 2 charnières et 2 fermetures

- garniture intérieure en 2 parties en mousse PE pour recevoir les appareils TED

- tare réduite, apte à l'usage militaire

2.6 **Lieu de la fourniture:** 3003 Bern

2.7 **Lotissement:** Non

2.8 **Variantes admises:** Non

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai de livraison:**

série à partir du 4e trimestre 2002, livraison complétée 2003

3. **Conditions**

3.1 **Caution / garanties:** néant

3.2 **Conditions de paiement:** feront l'objet de négociations ultérieures

3.3 **Communautés de soumissionnaires:** exclues

3.4 **Critères d'aptitude:** firme performante développant et produisant elle-même des conteneurs en plastique

3.5 **Justificatifs requis:**

- preuve que de tels articles ou des articles similaires à ceux décrits figurent au programme des livraisons

- preuve d'existence de la capacité de livraison exigée

- preuve d'existence d'un système d'assurance-qualité

respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00014737)

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Schweiz. Eidgenossenschaft vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf
Postfach 5524, Wylersstrasse 52
3003 Bern / CH

Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Lieferung von 1'000'000 Portionen Militärschokolade

- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 15000000

3. Verfahren

- 3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**

- Chocolat Bernrain AG, 8280 Kreuzlingen / CH

- Maestrani Schweizer Schokoladen AG, 9011 St. Gallen

- Chocolat Stella SA, 6512 Giubiasco

- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

- 3.4 **Angabe über den Preis: Preisspanne von**

285'000.00 CHF bis 380'000.00 CHF

- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Verhältnis Qualität/Preis

4. Sonstige Informationen:

- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 03.05.2002

- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

- 4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00464510)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat

case postale 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 **Titre du projet du marché:**

Fourniture de 1'000'000 portions de chocolat militaire

- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

15000000

3. Procédure

- 3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**

- Chocolat Bernrain AG, 8280 Kreuzlingen / CH

- Maestrani Schweizer Schokoladen AG, 9011 St. Gallen

- Chocolat Stella SA, 6512 Giubiasco

- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

- 3.4 **Indication sur le prix: Fourchette de prix**

285'000.00 CHF jusqu'à 380'000.00 CHF

- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Rapport qualité/prix

4. Autres informations:

- 4.1 **Date de l'adjudication:** 03.05.2002

- 4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

- 4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00464516)

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Schweiz. Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf

Postfach 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

Lieferung von 54'000 Pakete Kartoffelstockpulver

- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 15000000

3. Verfahren

- 3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**

Bischoffzell Nahrungsmittel AG,

9220 Bischoffzell / CH

- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

- 3.4 **Angabe über den Preis: Preisspanne von**

196'020.00 CHF bis 272'700.00 CHF

- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Verhältnis Qualität/Preis

4. Sonstige Informationen:

- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 03.05.2002

- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

- 4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00464528)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat

case postale 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 **Titre du projet du marché:**

Fourniture de 54'000 paquets de purée de pommes de terre en poudre

- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

15000000

3. Procédure

- 3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**

Bischoffzell Nahrungsmittel AG,

9220 Bischoffzell / CH

- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

- 3.4 **Indication sur le prix: Fourchette de prix**

196'020.00 CHF jusqu'à 272'700.00 CHF

- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Rapport qualité/prix

4. Autres informations:

- 4.1 **Date de l'adjudication:** 03.05.2002

- 4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

- 4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00464522)

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Schweiz. Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf

Postfach 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

Lieferung von 28'000 Dosen Vollmilchpulver

- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 15000000

3. Verfahren

- 3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**

Nestlé Suisse SA, 1800 Vevey / CH

- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

- 3.4 **Angabe über den Preis: Preisspanne von**

151'200.00 CHF bis 176'960.00 CHF

- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Verhältnis Qualität/Preis

4. Sonstige Informationen:

- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 03.05.2002

- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

- 4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00464536)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat

case postale 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 **Titre du projet du marché:**

Fourniture de 28'000 boîtes de lait entier en poudre

- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

15000000

3. Procédure

- 3.1 **Critères d'adjudication:**

sans indication

- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**

Nestlé Suisse SA, 1800 Vevey / CH

- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

- 3.4 **Indication sur le prix: Fourchette de prix**

151'200.00 CHF jusqu'à 176'960.00 CHF

- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Rapport qualité/prix

4. Autres informations:

- 4.1 **Date de l'adjudication:** 03.05.2002

- 4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

- 4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00464570)

deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00464550)

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Schweiz. Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf

Postfach 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

Telefon 031 324 20 33/Fax 031 324 20 12

- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund

- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**

Lieferung von 60'000 Gläser Sofortkaffee

- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 15000000

3. Verfahren

- 3.1 **Vergabekriterien:**

ohne Angabe

- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**

Kraft Foods Schweiz AG, 8032 Zürich / CH

- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

- 3.4 **Angabe über den Preis: Preisspanne von**

175'500.00 CHF bis 331'800.00 CHF

- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Verhältnis Qualität/Preis

4. Sonstige Informationen:

- 4.1 **Datum des Zuschlags:** 03.05.2002

- 4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

- 4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00464560)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFEFT), Section achat

case postale 5524, Wylersstrasse 52

3003 Bern / CH

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération

- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. Objet du marché

- 2.1 **Titre du projet du marché:**

Fourniture de 60'000 verres du café soluble

- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**

Marken**Marches****Marchi**

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen**Prolongations****Proroghe**

- (111) ■ **P-311880** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.10.2001 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-315788** - (540) **POLYCAP** - Prolongation - Protection à partir du: 30.10.2001 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-316152** - (540) **KIMBERLY-CLARK DEPEND** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-316214** - (540) **FITOVIT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-316414** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-317018** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.02.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-317326** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-317524** - (540) **TUPPERTOYS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-317583** - (540) **ANTAROX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-317744** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-317978** - (540) **PETSAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-318487** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-318622** - (540) **ST. REGIS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-318631** - (540) **TARRINGTON HOUSE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-318908** - (540) **CREMINA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319030** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319031** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319120** - (540) **COMDEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.03.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319134** - (540) **GAMBRO IMMUNOSORBA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319228** - Prolongation - Protection à partir du: 23.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319229** - Prolongation - Protection à partir du: 23.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319257** - (540) **STEKON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319318** - (540) **KETOLAC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319490** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319530** - (540) **INTERSTATE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319535** - (540) **STYRON** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319544** - (540) **HONDA ATC** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319615** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319616** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319645** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 10.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319710** - (540) **DIACARB** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319712** - (540) **GAMBRONATE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319730** - (540) **BIOSPAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 04.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002
- (111) ■ **P-319946** - (540) **ONCOL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319968** - (540) **CEDELAX** - Prolongation - Protection à partir du: 11.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-319997** - (540) **FLOREMA** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-320201** - (540) **PLUMROSE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.04.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-320391** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002

- (111) ■ **P-320450** - (540) **RACLO-PREMA** - Prolongation - Protection à partir du: 02.09.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-320476** - (540) **TOVENE** - Prolongation - Protection à partir du: 08.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-320565** - Prolongation - Protection à partir du: 17.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-320570** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-320571** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.07.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-320729** - Prolongation - Protection à partir du: 23.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-320817** - (540) **WATCHMAN** - Prolongation - Protection à partir du: 02.06.2002 - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-321923** - (540) **EL MENINO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-321940** - (540) **KALKOGRAN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-322047** - (540) **SCOTCHPRINT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.11.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-322095** - (540) **SUCOFLEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.12.2002 - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002
- (111) ■ **P-322124** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.10.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-322379** - (540) **SPIDEX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-322466** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.05.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-323325** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.09.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-324788** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.01.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **P-344146** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.06.2002 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

Vollständige oder teilweise Löschungen**auf Antrag des/der Inhabers**

Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

- (111) ■ **455835**
(540) **GAUSCHI BALSAMIO** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **471592**
Radiazione parziale - Nuova
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
38 Servizi di telecomunicazione vocale e d'informatica, in particolare servizi di trasmissione in internazionale telefonica e via telefax a tariffe vantaggiose, servizi di stoccaggio e d'invio di telefax, servizi di messaggia telefonica, servizi di messaggia numerica senza filo e servizi di messaggia vocale, in particolare registrazione, stoccaggio e trasmissione di messaggi vocali via telefono, diffusione di programmi televisivi interattivi via cavo e tramite carta prepagata, conferenza via video, diffusione di video.
(580) *Registrato il:* 22.04.2002
- (111) ■ **476458**
(540) **OLMEGAN** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Olmesartan medoxomil und Olmesartan medoxomil/hydrochlorothiazid für die Behandlung von kardiovaskulären Erkrankungen inklusive Bluthochdruck, kongestive Herzinsuffizienz, diabetische Nephropathie, Arteriosklerose und Schlaganfall (Angiotensin II Rezeptor Antagonis).
(580) *Eingetragen am:* 17.04.2002
- (111) ■ **481112**
(540) **POLYCOM** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Geräte zur Durchführung von Telefonkonferenzen, insbesondere von Videokonferenzen und Telefonkonferenzen, Audioterminals und Videoterminals, Telefone, Konferenztelefone, Videokameras, Projektoren, Software zur Durchführung von Telefonkonferenzen, Geräte und Software zur Aufzeichnung, Übertragung, zum Empfang und zur Wiedergabe von Audiosignalen, Videosignalen, grafischen Signalen, Datensignalen, Geräte zur Herstellung einer Verbindung zu Telekommunikationsnetzen, Geräte und Software zur Übertragung von Sprache, Videosignalen oder Daten über ein elektronisches Kommunikationsnetz, über Digital Subscriber Lines (DSL) Systeme oder über andere Systeme mit hoher Bandbreite, Geräte und Software zum Zugang und zur Herstellung einer Verbindung zu elektronischen Kommunikationsnetzwerken, Datenübertragungs-

- protokolle, Router, Modems, Geräte und Software zum Aufbau eines elektronischen Kommunikationsnetzwerks, alle vorgenannten Waren sind nicht für das Anbieten von Ausbildungsdienstleistungen entwickelt.
(580) *Eingetragen am:* 22.04.2002
- (111) ■ **482216**
Radiation partielle - Nouvelle
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
6 Serrurerie et quincaillerie métalliques, notamment barrières métalliques, blindages, chaînes métalliques, chaînes de sûreté, grilles métalliques, garde-fou, armatures de porte métalliques, fils et câbles métalliques, fils de fer barbelé, dispositifs (non électriques) de fermeture des portes, serrures métalliques, targettes, verrous, clés, cadenas, fermetures de boîtes métalliques, dispositifs métalliques (non électriques) pour l'ouverture des portes; portes, volets et stores extérieurs métalliques; cassettes et coffrages de sûreté; balises et bornes métalliques (non lumineuses), glissières de sécurité, coffres-forts; tous ces produits étant utilisés uniquement dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes, notamment dans le domaine de la sécurité de bâtiments, d'installations et de site industriels, et à l'exclusion des plaques de chaînes en métal ou non, des chaînes métalliques ou non, des chaînes pour cycles, automobiles, motos, et pour tous autres véhicules, des chaînes de commande, des chaînes à rouleaux, des chaînes à blocs et des chaînes silencieuses métalliques ou non et de tous autres éléments de transmission.
7 Machines, machines-outils, robots; tous ces produits étant utilisés uniquement dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes, notamment dans le domaine de la sécurité de bâtiments, d'installations et de site industriels, et à l'exclusion des plaques de chaînes en métal ou non, des chaînes métalliques ou non, des chaînes pour cycles, automobiles, motos, et pour tous autres véhicules, des chaînes de commande, des chaînes à rouleaux, des chaînes à blocs et des chaînes silencieuses métalliques ou non et de tous autres éléments de transmission.
9 Appareils et instruments scientifiques, optiques, photographiques; appareils et instruments électriques de signalisation, de mesure, de contrôle, de surveillance, d'observation; dispositifs de protection contre les accidents, l'intrusion et le vol; instruments d'alarme et avertisseurs contre le vol, l'incendie et l'intrusion; instruments d'analyse et de contrôle de la température, de l'humidité, des gaz, des radiations; détecteurs d'incendie; émetteurs (télécommunication) et émetteurs de signaux électroniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, supports d'enregistrement magnétiques et acoustiques; appareils d'intercommunication, appareils photographiques, appareils de radio, de télévision; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, scanners, lecteurs, unités centrales de traitement (processeurs); logiciels, programmes d'ordinateurs enregistrés, programmes de systèmes d'exploitation.
12 Véhicules, véhicules robotisés; véhicules de lutte contre l'incendie; tous ces produits étant utilisés uniquement dans le domaine de la sécurité des biens et des personnes, notamment dans le domaine de la sécurité de bâtiments, d'installations et de site industriels, et à l'exclusion des plaques de chaînes en métal ou non, des chaînes métalliques ou non, des chaînes pour cycles, automobiles, motos, et pour tous autres véhicules, des chaînes de commande, des chaînes à rouleaux, des chaînes à blocs et des chaînes silencieuses métalliques ou non et de tous autres éléments de transmission.
35 Gestion et administration des affaires commerciales; conseil pour la direction et la gestion des entreprises commerciales et industrielles.
36 Affaires financières, monétaires et immobilières; constitution et investissement de capitaux.
37 Service d'installation, d'entretien et de réparation de tous dispositifs et appareils de surveillance, de contrôle, de détection, de sécurité, d'alarme.
38 Transmission de messages et location d'appareils pour la transmission de messages, transmission de données, de messages et d'images assistés par ordinateur; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission par liaison radio; mise à disposition d'accès à des réseaux informatiques et de télécommunication (Internet) contenant des informations et des données.
39 Convoiement de fonds, transport sécurisé de valeurs, de biens, de personnes.
41 Formation de personnes à la sécurité, organisation et conduite de conférences, séminaires, colloques et d'expositions dans le domaine de la sécurité.
42 Travaux d'ingénieurs, consultations et expertises en matière de sécurité; service de surveillance, de gardiennage d'installations industrielles et commerciales, de bâtiments, de personnes; location de dispositifs, d'appareils, de machines pour la surveillance et la sécurité d'installations industrielles et commerciales, de bâtiments et de personnes; enquêtes techniques, programmation pour ordinateurs.
(580) *Enregistré le:* 18.04.2002
- (111) ■ **491686**
(540) **ZETZE** - Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 5 Cholesterin Aufnahmehemmer.
(580) *Eingetragen am:* 17.04.2002
- (111) ■ **492810**
Teilweise Löschung - Neues
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
32 Mineralwässer und kohlenstoffsäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
33 Alkoholsche Getränke (ausgenommen Biere).
(580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **493446**
Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 18.04.2002
- (111) ■ **495290**
(540) **THE MONEY MACHINE** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 17.04.2002
- (111) ■ **495291**
(540) **FRESH GEAR** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.
(580) *Eingetragen am:* 17.04.2002
- Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils**
Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement
Revoche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale
- (111) ■ **446869**
(540) **SECURIDATA** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 2621 + 2625/1998 vom 29. Oktober 2001.
(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001
- (111) ■ **446870**
(540) **SECURITOP** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 2622 + 2626/1998 vom 29. Oktober 2001.
(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001
- (111) ■ **447522**
(540) **SECURISSDN** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 2623 + 2627/1998 vom 29. Oktober 2001.
(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001
- (111) ■ **452757**
(540) **SECURICARE** - Widerruf.
Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 3018 + 3019/1998 vom 29. Oktober 2001.
(580) *Eingetragen am:* 29.10.2001
- Berichtigungen**
Rectifications
Rettifiche
- (111) ■ **496051**
(540) **CWT SOLUTIONS GROUP** - Rectification:
(320/330) *Revendication de priorité:* 17 novembre 2000, BX-Benelux
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 19.03.2002
- (111) ■ **496078**
Rectification:
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
38 Services de communication, notamment services téléphoniques domestiques et internationaux par voix via protocole Internet, permettant des appels en temps réel, par un réseau global d'ordinateur, à des personnes utilisant des téléphones traditionnels.
Rectification.
(580) *Enregistré le:* 19.03.2002
- (111) ■ **496152**
(540) **REBELL MINDS** - Berichtigung:
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Kunstgegenstände aus unedlen Metallen.
9 Videobänder, Videokassetten, Videospielkassetten, kinematographische Filme (belichtet), Compact-Disks (Ton, Bild), Compact-Disks (Rom, Festpeicher), Schallplatten, Diapositive, Software.
14 Kunstgegenstände aus Edelmetallen.
16 Plakate, Fotografien, Lithografien, Bilder (Gemälde) gerahmt oder ungerahmt, Postkarten, Alben, Almanache, Schreibhefte, Notizbücher, Kataloge, Zeitungen, Zeitschriften, Bücher.
19 Kunstgegenstände aus Stein, Beton oder Marmor.
20 Möbel, Spiegel, Bilderlesten sowie Kunstgegenstände aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoffen.
21 Kunstgegenstände aus Porzellan, Ton oder Glas.
25 Bekleidungsstücke, Schuhe, Kopfbedeckungen.
27 Teppiche, Papiertapeten.
41 Betrieb von Kinos und Diskotheken, Veranstaltung und Leitung von Kolloquien, Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke, Dienstleistungen ei-

ner Kunstgalerie, nämlich Präsentation und Ausstellung von Kunstwerken, Theateraufführungen, Musik- und Tanzaufführungen.

43 Verpflegung von Gästen in Restaurants und Cafés.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 20.03.2002

(111) ■ **496276**

Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsinstrumente und -instrumente, insbesondere Brillen, Brillenbestandteile und Brillenaccessoires soweit in Klasse 9 enthalten sowie optische Linsen; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsmaschinen und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren und Zeitmessinstrumente.

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 21.03.2002

(111) ■ **496459**

Rectification:

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical), articles pour fumeurs, y compris papier à cigarette et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets, allumettes.

Rectification.

(580) *Enregistré le:* 21.03.2002

(111) ■ **496460**

Rectification:

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (pour usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarette et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets, allumettes.

Rectification.

(580) *Enregistré le:* 21.03.2002

(111) ■ **496791**

Berichtigung:

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen und Teile davon, insbesondere Werkzeugmaschinen und Transportanlagen; Förder- und Fließbänder zum Transport von Gütern aller Art; Treibriemen, Treibgurt- und Treibbänder für Maschinen und Motoren; Kunststoffverarbeitungsanlagen.

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 27.03.2002

(111) ■ **496858**

(540) **GOBACK** - Berichtigung der Adresse:

(730) *Inhaber/in:* Roxio, Inc., 455 El Camino Real, Santa Clara (CA 95050), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Berichtigung.

(580) *Eingetragen am:* 27.03.2002

(111) ■ **497065**

(540) **McAPPENZELLER** - Berichtigung der Adresse:

(730) *Inhaber/in:* Sortenorganisation Appenzeller Käse GmbH, Haus Salesis, 9050 Appenzel

(730) *Inhaber/in:* McDonald's Suisse Restaurants Sarl, Centre McDonald's Case Postale, 1023 Crissier

(580) *Eingetragen am:* 02.04.2002

(111) ■ **497556**

Berichtigung Abbildung

MoneyPen

Berichtigung der obenstehenden Abbildung.

(580) *Eingetragen am:* 09.04.2002

Teilweise und vollständige Übertragungen

Transferts totaux et partiels

Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **P-311880** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dino Küffer, Bernstrasse 71, 3402 Burgdorf - (580) *Eingetragen am:* 26.02.2002

(111) ■ **315925** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* CP8 B.P. 45, 36-38 Rue de la Princesse, 78433 Louveciennes (Cedex), FR-France - (740) *Mandataire:* M. Zardi & Co., Via Pioda 6, 6900 Lugano - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002

(111) ■ **P-316914 P-318131 421456** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* John Player & Sons Limited PO Box 285, South Circular Road, Dublin, IE-Irland - (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **346767 392415** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* AWD Pharma GmbH & Co. KG, Leipziger Strasse 7-13, 01097 Dresden, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun Hériter Eschmann AG, Postfach 160, 4003 Basel - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **356503** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Promo-Fine Paul AG, Heristrasse 29, 8304 Wallisellen - (740) *Mandataire:* Lydeta AG Treuhändergesellschaft, Dufourstrasse 119 Postfach, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le:* 05.04.2002

(111) ■ **368923 369360 411391 440388 443109** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Accenture Global Services GmbH, Pestalozzistrasse 2, 8201 Schaffhausen - (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2002

(111) ■ **388263 393280** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Rivalor SA, Case postale 100, 1604 Puidoux - (740) *Mandataire:* Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Enregistré le:* 07.03.2002

(111) ■ **399274** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Compagnia Italiana Intimo S.p.A., Viale dell'Industria, 26, 31055 Quinto Di Treviso (TV), IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **406721 406722 406723 407717 407718** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Vontobel Holding AG, Tödisstrasse 27, 8022 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30 P.O. Box 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 07.03.2002

(111) ■ **416519** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Agentur Othmar MAY, Sonnenhaldenstrasse 4, 6373 Ernenberg - (740) *Vertreter/in:* Troller, Hitz & Troller Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am:* 25.03.2002

(111) ■ **418735** - (540) **SUPERMARINE SPITFIRE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Alexander E.R. Triebold, Netzbodenstrasse 236, 4135 Pratteln - (580) *Eingetragen am:* 16.01.2002

(111) ■ **425989** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Trendix AG für Event Management Patrick Stutz, Rötelstrasse 15, 8006 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8 Postfach 160, 7250 Klostern - (580) *Eingetragen am:* 13.03.2002

(111) ■ **437659** - (540) **SUNAIR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ESCO Schönmann AG, Im Vorderas 4, 8154 Oberglatt ZH - (580) *Eingetragen am:* 08.02.2002

(111) ■ **445452 445860 446046 469408** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Beat Rott, Weissensteigweg 39, 2554 Meinsberg - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 25.03.2002

(111) ■ **447630** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Hire Intelligence International Limited Unit 2, 110 Jersey Street, Jolimont (Western Australia 6014), AU-Australien - (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **459894** - (540) **ADVECTIN** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Gendux AB, Hogbergsgatan 32, 1620 Stockholm, SE-Suède - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002

(111) ■ **467875** - (540) **MED 24** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* RED POWER Establishment, Landstrasse 140, 9494 Schaan, LI-Liechtenstein - (580) *Eingetragen am:* 05.04.2002

(111) ■ **473612 473846 475021** - Transfert à: - (730) *Titulaire:* Morgan Stanley Capital International Inc., 1221 Avenue of the Americas, New York (NY 10020), US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002

(111) ■ **490360** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* delta-Projekt AG, Bündingasse 2, 4800 Zolingen - (580) *Eingetragen am:* 31.01.2002

(111) ■ **490678** - (540) **VIASUISSE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Viasuisse AG, Zentralstrasse 60, 2502 Biel - (740) *Vertreter/in:* Dr. Schneider & Partner AG, Intellectual Property Rights, Gothardstrasse 54, Postfach 530, 8027 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **492892 494884** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Nindpearl AG, Balz Zimmermann-Strasse, 8302 Kloten - (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **493134** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PANI-NO GIUSTO S.R.L., Via della Moscova 46/9, 20121 Milano, IT-Italien - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **493256** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MS Mail Service AG, Fürstentlandstrasse 35, 9001 St. Gallen - (740) *Vertreter/in:* Phänomina GmbH, Grundstrasse 60 B, 8172 Stäfa - (580) *Eingetragen am:* 10.04.2002

(111) ■ **494977** - (540) **SUNAMI** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Bayhan Creative Engineering & Co., Dahliastrasse 7, 8008 Zürich - (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

Firmaänderungen

Modifications de raison

Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-308028** - (540) **PAVAFIBRES** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Pavatex SA, Route de la Pisciculture 30, 1700 Fribourg - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **P-315788** - (540) **POLYCAP** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Sealed Air Corporation (US), Park 80 Plaza East, Saddle Brook (NJ), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 17.04.2002

(111) ■ **315925** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* BULL S.A., Route de Versailles, 68, 78430 Louveciennes, FR-France - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002

(111) ■ **P-318412** - (540) **BLOO** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Jeyes Group Limited, Brunel Way, Thetford, Norfolk (IP24 1HF), GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 22.04.2002

(111) ■ **P-319730** - (540) **BIOSPAL** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Gambro Hospital (Schweiz) AG (Gambro Hospital (Suisse) SA) (Gambro Hospital (Switzerland) Ltd.), Dornacherstrasse 8, 4053 Basel - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **323305** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* JRG Gunzenhäuser AG, Hauptstrasse 130, 4450 Sissach - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **397516 411697** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Hugobelter Spezialleuchten AG, Amriswilerstrasse 155, 8570 Weinfelden - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **416543** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* KBPB Holdings Limited, 10 Fenchurch Street, P.O. Box 191, London EC3M 3LB, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **492591** - (540) **StylePress** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Metalor Technologies International SA, Avenue du Vignoble 2, 2009 Neuchâtel - (580) *Enregistré le:* 05.03.2002

Firmaänderungen und Sitzverlegungen

Modifications de raison et transferts de siège

Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **317961 330829 366025 366026** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* DANISCO A/S, Langebrogade 1, P.O. Box 17, 1001 Copenhagen K, DK-Dänemark - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

Firma- und Adressänderungen

Modifications de raison et changements d'adresse

Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-319946** - (540) **ONCOL** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Otsuka Chemical Co., Ltd., 3-2-27, Otedori, Chuo-ku, Osaka-shi (Osaka-fu), JP-Japan - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **P-320202** - (540) **CRC** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in:* CRC Industries Europe N.V.; Touwslagerstaat 1, Zele, BE-Belgien - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

Sitzverlegungen

Transferts de siège

Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-316684 333777 349393 353033 353643 362507 399690** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Pan Books Limited, Houndmills, Basingstoke, Hampshire, RG21 6XS, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **P-319318** - (540) **KETOLAC** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Ketol AG, Eggbühlstrasse 28, 8050 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **395301 395361** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Intex Marketing Ltd., 8th Floor, Dah Sing Centre, 108 Gloucester Road, Wanchi, HK-Hongkong - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **399386** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Marco Bachmann AG, Sagi 4, 8833 Samstagern - (580) *Eingetragen am:* 12.03.2002

(111) ■ **402664** - (540) **KON-TIKI** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* Chantre & Cie SA, Im Schossacker 9, 8600 Dübendorf - (580) *Enregistré le:* 10.04.2002

(111) ■ **461519 492423 492449 492450** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire:* REUTERS S.A., 153 route de Thonon, 1245 Collonge-Bellerive - (580) *Enregistré le:* 18.04.2002

(111) ■ **491795** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Apamare AG, Höhenweg 2, 8832 Wollerau - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **494826** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in:* Sophisco GmbH, Hauptstrasse 17, Postfach 610, 4242 Laufen - (580) *Eingetragen am:* 28.03.2002

Adressänderungen

Changements d'adresse

Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-317018** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Sara Lee Corporation, 1000 East Hanes Mill Road, Winston-Salem (NC 27105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **P-318622** - (540) **ST. REGIS** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* St. Regis Tobacco Corporation Limited, Zählerweg 4, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am:* 17.04.2002

(111) ■ **P-319530 P-319544** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in:* Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-chome Minami-ayama Minato-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am:* 17.04.2002

(111) ■ **479444 479445** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire:* RSM International Association, Adresse pour la correspondance: c/o Fidutec Fiduciaire SA, 62, route de Frontenex, Case postale 6525, 1211 Genève 6 - (580) *Enregistré le:* 25.03.2002

Vertreterbestellungen

Désignations d'un mandataire

Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-319318** - (540) **KETOLAC** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.04.2002

(111) ■ **P-319730** - (540) **BIOSPAL** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **391522** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **475028 479304 491651** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 18.04.2002

(111) ■ **478030** - Erstmalige/r: - (740) *Vertreter/in:* Christen Rickli Partner, Hirschgässlein 11, 4010 Basel - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

Vertreterlösungen

Radiations de mandataire

Cancellazioni di mandati

(111) ■ **317030** - Vertreterlösung: - (740) *Vertreter/in:* Viusa Treuhand-Gesellschaft, Fischergarten, 4501 Solothurn - (580) *Eingetragen am:* 22.04.2002

(111) ■ **317733** - Radiation du mandataire: - (740) *Mandataire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 17.04.2002

(111) ■ **318130** - Radiation du mandataire: - (740) *M*

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Staatsekretariat für Wirtschaft
Secrétariat d'Etat à l'économie
Segretariato di Stato dell'economia

■ **Arbeitslosigkeit im April 2002**

Gemäss den Erhebungen des Staatsekretariats für Wirtschaft (seco) waren Ende April 2002 92'025 Arbeitslose eingeschrieben, 346 weniger als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote sank damit von 2,6% im März 2002 auf 2,5% im Berichtsmontat. Es wurden insgesamt 140'054 Stellensuchende registriert, 414 weniger als im Vormonat. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen verringerte sich um 443 auf 10'521 Stellen. Die detaillierten Ergebnisse werden in ca. 10 Tagen veröffentlicht.

■ **Le chômage en avril 2002**

Selon les données enregistrées par le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco), 92'025 personnes étaient inscrites au chômage à fin avril 2002, soit 346 de moins que le mois précédent. Le taux de chômage a diminué, passant de 2,6% en mars 2002 à 2,5% pendant le mois sous revue. L'ensemble des demandeurs d'emploi inscrits se chiffre à 140'054 personnes, soit 414 de moins que le mois précédent. Quant au nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail, il a diminué de 443 unités pour s'établir à 10'521. Les résultats détaillés seront disponibles dans une dizaine de jours.

■ **Disoccupazione nel mese di aprile 2002**

Stando ai dati rilevati dal Segretariato di Stato dell'economia (seco), alla fine di aprile 2002 erano iscritti 92'025 disoccupati, ossia 346 in meno rispetto al mese precedente. Il tasso di disoccupazione è diminuito dal 2,6% nel mese di marzo 2002 al 2,5% nel mese in rassegna. Sono state registrate complessivamente 140'054 persone in cerca d'impiego, vale a dire 414 in meno rispetto al mese di marzo 2002. Il numero dei posti vacanti annunciati presso gli uffici del lavoro è diminuito di 443 raggiungendo 10'521 unità. I risultati dettagliati saranno pubblicati fra circa 10 giorni.

■ **Die Konsumentenstimmung im April 2002**

Nach der Umfrage, die das Staatsekretariat für Wirtschaft (seco) quartalsweise bei rund 1'100 Haushalten durchführt, blieb die Konsumentenstimmung im April 2002 mehr oder weniger konstant. Der Index der Konsumentenstimmung stieg geringfügig von -11 Punkten im Januar 2002 auf -9 Punkte im April 2002. Der Index erholte sich damit seit dem Einbruch im Oktober 2001 in der Folge der Ereignisse vom 11. September um 8 Punkte und verharrt damit weiterhin im negativen Bereich.

Von den drei Teilindizes, aus denen der Konsumentenstimmungsindex berechnet wird, beurteilten die Haushalte die Entwicklung der Wirtschaftslage in den vergangenen zwölf Monaten signifikant weniger ungünstig (-34 Punkte nach -50 Punkten im Januar 2002). Etwas schlechter stuften sie hingegen die finanziellen Lage ihres Haushalts für die vergangenen 12 Monate (-2 Punkte

nach +2 Punkten im Januar 2002) ein, ebenso aber auch jene mit Blick auf die kommenden 12 Monate (+8 Punkte nach +14 Punkten im Januar 2002).

Die übrigen Indikatoren, die nicht in den Konsumentenstimmungsindex einfliessen, entwickelten sich uneinheitlich, ohne dass deswegen allerdings das sich grundsätzlich aufhellende Bild spürbare Eintrübungen erfahren würde. Einerseits stuften die Haushalte die erwartete Wirtschaftsentwicklung erneut optimistischer ein (+5 Punkte im April nach -4 Punkten im Januar 2002 und -60 Punkten im Oktober 2001); auch bewerteten sie die Sicherheit der Arbeitsplätze weniger negativ. Letzterer Indikator stieg von -76 Punkten im Januar auf -65 Punkte im April 2002. Andererseits wurde die Möglichkeit, Ersparnisse zu bilden, leicht niedriger eingeschätzt als noch vor drei Monaten und der Zeitpunkt für grössere Anschaffungen (Autos, Haushaltsmaschinen, Möbel) bewerteten sie minim ungünstiger. Im Urteil der Konsumenten nahm der Preisauftrieb in den vergangenen Monaten spürbar zu; für die kommenden Monate erwarten sie einen leichten Anstieg der Teuerung.

Staatsekretariat für Wirtschaft
Kommunikation / Information

■ **Le climat de consommation en avril 2002**

Selon l'enquête trimestrielle effectuée par le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco) auprès d'un échantillon d'environ 1'100 ménages, le climat de consommation en avril 2002 est resté plus ou moins constant par rapport au mois de janvier 2002. L'indice a légèrement augmenté de -11 points en janvier à -9 en avril. Il a ainsi récupéré 8 points depuis sa chute au mois d'octobre 2001, suite aux événements du 11 septembre.

Des trois indicateurs partiels qui composent l'indice du climat de consommation, le progrès le plus significatif se retrouve au niveau de l'appréciation du développement économique passé. Il est perçu significativement moins négatif qu'il y a trois mois; l'indice a gagné 16 points (-34 points après -50 en janvier 2002). En revanche, la situation budgétaire passée est jugée légèrement moins favorable qu'en janvier 2002 (+2 à -2 points), il en va de même pour la situation budgétaire future (+14 à +8 points).

Les autres indicateurs, qui ne sont pas compris dans l'indice global, donnent des signaux divergents, sans pour autant mettre en cause l'amélioration du climat de consommation. D'un côté, l'évolution de la situation économique future est, à nouveau, marquée par un retour timide de l'optimisme (+5 points en avril après avoir enregistré -4 points en janvier et -60 points en octobre 2001). De plus, l'insécurité de la place de l'emploi, encore présente, est perçue moins fortement qu'en janvier 2002; l'indice est passé de -76 à -65 points. De l'autre côté, les consommateurs sont un peu moins disposés à faire des économies qu'il y a trois mois et sont légèrement plus nombreux à considérer la période actuelle comme étant défavorable pour faire de gros achats (voitures, meubles, appareils électroménagers d'importance). Les personnes interrogées perçoivent l'évolution des prix de ces douze derniers mois à la hausse et s'attendent, dans une moindre mesure, à une augmentation du renchérissement dans l'avenir.

Secrétariat d'Etat à l'économie
Communication/Information 130

■ **Anstieg der Kurzarbeit im März 2002**

Im März 2002 waren 14'562 Personen von Kurzarbeit betroffen, 873 Personen mehr (+6,4%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 29 Einheiten (+4,7%) auf 648. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 77'832 (+10,5%) auf 820'959 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (März 2001) waren 69'459 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 945 Personen in 139 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des seco - Staatsekretariat für Wirtschaft.

Im März 2002 betraf die Kurzarbeit 11'226 Männer und 3'336 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat entspricht das bei den Männern einer Zunahme um 1'195 Personen oder +11,9%. Verantwortlich dafür war hauptsächlich die Entwicklung in der Sparte Maschinen/Fahrzeugbau und in der Metallindustrie. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen dagegen verringerte sich um 322 Personen oder -8,8%. Hier führte der uneinheitliche Verlauf in den verschiedenen Wirtschaftszweigen per Saldo zu einem Rückgang.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 524'854 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 64% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmontat März. Im Vergleich zum Februar 2002 waren dies 45'393 Stunden mehr, was einer Zunahme um 9,5% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 296'105 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutete dies einen Anstieg um 32'439 Stunden (+12,3%).

Nach Kantonen aufgelistet verzeichnete erneut das Tessin (142'994 Ausfallstunden / 11'927 Stunden mehr als im Vormonat) am meisten Kurzarbeit, gefolgt von Zürich (103'669 / +14'648) und Bern (91'117 / +28'995). 15 Kantone wiesen zunehmende, einer unverändert keine und deren 10 abnehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete der Kanton Genf (38'661 / +31'236), gefolgt von Bern und Zürich. Im Kanton St. Gallen (72'412 / -14'937) wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Jura (20'405 / -13'276) und Freiburg (6'821 / -10'442).

Nach Wirtschaftszweigen gegliedert war im März 2002 der Bereich Maschinen/Fahrzeugbau (199'395 / +53'280) am stärksten von Kurzarbeit betroffen, mit etwas Abstand gefolgt vom Zweig Elektrotechnik/Elektronik (176'003 / +12'438) und der Metallindustrie (170'130 / +41'115). Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 15 ansteigende, 7 unverändert keine und deren 11 abnehmende Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grösste Zunahme registrierte die Branche Maschinen/Fahrzeugbau, gefolgt von der Metallindustrie und der Sparte Elektrotechnik/Elektronik. Die deutlichste Abnahme entfiel auf das Baugewerbe (50'944 / -19'906), gefolgt von Verkehr/Nachrichtenübermittlung (7'944 / -14'291) und Uhren/Bijouterie (20'753 / -9'433).

Im März 2002 entfiel ein bedeutender Anteil der Ausfallstunden auf die Wirtschaftszweige Maschinen/Fahrzeugbau, Elektrotechnik/Elektronik und die Metallindustrie. Die anhaltend ungünstige Entwicklung in diesen Bereichen hat per Saldo zu einem Anstieg der Ausfallstunden um rund 78'000 Stunden gegenüber dem Vormonat geführt.

Staatsekretariat für Wirtschaft
Kommunikation / Information

■ **Hausse du chômage partiel en mars 2002**

En mars 2002, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 14'562 personnes, soit 873 de plus (+6,4%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 29 (+4,7%), passant à 648, celui des heures de travail perdues de 77'832 (+10,5%), pour s'établir à 820'959. L'année précédente à la même époque (mars 2001), le chômage partiel avait sévi dans 139 entreprises, touchant 945 personnes et entraînant la perte de 69'459 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés du seco, Secrétariat d'Etat à l'économie.

En mars 2002 le chômage partiel a touché 11'226 hommes et 3'336 femmes. Par rapport au mois précédent, la hausse a été de 1'195 personnes pour les hommes (+11,9%); elle est imputable pour l'essentiel à l'évolution observée dans les machines, véhicules et la métallurgie. Quant au nombre de femmes touchées par le chômage partiel, il a diminué de 322 (-8,8%). Ici, le solde à la baisse résulte d'une évolution hétérogène parmi les branches économiques.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 524'854, ce qui représente environ 64% du chômage partiel enregistré en mars 2002, soit 45'393 heures de plus (+9,5%) que le mois précédent. En Suisse romande et au Tessin, le nombre d'heures perdues s'est établi à 296'105, soit 32'439 de plus qu'en février 2002 (+12,3%).

Le Tessin (142'994 heures perdues / 11'927 de plus que le mois précédent) est une nouvelle fois le canton le plus touché par le chômage partiel, devant Zurich (103'669 / +14'648) et Berne (91'117 / +28'995). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a progressé dans 15 cantons et diminué dans 10 autres, tandis qu'il restait toujours nul dans un canton. La hausse la plus importante en valeur absolue a été enregistrée dans le canton de Genève (38'661 / +31'236), suivi de Berne et Zurich. A l'opposé, Saint-Gall (72'412 / -14'937) a enregistré la baisse la plus forte, devant le Jura (20'405 / -13'276) et Fribourg (6'821 / -10'442).

En ce qui concerne les activités économiques, c'est le secteur des machines, véhicules (199'395 / +53'280) qui a été le plus fortement touché par le chômage partiel au mois de mars 2002. Viennent ensuite à quelque distance la construction électrique ou électronique (176'003 / +12'438) et la métallurgie (170'130 / +41'115). Le nombre d'heures perdues est en hausse dans 15 des 33 activités économiques recensées, en baisse dans 11 autres et toujours nul dans les 7 restantes. Les augmentations les plus fortes sont intervenues dans la branche des machines, véhicules, devant la métallurgie et la construction électrique ou électronique; la baisse la plus prononcée s'observe dans le bâtiment et génie civil (50'944 / -19'906), suivie des transports, communications (7'944 / -14'291) et de l'horlogerie, bijouterie (20'753 / -9'433).

Au mois de mars 2002, une part significative des heures perdues pour cause de réduction de l'horaire de travail est provenue des branches économiques relatives aux machines, véhicules, à la construction électrique ou électronique et à la métallurgie. L'évolution défavorable persistante dans ces secteurs a notamment contribué au solde positif par rapport au mois précédent caractérisé par une hausse d'environ 78'000 heures perdues.

Secrétariat d'Etat à l'économie
Communication / information

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresa

Einladung zur 77. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Furka Oberalp Bahn AG

Donnerstag, 13. Juni 2002, 14.00 Uhr, Mehrzweckhalle, Hospental

Traktanden und Anträge

1. Geschäftsbericht 2001 mit Jahresbericht und Jahresrechnung sowie Bericht der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt den Geschäftsbericht 2001 zu genehmigen.

2. Kenntnisnahme der Verwendung des Bilanzgewinnes/Bilanzverlustes der abgeltungsberechtigten Sparten
Gemäss Art. 64 des Eisenbahngesetzes wird der Bilanzgewinn/Bilanzverlust der abgeltungsberechtigten Sparten wie folgt verwendet:

2.1 Zuweisung an die Reserve
Bilanzgewinn Infrastruktur und Regionalverkehr
– Jahresgewinn 2001 93 421.20

2.2 Verlustvortrag auf Rechnung 2002
Bilanzverlust Autotransporte –685 463.–
– Vortrag Vorjahr –696 615.–
– Jahresgewinn 2001 11 152.–
Bilanzverlust Automobildienst
– Jahresverlust 2001 –10 192.65

3. Verwendung des Bilanzgewinnes der nicht abgeltungsberechtigten Sparten

Der Bilanzgewinn der nicht abgeltungsberechtigten Sparten beträgt:
Bilanzgewinn 1 157 087.60
– Vortrag Vorjahr 931 911.48
– Jahresgewinn 2001 225 176.12

Der Verwaltungsrat beantragt den Bilanzgewinn der nicht abgeltungsberechtigten Sparten wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an die allgemeinen gesetzlichen Reserven 25 000.–
Vortrag auf Rechnung 2002 1 132 087.60

4. Entlastung des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung seiner Mitglieder.

5. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl der Werlen und Squaratti Treuhand AG in Brig als Revisionsstelle für ein Jahr.

6. Standbericht zur Fusion FO/BVZ

7. Verschiedenes

Versammlungsunterlagen:

Die nachgenannten Unterlagen liegen ab 13. Mai 2002 während den üblichen Büroöffnungszeiten beim Direktionssekretariat an der Überlandstrasse 9 in Brig auf und können daselbst telefonisch, Nr. 027 922 81 15, auch zur Zusendung bestellt werden:

– Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 2001 mit Jahresbericht und Jahresrechnung
– Bericht der Revisionsstelle

Versammlungszutritt

Die Zutrittskarten für die Generalversammlung können vom 13. Mai 2002 gegen Vorlage der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden:

in Chur bei der Graubündner Kantonalbank
in Altdorf und Andermatt bei der Urner Kantonalbank
in Brig bei der Walliser Kantonalbank

Aktionäre können sich mittels schriftlicher Vollmacht nur durch andere Aktionäre vertreten lassen. Den teilnehmenden Aktionären wird an der Versammlung ein Freifahrtschein ausgestellt.

Die Ausweise berechnen den Inhaber am 13. Juni 2002 zur freien Fahrt auf dem ganzen Bahnnetz der Furka Oberalp Bahn. Für die Aktionäre Extrahalt der Glacier-Express-Züge 906 und 903 in Hospental.

Orientierung über die Sanierung des Richlerenviaduktes bei Hospental für die Aktionäre
Für die Aktionäre besteht die Möglichkeit an einer allgemeinen Orientierung mit Besichtigung über die Sanierung des Richlerenviaduktes unter der Leitung von Herrn Bernhard Gloor, Abteilungsleiter Bau, teilzunehmen. Treffpunkt Bahnhof Andermatt, Stationsgebäude, um 12.00 Uhr. Ankunft der Glacier-Züge in Andermatt: aus Richtung Brig 11.26/11.52 Uhr, aus Richtung Disentis 11.22 Uhr. Extrafahrt um 12.05 Uhr ab Andermatt zur Richlerenbrücke und anschliessend Fahrt zur Generalversammlung nach Hospental mit Ankunft in Hospental um 13.05 Uhr.

Brig, 29. April 2002

Furka Oberalp Bahn AG
Der Verwaltungsratspräsident
Carlo Dittli

Anleihe Landesbank Rheinland-Pfalz Girozentrale, Mainz; 1997-07.05.2007
Valoren-Nummer: 626.136/ISIN: CH0006261363

Gemäss §2 der Anleihebedingungen geben wir hiermit bekannt, dass der Zinssatz für die Zeit vom 7. Mai 2002 (einschliesslich) bis 7. November 2002 (ausschliesslich) (180 Tage) auf 7,13745% p.a. festgesetzt wurde. Auf den Zinsschein zu einer Teilschuldverschreibung über nominal CHF 5'000.– werden CHF 178.44 gezahlt. Die Zinsen werden am 7. November 2002 fällig.

Zürich, 13. Mai 2002

Der Federführer: Bank Morgan Stanley AG

Morgan Stanley

194365

Gotthard Raststätte
A2 Uri AG, Erstfeld



Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom

Mittwoch 5. Juni 2002, 17.00 Uhr, theater uri, Altdorf

Es werden folgende Traktanden und Anträge behandelt:

1. Jahresbericht 1. Januar 2001 – 31. Dezember 2001

Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung des Jahresberichts

2. Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats: Genehmigung der Jahresrechnung und Kenntnisnahme des Revisionsberichts

3. Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung

Antrag des Verwaltungsrats: Entlastungserteilung

4. Verwendung des Bilanzgewinnes

Antrag VR:	Gewinnvortrag per 1.1.2001	CHF	47'155.16
	Jahresgewinn 2001	CHF	1'504'547.41
	Bilanzgewinn 31.12.2001	CHF	1'551'702.57
	24% Dividende auf dem dividendenberechtigten Kapital von CHF 6.191 Mio.	CHF	1'485'840.00
	Vortrag auf neue Rechnung	CHF	65'862.57

5. Wahl der Revisionsstelle

Antrag des Verwaltungsrats: BDO Visura, Altdorf.

6. Verschiedenes

Dividendenfälligkeit

Sofern die Generalversammlung den Anträgen zur Verwendung des Bilanzgewinnes zustimmt, werden die Dividenden nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer ausbezahlt. Die Dividenden werden 10 Tage nach der Generalversammlung ausbezahlt.

Geschäftsbericht

Der Geschäftsbericht inklusive Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle vom 15. März 2002 liegen am Sitz der Gesellschaft, im Hauptgebäude an der Informationsstelle auf und können dort eingesehen bzw. verlangt (Telefon 041 875 05 05 oder Fax 041 875 05 00 oder E-Mail: jschna@gotthardraststaette.ch) werden.

Stimmrechtsausweis für Namenaktien

Die Namenaktionäre erhalten ihren Stimmrechtsausweis zusammen mit der Einladung.

Stimmrechtsausweis für alte Inhaberaktien

Aktionäre, welche ihre Inhaberaktien nach nicht bei der Gesellschaft zum Umtausch eingereicht haben, können den Stimmrechtsausweis vor der Generalversammlung beziehen. Zum Bezug der Stimmrechtsausweise ist die Vorweisung entweder des Depotscheines einer Bank oder der Titel unerlässlich. Dem Depotschein muss entnommen werden können, dass die Aktien während der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

Stimmrechtsausweise für Inhaberaktien werden am 5. Juni 2002 vor der Generalversammlung im theater uri von 14.30 bis 16.30 Uhr abgegeben. Nach 16.30 Uhr werden keine Stimmrechtsausweise mehr abgegeben.

Stimmberechtigung der Namenaktionäre

Stimmberechtigt sind die am 5. Mai 2002 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Ab dem 5. Mai 2002 werden bis zur Generalversammlung keine Eintragungen im Aktienregister mehr vorgenommen.

Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können eine andere Person oder einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter mit der Vertretung ihrer Stimmen mit einer schriftlichen Vollmacht bevollmächtigen.

Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR bevollmächtigen will, so bezeichnen wir dafür Dr. iur. Walter Zwyssig, Rechtsanwalt und Natar, Lehnplatz 15, 6460 Altdorf.

Die Vollmachten sind beim Eintritt ins Versammlungslokal abzugeben. Die Einladung wird im Schweiz. Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Uri publiziert.

Erstfeld, 2. Mai 2002

Raststättegesellschaft A2 Uri AG
Karl Marty, Verwaltungsrats-Präsident
Lic. iur. Barbara Merz Wipfli
Sekretärin des Verwaltungsrats

194318

Rivebelle S.A., Coira

I signori azionisti della RIVEBELLE S.A., Coira, sono convocati in assemblea generale straordinaria il giorno di venerdì 7 giugno, ore 11.00, presso lo studio legale dell'avvocato Leonardo Delcò, via Luvisi 4, Lugano, per deliberare sulle seguenti trattande:

1. Messa in liquidazione della società
2. Revoca amministratore unico / nomina del liquidatore
3. Eventuali.

Lugano, 7 maggio 2002

Rivebelle S.A.

194266

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen

Mitteilung

Erhöhung des Eigenkapitals

Die Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft mit Sitz in Thayngen übernimmt gemäss Einlagevertrag vom 30. April 2002 von der Meina Holding AG, Zug, 100 Aktien zu nom. CHF 1000.– der Unilever Bestfoods Schweiz AG mit Sitz in Thayngen, welche dem gesamten ausgegebenen Aktienkapital entsprechen, zum Wert von CHF 51 100 000.–, wobei dieser Betrag bei der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft ins Agio verbucht wird.

Thayngen, 30. April 2002

Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft
Bahnhofstrasse 19
8240 Thayngen

194273

Coop Versicherung

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir freuen uns, Sie zur

1. ordentlichen Generalversammlung der Coop Leben AG

einzuladen. Sie findet am Dienstag, 4. Juni 2002, 10.00 Uhr im Gebäude 1, «Grosser Festsaal», Messeplatz 21, Basel, statt.

Traktanden mit Anträgen des Verwaltungsrates:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung 2001 sowie Kenntnisnahme des Berichts der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2001 sind zu genehmigen.

2. Verwendung des Bilanzgewinnes 2001
Antrag des Verwaltungsrates: Der Bilanzgewinn von CHF 139 128.– ist wie folgt zu verwenden:

Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	CHF 50 000.–
Zuweisung an die allgemeine Reserve	CHF 89 128.–
	CHF 139 128.–

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Antrag des Verwaltungsrates: Den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung ist für das Geschäftsjahr 2001 Entlastung zu erteilen.

4. Wahl der Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates: Wiederwahl der Revisionsstelle PricewaterhouseCoopers AG, Basel, für das Geschäftsjahr 2002.

5. Statutenänderung
Antrag des Verwaltungsrates: Änderung der Firma in «Schweizerische National Leben AG»/ «Nationale Suisse Vie SA» / «Nazionale Svizzera Vita SA»/ «Swiss National Life Ltd.».
Art. 1 und 2 der Statuten werden wie folgt neu gefasst:

Bisheriger Text der Statuten	Neuer Text der Statuten
Art. 1 Unter der Firma Coop Leben AG Coop Vie SA Coop Vita SA Coop Life Ltd.	Art. 1 Unter der Firma Schweizerische National Leben AG Nationale Suisse Vie SA Nazionale Svizzera Vita SA Swiss National Life Ltd.

besteht eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer.

Bisheriger Text der Statuten
Art. 2
Die Coop Leben hat ihren Sitz in Bottmingen.

Neuer Text der Statuten
Art. 2
Die Schweizerische National Leben AG hat ihren Sitz in Bottmingen.

6. Diverses

Allgemeine Erläuterungen

Unterlagen

Der Geschäftsbericht, enthaltend den Bericht über das Geschäftsjahr, die Jahresrechnung und den Bericht der Revisionsstelle liegt innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Dem Aktionär werden diese Unterlagen auf Verlangen zugestellt (Bestelladresse: Coop Leben AG, Sekretariat GL, Wuhrmattstrasse 19, 4103 Bottmingen).

Einladung / Anmeldung / Zutrittskarte / Stimmmaterial

Aktionäre, die bis zum 24. Mai 2002 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, erhalten zusammen mit der Einladung/Traktandenliste die Anmeldung zur Generalversammlung. Nach erfolgter Anmeldung wird den Aktionären die Zutrittskarte mit dem Stimmmaterial zugestellt.

In der Zeit vom 25. Mai 2002 bis 4. Juni 2002 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Vertretung / Vollmachtserteilung

Stimmberechtigte Aktionäre können sich mittels schriftlicher Vollmacht durch einen anderen mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragenen Aktionär, ihren gesetzlichen Vertreter, den Organvertreter, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder einen Depotvertreter vertreten lassen (Art. 15 der Statuten).

Für die Vollmachtserteilung ist das Anmeldeformular entsprechend auszufüllen, zu unterzeichnen und an das Aktienregister der Coop Leben AG, c/o SAG SIS, Postfach, 4609 Olten, zu retournieren. Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 31. Mai 2002, 12.00 Uhr, an die vorstehende Adresse zu melden.

Organisatorische Details

Nach der Türöffnung (ab 9.00 Uhr) wird ein Begrüssungskaffee und im Anschluss an die Generalversammlung wird ein kleiner Steimbiss offeriert.

Bottmingen, 10. Mai 2002

Mit freundlichen Grüssen
Coop Leben AG
Im Namen des Verwaltungsrates
André Vionnet, Präsident

194153

Wohnbaugesellschaft Niklausen AG

Einladung

an unsere Aktionärinnen und Aktionäre zur

109. ordentlichen Generalversammlung am 29. Mai 2002, 17.00 Uhr, im Hombergerhaus, Schaffhauserstube, Schaffhausen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 2001

Antrag: Genehmigung des Geschäftsberichtes 2001

2. Abnahme der Jahresrechnung 2001 sowie Entgegennahme des Berichtes der Revisionsstelle

Antrag: Genehmigung der Jahresrechnung 2001

3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes

Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung CHF 4 433 558.63

Antrag:

Ausrichtung einer Dividende von CHF 443.30 pro Aktie: CHF 4 433 000.–

Einlage in die gesetzliche Reserve CHF 0.–

Vortrag auf neue Rechnung CHF 558.63

4. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Erteilung der Entlastung

5. Neuwahlen Verwaltungsräte

Antrag:

Wiederwahl:

Braun Henri, Hersberger Alfred, Menn Lorenz, Stucki Hans-Peter

6. Wahl der Revisionsstelle

Antrag: Ernst & Young AG, Basel

7. Diverses

Aktenauflage:

Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und der Antrag über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen an Werktagen ab 13. Mai 2002 bei der UBS AG, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, jeweils von Montag bis Freitag von 14 bis 16 Uhr, zur Einsichtnahme durch Aktionärinnen und Aktionäre auf.

Eintrittskarten:

Bei der UBS AG, Schaffhausen, Schwertstrasse 2, können die zur Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens am Freitag, 24. Mai 2002, bestellt werden.

Vertretung:

Für eine Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Schaffhausen, 30. April 2002

194220

Der Verwaltungsrat

Meina Holding AG, Zug

Mitteilung

Erhöhung des Eigenkapitals

Die Meina Holding AG mit Sitz in Zug übernimmt gemäss Einlagevertrag vom 23. April 2002 von der BFO Holdings BV, Rotterdam, die Stammeinlage von CHF 1 610 000.– der Bestfoods Knorr Holding GmbH mit Sitz in Thayngen, welche dem gesamten Stammkapital entspricht, zum Wert von CHF 100 000 000.–, wobei dieser Betrag bei der Meina Holding AG ins Agio verbucht wird.

Zug, 30. April 2002

Meina Holding AG
Grafenau 12
6300 Zug

194270



PORTS FRANCS ET ENTREPÔTS DE GENÈVE S.A.

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués au siège social de la Société,
6 route du Grand-Lancy, en

assemblée générale ordinaire jeudi 6 juin 2002 à 16 h 00

Ordre du jour

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration sur l'exercice 2001
2. Rapport de l'organe de révision
3. Discussion sur les rapports présentés et approbation du rapport de gestion
4. Décharge au Conseil d'administration
5. Nomination de l'organe de révision pour 2002
6. Divers et propositions.

Le procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 31 mai 2001, le rapport de gestion 2001 et le rapport de l'organe de révision sont déposés au siège de la Société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance à partir du 13 mai 2002.

Pour pouvoir assister à cette assemblée, les actionnaires devront avoir déposé leurs actions au siège de la Société le lundi 3 juin 2002 à 17 h. au plus tard.

Le dépôt des actions peut être remplacé par une déclaration de possession avec engagement de conserver les titres à la disposition de la Société jusqu'au lendemain de l'assemblée générale. Cette déclaration est délivrée au siège de la Société, où elle devra être retournée pour le lundi 3 juin 2002 à 17 h. au plus tard.

Le Conseil d'administration

194218

Insérez dans la FOSC

**Compagnie de Chemin de fer et d'autobus
Sierre – Montana – Crans (SMC) S.A.****Assemblée générale**

Les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le 6 juin 2002, à 11 h, à l'hôtel Crans-Ambassador à Montana

avec l'ordre du jour suivant:

1. Contrôle des présences
2. Nomination des scrutateurs
3. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'année 2001
4. Rapport de l'organe de révision
5. Décisions: – approbation de la gestion et des comptes de l'exercice 2001
– décharge au conseil d'administration

– le conseil d'administration propose:

1. d'approuver le rapport de gestion ainsi que les comptes et bilan de l'exercice 2001, tels que présentés,
2. de prendre acte du rapport de l'organe de révision et de donner décharge au conseil d'administration de sa gestion pour 2001,
3. d'utiliser le solde créditeur du compte «Bouclément» s'élevant à Fr. 2 897 027.60 comme suit:

a) dividende	Fr. 225 000.—
b) tantième	Fr. 5 250.—
c) report à compte nouveau	Fr. 2 666 822.60
	Fr. 2 897 072.60

6. Elections statutaires
7. Rapport du directeur
8. Divers.

Montana, le 18 avril 2002

Le conseil d'administration

SI de la Grenette S.A., à Fribourg

Les actionnaires sont convoqués

à l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra mardi 4 juin 2002, à 18 h 30, au restaurant de la Grenette (1er étage), place de Notre-Dame 4, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 30 mai 2001.
2. Rapport de gestion 2001.
3. Comptes et bilan de l'exercice 2001.
4. Rapport de l'organe de révision.
5. Approbation et décision sur la répartition du bénéfice.
6. Décharge aux organes de la société.
7. Elections des organes de la société:
 - a) membres du conseil d'administration
 - b) organe de révision
8. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès 18 h à l'entrée de la salle, contre présentation des actions ou d'un certificat de blocage des actions.

Le rapport de gestion, les comptes et le bilan de l'exercice 2001 ainsi que le rapport de l'organe de révision peuvent être consultés à partir du 15 mai 2002 en l'étude de Me Jean-Pierre Wolhauser, place de Notre-Dame 4, à Fribourg.

Le conseil d'administration

Sima SA, Massagno**Convocazione all'assemblea generale ordinaria**

Il consiglio d'amministrazione convoca le Signore e i Signori azionisti della società a Porza, presso la Sala multiuso «Vecchia», per il giorno di sabato 8 giugno 2002, alle ore 11.00,

all'assemblea generale ordinaria

per deliberare sul seguente

ordine del giorno:

1. **Rapporto del consiglio d'amministrazione sull'esercizio chiuso al 31 dicembre 2001.**
Proposta: approvazione.
2. **Deliberazioni**
 - a) **sul bilancio e il conto d'esercizio 2001 dopo lettura del rapporto di revisione.**
Proposta: accettazione.
 - b) **sulla ripartizione dell'utile.**
Proposta: distribuzione di un dividendo del 20% e riporto del residuo a conto nuovo.
 - c) **sul discarico agli organi sociali.**
Proposta: discarico agli organi sociali.
3. **Nomine sociali.**
Proposta: conferma del CdA e nomina dell'Ufficio di revisione.
4. **Eventuali.**

La relazione sulla gestione, compreso il conto annuale (bilancio e conto d'esercizio), e il rapporto dell'Ufficio di revisione sono depositati presso la sede legale della società ai sensi di legge, a disposizione dei Signori azionisti.

Massagno, 6 maggio 2002

Il consiglio di amministrazione

**Auszahlung der Ertragsscheine am 10. Mai 2002
für das Geschäftsjahr 1.4.2001 bis 31.3.2002****UniRak** (Valorennummer: 350.720)

Ertragsschein Nr. 23	
Dividenden und Zinsen	EUR 1.07
realisierte Kursgewinne	EUR 0.00
Netto pro Anteil	EUR 1.07

Uni 95/02 (Valorennummer: 380.458)

Ertragsschein Nr. 7	
Dividenden und Zinsen	EUR 2.17
realisierte Kursgewinne	EUR 0.00
Netto pro Anteil	EUR 2.17

UniEuropa -net- (Valorennummer: 350.716)

Dividenden und Zinsen	EUR 0.20
realisierte Kursgewinne	EUR 0.00
Netto pro Anteil	EUR 0.20

Die obigen Ertragsscheine sind am 10. Mai 2002 bei den unten aufgeführten Zahlstellen in Euro oder Schweizer Franken zum Tageskurs auf die bis zum 8. Mai 2002 um 12.00 Uhr gezeichneten Anteile zahlbar. Diese Erträge unterliegen keiner deutschen Quellensteuer. Die nachstehenden Ausschüttungen können bis einschliesslich 30. Juni 2002 in neuen Anteilen von einem der Fonds der Uniongruppe mit einem Wiederanlagerabatt von 3% für UniFonds, UniJapan, UniNordamerika und UniGlobal, 2% für UniDynamicFonds: Global A, UniNeue-Märkte T, UniSector: BasicIndustries, UniSector: BioPharma, UniSector: Finance, UniSector: HighTech, UniSector: LifeStyle, UniSector: Mobil, UniSector: MultiMedia, UniSector: GenTech, UniSector: NatureTech, 1.5% für UniRak, UniZins, UniRenta, UniRenta Corporates A, UniRentaCorporates T, UniEuroAspirant, UniEuropaRenta sowie 1% für UniEuroKapital und UniKapital auf den am jeweiligen Tag gültigen Ausgabepreis erfolgen. Die Zeichner haben für die mittels Wiederanlage der Ausschüttungen erworbenen Anteile die eidgenössische Umsatzabgabe von 0,15% zu entrichten. Die Jahresberichte per 31. März 2002 werden in Kürze erscheinen. Auskünfte und Jahresberichte sind bei der Vertreterin und den folgenden schweizerischen Zahlstellen erhältlich:

cosba private banking ag
Münsterhof 12, 8001 ZürichUnion Investment Privatbank AG
Bärengasse 25, 8001 Zürich

Zürich, 7. Mai 2002

Die Vertreterin in der Schweiz:

Union Investment (Schweiz) AG
Bärengasse 25, 8001 Zürich**DIVIDENDENZAHLUNG**

Die 107. Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 2002 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 2001

eine Dividende von	CHF 6.—
abzüglich 35%	
eidg. Verrechnungssteuer	CHF 2.10
netto pro Aktie	CHF 3.90
auszurichten.	

Die Dividende wird den im Aktienbuch verzeichneten Namenaktionären direkt angewiesen. Aktionäre, welche ihre alten Inhaberaktien noch nicht gegen die neuen Namenaktien umgetauscht haben, werden gebeten, die Inhaberaktien zwecks Umtausch an die Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG in Interlaken zu senden mit Angabe einer Bankverbindung.



Der Verwaltungsrat der Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG, Interlaken

Interlaken, 10. Mai 2002 – Valoren No. 111 107

103169

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Holva Société Anonyme en liquidation Fribourg

Appel aux actionnaires

La liquidation de la société a été décidée lors de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 septembre 1997 et publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 17 octobre 1997.

Les actionnaires sont invités à produire leurs actions, avec les coupons No 59 et suivants, en main de la liquidatrice, la Société de Participations et de Gestions S.A., c/o Me André Fidanza, boulevard de Pérolles 22, 1700 Fribourg, jusqu'au **vendredi 31 mai 2002**, afin d'encaisser:

– le capital de	Fr. 10.00
– le bénéfice de liquidation de	Fr. 3190.00
./ 35% d'impôt anticipé	Fr. 1116.50
soit un montant net par action de	Fr. 2073.50
	Fr. 2083.50

Fribourg, le 15 avril 2002

La liquidatrice:
Société de Participations et de Gestions S.A.

194278

Point Classics AG, Hergiswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Point Classics AG mit Sitz in Hergiswil NW

am 3. Juni 2002, 10.00 Uhr, im Sitzungszimmer von Herrn lic. iur. Walter Studer, Zürichstr. 12, 6004 Luzern

Traktanden und Anträge

- 1. Generelle Revision der Statuten der Gesellschaft, insbesondere auch bezüglich der Firma, des Zwecks und des Geschäftsjahres.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Statuten der Gesellschaft einer generellen Revision zu unterziehen.
- 2. Vorlage und Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 2000.**
Der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 2000 zu genehmigen.
- 3. Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes über das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht über das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001 zu genehmigen.
- 4. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001 sowie Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle über das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001 zu genehmigen.
- 5. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses für das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Verlust für das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001 von Fr. 19 902.26 auf die neue Rechnung vorzutragen.
- 6. Entlastung des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2000/2001 vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001.**
Der Verwaltungsrat beantragt, dem Verwaltungsrat die Entlastung zu erteilen.
- 7. Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 2002.**
Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Luzern, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.

8. Diverses

Unterlagen: Am Sitz der Gesellschaft, Sonnhaldenstrasse 7, 6052 Hergiswil, liegen folgende Unterlagen ab 13. Mai 2002 zur Einsicht der Aktionäre auf:

- Geschäftsbericht 2000/2001 für den Zeitraum vom 1.7.2000 bis zum 31.12.2001
- Bericht der Revisionsstelle
- Bisherige und neue Statuten

Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung der aufgelegten Unterlagen verlangen.

Vertretung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit, einen Dritten gemäss Art. 7 der Statuten schriftlich zu bevollmächtigen.

Hergiswil, 7. Mai 2002

POINT CLASSICS AG
lic. iur. Walter Studer, Verwaltungsrat

194382

W. Merk SA, Minusio

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf 14. Juni 2002, 10.30 Uhr, Via Rinaldo Simen 47, 6648 Minusio

Traktanden:

1. Feststellung der Präsenz und Beschlussfähigkeit
2. Wahl oder Bestätigung des Verwaltungsrates
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes 2001
4. Genehmigung der Jahresrechnung 2001
5. Verwendung des Bilanzgewinnes
6. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
7. Diverses

Der Geschäfts- und Revisionsbericht 2001 ist ab 6. Mai 2002 zur Einsicht am Sitz der Gesellschaft aufgelegt.

Die Aktionäre haben das Recht, die Zustellung einer Ausfertigung zu verlangen. Die Legitimation der Aktionäre wird von der Versammlung geprüft.

Stimmberechtigte Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch andere Aktionäre vertreten zu lassen.

Minusio, 3. Mai 2002

W. Merk SA
Verwaltungsratspräsident
Robert Weinmann

191232

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im

SHAB, dem einzigen offiziellen

Publikationsorgan

der Eidgenossenschaft,

welches regelmässig mit den neusten amtlichen
Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen
Bekanntmachungen erscheint.

unaxis

Unaxis Holding AG Dividendenzahlung für 2001

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 2002 wird für das Geschäftsjahr 2001 folgende Dividende ausgerichtet:

Pro Namenaktie von nominal CHF 20.00

CHF 2.00	brutto
CHF -0.70	/ 35% Verrechnungssteuer
CHF 1.30	netto

Die Auszahlung erfolgt ab 13. Mai 2002 gemäss den von den Namenaktionären erteilten Instruktionen.

Unaxis Holding AG

Dr. Willy Kissling
Präsident des Verwaltungsrats

Pfäffikon / SZ, 13. Mai 2002

Unaxis Holding AG
Churerstrasse 120
Postfach
8808 Pfäffikon / SZ

194194

Insertate
erschliessen
den Markt

Wirtschaftsinformationen
Inkasso - Rechtsberatung
Treuhänder - Vermögensverwaltung
www.credita.ch
0848 000 123
Credita
ALLES GUTE FÜR IHR GELD.

Parking de Villereuse S.A., Genève

Communication aux détenteurs d'UNITÉS PARKING

Emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1988-2008

de Fr. 2 250 000.- lié aux bons de participation No valeur 217404

Le bilan au 31 août 2001 et le compte de pertes et profits pour l'exercice 2000-2001 se présentent comme suit:

Bilan au 31 août 2001			Comptes de pertes et profits période du 1er septembre 2000 au 31 août 2001		
Actif	Fr.	Passif	Fr.	Produits	Fr.
Actif circulant		Engagements à court terme			
Liquidités	699 029.53	Créanciers divers	155 214.29	Recettes parking	1 888 822.10
Débiteurs locataires	15 704.53	Coupons obligations échus	7 716.00		
Débiteurs divers	2 790.92		163 320.29		
Actifs transitoires	121 869.21				
Actif Immobilisé				Charges	
Bâtiment	14 041 720.00	Dépôt de garantie	18 940.00	Frais de personnel	-247 755.35
Installations techniques	406 191.00	Engagement pour la construction	167 410.95	Frais d'administration	-96 793.78
Mobilier et matériel	10 600.00	Provision pour débiteurs douteux	5 000.00	Frais publicité	-2 838.40
	14 458 511.00	Provision entretien périodique	170 000.00	Frais exploitation	-415 477.36
			361 350.95		
				Amortissement sur bâtiment, mobilier, matériel	-439 457.00
Total de l'actif	15 297 906.19	Passifs transitoires	193 479.60	Bénéfice d'exploitation	686 500.21
		Loyers encaissés d'avance	43 058.65		
Résultat reporté	-133 533.82	Intérêts et primes d'indexation à payer	478 800.00	Produits financiers	-4 589.89
Résultat exercice	134 653.87		715 338.25	Produits divers	-878.15
	1 120.05			Charges financières	-277 887.86
		Engagements à long terme		Impôts et taxes	-63 500.00
		Prêts hypothécaires	5 756 866.55	Pertes sur débiteurs	-333.75
				Bénéfice avant résultat exceptionnel	350 216.64
		Obligations subordonnées	2 250 000.00	Dissolution partielle provision entretien périodique	230 000.00
		Prêts actionnaires subordonnés	1 550 000.00	Autres produits	33 237.23
			3 800 000.00	Réduction actifs conditionnels	-478 800.00
		Capital actions	2 250 000.00	Réduction passifs conditionnel	478 800.00
		Bons de participation	2 250 000.00	Bénéfice avant int. subordonnés	613 453.87
		Bénéfice au bilan	1 120.05	Intérêts et primes d'indexation anciens à payer	-478 800.00
			4 501 120.05	Attribution provision pour intérêts 2000-2001	-285 000.00
		Total du passif			
Actif conditionnel		Passif conditionnel		Attribution provision Pour primes d'indexation 2000-2001	-44 155.00
Charges différées de financement subordonné	4 908 393.90	Intérêts portés en compte	3 658 713.90	Perte de la période	-194 501.13
		Primes indexation	1 249 680.00	Charges différées de financement subordonné 2000-2001	329 155.00
			4 908 393.90	Bénéfice de l'exercice	134 653.87

Emprunt subordonné, indexé et à taux variable 1988-2008 de Fr. 2.250 000.- lié aux bons de participation.

Taux d'intérêt des obligations subordonnées: le taux d'intérêt dû au 5 décembre 2001 a été fixé à 7,5% selon chiffre III/3 des modalités de l'emprunt.

Paiement des intérêts des obligations subordonnées. Le résultat du bilan spécial établi selon chiffre III/4 des modalités de l'emprunt permet le paiement des intérêts correspondant aux intérêts de l'exercice 1988/1989 pour un montant brut de Fr. 140 780.- et un paiement partiel des intérêts de 66,76% correspondant aux intérêts de l'exercice 1989/1990 pour un montant brut de Fr. 142 720.- Dans ces conditions, le coupon No 1 comprenant les intérêts susmentionnés du 5 décembre 1989 sera payable selon les chiffres III/7 et III/9 du prospectus d'émission auprès de la banque UBS S.A. dès le 15 mai 2002.

Indexation: la prime d'indexation est calculée selon chiffre III/6 des modalités de l'emprunt, soit d'août 1988 (indice 111.9) à août 2001 (indice 148.7). Pour tenir compte de l'évolution de l'indice, une dotation a été faite au compte provision pour primes d'indexation.

Bons de participation: aucun dividende ne sera versé sur les bons de participation, comme sur les actions pour l'exercice 2000-2001. Genève le 30 avril 2002

En qualité de représentant (chiffre III, al. 8 du prospectus d'émission) de la communauté des obligataires de l'emprunt subordonné, indexé et à taux variable, 1988/2008, de Fr. 2 250 000.00 émis par le Parking de Villereuse S.A., Genève, nous avons vérifié le calcul:

- du taux d'intérêt pour la période du 1er septembre 2000 au 31 août 2001
- de la prime d'indexation au 31 août 2001

et avons constaté que les dispositions y relatives énoncées dans le prospectus d'émission sont respectées.

Compte tenu du fait que le bénéfice de l'exercice 2000/2001 de CHF 613 453.87 avant intérêts subordonnés et primes d'indexation, permet à la société de compenser entièrement sa perte au bilan au 1er septembre 2000 de CHF 133 533.82, la société est en mesure de payer une partie des intérêts dus sur les emprunts subordonnés pour un montant global de CHF 478 800.-. Ceux-ci correspondent aux intérêts de la période 1988/1989 pour CHF 237 763.90 et partiellement à ceux de l'exercice 1989/1990 pour CHF 241 036.10. La part attribuable à l'emprunt obligatoire subordonné s'élève à CHF 283 500.-. Le solde de CHF 195 300.- correspond aux intérêts dus sur les prêts actionnaires subordonnés.

Dès lors la société ne paiera pas les intérêts et primes d'indexation relatives à l'exercice 2000/2001 mais les portera en compte en application des dispositions prévues au chiffre III, al. 4 du prospectus d'émission.

En conséquence, nous avons vérifié le compte de profits et pertes annuel du 1er septembre 2000 au 31 août 2001 établi par la société et avons constaté que:

- ce compte est établi conformément aux dispositions légales
- les normes d'amortissements mentionnées au chiffre III, al. 4 du prospectus d'émission ont été respectées, compte tenu des explications susmentionnées.

Lausanne, le 4 avril 2002

Ernst & Young S.A.

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Auch Ihre Anzeige findet hier die gewünschte Beachtung!

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen,
14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Votre annonce aura ici toute l'attention désirée

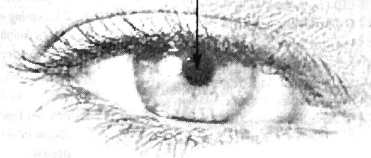
Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la
parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail: anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Index
Indice
Indice

Firma, Ort Rubrik Seite

■ Numerisch

2 Schuldbriefe, Nr. 1, Gerichtsbescheid IX Schwarzenburg - Seftigen	61	26
5 à Sec Prilly S.A., Prilly	11	14
5 à Sec Romanel-sur-Lausanne S.A., Romanel-sur-Lausanne	11	14

■ A

A & A Vorsorgestiftung Zürich	11	17
Aarpol AG, Suhr	11	1
ABB Elektro-Implanti SA, Pregassona	11	13
ABX LOGISTICS / SAIMA SA, succursale de Vallorbe	11	14
AC&P Management AG, Luzern	11	7
Accenture Global Services GmbH, 8201 Schaffhausen	81	30
Acifer Visp AG, Filiale Brig, Brig-Glis	11	15
Acifer Visp AG, Visp	11	15
Ad hoc Management S.A., Lausanne	11	14
Adamed, Basel	11	4
Adhithy + Schneider Architekten ETH/SA, Solothurn	11	11
Adico AG, Diepoldsdorf	11	9
ADLP Partner Suisse SA, Lancy	11	5
admobile (Schweiz) AG, Zug	11	16
AdPro GmbH, Basersdorf	11	17
Adriatica GmbH, Zürich	11	19
Advanced Projects AG, Dietikon	11	17
Advertising and Communication Services SA, Genève	11	5
AEA séjours linguistiques S. à r.l., La Tour-de-Peilz	11	14
Afak AG, Muttenz	11	3
AFD Allgemeine Finanzdienst AG, Zürich	11	19
Agencia AG, Zug	11	16

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio	
2 Konkurse Faillites Fallimenti	
3 Nachlassverträge Concordats Concordati	
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni	
5 Schuldenerufe Appel aux créanciers Scioglimento di società	
6 Abhanden gekommene Wertpapiere Titres disparus Titoli smarriti	
7 Öffentliche Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici	
8 Marken Marques Marchi	
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi	
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	
11 Bilanzen Bilans Bilanci	
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni	
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	

Agentur Othmar MAY, 6573 Erlenbürgen	81	30
Ageti SA, en faillite, Sion	11	16
Agri-Luc GmbH in Liquidation, Lindau	11	17
Agri-Luc GmbH, Lindau	11	17
Agriya AG, St. Gallen	11	9
Agustina Leiva Semedo, Palézieux	11	14
Aircorin SA in Liquidation, Chalais	11	16
AJC TRADING SA, Genève	11	5
Aktiengesellschaft Walter Kasper, elektrotechnische Unternehmung, Zürich	11	18
Aktienzertifikat B1, Nr. 1, Bezirksgericht Zürich	61	27
Aktienzertifikate und Inhaberaktien, Nr. 1, Bezirksgericht Zürich	61	24
Alanis AG, Baar	11	16
Albarclub Holding N. 206 in Liquidation, Zug	11	16
Albarclub Holding N. 206, Zug	11	16
Albin Bau AG Obersaxen in Liquidation, Obersaxen	11	6
Albin Bau AG Obersaxen, Obersaxen	11	6
ALCATRIS S.A. r.l. en Liquidation, Lausanne	11	15
Alexander E.R. Triebold, 4133 Pratteln	81	30
all'you by jutzi, Menzingen	11	16
Almondia GmbH in Liquidation, Unterägeri	11	17
Allsecurty Tanner & Co., Starkirch-Wil	11	9
Allsecurty Tanner, St. Gallen	11	9
Alp Dicken AG in Liquidation, Krinau	11	10
Alpamarre AG, 8832 Wollerau	81	30
Alpha Diamonds Wholesalers AG in Liquidation, Luzern	51	21
Alpine Classic Hotels Service AG, Horw	11	7
Alpstein Drogerie-Parfümerie R. Wagner, St. Gallen	11	9
Also ABC Trading AG, Emmen	11	7
Alyx Car & Truck Sàrl en Liquidation, Carouge	51	22
Amirage AG, Basel	11	4
ANGKOR FOOD GMBH, Winterthur	11	18
Angkor Food GmbH, Zürich	11	18
AP Management AG, Lupfig	11	1
Applied Linguistics SA, Neuchâtel	11	15
Applied Linguistics SA, Sion	11	15
Ararat Pizzeria Restaurant AG, Zürich	11	17
Arbeitslosigkeit April 2002	121	31
arcas tretrasmachinen minsch, Chur	11	6
Architektur Schneider ETH/SA, Solothurn	11	10
Architekturbüro Peter Hochreutner Dipl. Architekt HTL, St. Gallen	11	9
Arina AG in Liquidation, Reinach BL	51	22
Armando's Attraktionen AG, Hägendorf	11	11
Arvis Technologies S.A. en liquidation, Saint-Sulpice (VD)	11	15
Art & Weise AG, Zürich	11	18
artefact gmbh, Basel	11	4
Arx IT Consulting, Meyrin	11	5
ASSISTANCE EXPRESS COMPANY SA Inc., Yorklyn, succursale de Genève, Genève	11	5
Associazione O.A.S.I.S. (acronimo di Open Air Sound In Switzerland) in liquidazione, San Vittore	11	6
ASSUR Consulting GmbH, Kirchberg (SG)	11	9
Astel SA, Lugano	11	13
Astrigh S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
Astrigh S.A., Lausanne	11	14
Atelier d'Architecture B + R Sàrl, Carouge (GE)	11	5
Atelier Häfelfinger AG, Gelterkinden	11	3
Atelier Németh AG, Architekturbüro in Liquidation, St. Gallen	11	10
Atelier Wenger & Partner AG, Thuis	11	7
Atham SA, Genève	11	6
Auto Service Sigma Stetten, Stetten (AG)	11	1
Avesco Rent AG, Langenthal	11	2
Avinto Allied Enterprises Holding AG in Liquidation, Basel	51	21
AWD Pharma GmbH & Co. KG, 01097 Dresden	81	30
Aweba Werkzeugbau, Marc Allemann, Wiler bei Usterdorf	11	2
AXA Consulting AG in Liquidation, Wallbach	51	22

■ B

B & E Baubedarf und Elektro Genossenschaft in Liquidation, Dietikon	11	18
B & E Baubedarf und Elektro Genossenschaft, Dietikon	11	18

B + H Baufinanz und Hypotheken AG in Liq., Luzern	11	7
B. PACHOUX & fils SA, Lausanne	11	14
Baal Investments AG, Zug	11	16
Baklin Finanz AG, Basel	11	4
Balbu Holding SA, Chiasso	11	14
Balco AG, Basel	11	4
Ballinari Auto SA, Capriaseca	11	13
Bango GmbH, Buchs (ZH)	11	18
Bank Morgan Stanley AG, Zürich	131	32
Banque Raiffeisen Genève Ouest, Satigny	11	6
Bastina Holding S.A., Delémont	11	7
Bates Asset Management SA in liquidation, Lugano	11	13
Bau AG Kalbrunn Hoch- und Tiefbau, Kalbrunn	11	9
Bautreuhand Waldstatt GmbH in Liquidation, Waldstatt	11	2
Bayhan Creative Engineering & Co., 8008 Zürich	81	30
BB1 Informationstechnologie AG, Kriens	11	7
BCS Old Boys, S. Joldic, Basel	11	4
Beat Roth, 2554 Meisberg	81	30
beat ragatz GmbH, Bad Ragaz	11	9
Beauty Point Soleil GmbH in Liquidation, Luzern	11	7
Behles Petroleum SA, Genève	11	6
Belinda Pellicano Pelik Sub, Sieme	11	15
Below Zero AG, Baar	11	16
BEN AMMAR, Schlieren	11	17
Berger & Partner, Büro für Architektur, Baumanagement und Bauleitung AG, Buchs (SG)	11	9
Berggasthaus Tannalp, Linder + Mätzler, Kiems	11	8
BERNA BIOTECH AG, Bern	11	2
Berset AG Betriebseinrichtungen, Rotherburg	11	7
Best China, T.T. Nguyen, Basel	11	4
Bettwatex AG, Lengnau	11	16
BFC Banca Financière de la Cité, Genève	11	6
Biberbach AG, Basel	11	4
Bitbit Morda Sagl, Muraltio	11	13
Biennassur AG, Biel (BE)	11	3
Bildung und Beratung Karim El Ayoubi, Arbon	11	12
Bildungsstätte Sommeri, Sommeri	11	12
Biosymta AG, Schaffhausen	11	10
Birk AG, Sanitär-Grosshandel, St. Margrethen	11	10
Blanpain SA, Le Chenit	11	14
Blesshe AG, Emmen	11	7
Blucasso Systems GmbH in Liquidation, Zürich	51	22
bluestone group business development ag, Künzli	11	2
Blumen-Sieber AG, Tägerwilen	11	12
BNP Paribas (Suisse) SA, Genève	11	6
BodyShoot Daniela Trachsel, Neuwegg	11	2
Bogor AG, Zürich	11	18
Bonnet Verlag AG in Liquidation, St. Gallen	11	10
Bordier & Cie, Genève	11	6
Boutique Séduction sàrl, Payeme	11	14
Brise Sàrl, Sieme	11	15
BSC Citybuch AG, Zürich	11	18
BSZ Oil AG in Liquidation, Zug	51	21
Buch Consult Felix Werner, Riehen	11	4
Buchhandlung Esotera, Buchhandlung Esotera, Rosmarie Luzzani-Blättler, Baar	11	16
Buchhandlung Esotera, Rosmarie Luzzani-Blättler, Baar	11	16
Bühler Gastro, Oberglatt	11	17
BULL S.A., 78430 Louveciennes (Cedex)	81	30
Burn Diffusion, Chamoson	11	15
Büro für Mobilität AG, Burgdorf	11	2
by night Aldo Roncaglioni, Neuwegg	11	2
BZ Gruppe Holding Aktiengesellschaft, Freinbach SZ	51	23

■ C

C. Fumeaux Pelik Sub, Sieme	11	16
C.A. Wäber GmbH in Liquidation, Rotkreuz, Gemeinde Risch	51	23
CAD-Computerschule Krähenbühl-IT-Dienstleistungen, Pfäfers	11	9
CAD-Computerschule Krähenbühl-IT-Dienstleistungen, Vilters-Wangs	11	9
Café restaurant La Pinte La Chasse S. à r.l. en Liquidation, Gyon	51	23
Café-restaurant Au Méridien, Manuela Benninger-Pariente, Goumoens-la-Ville	11	15
Café-restaurant Au Méridien, Marcel et Manuela Benninger-Pariente, Goumoens-la-Ville	11	14
Café-Restaurant La Tanière, Mongelli Nicola, Veyssoz	11	16

Caisse de pensions de The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland) et des sociétés liées, Genève	11	6
Cam Finance Holding SA in liquidation, Lugano	11	14
Camenisch + Maissen AG in Liquidation, Domat/Ems	11	7
CARBURA Tanklager AG, Zürich	11	18
Cardoso Carla Maria, Genève	11	5
Cargo Service Center St. Margrethen AG, St. Margrethen	11	9
Carl-Otti Marketing, Mundy & Co., Basel	11	4
carnet d'épargne, Nr. R 2257.86.80, Tribunal Civil du District de Neuchâtel	61	25
Casa d'Italia Sàrl en Liquidation, Vézoz	11	16
Casino Kreuzlingen AG, Kreuzlingen	11	12
Casino Thurgau AG, Frauenfeld	11	12
cédule hypothécaire au porteur, Nr. 150.1954, Tribunal Civil du District de La Chaux-de-Fonds	61	24
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. RF 337'697, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	24
Cédule hypothécaire, Nr. RF 237'142, Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois	61	24
cédule hypothécaire, Nr. Série IG N° 5285, Arrondissement judiciaire I	61	26
Centre d'information, de gestion et d'économie de santé (CIGES) SA, Genève	11	8
CERUS CORPORATION, Dover (Delaware, USA), succursale di Agno, Agno	11	13
Chantre & Cie SA, 8600 Dübendorf	81	30
Château Beausite S.A. en liquidation, Lausanne	11	14
Château Beausite S.A., Lausanne	11	14
Chauvin Novopharma AG, Steinhilfen	11	16
Chemidini SA, Lugano	11	13
Chemol SA, Genève	11	6
Chemonal AG, Baar	51	20
CHI Cargo Handling International AG, Zollikon	11	17
CHPK Treuhand AG, Bremgarten (AG)	11	1
Chômage en avril 2002	121	31
Chômage partiel mars 2002	121	31
Chrysopa C.I. Engelhardt, Nav, Genève	11	16
CI Fashion AG, Uitikon	11	18
CICA SA, Neuchâtel	11	8
Clerrepi, Gestion mense Sagl, Lugano	11	13
CK Beleuchtungen und Dekor Caroline Kieffer, Nuglar-St. Pantaleon	11	10
CLASSIC AIR AG, Kloten	11	18
Clerc José, Mollens (VS)	11	15
Climat de consommation avril 2002	121	31
Cofer SA, Genève	11	6
Collagen Aesthetics SA en liquidation, Lausanne	51	22
Comit Management Consulting AG, Basel	11	4
Compagnia Italiana Intimo S.p.A., 31055 Quinto Di Treviso (TV)	81	30
Compagnie de Chemin de fer et d'autobus, Sieme	131	34
Confédération suisse, représentée par l'Office fédéral des exploitations des Forces terrestres (OFFET), Section achat, Berne	71	28
Connact 2000 M. Maag, Kreuzlingen	11	12
Coop Versicherung, Bottmingen	131	33
Courage Carpenter, Romanel-sur-Lausanne	11	14
CPB B.P. 45, 78431 Louveciennes (Cedex)	81	30
CPD Treuhand & Verwaltungs AG in Liquidation, Zug	11	17
CRC Industries Europe N.V., Zele	81	30
Credit des Bergues SA, Genève	11	6
CreditaManagement, Olten	131	35
CREDITO Personal Service AG, Olten	11	10
CLIRA BONORUM SA Inc, Yorklyn, succursale de Genève, Genève	11	5

■ D

D Objekt Floor GmbH, Allendorf	11	12
D. Quelez, vins, Alle	11	7
D. Spira, Collonge-Bellerive	11	6
D.R. Leasing + Finanzierung GmbH in Liquidation, Rothrist	11	1
Dancing Astoria, Biel (BE)	11	3
DANISCO A/S, 1001 Copenhagen K.	81	30
Datalynx AG, Riehen	11	4
Decision Time SA (Decision Time Ltd) in Liquidation, Lausanne	51	21
Dee-Jay Service, Urs Diethelm, Zürich	11	19
Dellers Informatik AG, Basel	11	4
delta-Projekt AG, 4800 Zolingen	81	30

Dental AG, St. Gallen	11	9
DePuy Acromed Sàrl, Neuchâtel	11	8
Developex Beranek, Basel	11	4
dEvents, Dominique Brühlmann, Oplikon	11	18
Dibollandia-Vertretung AG, Märstetten	11	12
Diamant Weber AG, Winterthur	11	18
Diamond Realisations Luzern AG in Liquidation (Diamond Realisations Lucerne SA en liquidation) (Diamond Realisations Lucerne in liquidation), Luzern	51	22
Dino Küffer, 3402 Burgdorf	81	30
Disclean Discount Cleaning AG, Baden	11	1
Disoccupazione di aprile 2002	121	31
Dobler AG Oberuzwil, Oberuzwil	11	9
Dominique Meusy, Rocourt	11	7
Dörflinger Beteiligungen AG, Egerkingen	11	10
Dossa Holding AG, Baar	51	23
DT Dental Technique S.A. r.l., Bevaix	11	8
Dubex AG in Liquidation, Samedan	51	21
Duofin SA in Liquidation, St. Gallen	11	10

■ E

E. & M. 2001 SA, Sant'Antonino	11	12
E.Space Kipfer, Concise	11	14
Easy Clean P. Keller, Oplikon	11	18
Easy Clean P. Keller, Rorschach	11	18
easyBIT Keist Computer, Langnau bei Reiden	11	7
Easypost SA en liquidation, Genève	51	21
Easypost SA, en liquidation, Genève	11	6
Easypost SA, Genève	11	6
Ebel, Agentur für Werbemittel, Zürich	11	18
Eberle Nafag AG, Rickenbach (TG)	11	12
Editions Sidem SA, Genève	11	6
Eduard Bläsi, Vaz/Oberuzwil	11	7
Eduard AG, Zürich	11	18
Egger-Toggenburger AG, St. Gallen	11	8
Eicher Generalunternehmung AG, Regensdorf	11	18
EKKO Technik Holding AG, Bettlach	11	11
EKKO Technik Holding AG, Seltach	11	11
El Hadaoui Hassan, Genève	11	6
El Sombrero GmbH in Liquidation, Silvaplana	11	7
Electro Concept C&F Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	8
Electro Concept, Marly et Perusset, La Chaux-de-Fonds	11	8
Electro-Services, Karl Faye, Onex	11	5
Elisabeth Zühlmann, Büro für Beratung, Wädwil	11	1
ELLE 5 SA in liquidation, Lugano	51	21
ELP Consultant, Eric Liengme, Lausanne	11	15
ELSA Consultants SA, Le Mont-sur-Lausanne	11	14
Emco Maier AG in Liquidation, Cham	51	21
Emozione SA, Praroman	11	5
Enrico Herrencoeur, Vinchiaturro, Bern	11	2
Enrico Vinchiaturro GmbH, Bern	11	2
Enzian blue Consulting GmbH, Zug	11	16
EPA Superdiscount di G. Urbinati, Ponte Capriasca	11	13
ERDAN GmbH in Liquidation, Winterthur	11	18
ERDAN GmbH, Zürich	11	18
Ericsson AG, Wangen-Brüttelshausen	11	18
ESCO Schönmann AG, 8154 Oberggatt ZH	81	30
ESM Development AG, Risch	11	16
ESM Development ZA Ltd, Risch	11	16
ESM Holding AG, Risch	11	16
EURASI GmbH, Köniz	11	2
Eurasi GmbH, Köniz	11	2
Euro Interlining AG, Basel	11	4
Euromodal SA, Morbio Inferiore	11	14
European Investor Relations SA, Genève	11	6
EXCELSIS Business Solutions AG, Zürich	11	18
eXcess Produktions AG, Münchenbuchsee	11	3
EXPHARM SA, Genève	11	6
Extralight Design AG in Liquidation, Samedan	51	21
E-Zone.ch Multimédias SA, Morges	11	14

■ F

Face.ing AG, Zürich	11	18
Facing AG, Zürich	11	18
Fadegrad GmbH, Zuchwil	11	11
FAG Graphic Systems S.A., Lausanne	51	23
FairTax GmbH, Bättwil	11	10
FAKOCERUS SA in liquidation, Chiasso	11	14

FAKOCERUS SA, Chiasso	11	14	Gross Business AG Lachen, Schaffhausen	11	10	Imex Kolonialwaren- und Delikatessen AG, Lachen	11	12	Kayapinar Textilien Handel Import Export, Zürich	11	19	MEDINVEST INTERNATIONAL (IN-VECOM MANAGEMENT) S.C.A., Lussemburgo, succursale di Lugano, Lugano	11	13
Past Media Integrations AG, Risch	11	16	Groupe Caub Auxfix SA, Zürich	11	18	Immonag AG, Zürich	11	18	KBPB Holdings Limited, London EC3M 3LB	81	30	Medo GmbH, Basel	11	4
Fehlmann Textilwerke AG, Birmwil	51	20	Groupement de l'armement GDA, Bern	71	27	Impulse Marketing Solutions AG, Basel	11	4	Kerit GmbH in Liquidation, Basel	51	22	MEETING SERVICE Saggi, Stabio	11	14
Fehr AG Holzwerkstoffe, Emmingen	11	12	Gruppe Rüstung GR, Bern	71	27	INDAL SARI, Merignac (F), succursale di Capolago, Capolago	11	14	Ketol AG, 8050 Zürich	81	30	Meina Holding AG, Zug	131	33
Felix Bureautique SA, Sion	11	15	GTI SA, Genève	11	6	Indica Grow, C.-H. Béchir, Lausanne	11	14	Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, Thayngen	131	33	Metacon GmbH, Zug	11	16
Ferrovie Monte Generoso SA, Capolago	11	14	Gulf und Schuldbriefe, Nr., Amtsgericht Entlebuch	61	25	Industrieberatung Maier AG, Sissach	11	4	Komodo Entertainment Software SA, Lausanne	11	14	Metalor Technologies International SA, 2009 Neuchâtel	81	30
Feuron AG, St. Margrethen	11	9	Gült, Nr., Amtsgericht Entlebuch	61	25-26	infor (Schweiz) AG, Winterthur	11	18	Konsumentenstimmung April 2002	121	31	Metzgerei am Schlossberg GmbH in Konkurs, Erlach	11	3
Figester AG, Genève	11	6	Gült-Rata, Nr., Amtsgericht Entlebuch	61	25-26	Ingolf Eckardt, Lys	11	3	Kontrast AG, Zürich	11	19	mex-gu gmbh in Liquidation, Schaffhausen	11	10
Fillistof Farben AG, Neuchâtel	11	8	GYMnastica Marianne Scartazzini Lüthi, Gerlafingen	11	11	Inhaber-Kassenobligation, Nr., Obergerichtskanzlei	61	27	Kosmetikstudio Elisa GmbH in Liquidation, Oberwil BL	51	22	mex-gu gmbh, Schaffhausen	11	10
Financière Syz & Co SA, Genève	11	6	■ H			Inhaberschuldbrief, Nr. 11554, Bezirksgericht Unterental	61	26	KSB Bühlmann, Allschwil	11	3	MGMT S.A. in Liquidation, Lausanne	51	22
Fincompany SA, Lugano	11	13	H. Giovanna SA, Würenlos	11	1	Inhaberschuldbrief, Nr. 11639, Bezirksgericht Unterental	61	26	Kumar Gastro GmbH, Biel (BE)	11	3	MH Collections, Barbara Hafner, Gebenstorf	11	1
FingerPIN AG, Zürich	11	18	HA Services Heidi Aregger, Fällanden	11	19	Inhaberschuldbrief, Nr. 13468, Bezirksgericht Unterental	61	26	Kurt Steiner AG, Littau	11	8	MH Collections, Barbara Hafner, Melligen	11	1
Finfor Conseils SA, Genève	11	15	Hanparadies A. Vollenweider, Liestal	11	3	Inhaberschuldbrief, Nr. 9203, Bezirksgericht Unterental	61	27	Kurzarbeit März 2002	121	31	MIB Medizinisches Institut Brunnen AG in Liquidation, Ingersbühl	51	21
Finfor Conseils SA, Sion	11	15	Hanparadies S. Hunsperger, Liestal	11	4	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Bülach	61	24	KW Riedli AG, Stalden (VS)	11	15	Mikron AG Derendingen, Derendingen	11	11
Fleischmann AG Stein am Rhein, Stein am Rhein	11	10	Hans Leutenegger SA, Genève	11	6	Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Horgen	61	24	L'APPEL MEDICAL SA, Genève	11	6	Milchproduzentengossenschaft Ermenswil und Umgebung in Liquidation, Eschenbach SG	51	23
Flury & Partner GmbH, Aarau	51	20	Hans Peter Nägeli HPM Consulting, Baar	11	16	Inhaber-Schuldbrief, Nr., Obergerichtskanzlei	61	27	L'Azalee S.A., Lausanne	11	14	Miller-High-Tech-Alarmsysteme, Basel	11	5
Fondation CEB, Lutry	11	14	Hans-Peter Nägeli, Baar	11	16	Inhaberschuldbrief, Nr., Amtsgericht Entlebuch	61	27	La Vita, young fashion GmbH, Bemeck	11	8	Miller-High-Tech-Alarmsysteme, Walschwil	11	5
Fondazione Dalle Molle per la qualità della vita, Lugano	11	13	Hazal GmbH, Solothurn	11	11	Inhaberschuldbrief, Nr., Obergerichtskanzlei	61	27	LA-Engineering Lars Schläpfer, Bern	11	2	Mimosa-Chemiebau und Gewürze AG, Basel	11	5
Fonds de prévoyance du Corps de la Police municipale de Lausanne, Lausanne	11	14	Hedwig Scherrer Stiftung, Obriet (SG)	11	9	Inhaber-Sparheft, Nr. 0758-1090000-80-1, Bezirksgericht Zürich	61	27	Lainé André, Ascona	11	13	Mindpearl AG, 8302 Kloten	81	30
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, Genève	11	6	Heizmann & Hiltbrunner Bettwarenfabrik AG in Liquidation, Monthey	11	15	Innovative Gestaltung Christa Müller, Wil (SG)	11	8	Landergrut AG in Liquidation, Winterthur	51	21	MIRA Dienstleistungen GmbH, Trimbach	11	11
FOUR INVESTMENTS SA in liquidation, Lugano	51	20	Heiztec C. Brosi, Künz	11	2	Inova Interdisziplinäre Ingenieur AG, Basel	11	4	Landomatic S.A., Le Landeron	11	8	MIVAG Immobilien- und Verwaltung AG, Einsiedeln	11	12
Fraises et Outils Selection POS S.A., Vaudarcus	11	8	Hermann Lüthi AG, Rüdigen-Alchenfluh	11	3	Inscape Projekt AG, Luzern	11	7	LANG CONSULTING, Langenbruck	11	3	MMC Media Management Consulting AG, Fribourg	11	5
Franco AG, Biel (BE)	11	3	Hervé Valceschini, Cuamens	11	14	Inside Innenarchitektur GmbH, St. Gallen	11	9	L'ALUMINO 'B' SA, Genève	11	6	Möbel Liechti Handels GmbH in Liquidation, Rüdigen-Alchenfluh	11	3
François Morier, Dailens	11	14	HG Commercial Handelsgeossenschaft des Schweizerischen Bau- und Meisterverbandes, Herzogenbuchsee	11	18	Inslab St. Gallen GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	9	Laytron AG, Erlach (ZH)	11	19	Möbel Liechti Handels GmbH in Liquidation, Rüdigen-Alchenfluh	11	3
Franz Schellberg, Mutschthal	11	12	HGD Dämmtechnik Heinz Grossenbacher u. Co., Rapperswil	11	1	Inslab St. Gallen GmbH, St. Gallen	11	9	Laytron AG, Zumikon	11	19	Mobil Galati SA in Liquidation, Sant'Antonio	11	13
Frédéric Bucher S.A., Moutier	11	3	HGD Dämmtechnik Heinz Grossenbacher, Rapperswil	11	1	Institut für angewandte Kreativität (Schweiz) GmbH, Zug	11	16	Lemetal AG in Liquidation, Baar	51	20	Mobil Galati SA, Sant'Antonio	11	13
Fredy Augustoni AG in Liquidation, Goldbach	51	21	HGG GmbH, Baden	11	1	Institut für Laser- und Vorsorgemedizin, Rümlang	11	19	Leomat AG, Tübach	11	9	MODELO Sàrl in Liquidation, Sion	11	16
FREE E VISION SA, Sion	11	15	Hillogix Consulting AG, Rebsen	11	9	Institut für Laser- und Vorsorgemedizin, Rümlang	11	19	Les Voyages du vin - Olivier Rey, Val d'Illiez	11	15	Modulan AG in Liquidation, Einsiedeln	11	12
Fritz Berger, Architekturbüro, Buchs (SG)	11	9	Hillogix GmbH in Liquidation, Obriet (SG)	11	9	Institut für Laser- und Vorsorgemedizin, Rümlang	11	19	Liberale Baugenossenschaft Lit-zurli in Liquidation, Langwies	11	7	Moganti GmbH, Oberwil (BL)	11	4
Propega AG, Zug	11	16	Hillogix GmbH, Obriet (SG)	11	9	Interlan AG in Liquidation, Utigen	11	2	Librarie Esotérique Pierre, Pierre-Alain Zaninetti, Chêne-Bourg	11	6	MONDIN TREUHAND, Baar	11	16
FTI Foreign Trading Company AG, Unterägeri	11	17	Hillogix Solutions AG, Rebsen	11	9	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG in Liquidation, Basel	11	5	MONDIN TREUHAND, Zug	11	16
Furka Oberalp Bahn AG, Brig	131	32	Hire Intelligence International Limited (Unité 2, Jolimont Western Australia 6014)	81	30	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Montageunternehmen ISM Group AG, Herzogenbuchsee	11	2
Fux Heinrich, Schreinerel, Agam	11	15	Hockey Club Ambrì Piotta SA, Quirico	11	13	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Montres Antima SA, Biel (BE)	11	3
■ G			hofstetter treuhand, Aetigkofen	11	11	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Morgan Stanley Capital International Inc., New York (NY 10020)	81	30
G&M Acifer Visp AG, Visp	11	15	Holbe GmbH, Chur	11	7	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	MS Mail Service AG, 9001 St. Gallen	81	30
G. Streuli & Co. AG, Umach	11	9	Holcim Ltd, Jona	11	9	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	MTS geneva Sàrl, Genève	11	5
GAB Rohins International SA in liquidation, Genève	51	20	HOLINGER AG, Liestal	11	4	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Multicom AG, Zürich	11	19
GALVASSISS AG, Zwingenrieden, Pratteln	11	3	HOLINGER AG, Liestal	11	4	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	■ N		
Gambro Hospital (Schweiz) AG (Gambro Hospital (Schweiz) Ltd.), 4053 Basel	81	30	Holva Société Anonyme en Liquidation, Fribourg	131	35	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenaktien, Nr., Amtsgericht Luzern-Stadt	61	25
Garage Auto Kunz AG, Wohlen (AG)	11	1	Home Trading Méditerranée SA en Liquidation, Yverdon	11	8	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenaktien, Nr., Amtsgericht Luzern-Stadt	61	26
Garage Felix, Pfäfers	11	9	Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, Tokyo	81	30	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namensaktie, Nr. 252, Landgerichtspräsident Uri	61	25
Garage Kuhl AG, Riehen	11	4	Hostellerie du Château, Brandariz et Renevey, Rolle	11	14	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr. 7313 Band 30, Bezirksgericht Obertoggenburg und Neutoggenburg	61	25
Garage Ronchetti SA, Stabio	11	14	Hôtel de France - Le Brassus S.A. en Liquidation, Le Brassus, Commune du Chenit	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr. 11525, Bezirksgericht Unterental	61	26
Gasthaus Ochsen, Söldner, Oberägeri	11	16	Hôtel zum Bahnhof Langwies AG in Liquidation, Langwies	11	7	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr. 4452, Bezirksgericht Unterental	61	27
Gastro Zofingen AG, Zofingen	11	1	Hotel-Restaurant TRI Colore Asif, St. Gallen	11	10	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr. 9889, Bezirksgericht Unterental	61	26
gastromonia spiaggia d'oro SA, Avey	11	18	HR Management, Ausbildung + Personalrehabilitation GmbH, Dietikon	11	18	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	27
gastromonia spiaggia d'oro SA, Zürich	11	18	HR Management, Ausbildung + Personalrehabilitation GmbH, Rapperswil SG	11	18	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Zürich	61	24
Gatoni SA in Liquidation, Nyon	51	21	HSBC Republic Bank (Suisse) SA, Genève	11	6	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Namenschuldbrief, Nr. Beleg 9322, Obergericht Kanton Basel-Landschaft	61	26
GE Capital Bank, Brugg	11	1	Huber Buchhaltungen und Beratungen, Wettwil am Albis	11	17	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Natural A.G., Buchs (SG)	11	9
Gemeinnütziger Verein für ein Alters- und Pflegeheim sowie Alterswohnungen Reigoldswil und Umgebung, Reigoldswil	11	4	Hugentobler Spezialleuchten AG, 8570 Weinfelden	81	30	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Naturärzte-Vereinigung der Schweiz NVS, Hensau	11	2
Gendux AB, 1620 Stockholm	81	30	Hunter Douglas AG, Root	11	7	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Nettco B Fauquez S.A., Lausanne	11	14
Geodur CIS AG, Zug	11	16	Hüsler Neumühle AG, Ruswil, Ruswil	11	7	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Nettco B Fauquez S.A., Morges	11	14
Gerhart Friant, Biel (BE)	11	3	■ I			Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	New Free Trand Company SA, Sant'Antonio	11	13
Germanpar SA in Liquidation, Genève	51	20	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	new-arc sa, La Chaux-de-Fonds	11	8
Gewerbehaus Althaus AG, Dietikon	11	18	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Nicklas & Partner GmbH, Römerberg, Zwingenrieden Turgi	11	1
Gheral SA Istituto di ricerche biotecnologiche in liquidazione, Viganella	51	22	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Nicola Chivito, Lausanne	11	15
Giacomo Bossalini, Lesone	11	13	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Giordan SA, Veza	11	13	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Giovannelli AG, Winterthur	11	18	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Giovanni Armiesto Malergesellschaft, Adorf	11	12	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Gipserschäft A. Rancani GmbH, Pratteln	11	4	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
GKI Handels und Immobilien GmbH, Oberdorf (BL)	11	4	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
G-LFK Holding GmbH, Zug	11	16	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Global Trade Invest GmbH, Münchenbuchsee	11	2	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Global Web Solutions (Holding) AG, Zug	11	16	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Globe Plan et Cie SA, Morges	11	14	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Golf- und Gartenhotel Sternen GmbH, Domat/Emm	11	6	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Gotthard Raststätte, Esfeld	131	32	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
GP Expedition SA, Genève	11	6	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Grafinger S.A. en liquidation, Echallens	51	21	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2
Grill-Restaurant Eintracht Goran und Milenka Lucic, Niederflinsbach	11	11	I. Hennig & Co. (Schweiz) AG in Liquidation (I. Hennig & Cie. (Suisse) S.A. en liquidation) (I. Hennig & Co. (Schweiz) Ltd. in liquidation), Luzern	51	22	Interlan AG, Utigen	11	2	Lithroshop AG, Basel	11	5	Niklaus Bauleitung und Planung, Muri bei Bern	11	2

Novagest Sàrl en liquidation, Neuchâtel NE	51	23	PWS Security V. Petronella, Dübendorf	11	19	SANIAIR, Azizi Emin Zürich	11	17	Sparheft der Raiffeisenbank Lüsseltal, Büsserach, Nr. 2091902, Richteramt Domeck-Thierstein	61	26	Tonizzio S.A., La Neuveville	11	3
Novic S.A. en liquidation, Lausanne	11	14	Pyrotek SA, Sierre	11	15	Sanitär-Baur Handels AG, Albstätten	11	10	Tourcschwyz.ch AG, Einsiedeln	11	10	Toppic Handels AG, Sevelen	11	10
Novic SA, Lausanne	11	14	■ Q			Sanseg Trading AG, Gasterwald	11	10	SPEC-Società Progettazione Edile e Costruzione SA, Lugano	11	13	TPGC Sàrl Entreprise de construction et de travaux publics en liquidation, St-Maurice	51	22
■ O			Qianna AG, Baar	11	16	Sara Lee Corporation, Winston-Salem (NC 27105)	81	30	Spengler Kehrli, Usterdorf	11	3	Transfix, Gült und Schuldbriefe, Nr., Amtsgenicht Endebuch	61	26
O.m.a.g.e. Sàrl, Thierrens	11	14	Quality Management Consulting (QMC), R. Knap & Co., Personalberatung, Weinfelden	11	12	SATELLITE DENNER di G. Urbani, Ponte Capriasca	11	13	Spengler Kehrli, Wohlen bei Bern	11	3	Transmimo Holding SA, Genève	11	6
Obligations, Nr., Amtsgenicht Lister	61	24	■ R			Schaeffer Roger, Ayr	11	5	S-Performance GmbH, Tuggen	11	11	Trench Switzerland AG, Basel	11	5
Ofcar AG, Oftringen	11	1	R&V TECHNOLOGY & TRADE AG in Liquidation, Chur	11	7	Schäfer Motoren AG, Solothurn	11	11	Sport-Toto-Gesellschaft, Basel	11	5	Trendix AG für Event Management GmbH, Grenchen	81	30
Optimus Holding AG, Zug	11	16	R&V TECHNOLOGY & TRADE AG, Chur	11	7	Scheller Mechanik GmbH, Hirsau	11	2	St. Regis Tobacco Corporation Limited, 6300 Zug	81	30	Patrick Stutz, 8006 Zürich		
Orba AG, Augst	11	4	R.B. Peinture Papiers-Points Crépi, Behxhet REXHA, Vernier	11	5	Schenker Storen AG, Bern, Bern	11	2	Staubergblick AG, Lenzburg	11	2	T-Rex Werbung und Beschriftung GmbH, Grenchen	11	11
Orbit Consulting GmbH, Altendorf	11	11	Raiffeisenbank Birmensdorf-Mülligen, Birmensdorf AG	51	20	Schudel & Hinder GmbH, St. Gallen	11	10	Steria Informatic SA, Genève	11	6	Trikee AG, Weiningen (ZH)	11	19
ORGANISATIONS UND TREUHAND AG, Dittingen	11	1	Raiffeisenbank Brig-Glis	11	15	Schuldbrief, Nr., Amtsgenicht Endebuch	61	25	Steven's GmbH, Solothurn	11	11	TUNAP AG, Märstetten	11	12
ORGANISATIONS UND TREUHAND AG, Klingnau	11	1	Raiffeisenbank Gossau-Niederswil, Gossau (SG)	11	9	Schuldbriefe, Nr., Amtsgenicht Endebuch	61	26	Stiefen Stahl AG, Wil (SG)	11	10	■ U		
Otsuka Chemical Co., Ltd., Osaka-shi (Osaka-fu)	81	30	Raiffeisenbank Hergiswil-Stansstad, Hergiswil (NW)	11	8	Schulffzentrale, Stiftung des Schweizer Schul- und Volkskino Bern, Bern	11	2	Stiftung Alters- und Pflegeheim Gundeldingen, Basel	11	5	Unaxis Management AG, Zürich	131	35
■ P			Raiffeisenbank Brig-Glis	11	15	Schweiz, Eidgenossenschaft vertreten durch das Bundesamt für Betriebe des Heeres (BABHE), Sektion Einkauf, Bern	71	28	Stiftung für hochbegabte Kinder, Zürich	11	19	Unilever Bestfoods Schweiz AG, Thurgau	11	10
P. & P. Economy SA, Cadenazzo	11	13	Raiffeisenbank Gossau-Niederswil, Gossau (SG)	11	9	Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Generalagentur St. Moritz, Plus Delforin, St. Moritz	71	28	Stiftung Heimatmuseum des Schwarzenbundes, Domach	11	11	Unilever Bestfoods Schweiz GmbH, Thurgau	11	10
P. Delforin, St. Moritz	11	7	Raiffeisenbank Hergiswil-Stansstad, Hergiswil (NW)	11	8	Sealed Air Corporation (US), Saddle Brook (NJ)	11	7	Stiftung Julius Müller zur Unterstützung der Krebsforschung, Zürich	11	19	Union Investment, Zürich	131	34
Pafinateva AG in liquidazione, Zug	51	21	Raiffeisenbank Sargans, Sargans	11	9	Securitas SA, Société Suisse de Surveillance, Fribourg	81	30	Stiftung Napoleon III, Salenstein	11	12	Unipar SA en liquidation, Fribourg	51	20
Pan Books Limited, Hampshire, RG21 6XS	81	30	Raplast AG, Ramon	51	24	Securitas SA, Société Suisse de Surveillance, Fribourg	11	5	Stock-Lagerungs AG in Liquidation, St. Margrethen	11	10	Unit-Stone GmbH in Liquidation, Rueswil	51	22
PANINO GIUSTO S.R.L., 20121 Milano	81	30	Räta Energie AG, Brusio	51	23	Sedinvest SA, Lugano	11	13	Stratec Medical, Oberdorf (BL)	11	4	Universa AG Revision-Verwaltung, Thalwil	11	19
Parex SA, Genève	11	6	Räz AG in Liq., Rapperswil (BE)	11	3	Sefag Export AG, Malers	11	8	Stratecon AG in Liquidation, Aesch BL	51	21	Universal Wirtschaftsberatung AG, Thalwil	11	19
Parking de Villereuse S.A., Genève	131	36	Räz AG, Rapperswil (BE)	11	3	Sennergesellschaft Stallikon-Sellenbüren in Liquidation, Stallikon	51	23	Strubelpeter, Kindwaren-Börse, Francisca Muff, Fehraltorf	11	19	UNIVERSAL Malerei & Trockenbau, T. Jahji, Burgdorf	11	2
Partner für innovative Kommunikation pik AG, Zürich	11	17	RED POWER Establishment, 9494 Schaan	81	30	Sennhauser Kurt Küchenmontagen, Mosnang	11	10	Struhs Consulting, Heiden	11	2	Unternehmensberatung Dr. Rebecca Eichhorn, Zollikon	11	19
Patrice A. Ilorowitz, Genève	11	5	RELOCARE-Relocation Services Elisabeth Jenny-Vierli, Villars-sur-Glâne	11	5	SEREI (Service d'entraide et d'information des sections neuchâteloises et franc-montagnardes de l'Association Suisse des Invalides), La Chaux-de-Fonds	11	15	STS Training Systems AG in Liquidation, Zug	51	21	Urban Hermann, Züschli-Sitterdorf	11	12
Paul Baumgartner AG, Adorf	11	12	REMI Peinture Papiers-Points Crépi, RAMIZ REXHA, Vernier	11	5	Serge et Marianne Widmer, Genève	11	6	Summarum GmbH, Zug	11	17	Uvitrno AG, Bernack	11	10
Paul-Leuenberger Edith, St. Margrethen	11	10	Remoto AG in Liquidation, Zug	11	17	Serge et Marianne Widmer, Vernier	11	6	SURFACE-PASSAGE SA, Genève	11	6	■ V		
Pavates SA, 1700 Fribourg	81	30	Renova GmbH in Liquidation, Oberburg	51	22	SGS Area Management Ltd., en liquidation, Genève	51	20	Swallow AG in Liquidation, Chur	11	7	Valabo AG, Zug	11	19
PCO Olten AG, Olten	11	11	Renggli Montagen GmbH in Liquidation, Menznau	51	23	SGS Gesellschaft für Sicherheit mbH in Liquidation, St. Gallen	51	22	Swiss Handels AG, Ofikon	11	19	VALIT SA en liquidation, Genève	51	21
PE GenScope GmbH in Liquidation, Risch	11	16	Residenz-Invest AG, Bern	11	2	SGS Healthcare and Biosciences SA, en liquidation, Genève	51	20	Swiss City Power AG, Zürich	11	19	Vasco Gastro GmbH, Rapperswil (SG)	11	8
PE GenScope GmbH, Risch	11	16	Residenz-Invest AG, Zollikofen	11	2	Shop-Tankstelle Zürich-Höngg GmbH, mit Sitz in Horw in Liq., Horw	11	8	Swisscom AG (Swisscom SA) (Swisscom Ltd.), Ittigen BE	51	23	Vde de-tail GmbH, Grenchen	11	11
Percasa AG, Oberdorf (BL)	11	4	Respod AG, Baar	11	17	Shop-Tankstelle Zürich-Höngg GmbH, mit Sitz in Horw in Liq., Horw	11	8	SWISSIT AG, Stäfa	11	19	Verkehrsüberwachung Schweiz Sicherheitsdienst Gubelmann, St. Gallen	11	9
Personalberatung Toni Zumbühl, Goldach	11	9	Restaurant Antierre, Paci & Eyer, Brig-Glis	11	15	SIC Security Investment Company AG, Dübendorf	11	12	swissplan GmbH, Allschwil	11	4	Viasuisse AG, 2502 Biel	81	30
Personalberatung Toni Zumbühl, Kirchberg (SG)	11	9	Restaurant Astoria, Biel (BE)	11	3	SIC Security Investment Company AG, Frauenfeld	11	12	Swisspress Sàrl, Carouge (GE)	11	6	Victoria Jungfrau, Interlaken	131	34
Peter Flüeler GmbH in Liquidation, Horgen	11	19	Restaurant Istanbul GmbH in Liquidation, Basel	51	23	SIC Swiss Investment Company AG, Dübendorf	11	12	Swisspress Sàrl, Saint-Sulpice (VD)	11	6	Viehzüchtungsgenossenschaft Mülligen in Liquidation, Mülligen	51	23
Peter Flüeler GmbH, Horgen	11	19	Restaurant Kuoniatt GmbH, Kriens	11	8	SIC Swiss Investment Company AG, Dübendorf	11	12	SwissText Logistics AG, Zofingen	11	2	ViewInn Schweiz AG, Zürich	11	19
Peter Grob Finanzplaner mit eidg. Fachausweis, Baar	11	16	Restaurant Landhaus P. Friedli, Villmergen	11	2	SIG Transport GmbH, Lenzburg	11	2	Tabimex AG in Liquidation, Zug	11	17	Visio Top Concept GmbH in Liquidation, Burgdorf	11	3
Peter Sollberger AG, Solothurn	11	11	Restaurant Rössli Ali Soysal, Arlesheim	11	3	Sigge Transport GmbH, Lenzburg	11	2	Tabimex AG, Zug	11	17	Vito Reisen + Transporte AG, Schaffhausen	11	10
Pfalzmöbel AG, Biel (BE)	11	3	Restaurant Salmen D. Bitterli, Olten	11	11	Silva AG, Zug	11	17	Tannenbaum Albstätten GmbH, Albstätten	11	10	Vontobel Holding AG, 8022 Zürich	81	30
Philip Morris Investments S. à r. l., Neuchâtel	11	8	Restaurant Stephanshorn GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	10	Sima S.A., Lugano	131	34	Tao Contacts B. Vogel, Ermetzwil	11	8	Vorsorgestiftung der Knauf AG, Arlesheim	11	4
Philippe Collaud et Cie Matériaux, Marigny	11	15	Restaurant Traube Lutz, Herberg	11	10	Sirem Hubert Miserez Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	8	Tarama Investments AG, Zug	11	17	Vorsorgestiftung der Knauf AG, Reinach (BL)	11	4
Philippe Du Bois et fils S.A., Le Locle	11	8	Restaurant Pension Gliserallee, Paci & Eyer, Brig-Glis	11	15	Sites SA, Fribourg	11	5	TASIN TRADING SA en liquidation, NYON	51	21	■ W		
Philtra SA microfiltration systems in liquidazione, Chivasso	51	22	Rethmann Valorisation SA, Vernier	11	6	Sites SA, Plan-les-Ouates	11	6	Taxi- & Kuriere Dienste von Burg, Balsthal	11	11	W. Merk S.A., Minusio	131	35
Phytopharmaka GmbH in Liq., Witterswil	11	11	REUTERS S.A., 1245 Collonge-Bellerive	81	30	SJB Kemper, Fitze, Gossau AG, Gossau (SG)	11	10	Tchep Semiconductor SA, Manno	11	13	Walter Eglin AG, Ormalingen	11	4
Phytopharmaka GmbH, Witterswil	11	11	Rieter Holding AG, Winterthur	51	24	Sogediam SA, Genève	11	6	TDL SA, Lugano	11	13	Wamas SA, Lugano	11	13
Piana Sagl in liquidazione, Agno	11	19	Rischle Trading (Schweiz) AG, Pratteln	11	3	Sonetel Ouchy S.A., Lausanne	51	23	TDL SA, Massagno	11	13	webplast.com Francisca Muff, Fehraltorf	11	19
PIMOR, Peter Gyger, Burgdorf	11	3	RIKLIN AG, St. Gallen	11	9	Sophisco GmbH, 4242 Laufen	81	30	Teamatec GmbH, Bern	11	2	Wegener Direct Marketing (Schweiz) AG in Liquidation, Zürich	51	21
Plakanda Inter AG, Baar	51	20	Rimoba AG, Basel	11	5	Sovallere SA, Son	11	15	Tea-Room & Bäckerei La Cabane, Zurbruggen & Burgener, Sâas Grund	11	15	Weitmauer Holding AG, Basel	11	5
Plakom Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso, Chiasso	11	14	RING-INVEST SA, Fribourg	11	5	Sovereign Finanz AG, Zug	11	17	TECHINVEST HOLDING SA, Genève	11	6	Welcom Sierre SA, Sierre	11	15
Plakom Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Lugano, Lugano	11	14	Rivalor SA, 1604 Puidoux	81	30	Sparheft, Nr. 98.990-9, Kantonsgericht Schaffhausen	61	27	Techno Weld AG in Liquidation, Zug	11	17	WICON, Wirz Hansheini, Dietikon	11	19
Plaza Mode & Restaurationen AG in Liquidation, Zug	11	16	Rivebelle S.A., Coira	131	32	Spärheft der Raiffeisenbank Heiden, Nr. 1046102, Obergenskanzlei	61	27	Tecmo Weld AG, Zug	11	17	Wika AG Leuk-Stadt in Liquidation, Leuk-Stadt	51	20
Plaza Mode & Restaurationen AG in Liquidation, Zug	51	22	Röag AG, Basel	11	5	■ S			Tecom Pipeline Consultants AG in Liquidation, Basel	51	21	Wildvet Projects Giacometti, Schuplen	11	3
Plaza Mode & Restaurationen AG, Zug	11	16	Robert Mächler Stiftung, Thalwil	11	19	S.I. Yrrab S.A. en liquidation, Olten	11	15	Tegra Systeme GmbH in Liq., Basel	11	5	Willy Dufner AG, Buchs SG	51	20
Point Classics AG, Hergiswil	131	35	Rolf Handschin TV-VIDEO-HIFI-SAT-HAUSHALT, Käferkünden	11	3	Sadri Murtezaj, Zürich	11	17	Tegra Systeme GmbH, Basel	11	5	Windstar Cotton Company SA, Genève	11	6
polygon-sports GmbH, Langendorf	11	11	Rollomatic SA, Le Landeron	11	8	Salet Services & Promotions AG, Trimmis	11	7	Teinturerie Richardet S.A., Yvonand	11	14	Winpac SA en liquidation, Genève	51	20
Polynorm Informatik AG, Ofikon ZH	51	20	Ros's Tiefgarage GmbH in Liquidation, Wollerau	51	23	Salet Services & Promotions AG, Trimmis	11	7	Telecom Partners Sàrl, Chêne-Bougeries	11	6	Wohlfahrtsstiftung Hanro, Liestal	11	4
Polystool AG, Bettlach	11	11	Rösserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société des Forces Motrices du Châtelot, La Chaux-de-Fonds	11	8	Telecom Partners Sàrl, en liquidation, Chêne-Bougeries	11	6	Wohnbaugenossenschaft Das Band, Davos, Davos	11	7
Portis Francs, Acacias	131	33	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Wohnbaugenossenschaft Tödi in Liquidation, Glarus	51	23
Préfatech SA en faillite, Sierre	11	16	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Wohnbaugenossenschaft Vebawo in Liquidation, Gunzgen	11	11
Prionics AG, Schlieren	51	23	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Work-Shop Personalberatung GmbH, Weinfelden	11	12
PRIVEUX GENEVE SA, Genève	11	6	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	WPH SA in liquidazione, Chiasso	51	21
Proceq AG, Zürich	11	19	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	■ X		
Profacta AG in Liquidation, Wil (SG)	11	9	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Xemi AG, Steinhausen	11	16
Profacta AG, Wil (SG)	11	9	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Xyndet AG, Zug	11	17
Progress Software AG, Dietikon	11	19	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	■ Z		
Proinfo AG, Lohn-Ammannsegg	11	11	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Zenith Media AG, Zürich	11	19
Promedia S.A. en liquidation, Lausanne	11	14	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Zenith More Media AG, Zürich	11	19
Promedia S.A., Lausanne	11	14	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12	Zodiac 1882 AG, Biel (BE)	11	3
Promo-Fine Pauli AG, 8304 Wallisellen	81	30	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12			
Provent AG, Uznach	11	9	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12			
PRS Peng Reinigungs-Service, Kilwangen	11	2	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12			
PRS Peng Reinigungs-Service, Spreitenbach	11	2	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12			
Pulse SA, Udorf	11	17	Röviserrie Chänihütte P. Friedli, Untersiggenthal	11	2	Société Immobilière Anières-Lac, en liquidation, Genève	11	6	TELETECH GmbH, Altendorf	11	12			